























POEMS Lakes
OSSIAN,

SON OF FINGAL.

JAMES MACPHERSON, Esq.

TO WHICH ARE PREFIXED,

DISSERTATIONS ON THE ÆRA AND POEMS OF OSSIAN.

Cameron and Burdoch's Stition.

Bring, daughter of Tofcar, bring the harp; the light of the fong rifes in Offian's foul. It is like the field, when darknefs covers the huls around, and the fladow grows flowly on the plain of the four.

THE WAR OF CAROS.

Wilt thou not liften, fon af the rock, to the fong of Offian? My foal is full of other times; the joy of my yould returns. Thus the fun appears in the well, after the first so his brightness have nove to behind a florm; the green hills lift their dew; heads; the blue fixeans tejoice in the vale.

CALTHON AND COLMAL.

VOL. II.

EMBEL: ISHED WITH SUPERB ENGRAVINGS.

Clafacio:

Printed for CAMERON & MURDOCH, No. 102, Trongate.



OSSIAN's POEMS,

TRANSLATED BY

JAMES MACPHERSON, Esc.

VOI., II.

CONTAINING

CARTHON, DAR-THULA, CARRIC-THURA. TEMORA,

⊮ CATH-LODA, &c. &c. &c.

We may boldly affign Offian a place among those, whose works are to last for ages.

BLAIR.

And fhalt thou remain, aged Bard! when the mighty have falled? But my fame shall remain, and grow like the nak of Morren; which lifts its broad head to the storm, and rejoices in the course of the wind.

BERRATHON.

Glaigow:

Printed for CAMERON & MURDOCH, No 102, Trongate.



CARTHON:

A POEM.

THE ARGUMENT.

This poem is complete, and the subject of it, as of molt of Offian's compositions, tra-gical. In the time of Combal the fon of 1 rathal, and father of the celebrated Fingal, Clefsammor the fon of Thaddu and brother of Morna, Fingal's mother, was gal, Clefammor the ion of Thomas and orother it sources; ingain silicular, as divined by a time into the river Urbic, on the banks of which stood Balcidina, and other into the river Urbic, on the banks of which stood Balcidina, by Reuthamir, the principal man in the place, who gave him Moina his only by Reuthamir, the principal man in the place, who gave him Moina came to Reuthamir's hout, and behaved hought! of words Clefammor. A quarrel efficie, in which Reutha was killed; it he firstness, who, attended him preffed fo hard on Clefs mmor, that he was obliged to throw himfelf into the Clyde, and (wim to his hip). He boilted fail, and the wind being favourable, bore him out to fea. He often endeavoured to return, and carry off his belowed Moina by night; but the wind containing contrary, he was forced to defit.

Moina, who had been left with child by her hulband, brought forth a fon, and

died foon after. Reuthamir named the child Carthon i. e. the murmur of waves,' from the florm which carried off Clessammor his father, who was suppofed to have been can away. When Carthon was three years old, Comhal the fa-ther of Fingal, in one of his expeditions against the Britons, took and burnt Balclutha. Reuthamir was killed in the attack; and Carthon was carried fafo away by his nurse, who fled farther into the country of the Britons. Carthon, coming to man's estate was resolved to revenge the fall of Balciutha on Comhal's posterity. He set fail, from the Clyde, and, falling on the coast of Morven, defeated two of Fingal's heroes, who came to oppose his progress. He was, at laft, unwittingly killed by his tather Clefsammor, in a fingle combat. This itory is the foundation of the prefent poem, which opens on the night preceding the death of Carthon, fo that what palled before is introduced by way of epi fode. The poem is addressed to Malvina the daughter of Tofcar.

A TALE of the times of old! The deeds of days of other years!

The murmur of thy fireams, O Lora, brings back the memory of the past. The found of thy woods, Garmallar, is lovely in mine ear. Doft thou not behold, Malyina, a rock with its head of heath? Three aged firs bend from its face; green is the narrow plain at its feet; there the flower of the mountain grows, and shakes its white head in the breeze. The thiftle is there alone, and sheds its aged beard. Two stones, half funk in the ground, fhew their heads of moss, The deer of the mountain avoids the place, for he beholds the gray ghost that guards it +, for the mighty lie, O Malvina, in the narrow plain of the rock.

⁺ It was the opinion of the times, that deer faw the ghofts of the dead. To that they fee the fairies of the deceased.

A tale of the times of old! the deeds of days of other

years!

Who comes from the land of flrangers, with his thousands around him? the sun-beam pours its bright stream before him; and his hair meets the wind of his hills. His face is fettled from war. He is calm as the evening beam, that looks from the cloud of the west, on Cona's filent vale. Who is it but Comhal's fon ¶, the king of mighty deeds! He beholds his hills with joy, and bids a thoufand voices rife. Ye have fied over your fields, ye fons of the diffant land! The king of the world fits in his hall, and hears of his people's flight. He lifts his red eye of pride, and takes his father's fword. "Ye have fled over your fields, fons of the diffant land !"

Such were the words of the bards, when they came to Selma's halls. A thoufand lights | from the firanger's land rofe, in the midst of the people. The feast is spread around; and the night passed away in joy. "Where is the noble Clessammort?" faid the fair-haired Fingal. "Where is the companion of my father, in the days of my joy? Sullen and dark he paffes his days in the vale of echoing Lora: but, behold, he comes from the hill, like a fleed in his flrength, who finds his companions in the breeze; and tofies his bright mane in the wind. Bleft be the foul of Clefsammor, why fo long from Selma ?"

"Returns the chief," faid Clessammor, "in the midst of his fame? Such was the renown of Comhal in the battles of his youth. Often did we pass over Carun to the land of the firangers; our fwords returned, not unfrained with blood; nor did the kings of the world rejoice. Why do I remember the battles of my youth? My hair is mixed with gray. My hand forgets to bend the bow; and I lift a lighter fpear. O that my joy

† Cleffamh-mor, * mighty deeds.

[¶] Fingal returns here, from an expedition against the Romans, which was ce-lebrated by Offian in a particular poem. ¶ Probably wax-lights: which are often mentioned as carried, among other booty, from the Roman province.

would return, as when I first beheld the maid; the white-bosomed daughter of strangers, Moina + with the dark-blue eves!"

"Tell," faid the mighty Fingal, "the tale of thy youthful days. Sorrow, like a cloud on the fun, shades the foul of Clefsimmer. Mournful are thy thoughts, alone, on the banks of the rearing Lora. Let us hear the forrow of thy youth, and the darkness of thy days.

"It was in the days of peace," replied the great Clefsammor, "I came, in my bounding fine, to Baltitha's walls of towers. The wind had roared behind my fails, and Clutha's fireams received my dark-bofomed veffel. Three days I remained in Reuthamir's halls, and faw that beam of light, his daughter. The joy of the fiell went round, and the aged hero gave the fair. Her breafts were like foam on the wave, and her eyes like flars of light: her hair was dark as the raven's wing: her foul was generous and mild. My love for Moina was great: and my

Leart poured forth in joy.

"The fen of a stranger came; a chief who loved the white-bosomed Moina. His words were mighty in the hall, and he often half unspeathed his sword. Where, he said, is the mighty Comhal, the restless wanderer % of the heath? Comes he, with his host, to Balclutha, since Cleisammor is so bold? My seul, I replied, O warrior! burns in a light of its own. I stand without fear in the midst of thousands, though the valuent are distant far. Strenger! thy words are mighey, for Cleisammor is alone. But my sword trembles by my side, and longs to glitter in my hand.

I state that I et the town of Clyde, probably the Aclith of Bode.
This are Clustry the Gelic name of the river Clyde; the fignizention of the
wood is began against all of the mondaing due to of that river. From Clatha is

th Moinz, 'foft in temper and perfon.' We find the British names in this poer well of from the Galle, which is a proof that the ancient language of the wat set first dwas one and the fame.

^{\$3} The word in the outplant here rendered fieldless wanderer, its Secta, while is the true complised the Secta of the R manus; an oppositions are name imposed by face belongs, on the Caledonians, on account at the continual incursions into their formers.

CARTHON:

Speak no more of Comhal, fon of the winding Clutha!" "The ftrength of his pride arose. We fought; he fell beneath my fword. The banks of Clutha heard his fall, and a thousand spears glittered around. I fought: the strangers prevailed: I plunged into the stream of Clutha. My white fails rose over the waves, and I bounded on the dark-blue sea. Moina came to the shore, and rolled the red eye of her tears: her dark hair flew on the wind; and I heard her cries. Often did I turn my ship; but the winds of the east prevailed. Nor Clutha ever fince have I feen: nor Moina of the dark-brown hair. She fell on Balclutha: for I have feen her ghoft. I knew her as the came through the dusky night, along the murmur of Lora: she was like the new moon feen through the gathered mift: when the fky pours down its flaky fnow, and the world is filent and dark."

"Raife+, ye bards," faid the mighty Fingal, "the praife of unhappy Moina. Call her ghoft, with your fongs, to our hills; that the may reft with the fair of Moryen, the fun-beams of other days, and the delight of heroes of old. I have feen the walls of Balclutha, but they were defolate. The fire had refounded in the halls: and the voice of the people is heard no more. The fiream of Clutha was removed from its place, by the fall of the walls. The thiftle flook, there, its lonely head: the mofs whiftled to the wind. The fox looked out from the windows, the rank grafs of the wall waved round his head. Defolate is the dwelling of Moina, filence is in the house of her fathers. Raise the fong of mourning, O bards, over the land of ftrangers. They have but fallen before us: for, one day, we must fall. Why doft thou build the hall, fon of the winged days ? thou lookest from thy towers to-day; yet a few years, and the blast of the defert comes; it howls in thy empty

[†] The title of this poem, in the Original, is 'Duan na nlaol, i. c. the Poem of the Hymns 3' prevailey on account of its many digrelinos from the fablect, all which are in a lyric measure, as this fong of Fingal. Fineal is celebrated by the Irih hiturians for his widdom in making lows, his poetic tige on, and his force knowledge of event —OFF history to go that Fingal's laws water history and the force of the Fineal State of the S extant in his own up.c.

court, and whiftles round thy half-worn shield. And let the blast of the defert come! we shall be renowned in

let the blaft of the defert come! we shall be renowned in our day. The mark of my arm shall be in the battle, and my name in the song of bards. Raife the song; send round the shell: and let joy be heard in my hall. When thou, sun of heaven, shalt sail! if thou shalt fail, thou mighty light! if thy brightness is for a season, like Fingal; our same shall survive thy beams."

Such was the fong of Fingal, in the day of his jov. His thousand bards leaned forward from their feats, to hear the voice of the king. It was like the music of the harp on the gale of the fpring. Lovely were thy thoughts, O Fingal! why had not Ofsian the strength of thy foul? But thou standards alone, my father; and

who can equal the king of Morven?

The night passed away in song, and morning returned in joy; the mountains shewed their gray heads; and the blue face of ocean smiled. The white wave is seen tumbling round the distant rock; the gray mist rifes, slowly, from the lake. It came, in the figure of an aged man, along the silent plain. Its large limbs did not move in steps; for a ghost supported it in mid air. It came towards Selma's hall, and dissolved in a shower of blood.

The king alone beheld the terrible fight, and he fore-faw the death of the people. He came, in filence, this hall; and took his father's fpear. The mail rattled on his breaft. The heroes rofe around. They looked in filence on each other, marking the eyes of Fingal. They faw the battle in his face: the death of armies on his fpear. A thouland fhields, at once, are placed on their arms; and they drew a thouland fwords. The hall of Schma brightened around. The clang of arms alcends. The gray dogs howl in their place. No word is among the mighty chiefs. Each marked the eyes of the king; and half-affunned his fpear.

ed the eyes of the king; and half-affinned his fpear.

"Sons of Morven," begun the king, "this is no time to fill the fiell. The battle darkens near us; and death hovers over the land. Some gloft, the friend of

Vol. II.

Fingal, has forewarned us of the foe. The fons of the flranger come from the darkly rolling fea. For, from the water, came the fign of Morven's gloomy danger. Let each assume his heavy spear, and gird on his father's fword. Let the dark helmet rife on every head; and the mail pour its lightning from every fide. The battle gathers like a tempest, and soon shall ye hear the

roar of death." The hero moved on before his hoft, like a cloud before a ridge of heaven's fire; when it pours on the Iky of night, and mariners foresee a storm. On Cona's rifing heath they flood: the white-befored maids beheld them above like a grove; they forefaw the death of their youths, and looked towards the fea with fear. The white wave deceived them for diffant fails, and the tear is on their check. The fun role on the fea, and we beheld a diffiant fleet. Like the mist of occan they came: and poured their youth upon the coast. The chief was among them, like the flag in the midst of the herd. His shield is fludded with gold, and stately strode the king of spears. He moved towards Selma; his thoufands moved behind.

"Go, with thy fong of peace," faid Fingal; "go, Ullin, to the king of fwords. Tell him that we are mighty in battle; and that the ghofts of our foes are many. But renowned are they who have feafied in my halls! they frew the arms + of my fathers in a foreign land: the fons of the firangers wonder, and blefs the friends of Morven's race; for our names have been heard afar; the kings of the world shook in the miest of their people."

IO

Ullin went with his fong. Fingal refled on his fpear : he faw the mighty foe in his armour: and he bleft the flranger's fon. "How flately art thou, fon of the fea!" faid the king of woody Morven. "Thy fword is a beam of might by thy fide: thy spear is a fir that defies

⁺ It was a cuftom among the ancient Stors, to exchange arms with their guels, and those arms were preserved long in the different families, as monaments of the friending which fublified between their ancefters.

the from. The varied face of the moon is not broader than thy faield. Ruddy is thy face of youth! foft the ringlets of thy hair! But this tree may fall; and his memory be forget! The daughter of the framer will be fad, and look to the rolling fea: the children will fay, We fee a frip; perhaps it is the king of Bulcutha. The tear flatts from their mother's eye. Her thoughts are of him that fleeps in Morven.

Such were the words of the king, when Ullin came to the mighty Carthon: he threw down the ficer before him; and raifed the fong of peace. "Corne to the feaft of Fingal, Carthon, from the rolling fea! partake the feaft of the king, or lift the ficer of war. The ghoffs of our foes are many: but renowned are the friends of Morwen! Behold that field, O Carthon; many a green hill rifes there with moffly flones and ruftling grafs: thefe are the tombs of Fingal's foes, the fons

of the rolling fea."

" Doft thou fpeak to the feeble in arms," faid Carthen, "bard of the woody Morven? Is my face pale for fear, fon of the peaceful fong? Why, then, doft thou think to darken my foul with the tales of those who fell? My arm has fought in the battle; my renown is known afar. Go to the feeble in arms, and bid them yield to Fingal. Have not I feen the fallen Balclutha? And shall I feast with Comhal's son? Comhal! who threw his fire in the midft of my father's hall ! I was young, and knew not the cause why the virgins wept. The columns of fmoke pleafed mine eye, when they rose above my walls; I often looked back, with gladness, when my friends fled along the hill. But when the years of my youth came on, I beheld the mofs of my fallen walls: my figh arofe with the morning, and my tears descended with night. Shall I not fight, I faid to my foul, against the children of my foes? And I will fight, O bard; I feel the ftrength of my foul."

His people gathered around the hero, and drew, at once, their finning fwords. He stands, in the midst,

like a pillar of fire; the tear half-flarting from his eye, for he thought of the fallen Balclutha, and the crowded pride of his foul arofe. Sidelong he looked up to the hill, where our heroes shone in arms; the spear trembled in his hand; and, bending forward, he feemed to

threaten the king. "Shall I," faid Fingal to his foul, " meet, at once, the king: Shall I from him, in the midft of his course, before his fame shall arise? But the bard, hereafter, may fav, when he fees the tomb of Carthon; Fingal took his thousands, along with him, to battle, before the noble Carthon fell. No: bard of the times to come! thou shalt not lessen Fingal's fame. My heroes will fight the youth, and Fingal behold the battle. If he overcomes, I rush, in my firength, like the roaring fireim of Cona. Who, of my heroes, will meet the fon of the rolling fea? Many are his warriors on the coaft:

and ftrong is his afhen fpear !"

Cathul + rose, in his firength, the son of the mighty Lermar: three hundred youths attend the chief, the race | of his native flreams. Feeble was his arm against Carthon, he fell; and his heroes fled. Connal 1 refuned the battle, but he broke his heavy fpear: he lay bound on the field: and Carthon purfued his people. " Clessammor !" faid the king ++ of Morven, " where is the fpear of thy ftrength? Wilt thou behold Connal bound ; thy friend, at the stream of Lora? Rife, in the light of thy fleel, thou friend of Comhal. Let the youth of Balclutha feel the strength of Morven's race." He role in the firength of his freel flaking his grifly locks. He fitted the shield to his fide; and rushed, in the pride of valour.

Carthon flood, on that heathy rock, and faw the he-

[†] Cath-'huil, 'the eye of battle.'

| It appears, from this passec, that clanship was established in the days of
Franci, though not on the iame footing with the present tribes in the north of Scotland.

This Connal is very much celebrated, in ancient poetry, for his wifdom and valour: there is a finall tube fill fabiliting, in the North, who pretend they are

defrended from him. † Fingal did not then know that Carthon was the fon of Clefsammor.

ro's approach. He loved the terrible joy of his face: and his ftrength, in the locks of age. "Shall I lift that frear," he faid, "that never firikes, but once, a foe? Or fall I, with the words of peace, preferve the warrior's life? Stately are his fleps of age! lovely the remnant of his years. Perhaps it is the love of Moina; the father of car-borne Carthon. Often have I heard, that he dwelt at the echoing ftream of Lora."

Such were his words, when Clefsimmor came, and fifted high his fipear. The youth received it on his fixeld, and spoke the words of peace. "Warrior of the aged locks! Is there no youth to lift the spear? Hast thou no son, to raise the shield before his father, and to meet the arm of youth? Is the spouse of thy love no more? or weeps she over the tornis of thy faus? Art thou of the kings of men? What will be the fame

of my fword if thou fhalt fall?"

"It will be great, thou fon of pride!" begun the tall Clefshumor, "I have been renowned in battle: but I never teld un namer to a foe. Yileld to me, fon of the wave, and then thou final: know, that the mark of my fivord is in many a field." "I never yielded, king of ipears!" replied the noble pride of Carthon: "I have allo fought in battles! and I behold my future fame. Defpife me not, thou chief of men; my arm, my focar is flrong. Retire among thy friends, and let young heroes fight."
"Why doft thou wound my foul?" replied Clefshumor with a tear. "Age focs not tremble on my hand; I filli can lift the flword. Shall I fly in Fingal's fight; in the fight of him I loved? Son of the fea! I never fled: exalt thy pointed ficear."

They fought, like two contending winds, that strive to roll the wave. Carthon bade his spear to err; for he still thought that the foe was the bouse of Moina.

1 3

[†] To tell one's name to an enemy was reckoned in those days of heroim, a manifest evaduo of lighting nim; no; in the was one known; and threading tablete, of old, between the analyce of the combinants, the lattle immediately seeled, and the ancent amily of this transfelter, was knowed. A man who tells as many to his many was open, and includes the coverage of the

14 He broke Clefsámmor's beamy fpear in twain, and feized his shining sword. But as Carthon was binding the chief; the chief drew the dagger of his fathers. He faw the foe's uncovered fide; and opened, there, a wound.

Fingal faw Clefsámmor low: he moved in the found of his fteel. The hoft ftood filent, in his presence; they turned their eyes towards the hero. He came, like the fullen noise of a storm, before the winds arise: the hunter hears it in the vale, and retires to the cave of the rock. Carthon flood in his place: the blood is rufhing down his fide: he faw the coming down of the king; and his hopes of fame arose +; but pale was his cheek: his hair flew loofe, his helmet fhook on high: the force

of Carthon failed! but his foul was ftrong.

Fingal beheld the hero's blood; he nopt the uplifted fpear. "Yield, king of fwords!" faid Comhal's fon; "I behold thy blood. Thou haft been mighty in battle; and thy fame shall never fade." "Art thou the king so far renowned?" replied the car-borne Carthon. " Art thou that light of death, that frightens the kings of the world? But why fhould Carthon afk? for he is like the ffream of his defert; ffrong as a river, in his course: swift as the eagle of the sky. O that I had fought with the king; that my fame might be great in the fong! that the hunter, beholding my tomb, might fay, he fought with the mighty Fingal. But Carthon dies unknown! he has poured out his force on the feeble."

" But thou fhalt not die unknown," replied the king of woody Morven: " my bards are many, O Carthon, and their fongs defeend to future times. The children of the years to come shall hear the fame of Carthon; when they fit round the burning oak it, and the night

I This experime admits of a double meaning, either that Carthon hoped to acquire giory by a thurn Fungla or to be reported monus by taking by his hand, the last better must redshie, as Carthon is silrarily wounded.

In the north of soctains, till very lately, they hunt a large frunk of an oak at their feltivals; it was called the trun. Of the tent. Thus had to much onne-create the contour, that the vuiger chough it is also of Farrliger to diffuse it.

is fpent in the fongs of old. The hunter, fitting in the heath, shall hear the rustling blast; and, raising his eyes, behold the rock where Carthon fell. He shall turn to his fon, and shew the place where the mighty fought; There the king of Balelutha fought, like the strength of a thoufund Areams."

Joy rose in Carthon's face: he lifted his heavy eyes. He gave his fword to Fingal, to lie within his hall, that the memory of Balclutha's king might remain on Morven. The battle ceased along the field, for the bard had fung the fong of peace. The chiefs gathered round the falling Carthon, and heard his words, with fighs. Silent they leaned on their fpears, while Balclutha's hero spoke. His hair sighed in the wind, and

his words were feeble.

"King of Morven," Carthon faid, "I fall in the midst of my course. A foreign tomb receives, in youth, the last of Reuthamir's race. Darkness dwells in Balclutha: and the fhadows of grief in Crathmo. But raife my remembrance on the banks of Lora: where my fathers dwelt. Perhaps the hufband of Moina will mourn over his fallen Carthon." His words reached the heart of Clefsammor: he fell, in filence, on his fon. The hoft flood darkened around: no voice is on the plains of Lora. Night came, and the moon, from the east, looked on the mournful field: but still they flood, like a filent grove that lifts its head on Gormal, when the loud winds are laid, and dark autumn is on the plain.

Three days they mourned over Carthon: on the fourth his father died. In the narrow plain of the rock they lie; and a dim ghost defends their tomb. There lovely Moina is often feen; when the fun-beam darts on the rock, and all around is dark. There she is feen, Malvina, but not like the daughters of the hill. Her robes are from the ftrangers land; and the is flill a-

lone.

Fingal was fad for Carthon; he defired his bards to mark the day, when faadowy autumn returned. And

16

often did they mark the day, and fing the hero's praife. "Who comes fo dark from occan's roar, like autumn's fhadowy cloud? Death is trembling in his land! his cyes are flames of fire! Who roars along dark Lora's heath? Who but Carthon king of fwords? The people fall! fee! how he ftrides, like the fullen ghoft of Morven! But there he lies a goodly oak, which field en blafts overturned! When fhalt thou rife, Balclutha's joy! lovely car-borne Carthon? Who comes fo dark from ocean's roar, like autumn's shadowy cloud?' Such were the words of the bards, in the day of their nourning: I have accompanied their voice; and added to their fong. My foul has been mournful for Carthon, he fell in the clays of his valour: and thou, O'Clefs-ámmor! where is thy dwelling in the air? Has the youth forgot his wound? And flies he, on the clouds, with thee? I feel the fun, O Malvina, leave me to my reft. Perhaps they may come to my dreams; I think I hear a feeble voice. The beam of heaven delights to fine on the grave of Carthon: I feel it warm around.

O thou that rolleft above, round as the fhield of my fathers! Whence are thy beams, O fun! thy everlafting light? Thou comeft forth, in thy awful beauty, and the flars bide themselves in the sky; the moon, cold and pale, finks in the western wave. But thou thyself movest alone: who can be a companion of thy course? The oaks of the mountains fall: the mountains themfelves decay with years; the ocean fhrinks and grows again: the moon herfelf is lost in heaven; but thou art for ever the fame; rejoicing in the brightness of thy courfe. When the world is dark with tempests; when thunder rolls, and lightning flies; thou lookest in thy beauty, from the clouds, and laughest at the storm. But to Calan, thou looked in vain; for he beholds thy beams no more; whether thy yeslow hair flows on the eaftern clouds, or thou trembleft at the gates of the weft. But thou art perhaps, like me, for a feafon, and thy years will have an end. Thou shalt sleep in thy clouds, careless of the voice of the morning. Exult

A POEM.

then, O fun, in the firength of thy youth! Age is dark and unlovely; it is like the glimmering light of the moon, when it thines through broken clouds, and the milt is on the hills; the blaft of the north is on the plain, the traveller firinks in the midft of his journey.



DEATH OF CUCHULLIN:

A POEM.

THE ARGUMENT.

Arth, the fon of Cather, force king of Ireland, string, was fuenced by his for Corones, a miner. Cocking the Catherine, who had readered himself for Corones, a miner. do can be called a control frames by his great actions, and who refield, at the time, with Consult, the fun of Cathhot, in Ulier, was elected record. In the twenty-fewerin jear of Catherine, say, and the thord of his aministration, Torbith, the fun of Catherine Coronac, who had been considered to the control of the cold of the control of the cold of the the only one of the scottin rac of lange existing in that country. Cuspillin marched against him, come up with him at the lake of Leco, and totally defeated his force. Toristh till in the lattle by Cuchullin's hand; but as he hindelf prefied too eagerly on the flying enemy, he was mortally wounded by an arrow, and died the fround day after. The good fortune of Cormac fell an arrow, that does the recommendation of the properties of Currials and arrows, the commendation of the properties of the commendation of the com and re-established the family of Cormac in the poffession of the kingdom. The prefent poem concerns the death of Cuchulim. It is, in the original, called Duan loth Leigo, i. c. The Poem of Lego's Lake, and is an epitide introduced. in a g cat poem, which celebrated the last expedition of Fingal into ireland-The greatest part of the poem is lost, and nothing remains but fome epifedes, which a few cla people in the north of Scotland retain on memory.

Is the wind on Fingal's shield? Or is the voice of past times in my hall? Sing on, sweet voice, for thou art pleafant, and carrieft away my night with joy. Sing on, O Bragela, daughter of car-borne Sorglan!

"It is the white wave of the rock, and not Cuchullin's fails. Often do the mifts deceive me for the fhip of my love! when they rife round fome ghost, and spread their gray skirts on the wind. Why dost thou delay thy coming, fon of the generous Semo? Four times has autumn returned with its winds, and raifed the feas of Togorma +, fince thou haft been in the roar

[†] Togorma, i. e. the ifland of blue waves, one of the Hebrides, was fubject to Connal, the fon of Caith at, Cuchullin's friend. He is tometime, called the fon of Colgar, from one of that agme who was the founder of the family. Connal, a

A POEM.

of battles, and Bragéla diflant far. Hills of the ifle of milft when will ye answer to his hounds? But ye are dark in your clouds, and fad Bragéla calls in vain. Night comes rolling down: the face of ocean fails. The heath-cock's head is beneath his wing: the hind fleeps with the hart of the defert. They fhall rife with the morning's light, and feed on the mostly fiream. But my tears return with the fun, my fighs come on with the night. When wilt thou come in thine arms, O chief of mostly Tura?"

Pleafant is thy voice in Offian's ear, daughter of carborne Sorgian! but retire to the hall of fields; to the beam of the burning oak. Attend to the murmur of the fea: it rolls at Dunfcaich's walls: let fleep defeend on thy blue eyes, and the hero come to thy dreams.

Cuchullin fits at Lego's lake, at the dark rolling of waters. Night is around the hero; and his thoulands fipread on the heath; a hundred oaks burn in the midfit; the feaft of fhells is finoking wide. Carril fitikes the harp beneath a tree; his gray locks glitter in the beam; the ruftling blaft of night is near, and lifts his aged hair. His fong is of the blue Togorma, and of its chief, Cuchullin s friend. "Why art thou abfent, Connal, in the day of the gloomy fform? The chiefs of the fouth have convened againft the car-borne Cormac: the winds detain thy fails, and thy blue waters roll around thee. But Cormac is not alone: the fon of Semo fights lis battles. Semo's fon his battles fights: the terror of the ftranger! he that is like the vapour of death, flowly borne by fulry winds.

Such was the long of Carril, when a fon of the foe appeared; he threw down his pointless fleers, and fpoke the words of Torlath; Terlath the chief of heroes, from Lego's fable furge: he that led his thousands to battle, against car-borne Cormac; Cormac, who was distant

far, in Temora's + echoing halls: he learned to bend the bow of his fathers; and to lift the spear. Nor long didît thou lift the spear, mildly-shining beam of youth! death flands dim behind thee, like the darkened half of the moon behind its growing light. Cuchullin rofe before the bard |, that came from generous Torlath; he offered him the shell of joy, and honoured the son of fongs. "Sweet voice of Lego!" he faid, "what are the words of Torlath? Comes he to our feast or battle, the car-borne fon of Cantela ?"

"He comes to thy battle," replied the bard, " to the founding strife of spears. When morning is gray on Lego, Torlath will fight on the plain: and wilt thou meet him, in thine arms, king of the ifle of mift? Terrible is the spear of Torlath! it is a meteor of night. He lifts it, and the people fall: death fits in the lightning of his fword." "Do I fear," replied Cuchullin, "the spear of car-borne Torlath? He is brave as a thousand heroes; but my foul delights in war. The fword refts not by the fide of Cuchullin, bard of the times of old! Morning shall meet me on the Main, and gleam on the blue arms of Semo's fon. But fit thou on the heath, O bard! and let us hear thy voice: partake of the joyful shell: and hear the fongs of Temora."

"This is no time," replied the bard, "to hear the fong of joy; when the mighty are to meet in battle like the strength of the waves of Lego. Why art thou fo dark, Slimora | | ! with all thy filent woods? No green far trembles on thy top; no moon-beam on thy fide. But the meteors of death are there, and the gray watry forms of ghofts. Why art thou dark, Sliniora !

the terms they offered.

¶ Cean teola', 'head of a family.'

[Slia'-mor, 'great hill.'

The royal palace of the Irifh kings; Teamhrath according to fome of the

bards. bards.

"The bards were the heralds of ancient times; and their perfors were facted on account of the riche. In late runs, they always the privilege, and perfors were facted on account of the richelable, they faryfied and languound to freely these who were not likely by their startons, that they became a public multiple. Streened under the late of the richelable for heralds, they growly abunded the enemy when he would not accept the richelable for the richelable fo

with thy filent woods?" He retired, in the found of his fong: Carril accompanied his voice. The mulic was like the memory of joys that are past, pleasant and mournful to the foul. The ghofts of departed bards heard it from Slimora's fide. Soft founds spread along the wood, and the filent valleys of night rejoice. So, when he fits in the filence of noon, in the valley of his breeze, the humming of the mountain bee comes to Offian's ear: the gale drowns it often in its course;

but the pleafant found returns again.

"Raife," faid Cuchullin, to his hundred hards, "the fong of the noble Fingal: that fong which he hears at night, when the dreams of his rest descend; when the bards strike the distant harp, and the faint light gleams on Selma's walls. Or let the grief of Lara riie, and the fighs of the mother of Calmar +, when he was fought, in vain, on his hills; and she beheld his bow in the hall. Carril, place the shield of Caithbat on that branch; and let the spear of Cuchullin be near; that the found of my battle may rife with the gray beam of the east." The hero leaned on his father's shield: the fong of Lara rofe. The hundred bards were diftant far: Carril alone is near the chief. The words of the fong were his; and the found of his harp was mourn-

"Alcletha | with the aged locks! mother of carborne Calmar! why doft thou look towards the defert, to behold the return of thy fon? These are not his heroes, dark on the heath; nor is that the voice of Caimar : it is but the diftant grove, Alcletha! but the roar of the mountain-wind!" Who I bounds over Lara's

Vol. II.

⁺ Calmar the fon of Matha. His death is related at large in the third book of-Fingal. He was the only for of Matha: and the smilly was excited in him. The feat of the family was on the banks of the river Lara, in the mandboard, and fargefi d to him, the lamentation of Aldet a source of the form of the latest that decaying beauty; probably a positive game gives the mother of Calmar, by the band bunfel.

[&]quot; Alcietha forairs. Calmar had promifed to return, by a certain day, and liis mother and his filler Alona are reprefented by the bard as looking, with impartience, towards that quarter where they expected Calipar would make his tirit ap-

fiream, fister of the noble Calmar? Does not Alclétha behold his fpear? But her eyes are dim! Is it not the

fon of Matha, daughter of my love?"

" It is but an aged oak, Alcletha!" replied the lovely weeping Alona ++. "It is but an oak, Alclétha, bent ever Lara's stream. But who comes along the plain ? forrow is in his fpeed. He lifts high the spear of Calmar. Alcletha! it is covered with blood?" "But it is covered with the blood of foes +, fifter of car-borne Calmar! his fpear never returned unftained with blood, nor his bow from the strife of the mighty. The battle is confumed in his prefence: he is a flame of death, Alona! Youth | of the mournful speed! where is the fon of Alcietha? Does he return with his fame? in the midst of his echoing shields? Thou art dark and silent! Calmar is then no more. Tell me not, warrior, how be fell, for I cannot bear of his wound."

"Why doft thou look towards the defert, mother of

car-torne Calmar ?"

Such was the fong of Carril, when Cuchullin lay on his shield: the bards rested on their harps, and fleep fell foftly around. The fon of Semo was awake alone; his foul was fixed on the war. The burning oaks began to decay; faint red light is fpread around. A feeble voice is heard! the ghost of Calmar came. He flalked in the beam. Dark is the wound in his fide. His hair is difordered and loofe. Joy fits darkly on his face: and he feems to invite Cuchullin to his cave.

" Son of the cloudy night!" faid the rifing chief of Erin: "Why doft thou bendthy dark eyes on me, ghoft of the car-horne Calmar? Wouldest thou frighten me, O Matha's fon! from the battles of Cormac? Thy hand was not feeble in war; neither was the voice T for peace. How art thou changed, chief of Lara! if

^{#}} A'bine, 'exquistely beautiful.'

A'bitth figure.

She address berfelf to Larnir, Calmar's friend, who had returned with the
reas of fishebath.

"See Calmas's greets, in the first book of Fingal.

thou now dost advise to fly! But, Calmar, I never fled. I never feared the ghost of the desert. Small is their knowledge, and weak their hands; their dwelling is in the wind. But my foul grows in danger, and rejoices in the noise of sheel. Retire thou to thy cave; thou art not Calmar's ghost; he delighted in battle, and his arm was like the thunder of heaven."

He retired in his blaft with joy, for he had heard the voice of his praife. The faint beam of the morning rofe, and the found of Caithbat's buckler fpread. Green Ullin's warriors convened, like the roar of many flreams. The horn of war is heard over Lego; the

mighty Torlath came.

"Why doft thou come with thy thoufands, Cuchullin," faid the chief of Lego. "I know the ftrength of thy arm, and thy foul is an unextinguished fire. Why fight we not on the plain, and let our hofts behold our deeds? Let them behold us like roaring waves, that tumble round a rock: the mariners haften

away, and look on their firife with fear."

"Thou rifest, like the sun, on my foul," replied the fon of Semo. "Thine arm is mighty, O Torlath; and worthy of my wrath. Retire, ye men of Ulin, to Slimora's shady side; behold the chief of Erin, in the day of his fame. Carril; tell to mighty Connal, if Cuchullin must fall, tell him I accused the winds which roar on Togorma's waves. Never was he absent in battle, when the strife of my fame arose. Let this word be before Cormae, like the beam of heaven: let his counsel sounded in Temora in the day of danger."

He rushed, in the found of his arms, like the terrible fpirit of Loda ||, when he comes in the roar of a thousand florms, and feathers battles from his eyes. He fits on a cloud over Lochlin's feas: his mighty hand is on his fword, and the winds lift his flaming locks. So

C 2

[†] See Cuchullin's reply to Connal, concerning Crugalisghoft. Fing B. II. [] Loda, in the third book of Fingal, is mentioned as a place of worthip in Scandinavia; by the flyitt of Loda, the poet probably means Odin, the great deity of the northern nations.

THE DEATH OF CUCHULLIN:

terrible was Cuchullin in the day of his fame. Torlath fell by his hand, and Lego's heroes mourned. They gather around the chief like the clouds of the defert. A thousand swords rose at once; a thousand arrows flew; but he flood like a rock in the midft of a roaring fea. They fell around; he ftrode in blood: dark Slimora echoed wide. The fons of Ullin came, and the battle spread over Lego. The chief of Erin overcame; he returned over the field with his fame. But pale he returned! The joy of his face was dark. He rolled his eyes in filence. The fword hung, unsheathed, in his hand, and his spear bent at every step.

"Carril," faid the king in fecret, " the strength of Cuchulin fails. My days are with the years that are paft: and no mourning of mine shall arise. They shall feek n.e. at Temora, but I shall not be found. Cormac will weep in his hall, and fay "Where is Tura's chief?" But my name is renowned! my fame in the fong of bards. The youth will fay in fecret, "O let me die as Cuchullin died; renown clothed him like a robe; and the light of his fame is great." Draw the arrow from my fide; and lay Cuchullin beneath that oak. Place the shield of Caithbat near, that they may

behold me amidft the arms of my fathers,"

"And is the fon of Semo fallen ?" faid Carril with a figh. "Mournful are Tura's walls; and forrow dwells at Dunscaich. Thy spouse is left alone in her youth, the fon f of thy love is alone. He shall come to Bragé a, and afk her why fhe weeps. He fhall lift his eyes tolthe wall, and fee his father's fword. "Whofe fword is that?" he will fay: and the foul of his mother is fad. Who is that like the hart of the defert, in the murmur of his courfe? His eyes look wildly round in fearch of his friend. Connal, fon of Colgar, where haft thou been, when the mighty fell? Did the feas of

I Conloch, who was afterwards very famous for his great exploits in Ireland, He was to remarkable for his desterity in handling the Javelin, that when a good meakfinen is deferibed, it has paifed into a proverb, in the north of Scotland, 'lle is acting as the armol Conloch.'

Togorma roll round thee? Was the wind of the fouth in thy fails? The mighty have follen in battle, and thou wast not there. Let none tell it in Selma, nor in Morver's woody land; Fingal will be fad, and the fons of the defert mourn."

By the dark-rolling waves of Lego they raifed the hero's tomb. Luath +, at a distance, lies, the compani-

on of Cuchullin, at the chafe.

"Bleft" be thy foul, fon of Semo; thou wert mighty in battle. Thy firength was like the firength of a fream: thy faced like the eagle's wing. Thy path in the battle was terrible: the fleps of death were behind thy fwered. Bleft be thy foul, fon of Semo; car-borne chief of Dunfcaich! Thou haft not fallen by the fword of the mighty, neither was thy blood on the fpear of the valiant. The arrow came, like the fling of death in a blaft; nor did the feeble hand, which drew the bow, perceive it. Deace to thy foul, in thy cave, chief of the ifte of mift!

"The mighty are difperfed at Temora: there is none in Cormac's hall. The king mourns in his youth, for he does not behold thy coming. The found of thy fhield is ceafed: his foes are gathering round. Soft be thy reft in thy cave, chief of Erin's wars! Bragela will not hope thy return, or fee thy fails in ocean's foam. Her fteps are not on the fhore: nor her ear open to the voice of thy rowers. She fits in the hall of fhells, and fees the arms of him that is no more. Thine eyes are full of tears, daughter of car borne Sorglan! Bleft be

thy foul in death, O chief of thady Cromla !"

C

Unis is the long of the bards over Cuchullin's tomb. Every flanza clofer with four remarkable title of the bern, which was always the cuftom in tuneral elegies. The reflect ine tong is a lysts meature, and it was of old fung to the

harp.

[†] It was of old, the cuftom to bury the favourite dog near the mafter. This was not peculiar to the ancient seets, for we find it practife by many other nations in their ages of herofin. There is a thone flown fittal at Denfackh, in the life of sky, to which Cachallia commonly bound his dog Luath. The flone goes by his range to this day.

DAR-THULA:

A POEM.

THE ARGUMENT.

It may not be immorper here, to give the forcy which is the fundation of this reme, as it is handed down by tradition. Unoth, Joid of Eda, which is probably that part of Argylefaire which is near Joid. Eta, so some of the fee inbly that part of Argylefaire which is near Joid. Eta, so some of the fee inbly that part of Argylefaire which is near Joid. Eta, so some of the fee interm, and the control of the fee in the fee of the part of the feet of
arms under their unefe cuchellin, who made a great faire in that
kingdom. Here were pull hodes in Ultier which the command of Cuchullin's arms, made had against Carlora the dirept, and defeated him is feweral
battles. Ca then at left having found means to murder Comma the lawfel king,
the fee of the feet of the

Darshula, the daugates of Golla, with whom Galsharwas in love, redded, at this time, in selones, a stalle in Ultime; the faw, felin I love, and flee with Nathous, time for the stall in love, and flee with Nathous, the control of Ulter, where Carrhar was encamped with his army, a siting for Fin. pdf, who mediated an expedition into I reland, a re-cellabilith the section rate of king, on the throne of that k ngdom. The three brothers, after having defining the control of the second of the

Nathos.

Offine opens the poem, on the night preceding the death of the fons of Ufnoth, and brings in, he way of epifode, what paffed before. He relates the death of Davi-thola differently from the common tradition; his kecount is the moit probable, as faired a feem to have been unknown in those early times; for no traces of it are found in the old poetry.

DAUGHTER of heaven †, fair art thou! the filence of thy face is pleafant. Thou comeif forth in loveline's: the flars attend thy blue fleps in the caft. The clouds rejoice in thy prefence, O moon, and brighten their dark-brown fides. Who is like thee in heaven, daughter of the night? The flars are afhamed in thy prefence, and turn afide their green, sparkling eyes. Whither doft thou retire from thy courfe, when the darkne's | of thy countenance grows? Hast thou the half like Offian? Dwelleft thou in the shadow of grief? Have thy filters fallen from heaven? Are they who rejoiced with thee, at night, no more? Yes! they have

[†] The address to the moon is very beautiful in the original. It is in a lyric meafore, and appears to have been fung to the harp. § The poet means the moon in her wane.

fallen, fair light! and thou dost often retire to mourn, But thou thylelf shalt fail, one night; and leave thy blue path in heaven. The stars will then lift their green heads: they who were assumed in thy presence. Thou art now closted with thy brightness: look from thy gates in the sky. Burst the cloud, O wind, that the daughter of night may look forth, that the shagey mountains may brighten, and the ocean

roll its blue waves in light. Nathos t is on the deep, and Althos that beam of youth; Ardan is near his brothers; they move in the gloom of their course. The fons of Uhoth move in darkness, from the wrath of car-borne Cairbar |. Who is that din, by their fide? the night has covered her beauty. Her hair fighs on ocean's wind; her robe ftreams in dufky wreaths. She is like the fair fpirit of heaven, in the midst of his shadowy mist. Who is it but Dar-thula I, the first of Erin's maids? She has fled from the love of Cairbar, with the car-borne Nathos. But the winds deceive thee, O Dar-thula; and deny the woody Etha to thy fails. These are not thy mountains, Nathos, nor is that the roar of thy climbing waves. The halls of Cairbar are near; and the towers of the fee lift their heads. Ullin stretches its green head into the fea; and Tura's bay receives the ship. Where have ye been, ye fouthern winds! when the fons of my love were deceived? But ye have been fporting on plains, and purfuing the thiftle's beard. O'that ye had been ruftling in the fails of Nathos, till the hills of Etha rofe! till they rofe in their clouds, and faw their coming chief! Long haft thou been absent, Nathos! and the day of thy return is paft.

But the land of frangers faw thee, lovely: thou wast lovely in the eyes of Dar thula. Thy face was like the

[†] Nathos fignifics youthful; Allthos, 'exquifite beauty?' Ardan, 'pride.' Il Carba-, who murdered Corma king or Ireland, and uturp d the throne. He was after wards killed by O'Cir the fon of Olian in a fingle combat. The poet, up-

was atterwards wince by other in the not of blant in a night combat. The poet, upon other optations, gaves faint the epithet of red-haired.

§ Dat-thola, or Dart-Ihuile, 'a woman with fine eyes,' She was the most fames beauty of antiquity. To this day, when a woman is praifed for her beauty, the common phrase is, that 'she is a lovely as Dar-thola.'

light of the morning, thy hair like the raven's wing. Thy foul was generous and mild, like the hour of the fetting fun. Thy words were the gale of the reeds, or the gliding stream of Lora. But when the rage of battle rofe, thou wast like a sea in a storm; the clang of arms was terrible: the hoft vanished at the found of thy courfe. It was then Dar-thula beheld thee, from the top of her mosly tower: from the tower of Solama +, where her fathers dwelt.

"Lovely art thou, O ftranger!" fhe faid, for her trembling foul arose. "Fair art thou in thy battles, friend of the fallen Cormac #! Why doft thou rush on, in thy valour, youth of the ruddy look? Few are thy hands, in battle, against the car-borne Cairbar! O that I might be freed of his love ¶! that I might rejoice in the presence of Nathos! Blest are the rocks of Etha; they will behold his fleps at the chafe! they will fee his white bosom, when the winds lift his raven hair!"

Such were thy words, Dar-thula, in Selama's moffy towers. But, now, the night is round thee : and the winds have deceived thy fails. The winds have deceived thy fails, Dar-thula: their bluftering found is high. Ceafe a little while, O north wind, and let me hear the voice of the lovely. Thy voice is lovely, Dar-thula,

between the rufling blafts.

" Are these the rocks of Nathos, and the roar of his mountain-ffreams? Comes that beam of light from Ufnoth's nightly hall? The mift rolls around, and the beam is feeble; but the light of Dar thula's foul is the car-borne chief of Etha! Son of the generous Ufnoth, why that broken figh? Are we not in the land of ftrangers, chief of echoing Etha?"

"These are not the rocks of Nathos," he replied, " nor the roar of his fireams. No light comes from

M'That is, of the love or Cairbare

t The poet does not mean that Selama, which is mentioned as the feat of Tofcar in Ulder, in the poem of Conlath and Cuchona. The word in the original fignifies wither beautiful to behold, or a place with a pleafant or wide prospect. In those times they built their houses upon eminences, to command a view of the country, and to prevent their being furprised; many of them on that account, were called Selama. The famous Selma of Tingal is derived from the fame root. Cormac the young kine of Ireland, who was nurdered by Cairbar.

Etha's halls, for they are diftant far. We are in the land of strangers, in the land of car-borne Cairbar. The winds have deceived us, Dar-thula. Uilin lifts here her green hills. Go towards the north, Althos; be thy fteps, Ardan, along the coaft; that the foe may not come in darkness, and our hopes of Etha fail. I will go towards that mosfy tower, and see who dwells about the beam. Reft, Darthula, on the shore! rest in peace, thou beam of light! the fword of Nathos is around thee, like the lightning of heaven."

He went. She fat alone and heard the rolling of the wave. The big tear is in her eye; and she looks for the car borne Nathos. Her foul trembles at the blaft. And the turns her ear towards the tread of his feet. The tread of his feet is not heard. "Where art thou, fon of my love? the roar of the blaft is around me. Dark is the cloudy night. But Nathos does not return, What detains thee, chief of Etha? Have the foes met

the hero in the strife of the night ?"

He returned, but his face was dark: he had feen his departed friend. It was the wall of Tura, and the ghost of Cuchellin stalked there. The fighing of his breast was frequent; and the decayed flame of his eyes terrible. His fpear was a column of mift: the flars looked dim through his form. His voice was like hollow wind in a cave: and he told the tale of grief. The foul of Nathos was fad, like the fun in the day of mift, when his face is watry and dim.

"Why art thou fad, O Nathos?" faid the lovely daughter of Colla. "Thou art a pillar of light to Darthula: the joy of her eyes is in Etha's chief. Where is my friend, but Nathos? My father rests in the tomb. Silence dwells on Selama: fadness spreads on the blue ftreams of my land. My friends have fallen, with Cormac. The mighty were flain in the battle of Ullin.

"Evening darkened on the plain. The blue streams failed before mine eyes. The unfrequent blaft came ruftling in the tops of Selama's groves. My feat was beneath a tree on the walls of my fathers. Truthil paft before my foul; the brother of my love; he that was absent + in battle against the car-borne Cairbar. Bending on his fpear, the gray-haired Colla came: his downcast face is dark, and forrow dwells in his foul. His fword is on the fide of the hero: the helmet of his fathers on his head. The battle grows in his breaft.

He ftrives to hide the tear.

"Dar-thula," he fighing faid, "thou art the laft of Colla's race. Truthil is fallen in battle. The king || of Selama is no more. Cairbar comes, with his thou-fands, towards Selama's walls. Colla will meet his pride, and revenge his fon. But where fahl! I find thy fafety, Dar-thula with the dark-brown hair? thou art lovely as the fun-beam of heaven, and thy friends are low! "And is the fon of battle fallen?" I faid with a burfling figh. "Ceafed the generous foul of Truthil to lighten through the field? My fafety, Colla, is in that bow; I have learned to pierce the deer. Is not Cairbar like the hart of the defert, father of fallen Truthil?"

The face of age brightened with joy: and the crowded tears of his eyes poured down. The lips of Colla trembled. His gray beard whiftled in the blaft. "Thou art the fifter of Truthil," he faid; "thou burneft in the fire of his foul. Take, Dar-thula, take that fpear, that brazen fhield, that burnifhed helmet: they are the fipoils of a warrior: a fon ¶ of early youth. When the light rifes on Seláma, we go to meet the car-borne Cairbar. But keep thou near the arm of Colla; beneath the fhadow of my fhield. Thy father, Dar-thula, could once defend thee, but age is trembling on his hand. The firength of his arm has failed, and his foul is darkened with grief."

We passed the night in forrow. The light of morn-

[†] The family of Colla preferved their loyalty to Cormac long after the death of Cucholiin.

It is very common, in Offian's poetry, to give the title of king to every chief

Qucholini.

If it is very common, in Offian's poetry, to give the title of king to every chief that was remarkable for his va our.

If the poet to make the flory of Dar-thula's arming herfelf for battle, more probable, makes hit armount to be tall of a very young many otherwise it would make about the think of the way to the probable, and he had being that his, who was very young mount of a carry it.

ing rofe. I shone in the arms of battle. The grayhaired hero moved before. The fons of Selama convened around the founding shield of Colla. But few were they in the plain, and their locks were gray. The youths had fallen with Truthil, in the battle of carhorne Cormac.

"Companions of my youth!" faid Colla, " it was not thus you have feen me in arms. It was not thus I firode to battle, when the great Confadan fell. But ye are laden with grief. The darkness of age comes like the mift of the defert. My shield is worn with years; thy evening shall be calm, and thy departure like a fading light. But the florm has returned; I bend like an aged oak. My boughs are fallen on Selama, and I tremble in my place. Where art thou, with thy fallen heroes, O my beloved Truthil? Thou answerest not from thy rushing blast: and the foul of thy father is fad. But I will be fad no more, Cairbar or Colla must fall. I feel the returning strength of my arm. My heart leaps at the found of battle."

The hero drew his fword. The gleaming blades of his people rofe. They moved along the plain. Their gray hair streamed in the wind. Cairbar fat, at the feaft, in the filent plain of Lona |. He faw the coming of heroes, and he called his chiefs to battle. Why should I tell to Nathos, how the strife of battle grew? I have feen thee, in the midft of thousands, like the beam of heaven's fire: it is beautiful, but terrible; the people fall in its red course. The spear of Colla slew, for he remembered the battles of his youth. An ar-

[†] It was the cuflom of those times, that every warrior at a certain age, or when "The was incurrent or times times, that every warrior at accream age, or when he beam until to the heidy fixed his warre, in the great hall, wherethe tribe fixible, upon heyful or officine. He was afterwards never to appear in battle; and his sage of the arms." I loan, "a marshy plant." It was the culton, in the days of Offian, to feat after a vidory. Chilar has july provided an entertainment for his army monthe dec-

feat or Fruthii the fon of Colta, and the reft of the party of Cormac, when Colla and his aged warriors arrived to give him battle.

I The poet avoid the defeription of the battle of Long, as it would be improper in the mouth of a woman, and could have nothing new, after the numerous deficitions, of that kind, in his other poems. He, at the fame time, gives an opportunity to Day-thull to pais a time complished on her lover,

row came with its found, and pierced the hero's fide. He fell on his echoing fhield. My foul flarted with fear; I fretched my buckler over him, but my heaving breaft was feen. Cairbar came, with his fpear, and he beheld Selama's maid; joy rofe on his dark-brown face: he flayed the lifted fleel. He raifed the tomb of Colla; and brought me weeping to Selama. He fpoke the words of love, but my foul was fad. I faw the fhields of my fathers, and the fword of car borne Truthil. I faw the arms of the dead, and the tear was on my check.

Then thou didft come, O Nathos: and gloomy Cairbar fled. He fled like the ghoft of the defert before the morning's beam. His hefts were not near: and feeble was his arm againft thy fleel. "Why+ art thou fad, O Nathos?" faid the lovely maid of Colla.

"I have met," replied the hero, "the battle in my youth. My arm could not lift the spear, when first the danger rofe; but my foul brightened before the war, as the green narrow vale, when the fun pours his ftreamy beams, before he hides his head in a florm. My foul brightened in danger before I faw Selama's fair; before I faw thee, like a ftar, that fhines on the hill, at night; the cloud flowly comes, and threatens the lovely light. We are in the land of the foe, and the winds have deceived us, Dar-thula! the strength of our friends is not near, nor the mountains of Etha. Where shall I find thy peace, daughter of mighty Colla? The brothers of Nathos are brave: and his own fword has shone in war. But what are the fons of Ufnoth to the hoft of car-borne Cairbar! O that the winds had brought thy fails, Ofcar ||, king of men! thou didft promite to come to the battles of fallen Cormac. Then would my hand be firong as the flaming arm of death. Cairbar would tremble in his halls, and peace dwell round the lovely

 $[\]dagger 1t$ is ufual with 055an, to repeat at the end of the epifodes, the fentence which introduces them. It brings back the mind or the reader to the main flory of the

poem.

Offer, the fon of Offen, had long refolved on the expedition, into Ireland, again Cairbay, who had additionated his friend Cathol, the fon of Moran, an 1. dirman of nobject/rection, and in the interest of the ramity of Cornace.

Dar-thula. But why doft thou fall, my foul? The fons

of Ufnoth may prevail."

"And they will prevail, O Nathos," faid the rifing foul of the maid: " never shall Dar-thula behold the halls of gloomy Cairbar. Give me those arms of brass, that glitter to that passing meteor; I see them in the dark-bosomed ship. Dar-thula will enter the battle of fleel. Ghoft of the noble Colla! do I behold thee on that cloud? who is that dim beside thee? It is the carborne Truthil. Shall I behold the halls of him that flew Seláma's chief? No: I will not behold them, spirits of my love !"

Joy rose in the face of Nathos when he heard the white-bosomed maid. " Daughter of Selama! thou shinest on my foul. Come, with thy thousands, Cairbar! the strength of Nathos is returned. And thou, O aged Ufnoth, shalt not hear that thy fon has fled. I remember thy words on Etha; when my fails begun to rife: when I fpread them towards Ullin, towards the mosfy walls of Tura. "Thou goest," he faid, "O Nathos, to the king of shields; to Cuchullin, chief of men, who never fled from danger, Let not thine arm be feeble: neither be thy thoughts of flight; left the fon of Semo fay that Etha's race are weak. His words may come to Ufnoth, and fadden his foul in the hall." The tear was on his cheek. He gave this fhining fword."

"I came to Tura's bay: but the halls of Tura were filent. I looked around, and there was none to tell of the chief of Dunscaich. I went to the hall of his shells, where the arms of his fathers hung. But the arms were gone, and aged Lamhor+ fat in tears. "Whence are the arms of fteel?" faid the rifing Lamhor. " The light of the spear has long been absent from Tura's dusky walls. Come ye from the rolling fa? Or from the mournful halls of Temora 1?"

Vol. II.

[†] Lamh-mhor, 'mighty hand' | Temora was the royal palace of the function kinds of Ireland | It is hear called mountful, on account or the death of thereise, whe was murdered there by Gainbar who uterpred his threme.

DAR-THULA:

"We come from the fea," I faid, " from Ufnoth's rifing towers. We are the fons of Slisamat, the daughter of car-borne Semo. Where is Tura's chief, fon of the filent hall? but why flould Nathos ask? for I behold thy tears. How did the mighty fall, fon of the lonely Tura ?"

"He fell not," Lambor replied, " like the filent flar of night, when it fhoots through darkness and is no more. But he was like a meteor that falls in a distant land; death attends its red course, and itself is the fign of wars. Mournful are the banks of Lego, and the roar of fireamy Lara! There the hero fell, fon of the noble Ufnoth."

"The hero fell in the midft of flaughter," I faid with a burfling figh. "His hand was firong in battle; and death was belind his fword."

"We came to Lego's mournful banks. We found his rifing temb. His companions in battle are there: his bards of many fongs. Three days we mourned over the hero: on the fourth, I firuck the fhield of Caithhat. The heroes gathered around with joy, and shook their beamy focars. Corlath was near with his hoft. the friend of car borne Cairbar. We came like a ftream by night, and his heroes fell. When the people of the valley rose, they faw their blood with morning's light. But we rolled away like wreaths of mift, to Cormac's echoing hall. Our fwords rose to defend the king. But Temora's halls were empty. Cormac had fallen in his youth. The king of Erin was no more.

"Sadness seized the ions of Ullin, they slowly, gloomily retired: like clouds that, long having threatened rain, retire behind the hills. The sons of Usnoth moved, in their grief, towards Tura's founding bay. We paffed by Selema, and Cairbar retired like Lano's mift,

when it is driven by the winds of the defert.

"It was then I beheld thee, O maid, like the light

^{+ 3}lis-feamha, 'foft bolom.' She was the wife of Ufnoth, and daughter of Somo, the chief of the iffe of mift,

of Etha's fun. Lovely is that beam, I faid, and the crowded figh of my bosom rose. Thou camest in thy beauty, Dar-thula, to Etha's mournful chief. But the winds have deceived us, daughter of Colla, and the soe is near."

"Yes! the foe is near," faid the ruftling strength of Althos +. " I heard their clanging arms on the coaft, and faw the dark wreaths of Erin's flandard. Diffinct is the voice of Cairbar ||, and loud as Cromla's falling ftream. He had feen the dark ship on the fea, before the dufky night came down. His people watch on Lena's plain, and lift ten thousand fwords." " And let them lift ten thousand swords," faid Nathos with a fmile. "The fons of car-bovne Usnoth will never tremble in danger. Why dost thou roll with all thy foam, thou roaring fea of Ullin? Why do ye ruftle, on your dark wings, ye whiftling tempefts of the fky? Do ye think, ye florms, that ye keep Nathos on the coaft? No: his foul detains him, children of the night! Althos! bring my father's arms: thou feeft them beaming to the stars. Bring the spear of Semo , it stands in the dark-bosomed ship."

He brought the arms. Nathos clothed his limbs in all their finning ficel. The firide of the chief is lovely; the joy of his eyes terrible. He looks towards the coming of Cairbar. The wind is ruftling in his hair. Darthula is filent at his fide: her look is fixed on the chief. She firiyes to hide the rifing figh, and two tears fwell

in her eyes.

"Althos!" faid the chief of Etha, "I fee a cave in that rock. Place Dar-thula there: and let thy arm be

D 2

\[\sum_{\text{Scmo}} \text{ was grandfather to Nathos by the mother's lide. The spear mentioned here was given to Usoth on his marriage, it being the custom them for the tather of the lady to give his arms to his fond-in-law. The certainony used you there or the lady to give his arms to his fond-in-law.

casions is mentioned in other poems.

[†] Althos had just returned from viewing the coast of Lena, whither he had been fent by Nathos, the beginning of the night.

Den tent of Nation, the heginning of the night.

[Cairbar had gathered in army, to the coal of Utiler, in order to oppofe Fingal, who prepared for an expectation into ireland, to re-caliabilith the hold of Corrace on the throne, which Cairbar had dispress. Between the wings of Cairbar's army was the box of Tura, into which the thip of the fono of Ufooth was driven; for the rews no publishing of their (capring,

frong. Ardan! we meet the foe, and call to battle gloomy Cairbar. O that he came in his founding fleel, to meet the fon of Ufficht! Dar-thula! if thou flult efeape, look not on the falling Nathos. Lift thy fails, O Althos, towards the echoing groves of Etha. "Tell to the chieft, that his fon fell with fame;

"Tell to the chieft, that his fon fell with fame; that my fword did not finu the battle. Tell him I fell in the middt of thou fands, and let the joy of his grief be great. Daughter of Colla! call the maids to Etha's echoing hall. Let their fongs arife for Nathos, when shadowy autumn returns. O that the voice of Cona might be heard in my praife! then would my fiprit rejoice in the middt of my mountain-winds." And my voice shall praife thee, Nathos, chief of the woody Etha! The voice of Offian shall rife in thy praife, son of the generous Unioth! Why was I not on Lena, when the battle rose? Then would the sword of Offian have

defended thee, or himfelf have fallen low.

We fat, that night, in Selma, round the firength of the fhell. The wind was abroad, in the oaks; the fpirit of the mountain f firicked. The blaft came ruflling through the hall, and gently touched my harp. The found was mournful and low, like the fong of the tomb. Fingal heard it first, and the crowded fighs of his beform rofe. "Some of my heroes are low," faid the gray-haired king of Morven. "I hear the found of death on the harp of my fon. Offian, touch the founding string; bid the forrow rife; that their spirits may fly with joy to Morven's woody hills." I touched the harp before the king, the found was mournful and low. "Bend forward from your clouds," I faid, "glosts of my fathers! bend; lay by the red terror of your course, and receive the falling chief; whether he comes from a distant land or rifes from the rolling sea. Let his robe of mist be near; his spear that is formed of a cloud. Place an half-extinguished meteor by his side, in the

f. Ufnoth.

1 Offian, the fon of Fingal, is, often, poetically called the voice of Cona.

1 By the fpirit of the mountain is meant that deep and melancholy found which
proceeds a form: well known to those who live in a high country.

form of the hero's fword. And, oh! let his countenance be levely, that his friends may delight in his prefence. Bend from your clouds," I faid, "ghofts of my fathers! bend."

Such was my fong, in Selma, to the lightly-tremb-ling harp. But Nathos was on Ullin's there furrounded by the night; he heard the voice of the foe amidst the roar of tumbling waves. Silent he heard their voice, and rested on his spear. Morning rose, with its beams: the fons of Erin appear; like gray rocks, with all their trees, they fpread along the coast. Cairbar stood, in the midst, and grimly smiled when he saw the foe. Nathos rushed forward in his strength; nor could Dar-thula flay behind. She came with the hero, lifting her shining spear. And who are these, in their armour, in the pride of youth? Who but the sons of Usnoth; Althos and dark haired Ardan.

"Come," faid Nathos, "come! chief of the high Temora! Let our battle be on the coast for the whitebosomed maid! His people are not with Nathos; they are behind that rolling fea. Why dost thou bring thy thousands against the chief of Etha? Thou didst fly + from him, in battle, when his friends were around him." "Youth of the heart of pride, shall Erin's king fight with thee? Thy fathers were not among the renowned, nor of the kings of men. Are the arms of focs in their halls? or the shields of other times? Cairbar is renowned in Temora, nor does he fight with little men."

The tear starts from car-borne Nathos; he turned his eyes to his brothers. Their spears slew, at once, and three heroes lay on earth. Then the light of their fwords gleamed on high: the ranks of Erin yield; as a ridge of dark clouds before a blast of wind. Then Cairbar ordered his people; and they drew a thousand bows. A thousand arrows slew; the sons of Usnoth fell. They fell like three young oaks which flood alone on the hill; the traveller faw the lovely trees, and wondered how they grew fo lonely; the blaft of the defert came, by night, and laid their green heads low; next day he returned, but they were withered, and the heath was bare.

Dar-thula flood in filent grief, and beheld their fall; no tear is in her eye: but her look is wildly fald. Pale was her check; her trembling lips broke finort an half-formed word. Her dark hair flew on the wind. But gloomy Cairbar came. "Where is thy lover now; the car-borne chief of Etha? Haft fhou beheld the halls of Unioth? or the dark-brown hills of Fingal? My battle had roared on Morven, did not the winds meet Darthula. Fingal hintleff wendld have been low, and forrow dwelling in Schma." Her shield fell from Darthula's arm, her breatl of show appeared. It appeared, but it was stained with blood, for an arrow was fixed in her fide. She fell on the fallen Nathos, like a wreath of show. Her dark hair spreads on his face, and their blood is mixing round.

"Daughter of Colla thou art low!" faid Cairbar's hundred bards, "filence is at the blue fireams of Seláma, for Truthil's† race have failed. When wilt thou rife in thy beauty, first of Erin's maids? Thy sleep is long in the tomb, and the morning dislant far. The fun shall not come to thy bed, and say, "Awake, Darthula! awake, thou first of women! the wind of spring is abroad. The slowers shake their heads on the green hills, the woods wave their growing leaves." Retire, O sun, the daughter of Colla is aseed. She will not come forth in her beauty; she will not move, in the

fleps of her lovelinefs."

Such was the fong of the bards, when they raifed the tomb. I fung, afterwards, over the grave, when the king of Morven came; when he came to green Ullin to fight with car-borne Cairbar.

[†] The hil was the tounder of Dar-thula's family.

CARRIC-THURA:

A POEM.

THE ARGUMENT.

Fingal, returning from an expedition which he had made into the Roman province, retolved to vifit Cathulla king of Inistore, and brother to Comala, whose flory is related, at large, in the dramatic porm published in this collection. Upon his coming in fight of Carrie-toura, the palace of Cathulla, he observed a flung on its top, which, in those days, was a figual of distress. The wind drove him into a bay, a force distance from Carricchura, and he was obliged to pais the night on the flore. Next day he attac of the army of Frobla king of Sora, who had belieged Cathulia in his palace of Cerricchura, and took Frothal him-felf prinner, after he had engaged him in a fingle combat. The deliverance of Carric-thura is the fubject or the poem, but feveral other epifodes are interwoven with it. It appears from tradition, that this poem was addressed to a Cuidee, or one of the first Christian miliouaries, and that the Bory of the spirit of Loda, supposed to be the ancient Odin of Scandinavia, was introduced by Offian in opposition to the Culdee's doctrine. Be this as it will, it lets us into Offian's notions of a fuperior being; and thews that he was not addicted to the fupe fittion which prevailed al. the world over, before the introduction of Christianity.

HAST+ thou left thy blue course in heaven, golden-haired son of the sky? The west has opened its gates; the bed of thy repose is there. The waves come to behold thy beauty: they lift their trembling heads: they fee thee lovely in thy fleep; but they flirink away with fear. Rest in thy shadowy cave, O sim! and let thy return be in joy. But let a thousand lights arise to the found of the harps of Selma: let the beam foread in the hall, the king of shells is returned! The strife of Crona | is past, like founds that are no more: raise the fong, O bards, the king is returned with his fame!

Such was the fong of Ullin, when Fingal returned from battle: when he returned in the fair blufhing of youth; with all his heavy locks. His blue arms were on the hero; like a gray cloud on the fun, when he moves in his robes of mift, and flews but half his

+ The fong of Ullin, with which the poem opens, is in a lyric measure. It was pfual with fingal, when he returned from his expeditions, to fend his bards fing-ing before him. This species of triumph is called by Offian, the fong of vic-

Offian has celebrated the 'firife of Crona,' in a particular pnem. This poem is connected with it, but it was impossible for the traditator to prepare that part which relates to Crona, with any degree or purity.

beams. His heroes follow the king: the feast of shells is foread. Fingal turns to his bards, and bids the fong to rife.

Voices of echoing Cona! he faid, O bards of other times! Ye, on whose fouls the blue hosts of our fathers rife! firike the harp in my hall; and let Fingal hear the fong. Pleafant is the joy of grief! it is like the shower of spring, when it softens the branch of the oak, and the young leaf lifts its green head. Sing on, O bards, to-morrow we lift the fail. My blue course is through the ocean, to Carric-thura's walls; the mosfy walls of Sarno, where Comala dwelt. There the noble Cathulla fpreads the feast of shells. The boars of his woods are many, and the found of the chafe shall arife.

Cronnant, fon of fong! faid Ullin, Minona, graceful at the harp! raise the song of Shilric, to please the king of Morven. Let Vinvela come in her beauty, like the showery bow, when it shews its lovely head on the lake, and the fetting fun is bright. And the comes,

O Fingal! her voice is foft, but fad.

Vinvela. My love is a fon of the hill. He purfues the flying deer. His gray dogs are panting around him; his bow-ftring founds in the wind. Doft thou reft by the fount of the rock, or by the noise of the mountainftream? the rushes are nodding with the wind, the mist is flying over the hill. I will approach my love unperceived, and fee him from the rock. Lovely I faw thee first by the aged oak of Branno |; thou wert returning tall from the chafe; the fairest among thy friends.

Shilr'e What voice is that I hear? that voice like the fummer wind. I fit not by the nodding rufhes; I

| Bran, or Branno, fignifies a mountain-fiream; it is here fome river known by that name, in the day- of Offan. There are feveral final rivers in the Lorth of Scotland, fill retaining the name of Bran; in particular, one which falls rate fix Tay at Bounkers.

[†] One should think that the parts of Shilric and Vinvela were represented by Cronnan and Minore, whose very names denote that they were fingers, who per-formed in p blit. Cronnan figatifies a meanful floored, Minona, or Min-bona, 4 fort air. All the dramatic poems of Offian appear to have been prefented before Fingal, upon fol min occasions.

hear not the fount of the rock. Afar, Vinvela , afar I go to the wars of Fingal. My dogs attend me no more No more I tread the hill. No more from on high I fee thee, fair-moving by the stream of the plain; bright as the bow of heaven; as the moon on the western wave.

Vinvela. Then thou art gone, O Shilric! and I am alone on the hill. The deer are feen on the brow; void of fear they graze along. No more they dread the wind; no more the ruftling tree. The hunter is far removed; he is in the field of graves. Strangers!

fons of the waves! fpare my lovely Shilric.

Shilrie. If fall I must in the field, raise high my grave, Vinvela. Gray stones and heaped-up earth, shall mark me to future times. When the hunter shall fit by the mound, and produce his food at noon, "Some warri-or refts here," he will fay; and my fame shall live in his praife. Remember me, Vinvela, when low on earth I lie!

Vinvela. Yes! I will remember thee; indeed my Shilric will fall. What shall I do, my love! when thou art gone for ever? Through these hills I will go at noon; I will go through the filent heath. There I will fee the place of thy reft, returning from the chafe. Indeed my Shilric will fall; but I will remember him.

And I remember the chief, faid the king of woody Morven; he confumed the battle in his rage. But now my eyes behold him not. I met him, one day, on the hill; his cheek was pale; his brow was dark. The figh was frequent in his breaft: his fleps were towards the defert. But now he is not in the crowd of my chiefs, when the founds of my shields arife, Dwells he in the narrow house +, the chief of high Carmora | ?

Cronnan! faid Ullin of other times, raife the fong of Shilric; when he returned to his hills, and Vinyela was no more. He leaned on her gray mostly stone; he

T Bhin-bheul, 'a woman with a melodious voice.' Bh in the Gallic language has the fame found with the V in English.

j The grave.

cara-mor, 'high rocky hill.'

thought Vinvela lived. He faw her fair-moving | on the plain: but the bright form lafted not: the funbeam fled from the field, and fhe was feen no more.

Hear the fong of Shilric, it is foft, but fad.

I fit by the mosly fountain, on the top of the hill of winds. One tree is ruftling above me. Dark waves roll over the heath. The lake is troubled below. The deer descend from the hill. No hunter at a distance is feen; no whiftling cow-herd is nigh. It is mid-day: but all is filent. Sad are my thoughts alone. Didft thou but appear, O my love, a wanderer on the heath! thy hair floating on the wind behind thee; thy bosom heaving on the fight; thine eyes full of tears for thy friends, whom the mift of the hill had concealed! Thee I would comfort, my love, and bring thee to thy father's house.

But is it she that there appears, like a beam of light on the heath? bright as the moon in autumn, as the fun in a fummer-florm, comest thou, lovely maid, over rocks, over mountains to me? She speaks: but how weak her voice, like the breeze in the reeds of the pool.

" Returnest thou fase from the war? Where are thy friends, my love? I heard of thy death on the hill; I heard and mourned thee, Shilric!" Yes, my fair, I return; but I alone of my race. Thou shalt see them no more: their graves I raifed on the plain. But why art thou on the defert hill? Why on the heath, alone?

" Alone I am, O Shilric! alone in the winter-house. With grief for thee I expired. Shilric, I am pale in the tomb.

She fleets, fhe fails away; as gray mift before the wind! and, wilt thou not ftay, my love? Stay and behold my tears? fair thou appeareft, Vinvela! fair thou wast, when alive!

By the mosly fountain I will sit; on the top of the hill of winds. When mid-day is filent around, con-

^{||} The diffinction, which the ancient Scots made between good and had fairlts, was, that the former appeared fometimes in the day time in lonely unfrequented places, but the latter feldoon but by night, and always in a diffinil gloomy fence.

verse, O my love with me! come on the wings of the gale! on the blaft of the mountain, come! Let me hear thy voice, 'as thou passes,' when mid-day is filent around.

Such was the fong of Cronnan, on the night of Selma's joy. But morning rofe in the eaft; the blue waters rolled in light. Fingal bade his fails to rife, and the winds came ruffling from their hills. Inifiore rofe to fight, and Carrie-thura's mosly towers. But the fign of diffres was on their top: the green flame edged with fmoke. The king of Morven flruck his breaft: he assumed at once, his spear. His darkened browbends forward to the coast: he looks back to the lagging winds. His hair is disordered on his back. The filence of the king is terrible.

Night came down on the fea: Rotha's bay received the fnip. A rock bends along the coaft with all its choing wood. On the top is the circle† of Loda, and the moffy flone of power. A marrow plain fpreads beneath, covered with grafs and aged trees, which the midnight winds, in their wrath, had torn from the flaggy rock. The blue courfe of a fream is there; and the lonely blaft of occan purfuse the thiftie's beard. The flame of three oaks arolie: the feaft is fpread around: but the foul of the king is fad, for Carrie-thara's battling chief.

The wan cold moon rofe, in the eaft. Sleep defeended on the youths: Their blue helmets glitter to the beam, the fading fire decays. But fleep did not reft on the king: he rofe in the midft of his arms, and flowly afcended the hill to behold the flame of Sarno's tower.

The flame was dim and diffant; the moon hid her red face in the eaft. A blaff came from the mountain, and bore, on its wings, the spirit of Loda. He came to his place in his terrors \(\begin{center} \begin{center} \text{and} & \text{ble flow} &

His eyes appear like flames in his dark face; and his voice is like diftant thunder. Fingal advanced with the spear of his strength, and raised his voice on high.

Son of night, retire: call thy winds and fly: Why doft thou come to my prefence, with thy fhadowy arms? Do I fear thy gloomy form, difinal spirit of Loda? Weak is thy shield of clouds: feeble is that meteor, thy fword. The blaft rolls them together; and thou thyfelf doft vanish. Fly from my presence, son of night! call thy winds and fly!

Doft thou force me from my place, replied the hollow voice? The people hend before me. I turn the battle in the field of the valiant. I look on the nations and they vanish: my nostrils pour the blast of death. I come abroad on the winds: the tempefts are before my face. But my dwelling is calm, above the clouds, the

fields of my reft are pleafant.

Dwell then in my calm field, faid Fingal, and let Comhal's fon be forgot. Do my fteps afcend, from my hills, into thy peaceful plains? Do I meet thee, with a fpear, on thy cloud, fpirit of difmal Loda? Why then doft thou frown on Fingal? or flake thine airy spear? But thou frowned in vain: I never sled from mighty men. And shall the sons of the wind frighten the king of Morven! No: he knows the weakness of their arms.

Fly to thy land, replied the form: receive the wind and fly. The blafts are in the hollow of my hand: the course of the storm is mine. The king of Sora is my son, he bends at the stone of my power. His bat-tle is around Carric-thura; and he will prevail Fly to thy land, fon of Comhal, or feel my flaming wrath.

He lifted high his shadowy spear; and bent forward his terrible height. But the king, advancing, drew his fword; the blade of dark-brown Luno +. The gleaming path of the fivel winds through the gloomy ghoft. The form fell shapeless into air, like a column of imoke,

[†] The famous (word of Fingal, made by Lun, or Luno, a fmith of Localita

which the staff of the boy disturbs, as it rises from the

half-extinguished furnace.

The spirit of Loda shrieked, as, rolled into himself, he rose on the wind. Instone shook at the sound. The waves heard it on the deep: they stopped, in their course, with sear: the companions of Fingal started, at once; and took their heavy spears. They missed the king: they rose with rage; all their arms resound. The moon came forth in the east. The king re-

The finding caller forth in the eart. The king returned in the gleam of his arms. The joy of his youths was great; their fouls fettled, as a fea from a florm. Ullin raifed the fong of gladnefs. The hills of Iniffore rejoiced. The flame of the oak arofe; and the tales

of heroes are told.

But Frothal, Sora's battling king, fits in fainefs beneath a tree. The hoft fpreads around Carrie-thura. He looks towards the walls with rage. He longs for the blood of Cathulla, who, once, overcame the king in, war. When Annir reigned || in Sora, the father of carborne Frothal, a blaft role on the ƙea, and carried Frothal to Iniftore. Three days he feafted in Sanno's halls, and faw the flow rolling eyes of Comâla. He loved her, in the rage of youth, and rufhed to feize the white-armed maid. Cathulla met the chief. The gloomy battle rofe. Frothal is bound in the hall: three days he pined alone. On the fourth, Sarno fent him to his fhip, and he returned to his' land. But wrath darkened his foul againft the noble Cathulla. When Annir's ftone† of fame arofe, Frothal came in his ftrength. The battle burned round Carrie-thura, and Sarno's moffy walls.

Morning rofe on Inistore. Frothal struck his darkbrown shield. His chiefs started at the found; they stood, but their eyes were turned to the sea. They saw Vol. II.

other words, to fay that the perion was dead

[#] Annir was also the father of Erragon, who was killed after the death of his brother Frothal. The death of Erragon is the subject of the basic of Lora, a poeta in this collection.

**Flat is, after the death of Annir. To creft the hong of one's farce, was, iz.

16 Tingal coming in his firength; and first the noble Thu-

bar ipoke.

"Who comes like the flag of the mountain, with all his herd behind him? Frothal, it is a foe; I fee his forward spear. Perhaps it is the king of Morven, Fingal, the first of men. His actions are well known on Gormal; the blood of his fees is in Sarno's halls. Shall I ask the peace + of kings? He is like the thunder of heaven."

"Son of the feeble hand," faid Frothal, " fhall my days begin in darknefs? Shall I yield before I have conquered in battle, chief of fireamy Tora? The pcople would fay in Sora, Frothal flew forth like a meteor; but the dark cloud met it, and it is no more. No: Thubar, I will never yield; my fame shall furround me like light. No: I will never yield, king of ftreamy Tora."

He went forth with the ffream of his people, but they met a rock: Fingal flood unmoved, broken they rolled back from his fide. Nor did they roll in fafety; the fpear of the king purfued their flight. The field is covered with heroes A rifing hill preferved the fly-

ing hoft.

Frothal saw their flight. The rage of his bosom rofe. He bent his eyes to the ground, and called the noble Thubar. "Thubar! my people fled. My fame has ceased to rife. I will fight the king; I feel my burning foul. Send a bard to demand the combat. Speak not against Frethal's words. But, Thubar! I love a maid; fhe dwells by Thano's stream, the whitebeforned daughter of Herman, Utha with the foftlyrolling eyes. She feared the daughter f of Inistore, and her foft fighs rofe, at my departure. Tell to Uthe that I am low; but that my foul delighted in her."

Such were his words, refelved to fight. But the foft figh of Utha was near. She had followed her hero o-

li Honourable terms of peace. By the daughter of Inihore, Frotbol means Comala, of whose death Utha sobably had not harred; confequently the leaved that the torner jathon of bruthat for Cornels magniferents.

ver the fea, in the armour of a man. She rolled her eye on the youth, in feeret, from beneath a glittering helmer. But now fhe faw the bard as he went, and the spear fell thrice from her hand. Her loose hair flew on the wind. Her white breast rose, with fight. She listed up her eyes to the king; she would speak, but thrice she failed.

Fingal heard the words of the bard; he came in the firength of fteel. They mixed their deathful fpears, and raifed the gleam of their fwords. But the fteel fringal descended and cut Frothal's failed in twain. His fair fide is exposed; half-bent he foresees his death.

Darkness gathered on Utha's soul. The tear rolled down her cheek. She rushed to cover the chief with her shield; but a fallen oak met her steps. She fell on her arm of snow; her shield, her helmet slew wide. Her white-bosom heaved to the fight; her dark-brown

hair is spread on earth.

Fingal pitied the white-armed maid: he flayed the uplifted fword. The tear was in the eye of the king, as, bending forward he fpoke. "King of ftreamy Sora! fear not the fword of Fingal. It was never flained with the blood of the vanquifhed; it never pierced a fallen foe. Let thy people rejoice along the blue was ters of Tora: let the maids of thy love be glad. Why shouldest thou fall in thy youth, king of streamy Sora?"

Frothal heard the words of Fingal, and faw the rifing maid: they + stood in silence, in their beauty: like two young trees of the plain, when the shower of spring is

on their leaves, and the loud winds are laid.

"Daughter of Herman," faid Frothal, "didft thoucome from Tora's ftreams, didft thou come, in thy beauty, to behold thy warrior low? But he was low before the mighty, maid of the flow-rolling eye! The feeble did not overcome the fon of car-borne Annir. Terrible art thou, O king of Morven! in battles of the spear. But, in peace, thou art like the sun, when he looks through a filent shower: the flowers lift their fair heads before him; and the gales shake their rustling wings. O that thou wert in Sora! that my feaft were fpread! The future kings of Sora would fee thy arms and rejoice. They would rejoice at the fame of their

fathers, who beheld the mighty Fingal.

"Son of Annir," replied the king, "the fame of Sora's race shall be heard. When chiefs are strong in battle, then does the fong arife! But if their fwords are ftretched over the feeble: if the blood of the weak has stained their arms; the bard snall forget them in the fong, and their tombs shall not be known. The stranger shall come and build there, and remove the heapedup earth. An half-worn fword fhall rife before him; and bending above it he will fay, "Thefe are the arms of chiefs of old, but their names are not in fong. Come thou, O Frothal, to the feast of Inistore; let the maid of thy love be there: and our faces will brighten with joy."

Fingal took his fpear, moving in the steps of his might. The gates of Carrie-thura are opened. The feaft of shells is spread. The voice of music arose. Gladness brightened in the hall. The voice of Ullin was heard; the harp of Selma was flrung. Utha rejoiced in his presence, and demanded the fong of grief; the big tear hung in her eye, when the foft Crimora + fpeke. Crimora the daughter of Rinval, who dwelt at Lotha's | mighty ffream. The tale was long, but love-

ly; and pleafed the blufhing maid of Tora.

Crimera . Who cometh from the hill, like a cloud tinged with the beam of the west? Whose voice is that, loud as the wind, but pleafant as the harp of Carril ++?

[†] There is a propriety in introducing this epifode, as the fituation of Crin:ora and Utha were fo limitar

and train a cert to annular name of one of the great river in the north of Sort-land. The only one of them that till relatars a name of a like found is Loshy, in inverned-fore; but whether it is the river mentioned here, the translator will not pretent of fore.

* Crismons, 'a woman of a great foul.'

* Crismons, 'a woman of a great foul.'

It is my love in the light of fteel; but fad is his darkened brow. Live the mighty race of Fingal? or what

diffurbs my Connal #?

Connol. They live. I faw them return from the chafe, like a itream of light. The fun was on their hields. Like a ridge of fire they defeended the hill. Loud is the voice of the youth; the war, my love, is near. To-morrow the terrible Dargo comes to try the force of our race. The race of Fingal he defies; the race of battle and wounds.

Grimora. Connal, I faw his fails like gray mist on the fable wave. They slowly came to land. Connal, ma-

ny are the warriors of Dargo!

Connal. Bring me thy father's skield; the boffy, iron shield of Rinval; that shield like the full moon when it moves darkened through heaven.

Crimora That shield I bring, O Connal; but it did not defend my father. By the spear of Gormar he fell.

Thou may'ft fall, O Connal!

Connot. Fall indeed I may: But raife my tomb, Crimora. Gray flones, a mound of earth, fhall keep my memory. Bend thy red eye over my tomb, and beat thy mournful heaving breaft. Though fair thou art, my love, as the light; more pleafant than the gale of the hill; yet I will not flay. Raife my tomb, Crimora.

Crimora. Then give me those arms of light; that fword, and that spear of steel. I shall meet Dargo with thee, and aid my lovely Connal. Farewel, ye rocks of Ardven! ye deer! and ye streams of the hill! We shall return no more. Our tombs are distant far.

"And did they return no more?" faid Utha's burfling figh. "Fell the mighty in battle, and did Crimora live? Her fleps were lonely, and her foul was fad for Connal. Was he not young and lovely; like the beam of the fetting fun?" Ullin faw the virgin's tear, and

E

Cuchulin's bard. The name itself is proper to any bard, as it fignifies a fpright / and barm minor found.

30 mind, the fin of Diaron, was one of the mod famous heroes of Fingal; "c was it in a lattile aga at Dar", a Fritor); but whether by the hand or the graduly or that of his intartie; to autom does not determine.

took the foftly trembling harp: the feng was lovely, but fad, and filence was in Carrie-thura.

Autumn is dark on the mountains; gray mift refts on the hills. The whirlwind is heard on the heath. Dark rolls the river through the narrow plain. A tree flands alone on the hill, and marks the flumbering Connal. The leaves whirl round with the wind, and firew the grave of the dead. At times, are feen here, the ghofts of the deceafed, when the muting hunter alone

ftalks flowly over the heath.

Who can reach the fource of thy race, O Connal? and who recount thy fathers? Thy family grew like an oak on the mountain, which meeteth the wind with its lofty head. But now it is torn from the earth. Who fhall fupply the place of Connal? Here was the din of arms? and here the groans of the dying. Bloody are the wars of Fingal! O Connal! it was here thou didft fall. Thine arm was like a ftorm; thy fword a beam of the fky; thy height, a rock on the plain; thine eyes, a furnace of fire. Louder than a florm was thy voice, in the battles of thy fleel. Warriors fell by thy fword, as the thiftle by the ftaff of a boy. Dargo the mighty came on, like a cloud of thunder. His brows were contracted and dark. His eyes like two caves in a rock. Bright rofe their fwords on each fide; dire was the clang of their fleel.

The daughter of Rinval was near; Crimora bright in the armour of man; her yellow hair is loofe behind, her bow is in her hand. She followed the youth to the war, Connal, her much-beloved. She drew the firing on Dargo; but erring pierced her Connal. He falls like an oak on the plain; like a rock from the flaggy hill: What shall she do, hapless maid! He bleeds; her Connal dies. All the night long the cries, and all the day, "O Connal, my love, and my friend!" With grief the fed mourner dies. Earth here incloses the loveliest pair on the hill. The grafs grows between the flones of the tomb; I often fit in the mournful fhade. The wind fighs through the grafs; their memory rufaes on my mind. Undiffurbed you now fleep together; in the total of the mountain you reft alone.

in the tomb of the mountain you rest alone.

"And soit be your rest," faid Utha, "children of firearry Lenha. I will remember you with tears, and my secret song shall rise; when the wind is in the groves of Tora, and the stream is roaring near. Then shall you come on my foul, with all your lovely grief."

Three days feafted the kings: on the fourth their white fails arofe. The winds of the north carry the flip of Fingal to Morven's woody land. But the fpirit of Loda, fat, in his cloud, behind the ships of Frothal. He hung forward with all his blaths, and spread the white-beformed fails. The wounds of his form were not forgot; he sill feared the hand of the king.

The flowy of Fingal, and the finit of Loda, fuppof d to be the famous odin, the most extens acuta fifting in all OSMs by gens. It is not, however, without precedents in the best posts; and it must be find for Olina, that he fave nothing but what perfectly agreed with he notions of the times, cour raing plobs. They thought the fully of the dead were material, and confequently infectivitied for any Visitative a word routh to griding, and confequently infectivitied for any Visitative a word routh to griding, that Olisis had no notions of a originate, that they are to chose to determine: it appears, now every, that he disprise being origin to take no notice of wast packed using the contraction of the properties of the properties of the contraction of the contraction



SONGS OF SELMA.

THE ARGUMENT.

This prem fixes the antiquity of a cuftom, which is well known to have prevailed afterwards, in the north of Scotland, and in Ireland. The baids, at an annual teall, provided by the king or cheft, repeated their poems, and fuch of them as were thought, by him, worthy of being preferved, were carefully taught to their children, in order to have them trainfultive to polerity. It was easier to Cocalions that afforded the fubject of the prefent poem to Offian. It is called in the original. The Songs of Selma, which title it was thought proper to adopt in the translation.

The poem is entirely lyric, and has great variety of verification. The address to the evening flar, with which it spens, has, in the original, all the harmony that makers could make it spens glown with all that transpalled and

foftness, which the scene described naturally inspires.

STAR of the defeending night! fair is thy light in the west! thou liftest thy unsborn head from thy cloud: thy fleps are flately on thy hill. What doft thou behold in the plain? The fformy winds are laid. The murmur of the torrent comes from afar. Rearing waves climb the diffant rock. The flies of evening are on their feeble wings, and the hum of their course is on the field. What doft thou behold, fair light? But thou doft finile and depart. The waves come with joy around thee, and Lathe thy lovely hair. Farewel, thou filent beam! Let the light of Offian's foul arife.

And it does arise in its firength! I behold my departed friends. Their gathering is on Lora, as in the days that are past. Fingal comes like a watry column of mist: his heroes are around. And see the bards of the fong, gray-haired Ullin; flately Ryno; Alpin t; with the tuneful voice, and the foft complaint of Minona! How are ye changed, my friends, fince the days of Selma's feaft! when we contended, like the gales of the fpring, that, flying over the hill, by turns bend the

feebly-whiftling grafs.

A Alpin is from the fame root with Albin, or rather Albin, the ancient same of British: Alpi, bligh in land, or country. The prefect name of our filten has Britonian in the Cellet counce; for that the who derived it from any other, between the grown of the manner of the cellet from the free of the country, from the article, partial charge of from the precedence of the country, from the article, parting the active, or from the party-coloured charge the article partial charge of from their party-coloured charge the articles partial them.

Minona then came forth in her beauty; with downcaft look and tearful eye; her hair flew flowly on the blaft that rufhed univequent from the hill. The fouls of the heroes were fad when fhe raifed the tuneful voice; for often had they feen the grave of Salgar #, and the dark dwelling of white-bofomed Colma #. Colma left alone on the hill, with all her voice of mufic! Salgar promified to come; but the night defeended round. Hear the voice of Colma, when fhe fat alone on the hill!

Co'ma. It is night; I am alone, forlorn on the hill of florms. The wind is heard in the mountain. The torrent fhrieks down the rock. No hut receives me

from the rain; forlorn on the hill of winds.

Rife, moon! from behind thy clouds; flars of the night appear! Lead me, forme light, to the place where my love refts from the toil of the chafe! his bow near him, unftrung; his dogs panting around him. But here I muft fit alone, by the rock of the mostly ftream. The fitream and the wind roar, nor can I hear the voice of my love. Why delays my Salgar, why the fon of the hill, his promife! Here is the rock, and the tree, and here the roaring ftream. Thou didth promife with night to be here. Ah! whither is my Salgar gone? With thee I would fly, my father; with thee, my brother of pride. Our race have long been foes; but we are not toes, O Selgar!

Cease a little while, O wind! stream be thou filent a while! let my voice be heard over the heath; let my wanderer hear me. Salgar! it is I who call. Here is the tree, and the rock. Salgar, my love! I am here. Why delayest thou thy coming? Lo! the moon appeareth. The flood is bright in the vale. The rocks are gray on the face of the hill. But I see him not on the brow; his dogs before him tell not that he is comthe brow; his dogs before him tell not that he is com-

ing. Here I must fit alone.

But who are these that lie beyond me on the heath? Are they my love and my brother? Speak to me, Q

Sealg-'er, ' a hunter.'
"Cul-math, ' a woman with fine hair."

my friends! they answer not. My foul is tormented with fears. Ah! they are dead. Their fwords are red from the fight. O my brother! my brother! why hall thou flain my Salgar? why, O Salgar! hast thou flain my brother? Dear were ye both to me! what shall I say in your praise? Thou wert fair in the hill among thousands; he was terrible in fight. Speak to me; hear my voice, sons of my love! But alás! they are filent; filent for ever! Cold are their breafts of clay! Oh! from the rock of the hill: from the top of the windy mountain, freak ye ghofts of the dead! fpeak, I will not be be afraid. Whither are ye gone to reft? In what cave of the hill fhall I find you? No feeble voice is on the wind: no answer half-drowned in the fforms of the hill.

I fit in my grief. I wait for morning in my tears. Rear the totab, ye friends of the dead: but close it not till Colma come. My life flies away like a dream: why should I stay behind? Here shall I rest with roy friends, by the stream of the founding rock. When night comes on the hill; when the wind is on the heath; my ghost shall stand in the wind, and mourn the death of my friends. The hunter shall hear from his booth. He shall fear, but love my voice. For sweet shall my voice be for my friends; for pleafant were they both to

me.

Such was thy fong, Minona, foftly-blufning maid of Torman. Our tears descended for Colma, and our fouls were fad. Ullin came with the harp, and gave the fong of Alpin. The voice of Alpin was pleafant; the foul of Ryno was a beam of fire. But they had refted in the narrow house: and their voice was not heard in Selma. Ullin had returned one day from the chafe, before the heroes fell. He heard their strife on the hill; their fong was foft, but fad. They mourned the fall of Morar, first of mortal men. His foul was like the foul of Fingal; his fword like the fword of Ofear. But he fell, and his father mourned: his fifler's eyes were full of tears. Minona's eyes were full

of tears, the fifter of car-borne Morar. She retired from the fong of Ullin, like the moon in the weft, when the force of the hower, and hides her fair head in a cloud. I touched the harp, with Ullin; the fong of

mourning rofe.

Nyon. The wind and the rain are over: calm is the noon of day. The clouds are divided in heaven. Over the green hills flies the inconfant fun. Red through the flony vale comes down the flream of the hill. Sweet are thy murmurs, O fiream! but more fiveet is the voice I hear. It is the voice of Alpin, the fon of fong, mourning for the dead. Bent is his head of age, and red his tearful eye. Alpin, thou fon of fong, why alone on the filent hill? why complaineft thou, as a blaft in the wood? as a wave on the lonely flore?

Alpin. My tears, O Ryno! are for the dead; my voice, for the inhabitants of the grave. Tall thou art on the hill; fair among the fens of the plain. But thou fhalt fall like Morar; and the mourner shall sit on thy tomb. The hills shall know thee no more; thy

bow fall lie in the hall, unffrung,

Thou wert fwift, O Morar! as a roe on the hill; terrible as a meteor of fire. Thy wrath was as the form. Thy fword in battle, as hybriding in the field. Thy voice was like a fircam airer rain; like thunder on diffant hills. Many fell by thy arm; they were confuned in the flanes of thy wrath. But when thou didft return from war, how peaceful was thy brow! Thy face was like the fun after rain; like the moon in the filence of night; calm as the breaft of the lake when the loud wind is laid.

Narrow is thy dwelling now; dark the place of thine abode. With three fleps I compafs thy grave, O thou who waft so great before! Four stones, with their heads of mois, are the only memorial of thee. A tree with scarce a leaf, long grafs which whitsles in the wind, mark to the hunter seye the grave of the mighty Morar. Morar thou art low laded. Thou halt no

mother to mourn thee; no maid with her tears of love. Dead is the that brought thee forth. Fallen is the daugh-

ter of Morglan.

Who on his flaff is this? who is this, whose head is white with age, whose eyes are red with tears, who quakes at every flep? It is thy father |, O Morar! the father of no fon but thee. He heard of thy fame in battle; he heard of foes difperfed. He heard of Morar's fame; why did he not hear of his wound? Weep, thou father of Morar; weep; but thy fon heareth thee not. Deep is the fleep of the dead; low their pillow of duft. No more shall he hear thy voice; no more shall he awake at thy call. When shall it be morn in the grave, to bid the flumberer awake? Farewel, thou bravest of men! then conqueror in the field! but the field shall see thee no more; nor the dark wood be lightened with the fplendor of thy fleel. Thou haft left no fon. But the fong fhall preferve thy name. Future times shall hear of thee; they shall hear of the fallen Morar.

The grief of all arose, but most the burshing sigh of Armin+. He remembers the death of his son, who fell in the days of his youth. Carmor I was near the hero, the chief of the echoing Galmal. Why burfts the figh of Armin, he faid ? Is there a cause to mourn? The fong comes, with its mufic, to melt and pleafe the foul. It is like foft mift, that, rifing from a lake, pours on the filent vale; the green flowers are filled with dew. but the fun returns in his ftrength, and the mist is gone. Why art thou fad, O Armin, chief of the fea-furround-

ed Corma?

Sad! I am indeed: nor fmall my cause of woe! Carmor, thou haft loft no fen; thou haft loft no daughter of beauty. Colgar the valiant, lives; and Annira, faireft maid. The boughs of thy family flourish, O Carmor! Lut Armin is the last of his race. Dark is thy bed, O

[[]Torman, the fon of Carthul, lord of '-mora, one of the wefternifles.

† Armun, 'a hero.' He was chief, or petty king of Gorma, I. c. the blue ifland; for sold to be one of the Hebrides.

[Cearmon 'a tall dark-complex oned man.'

Daura! and deep thy fleep in the tomb. When finalt thou awake with thy fongs? with all thy voice of mu-

Arife, winds of autumn, arife; blow upon the dark heath! ftreams of the mountains, roar! howl, ve tempefts, in the top of the oak! walk through broken clouds, O moon! show by intervals thy pale face! bring to my mind that fad night, when all my children fell; when Arindal the mighty fell; when Daura the lovely failed. Daura, my daughter! thou wert fair; fair as the moon on the hills of Fura +; white as the driven frow; fweet as the breathing gale. Arindal, thy bow was ftrong, thy spear was fwife in the field: thy look was like mist on the wave; thy shield a red cloud in a florm. Armar renowned in war, came, and fought Daura's love; he was not long denied; fair was the hope of their friends

Erath, fon of Odgal, repined; for his brother was flain by Armar. He came difguifed like a fon of the fea: fair was his skiff on the wave; white his looks of age; calm his ferious brow. Fairest of women, he faid, lovely daughter of Armin! a rock not diffaut in the fea, bears a tree on its fide; red faines the fruit afar, There Armar waits for Daura. I came to carry his love along the rolling fea. She went; and the called on Armar. Nought answered, but the fon ! of the rock. Armar, my love! my love! why tormentest thou me with fear? hear, fon of Ardnart, hear: it is Daura who calleth thee! Erath the traitor fled laughing to the land. She lifted up her voice, and cried for her brother and her father. Arindal! Armin! none to relieve vour Daura!

Her ybice came over the fea. Arindal my for defeended from the hill: rough in the spoils of the chafe. His arrows rattled by his fide; his bow was

4 Funr-a. 6 cold iffand ? By the bout the rock, the poet means the echolic back of the human roles from a lock. I have the residence of the many the many control of the many that the ma in his hand: five dark-gray dogs attended his fleps. He faw fierce Erath on the fhore: he feized and bound him to an oak. Thick-bend the thongs || of the hide around his limbs; he loads the wind with his greans. Arindal aftends the wave in his boat, to bring Daura to land. Armar came in his wrath, and let fly the gray-feathered fhaft. It fung; it funk in thy heart. O Arindal my fon! for Erath the traitor theu diedft. The ear is flopped at once: he panted on the rock and expired. What is thy grief, O Daura, when round thy feet is poured thy brother's blood? The boat is broken in twain by the waves. Armar plunges into the fea, to refeue his Daura, or die. Sudden a blaft from the hill comes over the waves. He funk, and he rofe no more.

Alone, on the fea-beatrock, my daughter was heard to complain. Frequent and loud were her cries; nor could her father relieve her. All night I flood on the fhore. I faw her by the faint beam of the moon. All night I heard her cries. Loud was the wind; and the ran beat lard on the fide of the mountain. Before morning appeared, her voice was weak. It died away, like the evening breeze among the grafs of the rocks. Spent with grief fie expired. And left thee Armin alone. Gone is my firength in the war, and fallen my pride among women. When the forms of the mountain come; when the north lifts the waves on high: I fit by the founding fhore, and look on the fatal rock. Often by the fetting moon I fee the ghodsof my children. Lift-fivedelfs, they walk in mournful conference together. Will none of you fpeak in pity? They do not regard their father. I am fad, O Carmor, nor finall is my caufe of wo!

Such were the words of the bards in the days of fong; when the king heard the mufic of barps, and the take of other times. The chiefs gathered from all their hills, and heard the lovely found. They praifed the voice is

[#] The poet here only means that Eigth was bound with leathern though, a dame is forecomes poetically called the voice of Cona.

THE SONGS OF SELMA.

of Cona! the first among a thousand bards. But age is now on my tongue; and my foul has failed. I hear fometimes, the ghoths of bards, and learn their pleasant fong. But memory fails in my mind: I hear the call of years. They fay, as they pass along, why does Offian fing? Soon shall he lie in the narrow house, and no bard shall ratis his fame. Roll on, ye dark-brown years for ye bring no joy on your courfe. Let the tomb open to Offian, for his strength has failed. The son of son are gone to rest: my voice remains, like a blass, that rears, lonely, on a sea furrounded rock, after the winds are laid. The dark moss whistles there, and the distant mariner sets the waving trees.

F a



CALTHON AND COLMAL:

A POEM.

This piece, as many more of Offine's consolitions, is addressed to one of the rest chirilian milinomiries. The time type of the point is handed down, by stadition, thus: In the country of the Bittors battereen the walls, two chiefs lived in the days of Pingal, Dunthalmo, for of Texths, forgoted to be the "Newedt and Rathmor, who dwell at Cletcha, well known to be the river Clyde. Eathnor was not more encounted for the enteredity and objectively, then Emittain a was not more encounted for the coninfamous for his cruelty and ambition. Ponthalmo, through envy, or on ac-Rathmor at a feaft; but being afterwards touched with remorfe, he educated the two fons of Rathmor, Calthon and Colmar, in his own house. They growing up to man's chare, dropped fonce his is that they intended to revence the death or their father, unon which Deptinds o that them up in two caves on the banks of Teutha, intending to take the and privately. Coimal, the daughter of Dun-thalmo, who was knowly in love with Calthon, behead him to make his elega-from pairon and fird with him to Figual, difficulted in the habit of a young Warrior, and implored his aid against Danthaln.o. Fingal feat Office with three hundred men, to Colmar's relief. Dunthalm having prev only murdered Col-mar, came to a battle with Office; but he was killed by that here, and his army

Calthon married Colmal, his deliverer; and Office returned to Morven.

PLEASANT is the voice of thy fong, thou lonely dweller of the rock. It comes on the found of the fiream. along the narrow vale. My foul awakes, O flranger! in the midft of my hall. I firetch my hand to the spear, as in the days of other years. I firetch my hand, but it is feeble; and the figh of n.y bosom grows. Wilt theu not listen, for of the rock, to the fong of Ossian? My foul is full of other times; the joy of my youth returns. Thus the fun appears in the west, after the steps of his brightness have neeved behind a florm; the green bills lift their dewy heads: the blue ftreams rejoice in the vale. The aged hero comes forth on his flaff, and his gray hair glitters in the beam. Doft thou not behold, fon of the rock, a shield in Offian's hall? It is marked with the flockes of battle; and the brightness of its boffes has failed. That shield the great Dunshalmo bore, the chief of fireamy Teutha. Dunthalmo bore it in battle, before he fell by Offian's spear. Listen, son of the rock, to the tale of other years.

A POEM.

Rathmor was a chief of Clutha. The feeble dwelt in his hall. The gates of Rathmor were never closed: his feast was always spread. The sons of the stranger came, and bleffed the generous chief of Clutha. Bards raifed the fong, and touched the harp: and joy brightened on the face of the mournful. Dunthalmo came. in his pride, and rushed into the combat of Rathmor. The chief of Clutha overcame; the rage of Dunthalmo rofe. He came, by night, with his warriors; and the mighty Rathmor fell. He fell in his halls, where his feaft was often spread for ftrangers.

Colmar and Calthon were young, the fons of carborne Rathmor. They came, in the joy of youth, into their father's hall. They behold him in his blood. and their burfting tears descend. The foul of Dunthalmo melted when he faw the children of youth; he brought them to Alteutha's + walls; they grew in the house of the foe. They bent the bow in his presence; and came forth to his battles. They f.w the fallen walls of their fathers; they faw the green thorn in the hall. Their tears descended in secret; and, at times, their faces were mournful. Di nthalmo beheld their grief: his darkening foul defigned their death. He closed them in two caves, on the echoing banks of Teutha. The fun did not come there with his beams; nor the moon of heaven by night. The fons of Rathmor remained in darkness, and foresaw their death.

The daughter of Dunthalmo wept in filence, the fair-haired, blue-eyed Colmal #. Her eye had rolled in fecret on Calthon; his loveliness swelled in her soul. She trembled for her warrior: but what could Colmal do? Her arm could not lift the fpear; nor was the fword formed for her fide. Her white breaft never role beneath a mail. Neither was her eye the terror

Al-teutha, or rather Polteutha, ' the town of Tweed,' the name of Dunthal-Alteutha, or shift-relief bleutha, 't betown of Tweed,' the name of Dunthal only feet. It foother when the piece is not entired from the Gall'e larguage; which, as I have consider in a preceding note; we have the mirred't larguage against a preceding note; we add in a preceding note; we add in a grand-bank it was some the mirred't larguage against which find the state of boards in Offian's time; and the feldom this to give to not state.

62 of heroes. What canst thou do, O Colmal! for the falling chief? Her fleps are unequal: her hair is loofe: her eye looks wildly through her tears. She came, by night, to the hall+; and armed her lovely form in fleel; the freel of a young warrior, who fell in the first of his Lattles. She came to the cave of Calthon, and loofed

the thong from his hands.

" Arife, fon of Rathmor," fhe faid, " arife, the night is dark. Let us fly to the king of Selma |, chief of fallen Cletha! I am the fon of Lamgal, who dwelt in thy father's hall. I heard of thy dark dwelling in the cave, and my foul arofe. Arife, fon of Rathmor, for the night is dark." "Bleft voice !" replied the chief. "comest thou from the darkly rolling clouds? for often the ghofts of his fathers descended to Calthon's dreams. fince the fun has retired from his eyes, and darkness has dwelt around him. Or art thou the fon of Lamgal, the chief I often faw in Clutha? But fhall I fly to Fingal, and Colmar my brother low? shall I sly to Morven, and the hero closed in night? No: give me that fpear, fon of Lamgal, Calthon will defend his brother. 39

"A thousand warriors," replied the maid, "firetch their spears round car-borne Colmar. What can Calthon do against a host so great ! Let us fly to the king of Morven, he will come with battle. His arm is firetched forth to the unhappy; the lightning of his fword is round the weak. Arice, thou on of Rathmor; the fluides of night will fly away. Dunthalmo will behold thy fleps on the field, and thou must fall in thy

The fighing hero rofe; his tears descend for carhorne Colmar. He came with the maid to Selma's tall : but he knew not that it was Colmal. The hel-

⁺ That is, the hall where the arms taken from energies were bung up as trogive. Offian is very careful to make his flories probable; for he makes Colmat 5-10 on the sums of a youth killed in his fart kattie, as more proper rior a young sears, who cannot be happeled floring consign to careful are our a faul Tiones

A POEM. 63

met covered her lovely face; and her breast rose beneath the fleel. Fingal returned from the chafe, and found the lovely flrangers. They were like two beams of light, in the midft of the hall. The king heard the tale of grief; and turned his eyes around. A thousand heroes half-rose before him; claiming the war of Teutha. I came with my spear from the hill, and the joy of battle ref. in my breaft: for the king fpoke to Offian

in the midft of the people.

"Son of my flrength," he faid, " take the spear of Fingal; go to Teutha's mighty stream, and tave the car-borne Colmar. Let thy fame return before thee like a pleafant gale; that my foul may rejoice over my fon, who renews the renown of our fathers. Offian ! be thou a fform in battle; but mild when the foes are low: It was thus my fame arose, O my fon; and be thou like Selma's chief. When the haughty come to my halls, my eyes behold them not. But my arm is firetched forth to the unhappy. My fword defends the weak."

I rejoiced in the words of the king: and took my rattling arms. Diaran + rofe at my fide, and Dargo | king

† Diaran, father of that Connal who was unfortunately killed by Crimora, his miftrefs.

|| Dargo, the ion of Collath, is celebrated in other poems by Offian. He is faid to have been killed by a beer at a bunting party. The lamentation of his motireis, or wife, Mingula, over his body, is excan. ; but whether it is of officer's composition, I cannot determine it is generally afcribed to him, and his much of his manner; but some traditions mention at as an instation by fome later bard. As it has fome poetical merit, I have fubjoined it.

Who was the fairest and most lovely? who but Collath's stately fon? Who fat in the malit of the wife, but Dargo of the mighty deeds?

Thy hand touched the trembling harp: Thy voice was foft as fummer-winds. All me! What finall the hereos is? I for Dargo fill netoce a boar. Pale is the love I; check; the love of which was fit in in danger! Why hait thus faired on our buls, thou mirer than the beams or the fun?

The designter of Adomion was lovely in the eyes of the valiant; the was lovely in their cars, but the chofe to be the fpoufe o. Dargo.

but thou art alone, Mongal of the night is coming with its clouds; where is the

bot of thy report? When but in the touch of Dargo? When do thou first the fronc, O bard? why doll thou first the fronc, O bard? why doll thou four the narrow house?, Ministals eye are beavy, bard? the mark feep with Dargo.

I ad night? I wand the tengof joy in Larsho's lotty hall. But filence now dwelle

around my othe Mingale rens who Dargo.

[&]quot;I "HE spoafe of Dargo came in tears: for Dargo was no more! The heroes figh over Lartho's chief; and what shall fad Mongala do? The dark foul vanimed like morning mift, before the king of ipears: but the generous glowed in his prefence like the morning dar.

of fpears. Three hundred youths followed our fleps: the lovely firangers were at my fide. Dunthalmo heard the found of our approach; he gathered the firength of Teutha. He flood on a hill with his hoft; they were like rocks broken with thunder, when their bent trees are finged and bare, and the ftreams of their chinks have failed.

The fiream of Teutha rolled, in its pride, before the gloomy foe. I fent a bard to Dunthalmo, to offer the combat on the plain; but he finiled in the darknefs of his pride. His unfettled hoft moved on the hill; like the mountain-cloud, when the blaft has entered its womb, and featters the curling gloom on every fide.

They brought Colmar to Teutha's bank, bound with a thoutand thongs. The chief is fad, but lovely, and his eye is on his friends; for we flood, in our arms, on the opposite bank of Teutha. Dunthalmo came with his spear, and pierced the hero's fide: he rolled on the bank in his blood, and we heard his broken fighs.

Calthon rufaed into the fiream: I bounded forward on my fpear. Teutha's race fell before us. Night carrolling down. Dunthalmo refled on a rock, amid'ft an aged wood. The rage of his bofom burned againft the car-borne Calthon. But Calthon flood in his grief; he mourned the fallen Colmar; Colmar flain in youth, before his fame arofe.

I lade the fong of woe to rife, to footh the mournful chief: but he flood beneath a tree, and often threw his fpear on earth. The humid eye of Colmal rolled near in a feeret tear: the forefaw the fall of Dunthalmo, or

of Clutha's battling chief.

Now half the night had paffed away. Silence and darknefs were on the field: fleep refied on the eyes of the herces: Calthon's fettling foul was fill. Fits eyes were half-clefed; but the mornau of Teutha had not yet failed in his ear. Pale, and flewing his wounds, the ghoff of Colmar came: he bended his head over the hero, and railed his feeble voice.

A POEM.

" Sleeps the fon of Rathmor in his might, and his brother low ? Did we not rife to the chafe together, and puriue the dark-brown hinds? Cohnar was not forgot till he fell; till death had blafted his youth. I lie pale beneath the rock of Lona. O let Calthon rife! the morning comes with its beams, and Dunthalmo will diffeenour the fallen." He paffed away in his blaft. The rifing Calthon faw the fteps of his departure. He rushed in the found of his steel, and unhappy Colmal rofe. She followed her hero through night, and dragged her spear behind. But when Calthon came to Lona's rock, he found his fallen brother. The rage of his bosom rose, and he rushed among the foe. The groans of death afcend. They close around the chief. He is bound in the midft, and brought to gloomy Dunthal-me. The flout of joy arose; and the hills of night replied.

I flarted at the found: and took my father's fpear, Diaran role at my fide; and the youthful ftrength of Dargo. We mified the chief of Clutha, and our fouls were fad. I dreaded the departure of my fame; the pride of ray valour role, "Sons of Morven," I faid, "it is not thus our fathers fought. They refted not on the field of ftrangers, when the foe did not fall before them. Their ftrength was like the cagles of heaven; their renown is in the fong. But our people fall by degrees, and our fame begins to depart. What fall the king of Morven fay, if office conquers not at Teutha? Rite in your fleel, ye warriors, and follow the found of Coffian's course. He will not return, but renowned, to

the echcing walls of Selma."

Morning role on the blue waters of Teutha; Colmal fleod before me in tears. She told of the chief of Cluta: and thrice the ipear fell from her hand. My wrath turned against the stranger; for my foul trembled for Calthon. "Son of the seeble hand," I faid, "do Teutha's warriors fight with tears? The battle is not won with grief; nor dwells the figh in the soul of war. Go to the deer of Carmun, or the lowing herds

66 CALTHON AND COLMAL: A POEM.

of Teutha. But leave these arms, thou son of fear: a

warrior may lift them in battle."

I tore the mail from her shoulders. Her snowy breast appeared. She bent her red face to the ground. I looked in silence to the chiefs. The spear fell from my hand; and the sigh of my bosom rose. But when I heard the name of the maid, my crowding tears descended. I blessed the lovely beam of youth, and bade the battle move.

Why, fon of the rock, fhould Offian tell how Teutha's warriors died? They are now forgot in their land;
and their tombs are not found on the heath. Years came
on with their tempess: and the green mounds mouldered away. Scarce is the grave of Dunthalmo Seen,
or the place where he fell by the spear of Offian. Some
gray warrior, half blind with age, fitting by night at
the flaming oak of the halt, tells now my actions to his
sons, and the fall of the dark Dunthalmo. The faces of
youth bend fidelong towards his voice; surprise and joy
hurn in their eyes.

I found the fon † of Rathmor bound to an oak; my fword cut the thongs from his hands. And I gave him the white-bosoned Colmal. They dwelt in the halls of

Teutha; and Offian returned to Selma.

4 Caithen.



LATHMON:

A POEM.

THE ARGUMENT.

Lathmon, a British prince, taking advantage of Fingal's Merce in Ireland, made after extens Morray and advanced within faither of entant new plates. Fin-ral arrived in the same time, and tertimon retreated to a hill, where his tarmy was furprised by pingly, and hindful sake principle by Olfian and Goult be 'on of Morris. This exploit of Goul and to Man bears a neiter referablement to the behaviorable of the same of the sam

SELMA, thy halls are filent. There is no found in the woods of Morven. The wave tumbles alone on the coaft. The filent beam of the fun is on the field. The daughters of Morven come forth, like the bow of the shower; they look towards green Ulin for the white fails of the king. He had promifed to return,

but the winds of the north arose.

Who pours from the eaftern hill, like a fiream of darknets? It is the hoft of Lathmon. He has heard of the abfence of Fingal. He trufts in the wind of the north. His foul brightens with joy. Why doft thou come, Lathmon? The mighty are not in Schna. Why comeft thou with thy forward fpear? Will the daughters of Morven fight? But flop, O mighty fiream, in thy courfe! Does not Lathmon behold thee fails? Why doft thou vanift, Lathmon, like the mift of the lake? But the fqually florm is behind thee; Fingal purfuses thy fleps!

The king of Morven flarted from fleep, as we relled on the dark-blue wave. He firetched his hand to his fpear, and his herces role around. We knew that he had feen his fathers, for they often defeended to his dreams, when the fword of the foe role over the land; and the battle darkened before us. "Whither haft thou fled, O wind?" Lid the king of Morven. "Doft thou ruftle in the chambers of the fouth, and purfue the shower in other lands? Why dost thou not come to my fails? to the blue face of my feas? The foe is in the land of Morven, and the king is abient. But let each bind on his mail, and each affume his fhield. Stretch every spear over the wave: let every sword be unsheathed. Lathmon + is before us with his host: he that fled | from Fingal on the plains of Long. But he returns, like a collected fream, and his roar is between our hills."

Such were the words of Fingal. We rushed into Carmona's bay. Offian afcended the hill: and thrice ftruck his boffy fhield. The rock of Morven replied; and the bounding roes came forth. The fces were troubled in my presence; and collected their darkened hoft; for I flood, like a cloud on the hill, rejoicing in

the arms of my youth.

Morni fat beneath a tree, at the roaring waters of Strumon ++: his locks of age are gray; he leans forward on his staff; young Gaul is near the hero, hearing the battles of his youth. Often did he rife, in the fire of his foul, at the mighty deeds of Morni. The aged heard the found of Oilian's fhield: he knew the fign of battle. He flarted at once from his place. His grav hair parted on his back. He remembers the actions of other years."

" My fon," he faid to fair-haired Gaul, " I hear the found of battle. The king of Morven is returned, the fign of war is heard. Go to the halls of Strumon, and bring his arms to Morni. Bring the arms which my father wore in his age, for my arm begins to fail. Take

[†] It is faid, by tradition, that it was the intelligence of Lathmon's invalion, that occarional Fingat's return from Ireland; though Offian more positically, activities the caute of Fingat's knowledge to instrum. I Healludes to a battle wherein Fingal had deteated Lathmon. The occasion

of this first war, between those heroes, is told by Offian in another poem, which the translator has feen. I Morni we chief of a numerous tribe, in the days of Pinpal and his father Commal. The Laft mentioned here was killed in battle against Morne's tribe;

but the values and conduct of Fingal reduced them, at fall, to obedience. We And the two beloes perfectly reconciled in this poon.

If Strub-none, 'Tream of the hill,' Here the proper name of a rivulet in the mighton document of the properties.

thou thy armour, O Gaul: and rush to the first of thy battles. Let thine arm reach to the renown of thy fathers. Be thy course in the field, like the eagle's wing. Why shouldst thou fear death, my fon? the valiant fall with fame; their shields turn the dark stream of danger away, and renown dwells on their gray hairs. Dost thou not fee, O Gaul, how the steps of my age are honoured? Morni moves forth, and the young meet him, with reverence, and turn their eyes, with filent joy, on his courfe. But I never fled from danger, my fou! my fword lightened through the darkness of battle. The stranger melted before me; the mighty were blasted in my presence."

Gaul brought the arms to Morni: the aged warrior covered himself with steel. He took the spear in his hand, which was often stained with the blood of the valiant. He came towards Fingal, his fon attended his fleps. The fon of Comhal rejoiced over the warrior,

when he came in the locks of his age.

"King of the roaring Strumon!" faid the rifing joy of Fingal; "do I behold thee in arms, after thy ftrength has failed? Often has Morni shone in battles, like the beam of the rifing fun; when he disperses the florms of the hill, and brings peace to the glittering fields. But why didft thou not reft in thine age? Thy renown is in the song. The people behold thee, and blefs the departure of mighty Morni. Why didft thou not reft in thine age? For the foe will vanish before Fin-

gal."

"Son of Comhal," replied the chief, "the firength of Morni's arm has failed. I attempt to draw the fword of my youth, but it remains in its place. I throw the fpear, but it falls short of the mark; and I feel the weight of my shield. We decay like the grass of the mountain, and our firength returns no more. I have a fon, O Fingal, his foul has delighted in the actions of Morni's youth; but his fword has not been lifted against the foe, neither has his fame begun. I come with him to battle; to direct his arm. His renown

Vol. II.

will be a fun to my foul, in the dark hour of my departure. O that the name of Morni were forgot among the people! that the heroes would only fay, Be-

bold the father of Gaul."

"King of Strumon," Fingal replied, "Gaul shall lift the fword in battle. But he shall lift it before Fingal; my arm shall defend his youth. But rest thou in the halls of Selma; and hear of our renown. Bid the harp be firung; and the voice of the bard arife, that those who fall may rejoice in their fame; and the foul of Morni brighten with gladness. Offian! thou hast fought in battles: the blood of strangers is on thy spear: let thy course be with Gaul in the firife; but depart not from the fide of Fingal; left the foe find you alone; and your fame fail at once."

I faw + Gaul in his arms, and my foul was mixed with his: for the fire of the battle was in his eyes! he looked to the foe with joy. We fpoke the words of friendship in fecret; and the lightning of our fwords poured together; for we drew them behind the wood, and tried the flrength of our arms on the empty air.

Night came down on Morven. Fingal fat at the beam of the oak. Morni fat by his fide with all his gray waving locks. Their discourse is of other times, and the actions of their fathers. Three bards, at times, touched the harp; and Ullin was near with his fong. He fung of the mighty Comhal; but darkness gathered | on Morni s brow. He rolled his red eye on Ullin; and the fong of the bard ceased. Fingal observed the aged hero, and he mildly fooke.

"Chief of Strumon, why that darkness? Let the days of other years be forgot. Our father's contended in battle; but we meet together, at the feaft. Our fwords are turned on the foes, and they melt before us

^{4 (}Man Fooks, The control between the old and rount herees is from the marked. The recurrent and or the blatte Control better fowns is seen imaginal, and access with the impatience of young foldiers, jut entered upon action.

(This has been feel if the thaplet or her imag. The "carriers within pathered and the seen of the control between the pathered and the pathered or large which is the pathered and the pathered or large which is the food within the department of the pathered and the pathered or large which is the pathered and the pathered or large which is the pathered and the pathered or large which is the pathered and the pathered or large which is the pathered and the pathered or large which is the pathered and the pathered or large which is the pathered and the pathered mil's facult on this octation abounds with generofity and good for ict

"King of Morven," replied the chief, "I remember thy father with joy. He was terrible in battle; the rage of the chief was deadly. My eyes were full of tears, when the king of heroes fell. The valiant fall, O Fingal, and the feeble remain on the hills. How many heroes have paffed away, in the days of Morni! And I did not thun the battle; neither did I fly from th fi-ife of the valiant. Now let the friends of Fingal reft; for the night is around; that they may rife, with ftrength, to battle against car-borne Lathmon. I hear the found of his hoft, like thunder heard on a diffant heath. Offian! and fair-haired Gaul! ye are fwift in the race. Observe the foes of Fingal from that woody hill. But approach them not, your fathers are not near to shield you. Let not your fame fall at once. The valour of youth may fail."

We heard the words of the chief with joy, and moved in the clang of our arms. Our steps are on the woody hill. Heaven burns with all its ftars. The meteors of death fly over the field. The distant noise of the foe reached our ears. It was then Gaul spoke, in his valour; his hand half-unsheathed the fword.

"Son of Fingal," he faid, "why burns the foul of Gaul? my heart beats high. My steps are difordered; and my hand trembles on my fword. When I look towards the foe, my foul lightens before me, and I fee their fleeping hoft. Tremble thus the fouls of the valiant in battles of the spear? How would the foul of Morni rife if we should rush on the foe! Our renown would grow in the fong; and our steps be stately in the eyes of the brave."
"Son of Morni," I replied, "my foul delights in

battle I delight to fhine in battle alone, and to give my name to the bards. But what if the foe should prevail; shall I behold the eyes of the king? They are terrible in his diipleasure, and like the flames of death. But I will not behold them in his wrath. Offian shall

prevail or fall. But shall the same of the vanquished rise? They pass away like a shadow. But the same of Ossian shall rise. His deeds shall be like his fathers. Let us rush in our arms; son of Morni, let us rush to battle. Gaul! if thou shalt return, go to Selma's lofty wall. Tell to Everallin that I fell with same; carry this stword to Branno's daughter. Let her give it to Ossian shall be such as the same shall be such as the same shall reserve the same shall be such as the same

ear, when the years of his youth shall arise." Son of Fingal," Gaul replied with a figh; "shall I return after Offian is low! What would my father fay, and Fingal, king of men? The feeble would turn their eyes and fay, Bebold the mighty Gaul whole left his friend in his bloot!" Ye shall not behold me, ye feeble, but in the midst of my renown. Offian! I have heard from my father the mighty deeds of heroes; their mighty deeds when alone; for the soul increases in dan-

ger."

"Son of Morni," I replied, and strode before him on the heath, "our fathers shall praise our valour, when they mourn our fall. A beam of gladness shall rise on their fouls, when their eyes are full of tears. They will say, Our Jons bave not fallen like the grass of the field, for they fivered death around them. But why should we think of the narrow house? The sword defends the valiant. But death pursues the slight of the feeble; and their renown is not heard."

We rufhed forward through night; and came to the roar of a ftream which bent its blue course round the foe, through trees that echoed to its noise; we came to the bank of the shream, and faw the sleeping host. Their fires were decayed on the plain: and the lonely steps of their feouts were distant far. I stretched my spear before me to support my steps over the stream. But Gaultook my hand, and spoke the words of the valiant.

"Shall the fon of Fingal rufh on a fleeping foe? Shall he come like a blaft by night, when it overturns the young trees in feere?? Fingal did not thus receive his fame, nor dwells renown on the gray lairs of Morni, for actions like thefe. Strike, Offian, firike the fhield

of battle, and let their thousands rife. Let them meet Gaul in his first battle, that he may try the strength of

his arm."

My foul rejoiced over the warrior, and my burfting tears defeended. "And the foe shall meet Gaul," I faid: "the fame of Morni's son shall arise. But rush not too far, my hero: let the gleam of thy seel be near to Offian. Let our hands join in slaughter. Gaul! doft thou not behold that rock? Its gray side dimly gleams to the stars. If the soe shall prevail, let our back be towards the rock. Then shall they fear to approach our spears; for death is in our hands."

I firuck thrice my echoing shield. The starting foe arose. We rushed on in the found of our arms. Their crowded steps sty over the heath; for they thought that the mighty Fingal came; and the strength of their arms withered away. The found of their slight was like that of slame, when it rushes through the blasted groves. It was then the spear of Gaul slew in its strength: it was then his sword arose. Cremor fell, and mighty Leth. Dunthormo struggled in his blood. The steel rushed through Crotha's side, as bent, he rose on his spear; the black stream poured from the wound, and hissed on the half-extinguished oak. Cathenin saw the steps of the hero behind him, and ascended a blasted tree; but the spear pierced him from behind. Shricking, panting, he fell; moss and withered branches pursue his sall, and strew the blue arms of Gaul.

Such were thy deeds, fon of Morni, in the first of thy battles. Nor slept the sword by thy fide, thou last of Fingal's race! Offian rushed forward in his strength, and the people fell before him; as the grafs by the staff of the boy, when he whistles along the field, and the gray beard of the t.*.file falls. But careless the youth moves on; his steps are towards the defert.

Gray morning role around us; the winding streams are bright along the heath. The foe gathered on a hill; and the rage of Lathmon role. He bent the red eye

of his wrath: he is filent in his rifing grief. He often ftruck his boffy fhield; and his fteps are unequal on the heath. I faw the diffant darkness of the hero, and

I fpoke to Morni's fon.

" Car-borne + chief of Strumon, doft thou behold the foe? They gather on the hill in their wrath. Let our steps be towards the king |. He shall arise in his strength, and the host of Lathmon vanish. Our fame is around us, warrior, the eyes of the aged \ will rejoice. But let us fly, fon of Morni, Lathmon descends the hill." "Then let our fteps be flow," replied the fair-haired Gaul; " left the foe fay, with a fmile, Bebold the warriors of night, they are like ghofts, terrible in darknels, but they melt arouy before the beam of the east. Offian, take the shield of Gormar who fell beneath thy spear, that the aged heroes may rejoice, when they shall behold the actions of their fons."

Such were our words on the plain, when Sulmath ++ came to car-borne Lathmon: Sulmath, chief of Dutha, at the dark-rolling fiream of Duyranna III. "Why doft thou not rush, fon of Nuath, with a thousand of thy heroes? Why doft thou not defcend with thy hoft, before the warriors fly? their blue arms are beaming to the rifing light, and their steps are before us on the

heath."

" Son of the feeble hand," faid Lathmon, " shall my hoft defcend? They are but two, fon of Dutha, and shall a thousand lift their steel? Nuath would mourn, in his hall, for the departure of his fame. His eyes would turn from Lathmon, when the tread of his feet approached. Go thou to the heroes, chief of Dutha, for I behold the flately fleps of Offian. His fame is worthy of my fleel; let him fight with Lathmon."

Piopul and Morni.

[†] Car-borne is a title of he a or beflowed, by Offian, indifcriminately on every hero: as every chief, in his ame, kept a chariot or litter by way of flate.

V. Picceput and Marin.
V. S. Sall-middle, a more of mond eye-field.
V. Sall-middle, a more of mond eye-field.
What river went by this name, by the distance of time. A river in the days of Dahmer is now cold after the my within distance of time. A river in the days of Dahmer is now of the more of the process.
If they were the common process of the body this decision is not as a first that it may be desired in the color to an analysis. Picture on, or choic Calcionisms who inhabited of old the cylten coalt of

A FOEM.

The noble Sulmath came. I rejoiced in the words of the king. I raifed the fhield on my arm; and Gaul placed in my hand the fword of Morni. We returned to the murmuring stream; Lathmon came in his strength. His dark host rolled, like the clouds, behind him; but the son of Nusth was bright in his steel.

"Son of Fingal," faid the hero, "thy fame has grown on our fail. How many lie there of my people by thy hand, thou king of men! Lift now thy fpear againft Lathmon; and lay the fon of Nuäth low. Lay him low among his people, or thou thyfelf muff fall. It fhall never be told in my halls that my warriors fell in my prefence; that they fell in the prefence of Lathmon when his fword refled by his fide; the blue eyes of Cutha + would roll in tears, and her fteps be lonely in the vales of Dunlathmon."

"Neither shall it be told," I replied, "that the son of Fingal sled. Were his steps covered with darkness, yet would not Offian sly; his soul would meet him and say, Does the bard of Schma sear the fee? No: he does not

fear the foe. His joy is in the midft of battle."

Lathmon came on with his fpear and pierced the fhield of Offian. I felt the cold fteel at my fide; and drew the fword of Morni: I cut the fpear in twain; the bright point fell glittering on the ground. The fon of Nuath burnt in his wrath, and lifted high his founding shield. His dark eyes rolled above it, as bending floward, it shone like a gate of brass. But Offian's spear pierced the brightness of its boss, and tunk in a tree that rose behind. The shield hung on the quivering lance! but Lathmon fill advanced. Gaul forefaw the fall of the chief, and stretched his buckler before my sword; when it descended, in a stream of light, over the king of Dunlathmon.

Lathmon beheld the fon of Morni, and the tear started from his eye. He threw the fword of his fathers on the ground, and spoke the words of the valiant. "Why should Lathmon fight against the first of mortal men? Your souls are beams from heaven; your swords the Pames of death. Who can equal the renown of the heroes, whose actions are so great in youth? O that ye were in the halls of Nuüth, in the green dwelling of Lathmon! then would my father say, that his son did not yield to the feeble. But who comes, a mighty stream, along the echoing heath? the little hills are troubled before him, and a thousand spirits are on the beams of his steel; the spirits of those who are to fall by the arm of the king of resounding Morven. Happy art thou, O Fingal, thy sons shall sight thy battles; they go forth before thee; and they return with the steps of renown."

Fingal came, in his mildness, rejoicing in secret over the actions of his son. Morni's face brightened with gladness, and his aged eyes looked faintly through the tears of joy. We came to the halls of Selma, and sat round the seaft of shells. The maids of the song came into our presence, and the mildly blushing Everallin. Her dark hair spread on her neck of snow, her eyes rolled in secret on Offian; the touched the harp of mu-

fic, and we bleffed the daughter of Branno.

Fingal rofe in his place, and fpoke to Dunlathmon's battling king. The fword of Tremmer trembled by his fide, as he lifted up his mighty arm. "Son of Nu-ath," he faid, "why doft thou fearch for fame in Morven? We are not of the race of the feeble; nor do our fwords gleam over the weak. When did we come to Dunlathmon, with the found of war? Fingal does not delight in battle, though his arm is firong. My renown grows on the fall of the haughty. The lightning of my fiteel pours on the proud in arms. The battle comes: and the tombs of the valiant rife; the tombs of ny people rife, O my fathers! and I at laft must remain alone. But I will remain renowned, and the departure of my foul hall be one fiream of light. Lathmon! retire to thy place. Turn thy battles to other lands. The race of Morven are renowned, and their focs are the fous of the unhappy."

t it was thought, in Office's time, that each perfor had his attending foirit. The traditions concerning this opinion are dark that unfatisfactory.

OITHONA:

A POEM.

THE ARGUMENT.

Oad. the (no of Moral, attended Lathmon, into his own country, after his being defeated in Morren, as related in the preceding pore. He was kindly eitertained by Nutth the father of Lathmon, and fell in love with his daughter Othona. The lady was not be tenancored of Qual, and a day was inced for their marriage. The lady was not bet enancored of Qual, and a day was inced for their marriage. Britons, feat for Gont. He obeyed, and went; but not without promising to Oil town at return; if he furried the war, by a creating day. Lathmon to was obliged to attend his father North in his wars, and Oithona was left alone at Denhamon, the feat of the family. Durrommach, lady of Ultai, lympoid to be althmon, the fact of the family. Durrommach, lady of Ultai, lympoid to be carried off, by force, Othona, who had formerly rejected his lave, into I romathon, a deferr linding where he concealed her in a Concealed his lave, into I romathon, a deferr linding where he concealed her in a concealed her in a

Gull returned on the day appointed, heard of the rage, and failed to Tromathon, or recept pinning on Durnomath. When he landed, he found oftnon difconfoliate, and redolved not to furvive the lofs of her honour. She told him the
flory of her middrunes, and the flearce ended, when Durnommath with his followers, appeared at the further end of the tiland. Gail prepared to attack hims
beyed; but he facerelly armed hereiffe, ruthed into the thicked to the battle, and
was mortally wounded. Gail purfuing the flying enemy, found her juit expiring
on the field; he mourned over her, rutical fact north, and returned to Morren.
Thus is the Jory Banded down by tradition; nor is it given with any material.
The property of the control of the present of the presence of

DARKNESS dwells around Dunlathmon, though the moon flews half her face on the hill. The daughter of night turns her eyes away; for fhe beholds the grief that is coming. The fon of Morni is on the plain; but there is no found in the hall. No long-flreaming beam of light comes trembling through the gloom. The voice of Oithóna† is not heard amidft the noife of the flreams of Duvranna. "Whither art thou gone in thy beauty, dark haired daughter of Nuūth? Lathmon is in the field of the valiant, but thou didft promife to remain in the hall; thou didft promife to remain in the hall till the fon of Morni returned. Till he returned from Strumon, to the maid of his love. The tear was on thy cheek at his departure: the figh role in fecret in thy breaft. But thou doff not come to meet him,

78 OITHÓNA:

with fongs, with the lightly-trembling found of the

harn.'

Such were the words of Gaul, when he came to Dunlathmon's towers. The gates were open and dark. The winds were bluftering in the hall. The trees firewed the threshold with leaves; and the murmur of night was abroad. Sad and slient, at a rock, the son of Morni sat: his soul trembled for the maid; but he knew not whither to turn his course. The son + of Leth stood at a distance, and heard the winds in his bushy hair. But he did not raise his voice, for he saw the forrow of Gaul.

Sleep defeended on the heroes. The vifions of night arofe. Oithona flood in a dream, before the eyes of Morni's fon. Her dark hair was loofe and difordered: her lovely eye rolled in tears. Blood flained her fnowy arm. The robe half hid the wound of her breaft. She flood over the chief, and her voice was

heard.

"Sleeps the fon of Morni, he that was lovely in the eyes of Oithóna? Sleeps Gaul at the diflant rock, and the daughter of Nuāth low? The fea rolls round the dark life of Tromāthon; I fit in my tears in the cave. Nor do I fit alone, O Gaul, the dark chief of Cuthal is there. He is there in the rage of his love. And what can Oithóna do?"

A rougher blaft rufhed through the oak. The dream of night departed. Gaul took his afpen fpear; he ficod in the rage of wrath. Often did his eyes turn to the eaft, and accufe the lagging light. At length the morning came forth. The hero lifted up the fail. The winds came ruflling from the hill; and he bounded on the waves of the deep. On the third day arofe Tromathon ||, like a blue fhield in the midft of the fea. The white waveroared againft its rocks; fad Oithóna fat on the coaft. She looked on the rolling waters,

[†] Morlo, the fon of Leth, is one of Fingal's most famous heroes. He and three other men attended Gaul on his expedition to Tromathon. || Trom-thon, * heavy or deep founding wave.*

and her tears defeend. But when she faw Gaul in his arms, the flarted and turned her eyes away. Her lovely cheek is bent and red; her white arm trembles by her fide. Thrice she strove to fly from his presence;

but her steps failed her as she went.
"Daughter of Nuäth," faid the hero, "why dost thou fly from Gaul? Do my eyes fend forth the flame of death? or darkens hatred in my foul? Thou art to me the beam of the east, rising in a land unknown. But thou coverest thy face with sadness, daughter of high Dunlathmon! Is the foe of Oithona near? My foul burns to meet him in battle. The fword trembles on the fide of Gaul, and longs to glitter in his hand. Speak,

daughter of Nua:h, don thou not behold my tears?"
"Car-borne chief of Strumon," replied the fighing maid, "why comeft thou over the dark-blue wave to Neath's mournful daughter? Why did I not pass away in fecret, like the flower of the rock, that lifts its fair head unfeen, and firews its withered leaves on the blaft? Why didft thou come, O Gaul, to hear my departing figh? I pass away in my youth; and my name shall not be heard. Or it will be heard with forrow, and the tears of Nuath will fall. Thou wilt be fad, fon of Morni, for the fallen fame of Oithona. But the shall fleep in the narrow tomb, far from the voice of the mourner. Why didft thou come, chief of Strumon, to the fea-heat rocks of Tromathon?"

"I came to meet thy foes, daughter of car borne Nuath! the death of Cuthal's chief darkens before me; or Morni's fon shall fall. Oithona! when Gaul is low, raife my tomb on that eozy rock; and when the dark-bounding thip shall pass, call the fons of the lea; call them and give this fword, that they may carry it to Morni's hall; that the gray haired hero may cease to lock towards the desert for the return of his fon."

" And shall the daughter of Nuath live?" she replied with a burfling figh, "Shall I live in Tromáthon, and the fon of Morni low? My heart is not of that rock; nor my foul careless as that sea, which lifts its blue

waves to every wind, and rolls beneath the fform. The blaft which shall lay thee low, shall spread the branches of Oithona on earth. We shall wither together, son of car borne Morni! The narrow house is pleasant to me. and the grav-stone of the dead: for never more will I leave thy rocks, fea-furrounded Tromáthon! Night + came on with her clouds, after the departure of Lathmon, when he went to the wars of his fathers, to the moss-covered rock of Duthórmoth; night came on, and I fat in the hall, at the beam of the oak. The wind was abroad in the trees. I heard the found of arms. Joy role in my face; for I thought of thy return. It was the chief of Cuthal, the red-haired ftrength of Dunrommath. His eyes rolled in fire : the blood of my people was on his fword. They who defended Orthona fell by the gloomy chief. What could I do? My arm was weak; it could not lift the fpear. He took me in my grief, amidst my tears he raised the fail. He feared the returning strength of Lathmon, the brother of unhappy Oithona. But behold, he comes with his people! the dark wave is divided before him! Whither wilt thou turn thy steps, fon of Morni? Many are the warriors of Dunrommath!"

" My steps never turned from battle," replied the hero as he unsheathed his fword; " and shall I begin to fear, Oithóna, when thy foes are near? Go to thy cave, daughter of Nuath, till our battle ceafe. Son of Leth, bring the bows of our fathers; and the founding quiver of Morni. Let our three warriors bend the vew. Ourselves will lift the spear. They are an host on the rock; but our souls are strong."

The daughter of Nuath went to the cave: a troubled joy rose on her sind, like the red path of the lightning on a flormy cloud. Her foul was refolved, and the tear was dried from her wildly-looking eye. Dunremmath flowly approached; for he faw the fon of Morni. Contempt contracted his face, a fmile is on his dark-brown



CAMERON & MURDOCH'S EDUTION OF OSSIAN'S POEMS.



A POEM. 81

cheek; his red eye rolled, half-concealed, beneath his fhaggy brows.

"Whence are the fons of the fea?" begun the gloomy chief. "Have the winds driven you to the rocks of Tromáthon? Or come you in fearch of the white-handed daughter of Nuäth? The fons of the unhappy, we feeble men, come to the hand of Dunrommath. His eye spares not the weak, and he delights in the blood of strangers. Oithóna is a beam of light, and the chief of Cuthal enjoys it in serer: wouldst thou come on its loveliness, like a cloud, son of the feeble hand? Thou mayest come, but shalt thou return to the halls of thy fathers?"

"Doft thou not know me," faid Gaul, "red-haired chief of Cuthal? Thy feet were fwift on the heath, in the battle of car-borne Lathmon: when the fword of Morni's fon purfued his hoft in Morven's woody land. Dunrommath! thy words are mighty, for thy warriors gather behind thee. But do I fear them, fon of pride?

I am not of the race of the feeble."

am not of the race of the receile.

Gaul advanced in his arros; Durrommath shrunk behind his people. But the spear of Gaul pierced the gloomy chief, and his sword lopped off his head, as it bended in death. The son of Morni shook it thrice by the lock; the warriors of Durrommath sled. The arrows of Morver pursuled them: ten sell on the mosly rocks. The rest lift the founding fail, and bound on the echoing deep. Gaul advanced towards the cave of Oithóns. He beheld a youth leaning against a rock. An arrow had pierced his side: and his eye rolled faintly beneath his helmet. The foul of Morni's son is sad, he came and spoke the words of peace.

"Can the hand of Gaul heal thee, youth of the mountful brow? I have fearched for the herbs of the mountains; I have gathered them on the fecret banks of their ftreams. My hand has closed the wound of the valiant, and their eyes have bleffed the four of Morni. Where dwelt thy fathers, warrior? Were they of the fons of the mighty? Sadnets hall come, like night,

Vol. II.

on thy native fireams; for thou art fallen in thy

youth."

"My fathers," replied the ftranger, "were of the race of the mighty; but they fhall not be fad; for my fame is departed like morning mift. High walls rife on the benks of Duvranna; and fee their melly towers in the ftream; a rock afcends behind them with its behding firs. Thou mayeft behold it far diftant. There my brother dwells. He is renowned in battle; give him this glittering helmet."

The helmet fell from the hand of Gaul; for it was the wounded Oithona. She had arned hericlf in the cave, and came in fearch of death. Her heavy eyes are half clofed; the blood pours from her fide. "Son of Morni," fhe faid, "prepare the narrow temb. Sleep comes, like a cloud, on my foul. The eyes of Oithona are dim. O had I dwelt at Duvranna, in the bright beam of my fame! than had my years come on with joy; and

fon of Merni, and my father fliail bluft in his hail."
She fell pale on the rock of Tromathon. The mourn-ful here raifed her tomb. He came to Morven; but we faw the darkness of his foul. Offian took the harp in the praise of Ohthous. The brightness of the face of Gaul returned. But his fight rofe, at times, in the midft of his friends, like blafts that faake their unfrequent

the virgins would blefs my fleps. But I fall in youth,

wings, after the flormy winds are laid.



CROMA:

A POEM.

THE ARGUMENT.

Maloin whe daughter of Tofcar is overheard by Orlan Inmenting the death of Orlan her lower. Oiling, to direct her prist; relates its own actions has necessition which he undertook, at ringal's constraint, to aid Crothar the perty king of Crothar heart yellow the content of the content of the Crothar heart perty king of Crothar heart perty king of the Crothar king of Cromin, being blind with age, and his fors too young our the field, Nothman the chief of Tomlor related to avail hunfalf of the opportunity offered of amending the domination of Crothar heart per content in the chief of the content of the Crothar heart per content in the chief of the content of the Crothar heart per conten

Crothar being, on account of his age and blindrefs, unfit for action, fent for aid to fingal king of scotland; who ordered his fon O'llan to the relief of Crothar, But before his arrival, Fevar-gorno, the fon of Crothar, attacking Rothmar, was film hinfelf, and his forces totally defeated. Offian renewed the war;

came to battle, kulled Kothmar, and routed his army. Crama being thus delivered of its enemies, Offian returned to Scotland.

"IT was the voice of my love! few are his vifits to the dreams of Malvina! Open your airy halls, ye fathers of mighty Tofcar. Unfold the gates of your clouds; the fteps of Malvina's departure are near. I have heard a voice in my dream. I feel the fluttering of my foul. Why didd thou come, O blath, from the dark-rolling of the lake? Thy ruflling wing was in the the trees, the dream of Malvina departed. But fibe beheld her love, when his robe of mit flew on the wind; the beam of the fun was on his fkirts, they glutered like the gold of the ftranger. It was the voice of my love! few are his vifits to my dreams!

"But thou dwelleft in the foul of Malvina, fon of mighty Offian. My fighs arife with the heam of the eaft; my tears defeend with the drops of night. I was a lovely tree, in thy prefence, Ofcar, with all my branches round me; but thy death came like a blaft from the defert, and laid my green head low; the fpring returned with its fhowers, but no leaf of mine arofe. The virgins faw me filent in the hall, and they touched the harp of joy. The tear was on the check of Malvina:

the virgins beheld me in my grief. Why art thou fad, they faid; thou first of the maids of Lutha? Was he lovely as the beam of the morning, and stately in thy

fight?" Pleafant is thy fong in Offian's ear, daughter of ftreamy Lutha! Thou haft heard the mufic of departed bards in the dream of thy rest, when sleep fell on thine eyes, at the murmur of Moruth t. When thou didst return from the chafe, in the day of the fun, thou haft heard the mufic of the bards, and thy fong is lovely. It is lovely, O Malvina, but it melts the foul. There is a joy in grief when peace dwells in the breast of the fad. But forrow wastes the mournful, O daughter of Tofcar, and their days are few. They fall away, like the flower on which the fun looks in his strength after the mildew has paffed over it, and its head is heavy with the drops of night. Attend to the tale of Offian, O maid; he remembers the days of his youth.

The king commanded; I raifed my fails, and rushed into the bay of Croma: into Croma's founding bay in lovely Innis fail ||. High on the coast arose the towers of Crothar, king of fpears; Crothar, renowned in the battles of his youth; but age dwelt then around the chief. Rothmar raifed the fword against the hero; and the wrath of Fingal burned. He fent Offian to meet Rothmar in battle, for the chief of Croma was the companion of his youth. I fent the bard before me with fongs; I came into the hall of Crothar. There fat the hero amidst the arms of his fathers, but his eyes had failed. His gray locks waved around a ftail, on which the warrior leaned. He hummed the fong of other times, when the found of our arms reached his ears. Crothar role, firetched his aged hand, and blef-

fed the fon of Fingal.

" Offian," faid the hero, "the firength of Crothar's arm has failed. O could I lift the fword, as on the day that Fingal fought at Strutha! He was the first of

[†] Mor'-roth, ' great fiream.'

mortal men; but Crothar had also his fame. The king of Morven praised me, and he placed on my arm the boffy fhield of Calthar, whom the hero had flain in war. Doft thou not behold it on the wall, for Crothar's eyes have failed? Is thy ftrength, like thy fa-

ther's Offian? let the aged feel thine arm." I gave my arm to the king; he feels it with his aged hands. The figh role in his breaft, and his tears defcended. "Thou art ftrong, my fon," he faid, "but not like the king of Morven. But who is like that hero among the mighty in war? Let the feast of my halls he spread; and let my bards raise the song. Great is he that is within my walls, fons of echoing Croma!" The feast is spread. The harp is heard; and joy is in the hall. But it was joy covering a figh, that darkly dwelt in every breaft. It was like the faint beam of the moon, fpread on a cloud in heaven. At length the mufic ceafed, and the aged king of Croma fpoke; he spoke without a tear, but the figh swelled in the midst of his voice.

" Son of Fingal! doft thou not behold the darkness of Crothar's hall of fhells? My foul was not dark at the feast, when my people lived. I rejoiced in the prefence of strangers, when my fon shone in the hall. But, Offian, he is a beam that is departed, and left no streak of light behind. He is fallen, son of Fingal, in the battles of his father. Rothmar, the chief of graffy Tromlo, heard that my eyes had failed; he heard that my arms were fixed in the hall, and the pride of his foul arofe. He came towards Croma; my people fell before him. I took my arms in the hall; but what could fightless Crothar do? My steps were unequal; my grief was great. I wished for the days that were past. Days! wherein I fought: and conquered in the field of blood. My fon returned from the chale; the fair-haired Fovar-gormo+. He had not lifted his fword in battle, for his arm was young. But the foul of the youth was

[&]quot; Paobbar-gorm, " the blue point of ficel."

great; the fire of valour burnt in his eyes. He faw the difordered fleps of his father, and his figh arofe. "King of Croma," he faid, " is it because thou hast no fon? is it for the weakness of Fovar-gormo's arm that thy fighs arise? I begin, my father, to feel the strength of my arm; I have drawn the fword of my youth; and I have bent the bow. Let me meet this Rothmar, with the youths of Croma: let me meet him, O my father; for I feel my burning foul."

" And thou fhalt meet him," I faid, " fon of the fightless Crothar! But let others advance before thee, that I may hear the tread of thy feet at thy return; for my eyes behold thee not, fair-haired Fovar-gormo! He went, he met the foe; he fell. The foe advances towards Croma. He who flew my fon is near, with all

his pointed fpears."

It is not time to fill the fhell, I replied, and took my fpear. My people faw the fire of my eyes, and they rose around. All night we firode along the heath. Gray morning rofe in the eaft. A green narrow vale appeared before us; nor did it want its blue fiream. The dark hoft of Rothmar are on its banks, with all their glittering arms. We fought along the vale; they fled; Rothmar funk beneath my fword. Day had not defcended in the west when I brought his arms to Crothar. The aged hero felt them with his hands; and iov brightened in his foul.

The people gather to the hall; the found of the fhells is heard. Ten harps are firung; five bards advance, and fing by turns to the praife of Offian; they poured

[†] Those extempore compositions were in great repute among sucreeding bands. 4 Thole extempore community were in great repute autong investing parts. The pieces extract of that kind in w more of the goad car, thus of the joint and part is of their authors. The translator has only met with one poem of this iorth, which he thinks worthiny their great road. It is a thouland years later than Official, but the pathors from to have observed his manner, and adopted iome of his finn, but the authors seem to have observed his manner, and adopted four or in experience controlled the confidence of the confidence of the form of it is this. Five having all gaining the night in the house of a chief, who we sa post hindelf, went fewerally to make their observations on and atturned with an extension of night. The night happend 19 be one in Odober, assume as from the poem; and in the north of southern the controlled the confidence of the controlled all that variety which the bards aferibe to it, in their descriptions,

FIRST BARD

FIRST BARD

No flow with green trembling beans no snoon looks from the flay. I fleat the blatt in the wood

forth their burning fouls, and the harp answered to their voice. The joy of Croma was great: for peace returned to the land. The night came on with filence,

but I hear it distant far. The stream of the valley murmurs; but its murmur is ful'en and fad. From the tree at the grave of the dead the long-howling owl is heard. I fee a dim form on the plain! It is a ghoff! it rades .-- it flies. Some fu-

neral shall mais this way : the meteor marks the path,

The didant dog is howling from the but of the hill. The flag lies on the mounttain most: the hind is at his fide. She hears the wind in his branchy horns. she flarts, but hes again. The roc is in the clift of the rock; the beath-cock's head is beneath his wing,

No bealt, no find is abroad, but the owl and the howling fox. she on a leaflefs

tree: he in a cloud on the hill. Dark, panting, trembling, fad, the traveller has loft his way. Through farubathrough thorns, he goes, along the gurglina rill. He fears the rock and the ren. He fears the ghoft of night. The old tree grouns to the blaft; the falling branch refounds. The wind drives the withered burs, claim together, along the grais,

It is the light tread of a ghoft! He trembles amidu the night Dark, Julky, howling is night! cloudy, windy, and full of ghofts! The dead are abroad ! my friends, receive me from the night.

SECOND BARD. THE wind is up. The shower descends. The spirit of the mountain shricks. Woods fall from high. Windows days the growing liver roars. The traveller attempts the ford Hark that thrick! he does The floor drives the horfe from the hill, the goat, the lowing cow. They tremble as drives the flower, Bediet the

mouldering bank.

The hunter starts from sleep, in his lonely hut; he wakes the fire decayed. His wet dogs fmoke around him. He fills the chinks with heath. Loud roar two mountain-fireants which meet befide his booth.

Sad, on the nide of a hill, the wandering thepherd fits. The tree refounds above him. The fiream roars down the rock. He waits for the rifing moon to guide

hin, to his home.

Ghous ride on the florm to-night. Sweet is their voice between the fqualls of wind. Their fongs are of other worlds.

The rain is pail, The dry wind blows. Streams roar, and windows flap. Cold drops fall from the roof. I fee the flarry iky. But the shower gathers again, The west is gloomy and dark. Night is floring and difmal; receive me, my friends. from night.

THIRD BARD.

THE wind fill founds between the hills; and whiftles through the grafs of the rock. The firs fall from their place. The turfy hut is torn. The clouds, diwided, fly over the five, and flow the burning flars. The meteor, token of death! flees fourthing through the gloom. It refts on the hill. I fee the withered fern the dark-browed rock, the failen oak. Who is that in his faroud beneath the tree. In the fiream?

The waves dark-tumble on the lake, and laft its rocky fides. The hoat is brimful in the cove; the gars on the rocking tige. A maid fits fad befide the rock, and eyes the rolling fiream. Her lover promised to come. She faw his boat, when

yet it was light, on the lake. Is this his broken boat on the fhore? Are thefe his grouns on the wind?

Hark! the hail rattles around. The flaky frow defeends. The tops of the hills are white. The flormy winds abate. Various is the night and cold; receive me, my friends, from night.

NIGHT is calm and fair; blue, tarry, is thed is night. The winds, with the clouds, are some. They tak believe the bill. The resem is up on the mountain. ". as plater; theams fains on the lick. Bright rolls the fettled lake; bright the the on of the val

le the tree-overturned; the flocks of corn on the plain. The wakeful hind polychis the theets, and whittes on we dile not deld.

Calra, ict., ed, in, is night, Who consectrom the clace of the fead? That form

88

CROMA:

and the morning returned with joy. No foe came in darkness, with his glittering spear. The joy of Croma was great; for the gloomy Rothmar was fallen.

I raifed my voice for Fovar-gormo, when they laid the chief in earth. The aged Crothar was there, but his figh was not heard. He fearched for the wound of his fon, and found it in his breaft. Joy rose in the face

of the aged. He came and spoke to Offian.

"King of fpears!" he faid, "my fon has not fallen without his fame. The young warrior did not fiy; but met death as he went forward in his ftrength. Happy are they who die in-youth, when their renown is heard! The feeble will not behold them in the hall; or finile at their trembling hands. Their memory shall be honoured in the fong; the young tear of the virgin

with the robe of fnow; white arms and dark-brown hair! It is the daughter of the chief of the people; the that lately fell! Comelet us view thee, O man.! thou that half been the delight of heroes! The blan drives the phantom away; white, without form, it afconds the bill.

The breezes drive the buse mift, flowly, over the narrow vale. It rifes on the hill, and joins its head to heaven. Sight is fettled, calm, blue, farry, bright with the moon. Receive me not, my friends, for lovely is the might.

FIFTH BARD.

NIGHT is calm, but dreary. The moon is in a cloud in the west. Slow moves that pate beam along the imaded hill. The distant wave is heard. The torrent nurmurs on the rock. The cook is peard from the boott. More than half the night is patt. The houfe-wife, groving in the gloein, rekindles the fettled fire. The heater thinks that day approaches, and calls his bounding cogs. He afcends the hill and whittles on his way. A blaft removes the cloud. He fees the flarry plough of the north. Much of the night? to pais. He nods by the muffy to the flark? the whirly ind is in the wood! A low murmor in the vale! It is the mighty army of the ceae returning from the sir.

The moon refts behind the hill. The beam is uill on that lofty rock. Long are the inarcows of the trees. Now it is dark over all. Night is dreary, filent, and dark; receive me, my friends, from night.

LET clouds reft on the hills: fpirits fly and travellers fear. Let the winds of the woods arife, the founding ftorms defeend. Roar fireams, and windows flap, and green winged increase sly; the the pale moon from behind her bills, or the cloth her head in clouds; night is alike or me, blue, formy or gloomy the sky. Night thes before the beam, when it is poured on the hill. The young day returns from his clouds, but we return no more

Where are our chief of old? Where our kings of mighty name? The fields of their battles are filent. Scarce their mean tembe remain. We find all obe forgit. This forty houre final hall, our rooms final not behold the ruins in grafs. They

thall of the aged, "Where flood the wall of our fathers?"

Raie the fong, and firlke the harp? ferd round the fields of joy. Sufpend a hundred tapers on high. Youths and naids begin the dance. Let iome gray hard be near me to tell the deeds of other times; of kings renowned in our land, of chiefs we behold no more. Thus let the night pate, until morning fiell appear in our halls. Then let the bow be at hand, the dogs, the youths of the chair. We thall aftend the hill with day , and awake the deer.

A POEM.

falls. But the aged wither away, by degrees, and the fame of their youth begins to be forgot. They fall in feeret; the figh of their fon is not heard. Joy is around their tomb; and the flone of their fame is placed without a tear. Happy are they who die in youth, when their renown is around them!"



BERRATHON:

A POEM.

THE ARGUMENT.

Fingil, in his vorgate to Locklin, whather he had been invited by Streno the faiter of Aganderey, storched at Berrathon, and tind or scendinistic, where he was knowly entertained by Larthi or the petry king of the place, who was a wind of the Ingenie kning of Levillon, the holy-latily of Larthinor princed him activated to the property of the larthinor of the larthinor had been a subject to the larthinor had been a subject

BED thy blue course, O stream, round the narrow it from their mountains; and the sun look on it at noon. The thistie is there on its rock, and shakes its beard to the wind. The slower hangs its heavy head, waving, at times, to the gale. "Why dost thou awake me, O gale?" it seems to say; "I am covered with the drops of heaven. The time of my fading is near, and the blast that shall featter my leaves. To-morrow shall the traveller come, he that saw me in my beauty shall come: his eyes will scarch the field, but they will not find me! So shall they search in vain for the voice of Cona, after it has failed in the field. The hunter shall come forth in the morning, and the voice of my shap shall not be heard. "Where is the son of car-borne stringal?" The tear will be on his cheek. Then come thou, O Malvina [], with all thy music, come; lay Of-

[†] Lutha, 'fwift fiream.'
Mal-mhina, 'fort or lovely brow.' Mh in the Gallic language has the fame
found with V in English.

fian in the plain of Lutha: let his tomb rife in the

lovely field.

Malvina! where art thou with thy fongs: with the fost found of thy steps? Son + of Alpin art thou near? where is the daughter of Tofcar? "I paffed, O fon of Fingal, by Tarlutha's mosfy walls. The bnoke of the hall was ceafed: filence was among the trees of the hill. The voice of the chafe was over. I faw the daughters of the bow. I asked about Malvina, but they answered not. They turned their faces away: thin darkness covered their beauty. They were like stars on a rainy hill, by night, each looking faintly through her mift."

Pleafant | be thy reft, O lovely beam! from haft thou fet on our hills! The Reps of thy departure were flately, like the moon on the blue trembling wave. But thou haft left us in darkness, first of the maids of Lutha! We fit, at the rock, and there is no voice; no light but the meteor of fire! Soon haft thou fet, Malvina, daughter of generous Tofcar! But thou rifeft like the beam of the east, among the spirits of thy friends, where they fit in their flormy halls, the chambers of the thunder. A cloud hovers over Cona: its blue curling fides are high. The winds are beneath it, with their wings; within it is the dwelling of & Fingal. There the hero fits in darkness; his airy spear is in his hand. His flield half-covered with clouds, is like the darkened moon; when one half ftill remains in the wave, and the other looks fickly on the field.

His friends fit around the king, on mift; and hear the longs of Ullin; he ftrikes the half viewless harp; and raises the feeble voice. The leffer heroes, with a thoutand meteors, light the airy hall. Malvina rifes, in

[†] Tradition has not handed down the name of this fon of Alpin. His father was one of Fingal's principal bards, and he appears himfelf to have had a poetical centus. Offian (peaks. He calls Malvina a beam of light, and continues the metaphor

throughout the puragraph. The description of this ideal palace of Fingal is very poetical, and agreeable to the notions of these times, concerning the act of the det acted, who were furnous fed to puttue, after death, the pical tree and employments of their force or life. The fitnation of Om in's he oes, in their reporate flate, if not entirely nappy, is more agreeable, then the n trons of the ancient Greeks concerning their departed heroes oge Hons Odyn. l. 12.

the midft; a blufh is on her cheek. She beholds the unknown faces of her fathers, and turns afide her humid eyes. "Art thou come fo foon," faid Fingal, "daughter of generous Tofcar? Sadnefs dwells in the halls of Lutha. My aged fon t is fad. I hear the breeze of Cona, that was wont to lift thy heavy locks. It comes to the hall, but thou art not there: its voice is mournful among the arms of thy fathers. Go with thy ruftling wing, O breeze! and figh on Malvina's tomb. It rifes yonder beneath the rock, at the blue fiream of Lutha. The maids | are departed to their place; and thou alone, O breeze! mournest there."

But who comes from the dufky weft, fupported on a cloud? A fmile is on his gray watery face; his locks of mift fly on the wind: he bends forward on his airy fpear: it is thy father, Malvina! "Why shinest thou so soon our clouds," he says, "O lovely light of Lutha? But thou wert sad, my daughter, for thy friends were paffed away. The fons of little men I were in the hall; and none remained of the heroes, but Offian, king of

fpears."

And doft thou remember, Offian, car-borne Tofcartt. fon of Conloch? The battles of our youth were many; our fwords went together to the field. They faw us coming like two falling rocks; and the fons of the ftranger fled. "There come the warriors of Cona," they taid; "their fleps are in the paths of the vanquished." Draw near, fon of Alpin, to the fong of the aged. The actions of other times are in my foul: my memory beams on the days that are past. On the days of the mighty Toscar, when our path was in the deep. Draw

Tofcar was the fon of that Conlock, who was also father to the lady, whose unfortunate death is related in the last episode of the second book of Fingal.

Offian; who had a great friendfhip for Malvina, both on account of her love

tominal, who need a great referential for an array, both on account of her love for his for, Ofcar, and her attention to his own poems.

That is, the young virgins who long the funeral elegy over her tomb.

"Offian, by wave of disciplede, calls hole who fucceeded the herees whole actions he celebrates, "the ions of little men." Tradition is cathely filest concerning what paffed in the north, inuncilately after the death of Fingal and all his hereas; but it appear from that term of ignoriny just mentioned, that the settions of their face-flow were not to be compared to those of the renowned Finga-

mear, fon of Alpin, to the last found of the voice of

Cona.

The king of Morven commanded, and I raifed my fails to the wind. Tofear chief of Lutha flood at my fide, as I rofe on the dark-blue wave. Our courfe was to fea-furrounded Berration †, the file of many florms. There dwelt, with his locks of age, the flately flrength of Larthmor. Larthmor who fpread the feafi of fleels to Comhal's mighty fon, when he went to Starno's halls, in the days of Agandecea. But when the chief was old, the pride of his fon arofe, the pride of fair-haired Uthal, the love of a thoufand maids. He bound the aged Larthmor, and dwelt in his founding halls.

Long pined the king in his cave, befide his rolling fea. Morning did not come to his dwelling; nor the burning oak by night. But the wind of ocean was there, and the parting beam of the moon. The red flar looked on the king, when it trembled on the weftern wave. Snitho came to Selma's hall: Snitho, companion of Larthmor's youth. He told of the king of Berrathon: the wrath of Fingal rofe. Thrice he affimed the fipear, refolved to firetch his hand to Uthal. But the memory || of his actions rofe before the king, and he fent his fon and Tofcar. Our joy was great on the rolling fea; and we often half-unfheathed our fwords. For never before had we fought alone, in the battles of the fipear.

Dattles of the spear.

Night came down on the ocean; the winds departed on their wings. Cold and pale is the moon. The red stars lift their heads. Our course is stow along the coast of Berrathon; the white waves tumble on the rocks. "What voice is that," faid Toscar, "which comes between the sounds of the waves? It is fost both mournful, like the voice of departed bards. But I be-

Vol. II.

[†] A promontory in the middl of waves.

§ The meaning of the part is, that Fingal remembered his own creat addings, and configuratly would not fully the absence in a perfect was against the beginning as a perfect of against the base was was forter by paferior in various and power.

hold the maid t, fhe fits on the rock alone. Her head bends on her arm of fnow: her dark hair is in the wind. Hear, son of Fingal, her song, it is smooth as the iglid-ing waters of Lavath." We came to the silent bay, and heard the maid of night.

"How long will ye roll around me, blue-tumbling waters of ocean? My dwelling was not always in caves, nor beneath the whiftling tree. The feaft was fpread in Torthóma's hall; my father delighted in my voice. The youths beheld me in the fteps of my lovelinefs, and they bleffed the dark-haired Nina-thoma. It was then thou didft come, O. Uthal! like the fun of heaven. The fouls of the virgins are thine, fon of generous Larthmor! But why doft thou leave me alone in the midft of roaring waters? Was my foul dark with thy death? Did my white hand lift the fword? Why then haft thou left me alone, king of high Finthormo ?!"

The tear flarted from my eye when I heard the voice of the maid. I flood before her in my arms, and fpoke the words of peace. "Lovely dweller of the cave, what figh is in that breast? Shall Offian lift his fword in thy presence, the destruction of thy foes? Daughter of Torthóma, rife, I have heard the words of thy grief. The race of Morven are around thee, who never injured the weak. Come to our dark bofomed ship, thou brighter than that fetting moon. Our courfe is to the rocky Berrathon, to the echoing walls of Finthormo." She came in her beauty, the came with all her lovely steps. Silent joy brightened in her face, as when the fhadows fly from the field of fpring; the blue fircam is rolling in brightness, and the green bush bends over its course.

The morning rofe with its beams. We came to Rothma's bay. A boar rushed from the wood; my

ý Nina-thoma the daughter of Torthoma, who had been confined to a defert if-land by her lover Uthal | Furthormo, the palace of Uthal. The names in this epifode are not of a Celtic caiginal; which makes it probable that Offian founds his poem on a true flory.

A POEM.

fpear pierced his fide. I rejoiced over the blood +, and forefaw my growing fame. But now the found of Uthal's train came from the high Finthermo; they foread over the heath to the chase of the boar. Himfelf comes slowly on, in the pride of his strength. He lifts two pointed spears. On his fide is the hero's fword. Three youths carry his polified bows: the bounding of five dogs is before him. His warriors move on, at a distance, admiring the steps of the king. Stately was the fon of Larthmor! but his foul was dark. Dark as the troubled face of the moon, when it foretells the ftorms.

We rose on the heath before the king; he stopt in the midfl of his course. His warriors gathered around. and a gray-haired bard advanced. "Whence are the fons of the firangers?" begun the bard. "The children of the unhappy come to Berrathon; to the fword of car-borne Uthal. He ipreads no feast in his hall: the blood of strangers is on his streams. If from Selma's walls ve come, from the mosfy walls of Fingal. chuse three youths to go to your king to tell of the fall of his people. Perhaps the hero may come and pour his blood on Uthal's fword; fo fault the fame of Fin-

"Never will it rife, O bard," I faid in the pride of my wrath. "He would fhrink in the prefence of Fingal; whose eyes are the flames of death. The ioa of Comhal comes, and the kings vanish in his presence; they are rolled together, like mift, by the breath of his rage. Shall three tell to Fingal, that his people fell? Yes! they may tell it bard! but his people shall fail with fame."

I flood in the darkness of my flrength. Foscar drew his fword at my side. The foe came on like a flream: the mingled found of death arose. Man took

f Offian thought that his killing the boar, on his firk landing in Berrathon, was a good owner of his fature fucets in that dand. The prefer highlander loss, with a digree of fuperhilm, upon the fucets of fuie first action, after they have engaged in any desperate undertaking.

man, fhield met shield; sheel mixed its beams with sheel. Darrs his through air; spears ring on mails; and swords on broken bucklers bound. As the noise of an aged grove beneath the roaring wind, when a thousand ghosts break the trees by night, such was the din of arms. But Uthal sell beneath my sword; and the sons of Berrathon sled. It was then I saw him in his beauty, and the tear hung in my eye. "Thou art fallent, young tree;" I said, "with all thy beauty round thee. Thou art sallen on thy plains, and the field is bare. The winds come from the defert, and there is no found in thy leaves! Lovely art thou in death, son of carboine Latthmor."

Nina-thoma fat on the flore, and heard the found of battle. She turned her red eyes on Lethmal the grav-haired hard of Selma, for he had remained on the coaft with the daughter of Terthóma. "Son of the times of old!" the faid, "I hear the noife of death. Thy friends have met with Uthal, and the shief is low! O that I had remained on the rock, inclosed with the tumbling waves! Then would my foul be fad, but his death would not reach my car. Art thou fallen on thy heath, O fon of high Finthormo! thou didt leave me on a rock, but my foul was full of thee. Son of Bh I inthormo! art thou fallen on thy heath?"

'She rose pale in her tears, and saw the bloody shield of Uthal; she saw it in Offian's hand; her steps were distracted on the heath. She siew; the found him; she fell. Her soul came forth in a sigh. Her hair is spread on his face. My bursting tears descend. A tomb arcse on the unhapity, and my song was heard. (Reft, hapless children of youth! at the noise of that mostly stream. The virgins will se your tomb, at the chase, and turn away their weeping cyes. Your fame

⁴ To mourn over the fall of their enemies was a practice univerfal armon, Offian's barons. This is more greeable to humanity, than the thundred instituting of the dead, fo common in Homer, and after him, fervilely copied by all the instators, the humane Virgil in et evcepted, who have been more facetesful in horrevieng the imperfections of that great poet, than in their instations or Lis beautic.

A POEM.

will be in the fong; the voice of the harp will be heard in your praife. The daughters of Selma shall hear it; and your renown shall be in other lands. Rest, children of youth, at the noise of the mosty stream."

Two days we remained on the coast. The heroes of Berrathon convened. We brought Larthmor to his halls; the feast of shells was spread. The joy of the aged was great; he looked to the arms of his fathers: the arms which he left in his hall, when the pride of Uthal arofe. We were renowned before Larthmor, and he bleffed the chiefs of Morven; but he knew not that his fon was low, the stately strength of Uthal. They had told, that he had retired to the woods, with the tears of grief; they had told it, but he was filent

in the tomb of Rothma's heath.

On the fourth day we raifed our fails to the roar of the northern wind. Larthmor came to the coast, and his bards raifed the fong. The joy of the king was great, he looked to Rothma's gloomy heath, he faw the tomb of his fon; and the memory of Uthal role. "Who of my heroes," he faid, "lies there? He feems to have been of the kings of spears. Was he renowned in my halls, before the pride of Uthal rose? Ye are silent, fons of Berrathon, is the king of heroes low? My heart melts for thee, O Uthal! though thy hand was against thy father! O that I had remained in the cave! that my fon had dwelt in Finthormo! I might have heard the tread of his feet, when he went to the chafe of the boar. I might have heard his voice on the blaft of my cave. Then would my foul be glad: but now darkness dwells in my halls."

Such were my deeds, fon of Alpin, when the arm of my youth was frong; fuch were + the actions of Tofcar, the car-borne fon of Conloch. But Tofcar is on his flying cloud; and I am alone at Lutha: my voice is like the last found of the wind, when it forfakes the woods. But Offian fliall not be long alone, he fees the

BERRATHON:

n'ift that shall receive his ghost. He beholds the mist that shall form his robe, when he appears on his hills. The sons of little men shall behold me, and admire the stature of the chiefs of old. They shall creep to their caves, and look to the sky with fear; for my steps shall be in the clouds, and darkness shall roll on my fide.

Lead, fon of Alpin, lead the aged to his woods. The winds begin to rife. The dark wave of the lake refounds. Bends there not a tree from Mora with its branches bare? It bends, fon of Alpin, in the ruflling blaft. My liarp hangs on a blafted branch. The found of its ftrings is mournful. Does the wind touch thee, O harp, or is it fome paffing ghoft! It is the hand of Malvina! but bring me the harp, fon of Alpin; another fong thall arife. My foul flall depart in the found; my fathers fhall hear it in their airy hall. Their dim faces fhall hang, with joy, from their clouds; and their hands receive their fon. The aged oak bends over the ftream. It fighs with all its mofs. The withered fern whilles near, and mixes, as it waves, with Offan's heir.

Strike the harp and raife the fong: be near with all your wings, ye winds. Bear the mournful-found away to Fingal's any hall. Bear it to Fingal's hall, that he may hear the voice of his fon; the voice of him that

praited the mighty.

The blast of the north opens thy gates, O king, and I behold thee fitting on mist, dimbygicarning in all thine arms. Thy form now is not the terror of the valiant: but like a watery cloud; when we fee the stars behind it with their weeping eyes. Thy shield is like the aged moon: thy swerd a vapour half-kindled with sire. Dim and feeble is the chief, who travelled in brightness before. But thy sleps 1 are on the winds of the defert, and the sforms darken in thy hand. Thou takest

[†] This magniferent description of the power of Fingal over the winds and florms, and the image of his taking the lam, and hiding him is the chould, do not correctioned with the preceding paragraph, where he is proportioned as Tackbell point, and consist the flower than the proportion of the proportion of the command of the contrast the flower the decorate, who, it was trapped and the command of the contrast the flower than the proportion of the decorate of the contrast of t

A POEM. 9

the fun in thy wrath, and hideft him in thy clouds. The fons of little men are afraid; and a thouland fnowers deficend. But when thou comeft forth in thy mildoefs; the gale of the morning is near thy courfe. The fun laughs in his blue fields; and the gray ftream winds in its valley. The buffees flake their green heads in the wind. The rocs bound towards the defert.

But there is a murmur in the heath! the flormy winds abate! I hear the voice of Fingal. Long has it been ablent from mine ear! "Come, Offian, come away," he fays: "Fingal has received his fame. We passed away, like flames that had frome for a season, our departure was in renown. Though the plains of our battles are dark and filent; our fame is in the four gray stones. The voice of Offian has been heard; and the harp was strung in Selma. Come, Offian, come away," he says, "and sly with thy fathers on clouds."

And come I will thou king of men! the life of Oflian fails. I begin to vanish on Cona; and my sleps are not seen in Selma. Beside the stone of Mora I shail fall asleep. The winds whistling in my gray hair shall not waken me. Depart on thy wings, O wind: thou canst not disturb the rest of the bard. The night is long, but his eyes are heavy; depart thou russiling blass.

But why art thou fad, fon of Fingal? Why grows the cloud of thy foul? The chiefs of other times are departed; they have gone without their fame. The fons of future years shall pass away; and another race arise. The people are like the waves of occan: like the leaves of woody Morven, they pass away in the ruftling blaft, and other leaves lift their green heads. Did thy beauty last O Ryno p? Stood the strength of car-borne

And is the fee of flugal fallen, on Clin's u.c., plans' Strong was the arm

that conquered name! An mo! I am alone,

[†] Reno, the fon of Fingal, who was killed in Ireland, but he war against Swaron (Fingal, B. V.) was remarkable for the beauty of his person, his swittness and great exclust. Minimac, the dual liter of Moral, and fifter to Gaul, was in love with Ryso. The following is her lawentation over her love.

G H 2 bluftung fad, from Morven's rocks, bends over the darkly-rolling fea. Sho by any the yearths in all timerorms. Where, Rynn, where are thus?

Our dark link tield that he was low! That pall the hero fiew on clouds! That in the cre's 1 M 2 cm's 14ll, his feeble voice was heard in what.

Ofcar? Fingal himfelf paffed away; and the halls of his fathers forgot his steps. And shalt thou remain, aged bard! when the mighty have failed? But my fame shall remain, and grow like the oak of Morven; which lifts its broad head to the florm, and rejoices in the course of the wind.

Alone I will not be, ye winds! that lift my dark-brown hair. My fighs will not long mix with your fiream; for I must sleep with Ryno.

I fee thee not with beauty's fteps returning from the chafe. The night is round Minvanc's love; and filence dwells with Ryno.

Where are thy dogs, and where thy bow? Thy fhield that was fo firong? Thy fword like heaven's defcending fire? The bloody spear of Ryno.

I fee them mixed in thy fhip; I fee them flained with blood. No arms are in thy narrow hell, O darkly-dwelling Kyno! When well the morning come, and fay, arife, thou king of fpears! arife, the hunters are abroad. The hinds are near thic, Ryno!

Away, thou fair-haired morning, away! the flumbering king hears thee not! The birds bound over his narrow tanh; for death dwells round young Ryno.

But I will tread fofily, my king! and heal to the bed of thy repole. Minvane.

will lie in filence, near her fumbering Ryno.

The maids thall feek me; but they shall not find me; they shall follow my de-parture with songs. But I will not hear you, O maids! I steep with fair-haired



TEMORA:

AN

EPIC POEM.

IN EIGHT BOOKS.

THE ARGUMENT.

Cairbar, the fon of Borbar-duthal, lord of Atha in Connaught, the most potent chief of the race of the Pubolg, having murdered, at Temora the royal palace; Cormac the fon of Artho, the young king of Ireland, usurped the throne. Cormac was lineally descended from Conar the son of Trennior, the great-grandfather of Fingal, king of those Caledonians who inhabited the weltern coast of Scotland Fingal referred the behaviour of Cairbar, and refolved to pass over in-to Ireland, with an army, to re-ellablish the royal family on the Irish throne. Early intelligence of his defigns coming to Cairbar, he affembled fome of his tribus in Ultter, and at the same time ordered his brother Cathmor to follow him speedily with an army, from Temora. Such was the fituation of affairs

when the Caledonian fleet appeared on the coan of Uliter.

The poem opens in the morning. Cairbar is represented as retired from the reft c: the army, when one of his foouts brought him news of the landing of Fingal. He affembles a council of his chiefs. Foldath is chief of Monia flughtly defpifes the enemy; and is reprimanded warmly by Malthos. Cairbar, after hearing their debate, orders a feat to be prepared, to which, by his bard Olla, he in-vites Ofcar the fon of Offian; refolving to pick a quarrel with that hero, and fo while other the fount of man; renoving to pick a quarter who man one of each of each of the following the followin relates to the king the particulars of the murder of Cormac. Fillan, t. e fon of Fingal, is fent to observe the motions of Cathmur by night, which concludes the action of the first day. The focus of the book is a plain, near the hill or Mora, which rose on the borders of the heat of Moi-lena, in Uffer.

BOOK L

THE blue waves of Uilin roll in light. The green hills are covered with day. Trees shake their dusky heads in the breeze. Gray torrents pour their noi-fy fireams. Two green hills, with aged oaks, furround a narrow plain. The blue course of a stream is there: on its banks flood Cairbar + of Atha. His spear sup-

† Cairbar, the fon of Borbar-du hal, was defeended lineally from Larthon the chief of the Firbole, the first colony who fettled in the fouth of Ireland. The Cael were in possession of the northern coast of that kingdom, and the first menarchs of Ireland were of their rate, Hence arole those differences between the two nations, which terminated, at lall, in the murder of Cormuc, and the murpation of Cairbar, lord of Atha, who is mentioned in this place.

ports the king: the red eyes of his fear are fad. Cormac rifes in his foul, with all his ghaftly wounds. The gray form of the youth appears in darknefs; blood pours from his airy fides. Cairbar thrice threw his fuer on earth; and thrice he ftroked his beard. His fleps are fhort; he often flops; and toffes his finewy arms. He is like a cloud in the defert, that varies its form to every blaft; the valleys are fad around, and fear, by turns, the fhower.

The king, at length, refumed his foul, and took his pointed spear. He turned his eyes to Moi-lena. The feouts of blue ocean came. They came with steps of fear, and often looked behind. Cairbar knew that the mighty were near, and called his gloomy chiefs.

The founding fteps of his warriors came. They drew, at once, their lwords. There Mortalt † flood with darkened face. Hidalla's long hair fighs in wind. Red-haired Cormar bends on his fipear, and rolls his fide-long-locking eyes. Wild is the look of Malthos from beneath two flaaggy brows. Foldath flands, like an oozy rock, that covers its dark fides with foam. His fipear is like Slimora's fir, that meets the wind of heaven. His fhield is marked with the flrokes of battle; and his red eye defpifes danger. Thefe and a thouland other chiefs furrounded car-borne Cairbar, when the feout of ocean came. Mor-annal from ftreamy Moi-lena. His eyes hang forward from his face, his lips are trembling, pale.

"Do the chiefs of Erin fland," he faid, "filent as grove of evening? Stand they, like a filent wood, and Fingal on the coaft? Fingal, the terrible in battle, the king of fireamy Morven!" "Haft thou feen the warrior?" faid Carbar with a figh. "Are his herors many on the coaft? Lifts he the fipear of battle? Or

[†] Murdath, 'great in the day of battle.' Hidalts', 'mildy looking hero.' Co-stor, 'experit a feet, 'Mathons, 'flows to plack.' Foldath, 'generous'. Foldath, who is here from gly marked, makes a great figure in the lequel of the poem. His face, automything the character, suitations throughout. If fectors, from a realings in the ice and looks, to have been calridge's greatest confidency and to have we use of the most conduction of the rece of the Rinds. His tried, we use of the most conduction of the race of the Rinds'.

Book I. AN EPIC POEM. 103 comes the king in peace?" "In peace he comes not,

comes the king in peace?" "In peace he comes not, Cairbar. I have feen his forward pear 1. It is a meteor of death; the blood of thousands is on its fixel. He came first to the shore, strong in the gray hair of age. Full rose his snewy limbs, as he strode in his might. That sword is by his side which gives no second wound. His shield is terrible, like the bloody moon ascending through a storm. Then came Offian, king of songs; and Morni's ion, the first of men. Connal leaps ferward on his spear. Dermit spreads his dark brown locks. Fillan bends his bow, the young hunter of streamy Moruth. But who is that before them, like the dreadful course of a stream? It is the fon of Offian, bright between his locks. His long hair falls on his back. His dark brows are half-inclosed in steel. His sword hangs loose on his side. His spear glitters as he moves. I sted from his terrible eyes, king of high Temora."

"Then fly, thou feeble man," faid Foldath in glooof the little foul! Have not I feen that Ofcar? I beheld the chief in war. He is of the mighty in danger; but there are others who lift the fpear. Erin has many fons as brave, king of Temora of Groves! Let Foldath meet him in the ftrength of his courfe, and ftop this mighty stream. My spear is covered with the blood of the valiant; no fhield is like the wall of Tura."

"Shall Foldath alone meet the foe?" replied the dark-browed Malthos. "Are they not numerous on our coaft, like the waters of many fireams? Are not

[†] Mor-annal here alludes to the particular appearance of Fingal's forar. If a may use on his first landing in a strange country kept the point of his jear forword, it demonst, in since day, that he came in a hoult-manner, and accordingly so reacted as an enemy; if he kept the point behind him, it was a token of the country of the point of the point of the country of the points of the price was simulatively invited to the feath, according to the hoppitality of the time.

[#] I be was the femous fwond of Fingal, made by Luno, a fmith of Lochlin, and after him poetically called the fon of Luno: it is fail or this fword, that it killed a min at every ilrokes; and that Fingal never used it but in times of the greatest descent

I he openfire characters of Foldath and Malthes are firougly marked in fublequent parts of the poem. They appear always in opposition. The foods between their families, which were the fource of their haired to one another, are mentioned in other poems.

of Erin fled? And shall Foldath meet their bravest heroes! Foldath of the heart of pride! take the firength of the people; and let Malthos come. My fword is red

with l'aughter, but who has heard my words !†"
"Sons of green Erin," faid Hidalla ||, "let not Fingal hear your words. The foe might rejoice, and his arm be firong in the land. Ye are brave, O warriors! and like the florms of the defert; they meet the rocks without fear, and overturn the woods. But let us move in our firength, flow as a gathered cloud. Then shall the mighty tremble; the spear shall fall from the hand of the valiant. We see the cloud of death, they will fav, while fladows fly over their face. Fingal will mourn in his age, and fee his flying fame. The fleps of his chiefs will cease in Morven; the moss of years fhall grow in Selma."

Cairbar heard their words, in filence, like the cloud of a flower: it flands dark on Cromla, till the lightning burits its fides; the valley gleams with red light; the fpirits of the ftorm rejoice. So flood the filent king of

Temora; at length his words are heard.

"Spread the feaft on Moi-lena: let my hundred bards attend. Thou red-haired Olla, take the harp of the king. Go to Ofcar, chief of fwords, and bid him to our feaft. To-day we feaft and hear the fong; tomorrow break the fpears. Tell him that I have raifed the tomb of Cathol ; that bards have fung to his ghost, Tell him that Cairbar has heard his fame at the ftream of refounding Carun ++. Cathmor III is not here, Borbar-

Hadalla was the chief of Clonra, a fmall district on the banks of the lake of Lego The beauty of his person, his eloquence, and genius for poetry, are afterwards

it he alludes to the battle of Ofcar against Cares, king of ships; who is supposed to be the fame with Carminot the marrier. his Cathair, 'great'in battle,' the ion Borbar-dathul, and brother of Caithar

[†] That is, who has heard my vaunting? He intended the expression as a rebuke

mentions... If Cathol the fon of Maronnan, or Moran, was murdered by Cairbar for his at-tachment to the family of Commac. He had attended for to the war of Innia, thona, where they contracted a great friendflip for one another. Offar invandaately after the death of Cathol, had fent a formal challenge to Cairbar, which he prudently declined, but conceived a foret hatred against offear, and in a beforehard contrived to ki I him at the featt, to which he here invites him

fands, and our arms are weak. Cathmor is a foe to ftrife at the feaft: his foul is bright as that fun. But Cairbar shall fight with Ofcar, chiefs of the woody Temora! His words for Cathol were many, the wrath of Cairbar burns. He shall fall on Moi-lena: my fame shall rife in blood."

Their faces brightened round with joy. They fpread over Moi-lena. The feast of shells is prepared. The fongs of bards arife. We heard the voice of joy on the coast: we thought that mighty Cathonor came. Cathmor the friend of flrangers! the brother of redhaired Cairbar. Their fouls were not the fame. The light of heaven was in the bosom of Cathmor. His towers rose on the banks of Atha: feven paths led to his halls. Seven chiefs flood on the paths, and called the stranger to the feast! But Cathmor dwelt in the wood to avoid the voice of praise.

Vol. II.

king of Ireland, had, before the infurrection of the Firhole, paffed over into Inishuna, supposed to be a part of South-Britam, to afflit Commor king of that place against his enemies. Cathmor was successful in the war, but, in the course of it, Commor was either killed, or died a natural death. Cairbar, upon intelligence of the defigus of Fingal to dethrone him, had difpatched a mellenger for Cathmor, who returned into Ireland a few days before the opening of the poem.

Cairbar here takes advantage of his brother's abience, to perpetrate his ungenerous defigns against Ofcar; for the nubic spirit of Cathmor, had be been present, would not have permitted the laws of that hospitality, for which he was so renowned himself, to be violated. The brothers form a contraft; we do not detelt the mean foul of Cairbar more, than we admire the differented and generous

mind of Cathmor.

+ Fingal's army heard the joy that was in Cairbar's camp. The character given of Cathnior is agreeable to the times. Some, through oftentation, were hospitable; and others fell naturally into a custom handed down from their ancestors. But what marks firongly the character of Cathmor, is his aversion to praise; for he is represented to dwell in a wood to avoid the thanks of his guefts; which is ftill a higher degree of generofity than that of Axvlus in Homer; for the poet does not fay, but the good man might, at the head of his own table, have heard with pleafure

the praise beltowed on him by the people he entertained.

No nation in the world carried hospitality to a greater length than the ancient Scots. It was even infamous, for many ages, in a man of condition, to have the door of his houfe that at all, "len," as the bards expressit, "the firanger thould come and behold his contracted foul." Some of the chiefs were possible. of this hospitable disposition to an extravagunt degree; and the bards, perhaps up-on a tellith account, never failed to recommend it, in their eulogiums. "Cean-uia" ha dai', or the point to which all the roads of the firangers lead," was an invariable coithet given by them to the chiefs; on the contrary, they diffinguish the in-laofyitable by the title of "the cloud which the frangers hun". This lall how-ever was for amountous, that in all the old poems I have ever met with, I found but occ man branded with this ignominious appellation; and that, perhaps, only founded upon a private quarrel, which fabilited between him and the patron of the baru, who wrote the puen.

Olla came with his fongs. Ofcar went to Cairbar's feaft. Three hundred warriors frode along Moi-lena of the fireams. The gray dogs bounded on the heath, their howling reached afar. Fingal faw the departing hero: the foul of the king was fad. He dreaded Cairbar's gloomy thoughts, amidft the feaft of fhells. My fon raifed high the spear of Cormac: an hundred bards met him with fongs. Cairbar concealed with fmiles the death that was dark in his foul. The feaft is foread: the shells resound: joy brightens the face of the host. But it was like the parting beam of the fun, when he is to hide his red head in a florm.

Cairbar rofe in his arms; darkness gathered on his brow. The hundred harps ceased at once. The clang + of shields was heard. Far distant on the heath, Olla raifed his fong of wo. My fon knew the fign of death, and rifing, feized his fpear. "Ofcar!" faid the darkred Cairbar, I behold the spear of Innis fail. The fpear of Temora glitters in thy hand, fon of woody Morven! It was the pride of an hundred ++ kings, the death of heroes of old. Yield it, fon of Offian, yield it to car-borne Cairbar."

106

"Shall I vield," Ofcar replied, "the gift of Erin's injured king: the gift of fair-haired Cormac, when Ofcar feattered his fees? I came to Cormac's hails of joy, when Swaran fled from Fingal. Gladness rose in the face of youth: he gave the fpear of Temora. Nor did he give it to the feeble, O Cairbar, neither to the weak in foul. The darkness of thy face is no storm to

exhibited from Ireland.

I zi mor-rath, 'the house of good fortune,' the name of the royal palace of

the functions kings of Ireland.

⁴ When a chief, was determined to kill a perfon already in his power, it was used to figuify that his death was intended, by the found of a Bundi direck with the blunt end of a fiper; at the fame time that a bard at a dittance railed the death-from. A ceremony of another kind was long used in Section upon 6th certains, the certains. Every body has beard that a built head was fereed up to Lord Douglas.

in the calle of Edinburgh, as a certain figural of his approprinting death.

Centrac, the fon of Arth, had given the focar, which is here the foundation
of the custrel, to Uttar when he came to originarielate him, upon Swanan's being

It It redred here is an indefinite number, and is only intended to express a great many. It was probably the hyperbolical part, I sufficient, that gave the first hing to the Irish count back to place the origin of their monarchy in so remote a period ss they have dong.

Rook I. AN EPIC POEM. 107

me; nor are thine eyes the flames of death. Do I fear thy clanging fhield? Tremble I at Olla's fong? No:

Cairbar, frighten the feeble; Ofcar is a rock."

" And wilt thou not yield the fpear?" replied the rifing pride of Cairbar. " Are thy words fo mighty because Fingal is near? Fingal with aged locks from Morven's hundred groves! He has fought with little men. But he must vanish before Cairbar, like a thin pillar of mift before the winds of Atha ! +" "Were he who fought with little men near Atha's darkening chief: Atha's darkening chief would vield green Erin to avoid his rage. Speak not of the mighty, O Cairbar! but turn thy fword on me. Our firength is equal; but Fingal is renowned! the first of mortal

Their people faw the darkening chiefs. Their crowding steps are heard around. Their eyes roll in fire. A thousand fwords are half-unsheathed. Red-haired Olla raifed the fong of battle: the trembling joy of Ofcar's foul arofe: the wonted joy of his foul when Fingal's horn was heard. Dark as the fwelling wave of ocean before the rifing winds, when it bends its

head near a coast, came on the host of Cairbar.

Daughter of Tofcar | ! why that tear? He is not fallen yet. Many were the deaths of his arm before my

hero fell!

Behold they fall before my fon like the groves in the defert, when an angry ghoft ruthes through night, and takes their green heads in his hand! Morlath falls: Maronnan dies: Conachar trembles in his blood. Cairbar fhrinks before Otear's fwerd; and creeps in darkness behind his stone. He lifted the spear in secret, and pierced my Ofcar's fide. He falls forward on his shield: his knee fuftains the chief. But still his fpear is in his hand. See gloomy Cairbar falls! The fteel pierced

The Irith historians place the death of Cairbar, in the latter end of the third

[†] Atha, 'f fiallow river:' the name of Cai-bar's feat in Connaught.

Makvina, the disaglicer of Pofcar; to whom he addresses that part of the poem
which relaxes to the death of On ar her lover.

his forehead, and divided his red hair behind. He lay, like a shattered rock, which Cromla shakes from its fhaggy fide. But never more shall Ofcar rife! he leans on his boffy fhield. His spear is in his terrible hand: Erin's fons flood diffant and dark. Their flouts arose, like crowded ftreams; Moi-lena echoed wide.

Fingal heard the found, and took his father's fpear. His fleps are before us on the heath. He fpoke the words of wo. "I hear the noise of war. Young Ofcar is alone. Rife, fens of Morven; join the hero's

fword." Offian rufhed along the heath. Fillan bounded over

Moi-lena. Fingal ftrede in his ftrength, and the light of his shield is terrible. The sons of Erin saw it far diftant; they trembled in their fouls. They knew that the wrath of the king arofe: and they forefaw their death. We first arrived; we fought, and Erin's chiefs withflood our rage. But when the king came, in the

century. they fav, he was killed in battle against Ofcar the fon of Offian, but de-

ny that he fell by his hand.

ny tana ne ton by no financ.

It is however, certain, that the Irish historians disguise, in some measure, this part of their history. An Irish poem on this thick, which, undoubtedly was the source of their information, concerning the battle of Gabbar, where Cairbar fell, is rust now in my bands. The circumtances are less to the disadvantage of the character of Cairbar, than those related by Offian. As a translation of the poem (which though evidently no very ancient composition, does not want poetical me-rit) would extend this note to too great a length, I shall only give the story of it in brief, with some extracts from the original I ish.

Ofcar, fays the Irish bard, was invited to a feast, at Temora, by Cairbar king of Ireland. A dispute arose between the two heroes, concerning the exchange of Fream. A thinke after each eleven the two therees, concerning the exchange of frears, which was usually made, between the guests and their holl, upon fuch occasions. In the course of their altercation, Cairbar faid, in a boalful manner, that he would bunt on the hills of Albion, and carry the spoils of it into Ireland, in spite of all the efforts of its innabitants. The original words are:

Briatharbuan fin; Briatharbuan A bheireadh an Cairbre rua', A h'Albin an la'r na mhaireach.

Ofcar replied, that, the next day, he himfelf would carry into Albion the spoils of the five provinces of Ireland; in spite of the appointion of Cambar.

Briathar eile an aghai' fin A bheirea' an t'Ofcar, og, caima Gu'n tugadh fe fealg agus creach

Do dh'Albin an la'r na mhaireach, &c.

Ofcar, in confequence of his threats, began to lay waite Ireland; but as he return-Office, it contenience of an increase, seem to my water treating out as a returned with the fight into Uniter, through the narrow part of Gobbra (Carli-phiene) and the contenience of the followers of General Permutual wounds. The hard gives a very carinas lift of the followers of General stem emmethed to battle. They appears to have been five hundred in number; commanded, as the poet exprefice it, by if five heroes of the blood of kings." This peem mentions Fingal, as arriving from Scotland, before Offica died of his wounds.

found of his course, what heart of steel could stand! Erin fled over Moi lena. Death purfued their flight. We faw Ofcar on his fhield. We faw his blood around. Silence darkened every face Each turned his back and wept. The king ftrove to hide his tears. His gray beard whiftled in the wind. He bent his head above his fon. His words were mixed with fighs.

" And art thou fallen, Ofcar, in the midft of thy course? the heart of the aged beats over thee! He sees thy coming wars. The wars which ought to come he fees! But they are cut off from thy fame. When shall joy dwell at Selma? When shall grief depart from Morven? My fons fall by degrees: Fingal shall be the last of his race. The fame which I have received shall pass away: my age will be without friends. I shall fit a gray cloud in my hall: nor shall I hear the return of a fon, in the midft of his founding arms. Weep ye heroes of Morven! never more shall Ofcar de.

And they did weep, O Fingal! dear was the hero to their fouls. He went out to battle, and the foes vanished: He returned, in peace, amidst their joy. No father mourned his fon flain in youth: ne brother his brother of love. They fell, without tears, for the chief of the people was low! Bran t is howling at his feet: gloomy Luath is fad, for he had often led them to the

chase; to the bounding roe of the desert. When Oscar saw his friends around, his breast arose with fighs. "The groans," he faid, "of aged chiefs, the howling of my dogs: the fudden burfts of fongs of grief, have melted Ofcar's foul. My foul, that never melted before; it was like the steel of my fword. Offian, carry me to my hills! Raife the ftones of my renown. Place the horn of the deer, and my fword within my narrow dwelling. The torrent hereafter may raise the earth: the hunter may find the steel and fay, "This has been Ofcar's fword,"

" And fallest thou, fon of my fame! And shall I ne-K 3

ver see thee, Oscar! When others hear of their sons, I shall not hear of thee. The moss is on thy four grav flones; the mournful wind is there. The battle shall be fought without him: he faall not purfue the dark-brown hinds. When the warrior returns from battles, and tells of other lands; I have feen a tomb, he will fay, by the roaring fiream, the dark dwelling of a chief. He fell by car-borne Ofear, the first of mor-tal men. I, perhaps, shall hear his voice; and a beam

of joy will rife in my foul." The night would have descended in sorrow, and mourning returned in the shadow of grief: our chiefs would have flood like cold dropping rocks on Moi-lena, and have forgot the war, did not the king difperfe his grief, and raife his mighty voice. The chiefs, as new-wakened from dreams, lift up their heads around.

"How long on Moi-lena shall we weep; or pour our tears in Ullin? The mighty will not return. Ofcar shall not rife in his strength. The valiant must fall one day, and be no more known on his hills. Where are our fathers, O warriors! the chiefs of the times of old? They have fet like flars that have shone, we only hear the found of their praife. But they were renowned in their day, the terror of other times. Thus fhall we pass, O warriors, in the day of our fall. Then let us be renowned when we may; and leave our fame behind us, like the last beams of the fun, when he hides his red head in the west. Ullin, my aged bard! take the fhip of the king. Carry Ofcar to Selma of harps. Let the daughters of Morven weep. We shall fight in Erin for the race of fallen Cormac. The days of my years begin to fail: I feel the weakness of my arm. My fathers bend from their clouds, to receive their gray-haired fon. But before I go hence, one beam of fame shall rife: fo shall my days end, as my years begun, in fame: my life shall be one stream of light to bards of other times.

Ullin raifed his white fails : the wind of the fouth came forth. He bounded on the waves tov ards Selma. I remained in my grief, but my words were not heard. The feaft is fpread on Moi-lena: an hundred heroes reared the tomb of Cairbar: but no fong is raifed over the chief: for his foul had been dark and bloody. The bards remembered the fall of Cormae! what could

they fay in Cairbar's praife?

The night came rolling down. The light of an hundred oaks arofe. Fingal fat beneath a tree. Old Althan† flood in the midft. He told the tale of fallen Cormac. Althan the fon of Conachar, the friend of car-borne Cuchullin: he dwelt with Cormac in windy Temora, when Semo's fon fought with generous Torlath. The tale of Althan was mournful, and the tear

was in his eye.

The | fetting fun was yellow on Dora ¶. Gray evening began to descend. Temora's woods shook with the blaft of the inconflant wind. A cloud, at length, gathered in the west, and a red star looked from behind its edge. I flood in the wood alone, and faw a ghost on the darkening air. His stride extended from hill to hill: his fhield was dim on his fide. It was the fon of Semo: I knew the warrior's face But he passed away in his blaft; and all was dark around. My foul was fad. I went to the hall of shells. A thoufund lights arofe: the hundred bards had flrung the harp. Cormac flood in the midft, like the morning ftar, when it rejoices on the eaftern hill, and its young beams are bathed in showers. The sword of Artho †† was in the hand of the king; and he looked with joy on its polifhed fluds: thrice he strove to draw it, and thrice he failed; his yellow locks are fpread on his shoulders: his cheeks of youth are red. I mourned over the beam of youth, for he was foon to let.

[†] Althan, the fon of Conachar, was the chief hard of Arth, king of Iroland. After the death of Arth, Althan attended his fon Cormac, and was prefert at his death. He had made his storpe from Cairbar, by the means of Cathnor, and common Fingal, related, as here, the death of his matter Cormac.

Al'han fpeaks

De a, 'the woody fide of a mountain;' it is here a hill in the neighbourhood

Thours,

of with or A.tho, the father of Cormac king of Ireland.

" Althan!" he faid, with a fmile, "haft thou beheld my father? Heavy is the fword of the king, furely his arm was firong. O that I were like him in battle, when the rage of his wrath arose! then would I have met, like Cuchullin, the car-borne fon of Cantéla! But years may come on, O Althan! and my arm be flrong. Haft thou heard of Semo's fon, the chief of high Temora? He might have returned with his fame; for he promifed to return to-night. My bards wait him with fongs; my feast is spread in Temora." I heard the king in silence. My tears began to

II2

flow. I hid them with my aged locks; but he perceived my grief. "Son of Conachar!" he faid, "is the king of Tura + low? Why burfts thy figh in fecret? And why descends the tear? Comes the car-borne Torlath? Or the found of the red-haired Cairbar? They come! for I behold thy grief. Moffy Tura's king is low! Shall I not rush to battle? But I cannot lift the fpear! O had mine arm the ftrength of Cuchullin, foon would Cairbar fly; the fame of my fathers would be renewed; and the deeds of other times!"

He took his bow. The tears flow down, from both his fparkling eyes. Grief saddens round: the bards bend forward, from their hundred harps. The lone blaft touched their trembling firings. The found | is fad and low. A voice is heard at a diftance, as of one in grief; it was Carril of other times, who came from dark Slimora . He told of the death of Cuchullin, and of his mighty deeds. The people were feattered round his tomb: their arms lay on the ground. They had forgot the war, for he, their fire, was feen no more.

"But who," faid the foft-voiced Carril, "come like the bounding roes? Their flature is like the young trees of the plain, growing in a shower: Soft and ruddy are

[†] Cuchullin is called the king of Tura, from a calle of that name on the coal of Ultra, where he dwelt, before he underticek the management of the allais of Ireland, in the unserity of Cornac.

§ The proposite found, mentioned in other poems, which the harps of the bards emitted before the death of a perion worthy and removaed. It is here an once a femiliar the proposition of the control of the proposition of the control of the proposition.

the death of Carnac, which, foon after, followed.

Slimora, a hill in Connaught, near which Cuchellin was killed.

AN EFEC POEM. Book I. their cheeks; but fearless fouls look forth from their eyes! Who but the fons of Ufnoth t, the car-borne chiefs of Etha. The people rife on every fide, like the firength of an half-extinguished fire, when the winds come sudden, from the defert, on their ruftling wings. The found of Caithbat's | fhield was heard. The heroes faw Cuchullin I in Nathos. So rolled his fparkling eyes; his fleps were fuch on the heath. Battles are

fought at Lego: the fword of Nathos prevails. Soon shalt thou behold him in thy halls, king of Temora of

Groves." "And foon may I behold the chief!" replied the blue-eyed king. "But my foul is fad for Cuchullin; his voice was pleafant in mine ear. Often have we moved, on Dora, to the chase of the dark-brown hinds: his bow was unerring on the mountains. He fpoke of mighty men. He told of the deeds of my fathers; and I felt my joy. But fit thou at the feast, O bard, I have often heard thy voice. Sing in the praise of Cu-

chullin; and of that mighty firanger ++."

the defert, king of Innis-fail! a cloud it feemed at first. but now a crowd of men. One strides before them in his flrength; his red hair flies in wind. His fhield glitters to the beam of the eaft. His ipear is in his hand."

"Call him to the feaft of Temora," replied the

larm his pofterity to the battles of a c family.

That is, they faw a manifest likeness between the person of Nathos and Cu-

⁺ Ufnoth, chief of Etha, a diffrict on the western coast of Scotland, had three sons, Nathos, Althos, and Ardan, by Slissama the fister of Cuchullin. The three brothers, when very young, were lent over to Ireland by their father, to learn the use of arms under their uncle, whose military same was very great in that king-They had just arrived in Ulfter when the news of Cuchullin's death arrived Nathos, the eldert of the three brothers, took the command of Cuchullin's ermy, and made head against Cairbar the chief of Atha. Cairbar having at init, murdered young king Cormac, at Temora, the army of Nathos shifted fides, and the brothers were obliged to return into Uliter, in order to pass over into Scotland. The fequel of their mournful flory is related, at large, in the poem (Darathula- || Caithbait was grandfulner to Cuch din; and his fhield was made use of to a-

chullin † Nathos the fon of Ulnoth.

[[] Geal-lamba, 'white-handed."

of the generous Gellama! Perhaps it is the chief of Etha, coming in the found of his renown. Hail, mightyt ftranger! art thou of the friends of Cormac? But Carril, he is dark, and unlovely; and he draws his fword. Is that the fon of Ufnoth, bard of the times of old ?"

"It is not the fon of Ufnoth," faid Carril, " but the chief of Atha. Why comest thou in thy arms to Temora, Cairbar of the gloomy brow? Let not thy fword rife against Cormac! Whither dost thou turn thy fpeed?" He paffed on in his darkness, and feized the hand of the king. Cormac forefaw his death, and the rage of his eyes arofe. Retire, thou gloomy chief of Atha: Nathos comes with battle. Thou art bold in Cormac's hall, for his arm is weak. The fword entered the fide of the king: he fell in the halls of his fa-thers. His fair hair is in the duft. His blood is finoking round.

"And art thou fallen in thy halls | O fon of noble Artho? The fhield of Cuchullin was not near. Nor the frear of thy father. Mournful are the mountains of Erin, for the chief of the people is low! Bleft be thy foul, O Cormac! thou art darkened in thy youth."

His words came to the ears of Cairbar, and he clofed us I in the midst of darkness. He feared to stretch his fword to the bards ++ though his foul was dark. Long had we pined alone: at length, the noble Cathmor || came. He heard our voice from the cave; he turned the eye of his wrath on Cairbar.

"Chief of Atha!" he faid, "how long wilt thou pain my foul? Thy heart is like the rock of the defert; and thy thoughts are dark. But thou art the brother

frat is, himfelf and Carril, as it afterwards appears.

[†] From this expression, we understand, that Cairbar had entered the palace of Temora, in the midit of Cormac's foeech. Althan fpeaks

^{††} The perfons of the bards were fo facred, that even he, who had just murdered his fovereign, feared to kill them.

| | Cathmor appears the fame difinterefled hero upon every occasion. His huma-

nity and generolity were unparalleled; in fhort he had no fault, but too much attach-ment to lo bad a brother as Cairbar His family connection with Cairbar prevails, as he expresses it over every other consideration, and makes him engage in a war, of which he did not approve.

AN EPIC POEM. Book I. IIC of Cathmor, and he will fight thy battles. But Cathmor's foul is not like thine, thou feeble hand of war! The light of my botom is ftzined with thy deeds: the bards will not fing of my renown. They may fay, Gathmor was brave, but be fought for gloomy Cairbar. They will pass over my tomb in silence: my fame shall not be heard. Cairbar! loofe the bards: they are the fons of other times. Their voice shall be heard in other years; after the kings of Temora have failed."

"We came forth at the words of the chief. We faw him in his ftrength. He was like thy youth, O Fingal, when thou first didst lift the spear. His face was like the plain of the fun, when it is bright: no darkness travelled over his brow. But he came with his thousands to Ullin; to aid the red-haired Cairbar; and now he comes to revenge his death, O king of woody Morven."

"And let him come," replied the king; "I love a foo like Cathmor. His foul is great; his arm is strong; his battles are full of fame. But the little foul is a vapour that hovers round the marshy lake: it never rifes on the green hill, left the winds should meet it there : its dwelling is in the cave, it fends forth the dart of death. Our young heroes, O warriors, are like the re-nown of our fathers. They fight in youth, they fall: their names are in the fong. Fingal is amidft his darkening years. He must not fall, as an aged oak, across a fecret fiream. Near it are the fleps of the hunter, as it lies beneath the wind. How bas that tree fallen? He, whiftling, firides along.

"Raife the fong of joy, ye bards of Morven, that our fouls may forget the past. The red stars look on us from the clouds, and filently descend. Soon shall the gray beam of the morning rife, and shew us the foes of Cormac. Fillan! take the spear of the king; go to Mora's dark-brown fide. Let thine eyes travel over the heath, like flames of fire. Observe the sees of Fingal, and the course of generous Cathmor. I hear a a fant lound, like the falling of rocks in the defert. But firike thou thy shield, at times, that they may not come through night, and the fame of Morven cease. I begin to be alone, my son, and I dread the fall of my renown."

The voice of the bards arofe. The king leaned on the fhield of Trenmor. Sleep defeended on his eyes; his future battles rofe in his dreams. The hoft are fleeping around. Dark-haired Fillan observed the foe. His fleps are on a distant hill: we hear at times, his clanging shield.



TEMORA:

AN

EPIC POEM.

THE ARGUMENT.

This book opens, we may suppose, about midnight, with a foliloguy of Offian. who had retired, from the ren of the army, to mourn for his for efear. Upon hearing the noise of Cuthmor's army approaching, he we't to find out his brother Fillan, who kept the watch, on the hill of Mora, in the front of Fingal's army. In the convertation of the brothers, the epifode of Conar, the ion of Trenmor, who was the first king of treland, is introduced, which lays open the origin of the contell sbetween the Carl and Farbolg, the two nations who first poffeffed themfelves of that ifiand. Offian kindles a fire on Mora; upon which Cathmor desifted from the defign he had formed of for rifing the army of the Caledonians. He calls a council of his chie st reprimands Folda, h for advising a night-attack, as the Irifh army were fo much fuperior in number to the enemy. The bard Fonar introduces the flory of Crothar, the anceftor of the king, which throws further light on the history of Ireland, and the original pretentions, of the family of Atha, to the throne of that kingdom. The Irish chiefs lie down to reft, and Cathmor himfe f undertakes the watch. In his circuit round the army, he is met by Offian. I he interview of the two heroes is deferibed. Cathmor obtains a promite from Offian, to order a funeral cleay to be fung over the grave of Cairbar; it being the opinion of the times, that the fouls of the dead could not be happy, till their elegies were fung by a bard. Musning comes. Cothmar and Odian part: and the latter, cafoally meeting with Carril the fen of Kinfena, fends that bard, with a funeral fong, to the comb of Cairbar.

BOOK II.

FATHER † of heroes, Tremon! dweller of eddying winds! where the dark-red courfe of thunder marks the troubled clouds! Open thou thy flormy halls, and let the bards of old be near: let them draw near, with their fongs and their half-viewlefs harps. No dweller of mifty valley comes; no hunter unknown at his fireams; but the car-borne Ofcar from the folds Vol. II.

I "bough this book best little action, it is not the Self important part of Tenora. The part is reveal epicides, runs on the card is of the sear to this expression. The first propulation of training the wars between the two nations who originally possible teat little and, its first runs or kinns, and the revo utions of the specimens of the possible card, the first part of the card of the

of war. Sudden is thy change, my fon, from what then wert on dark Moi-lena! The blaft folds thee in its fkirt, and rufules along the figy.—Doft thou not behold thy father, at the fiream of night? I he chiefs of Morven fleep far diffant. They have loft no fon! But ye have loft a hero, chiefs of ftreamy Morven! Who could equal his ftrength, when battle rolled against his fide, like the darknels of crowded waters?—Why this cloud on Offian's foul? It ought to burn in danger. Erin is near with her hoft. The king of Morven is alone. Alone thou fhalt no be, my father,

while I can lift the fpear.

I rofe, in my rattling arms. I liflened to the wind of night. The fhield of Fillan † is not heard. I fhook for the fon of Fingal. Why should the foe come, by night; and the dark haired warrior fail? Diffant, fullen murmurs rife: like the noife of the lake of Lego, when its waters farink, in the days of frost, and all its bursting ice resounds. The people of Lara look to heaven, and foresee the storm. My steps are forward on the heath; the spear of Oscar in my hand. Red stars looked from high. I gleamed along the night. I saw Fillan silent before me, bending forward from Mora's rock. He heard the shout of the foe; the joy of his foul arose. He heard my founding tread, and turned his lifted spear.

"Comeft thou, fon of night, in peace? Or dost thou meet my wrath? The foes of Fingal are mine. Speak, or fear my feel. I stand, not in vain, the shield of Maryen's aree."

" Never mayeft thou fland in vain, fon of blue-eyed

⁴ We underlying from the preceding book, that Cathrow we new with in recognition with the control of the Cathrows which are in the control of the Cathrows when the front of the Cathrows are control of the control of

Clatho. Fingal begins to be alone; darkness gathers on the last of his days. Yet he has two t fons who ought to shine in war. Who ought to be two beams

of light, near the fleps of his departure."

"Son of Fingal," replied the youth, "it is not long fince I raised the spear. Few are the marks of my fword in battle, but my foul is fire. The chiefs of Bolga | crowd around the shield of generous Cathmor. Their gathering is on that heath. Shall my fteps approach their hoft? I yielded to Ofcar alone, in the ftrife of the race, on Cona."

"Fillan, thou shalt not approach their host; nor fall before thy fame is known. My name is heard in fong: when needful I advance. From the fkirts of night I fhall view their gleaming tribes. Why, Fillan, didft thou fpeak of Ofcar, to call forth my figh? I must forget I the warrior till the florm is rolled away. Sadness ought not to dwell in danger, nor the tear in the eye of war. Our fathers forgot their fallen fons, till the noise of arms was past. Then forrow returned to the tomb, and the fong of bards arofe."

"Conar ++ was the brother of Trathal, first of mor-

† That is, two fons in Ireland. Pergus, the fecond fon of Fingal, was, at that time, on an expedition, which is mentioned in one of the lefter poems of Offian-He, according to fome traditions, was the anceftor of Fergus, the fun of Erc, or Arcath, commonly called Fergus the second in the Scottish histories. The beginming of the reign of Pergus, over the scots, is placed, by the most approved annals of Scotland, in the fourth year of the fifth age: a full century after the death of Offian. The genealogy of his family is recorded thus by the highland semichies; Fergus Mac-Areath, Mac-Chongeal, Mac-Fergus, Mac-Fiongael na buar': i. e. Fergus the fon of Arcach, the fon of Congal, the fon of Fergus, the fon of Fingal the victorious.' This fubject is treated more at large, in the Differtation prenace to the poems.

The fouthern parts of Ireland went for feme time, under the name of Bolga, from the Firbolg or Belga: of Britain, who fettled a colony there. Bolg fignifies a quiver, from which proceeds Fir-bolg, i.e. bow-men, io called from their ubug

bows, more than any of the neighbouring nations.
It is remarkable, that, after this paffage, Ofcar is not mentioned in all Temora. The fituations of the characters who act in the poem are fo interesting, that others, foreign to the subject, could not be introduced with any luftre. Though the epifode, which follows, may feem to flow naturally enough from the convertation of the brothers, yet I have shewn, in a preceding note, and, more at large in the Differentian prefixed to this coll ction, that the poet had a farther defign

++ Conar, the first king of Ireland, was the fon of Trenmor, the great-grandfather of Fineal. It was on account of this family connection, that Fingal was engaged in formany wars in the cause of the race of Conar. Tho' few of the actions of T. comor are mentioned in Office's poems, yet, from the honourable appearstal men. His battles were on every coast. A thousand ffreams rolled down the blood of his foes. His fame filled green Erin, like a pleafant gale. The nations gathered in Ullin, and they bleffed the king; the king of the race of their fathers, from the land of hinds.

"The chiefs + of the fouth were gathered, in the darkness of their pride. In the horrid cave of Moma. they mixed their fecret words. Thither often, they faid, the spirits of their fathers came; shewing their pale forms from the chinky rocks, and reminding them of the honour of Bolga. Why should Conar reign, the

fon of streamy Morven?

"They came forth, like the ffreams of the defert, with the roar of their hundred tribes. Conar was a rock before them: broken they rolled on every fide. But often they returned, and the fons of Ullin fell. The king flood, among the tombs of his warriors, and darkly bent his mournful face. His foul was rolled into itfelf; he marked the place where he was to fall; when Trathal came, in his ftrength, the chief of cloudy Morven. Nor did he come alone, Colgar ! was at his fide; Colgar the fon of the king and of white-bosomed Solin-corma.

" As Trenmer, clothed with meteors, descends from the halls of thunder, pouring the dark ftorm before him

tions beflowed on him, we may conclude that he was, in the days of the poet, the tions belowed on him, we may conclude that he was, in the rapy of the peak of the most enough a me of antiquity. The most probable opinion concerning him is that he was the firt, who united the tribes of the Caledonians, and commanded thom, in chief, against the incurflowed the Romans. The pressequits of the North have trated his intelly far back, and given a lift of his ancestors to Cuan-mor nan lan, or Conmor of the twords, who, according to them, was the first who croffed the great tea, to Caledonia, from which circumstance his name proceeded, which fignifies Gie it ocean. Genealogies of fo ancient a date, however, are little to be depended upon.

+ The chiefs of the Firholg who poffeffed themfelves of the fouth of Ireland, prior, perhaps, to the fertlement of the Cael of Caledonia, and th. Hebrides, in Ulher. From the sequel, it appears that the Pirbolg were by much, the most powerful nation; and it is probable that the Cael must have submitted or them, had they not received fuccours from their mother-country, under the command of

| Colg-er, 'fiercely, ooking warrior' Sulin-cosma, 'blue eyes' Colgar was the cldet of the four of Trathal: Coohial, who was the father of Fingal, was very young when the prefent expedition to Ireland haspaned. It is remarkable, that, or all his anceflors, the coet makes the leaft mention of Combal; which, probably, proceeded from the unfortunate life and untinacly death of that hero. From some paffages concerning him, we learn, indeed, that he was brave, but he wanted conBook II. AN EPIC POEM. T2T

over the troubled fea: fo Colgar descended to battle, and wasted the echoing field. His father rejoiced over the hero: but an arrow came. His tomb was raifed, without a tear. The king was to revenge his son. He lightened forward in battle, till Bolga yielded at her

"When peace returned to the land, and his blue waves bore the king to Morven: then he remembered his fon, and poured the filent tear. Thrice did the bards, at the cave of Furmono, call the foul of Colgar. They called him to the hills of his land; he heard them in his mift. Trathal placed his fword in the cave, that

the spirit of his fon might rejoice."

"Colgar t, fon of Trathal," faid Fillan, " thou wert renowned in youth! But the king hath not marked my fword, bright-streaming on the field. I go forth with the crowd: I return, without my fame. But the foe approaches, Offian. I hear their murmur on the heath. The found of their fteps is like thunder, in the bofom of the ground, when the rocking hills thake their groves, and not a blast pours from the darkened sky."

Sudden I turned on my spear, and raised the fiame of an oak on high. I spread it large on Mora's wind. Cathmor flopt in his courfe. Gleaming he flood, like a rock, on whose fides are the wandering of blasts; which feize its echoing ftreams and clothe them over with ice. So flood the friend | of itrangers. The winds lift his heavy locks. Thou art the taileft of the race of Erin, king of streamy Atha!

" First of bards," said Cathmor, " Fonar T, call the chiefs of Erin. Call red-haired Cormar, dark-browed

[†] The poet begins here to mark firongly the character of Fillan, who is to make is great a figure in the fequel of the poem. He has the impatience, the ambition, and fire which are peculiar to a young hero. Kindled with the rune of Celigar, he forects his untimely fall. From Fillan's experiion in this pailage, it would feem, that he was neglected by Fangal on account of his worth. Cathmon is diffinguished, by this honourable title, on account of his gene bity

to firangers, which was fo great as to be remarkable, even in those days or in the pitality

Fonar, ' the man of fong.' Before the introduction of Ch idimity, a name was not imposed upon any person, to the had dittinguished himiest by some remarkable action, from which his name thould be derived.

Malthos, the fide-leng-looking gloom of Maronan-

Mannos, the lide-long-looking gloom of Maronan. Let the pride of Foldant appear: the red-rolling eye of Turlotho. Nor let Hidalla be forgot; his voice, in danger, is like the found of a thower, when it falls in the blafted vale, near Atha's falling fiream.'

They came, in their clanging arms. They bent forward to his voice, as if a spirit of their fathers spoke from a cloud of night. Dreadful shone they to the light; like the fall of the stream of Brumo 1, when the meteor lights it before the nightly stranger. Sindlering, he stops in his journey, and looks up for the beam,

of the morn.

"Why || delights Foldath," faid the king, "to pour the blood of foes, by night? Fails his arms in battle, in the beams of day? Few are the foes before us, why flould we clothe us in mift? The valiant delight to fine, in the battles of their land. Thy counfel was in vain, chief of Moma; the eyes of Morven do not fleep. They are watchful, as eagles, on their moffly rocks. Let each collect, beneath his cloud, the fleength of his roaring tribe. To-morrow I move, in light, to meet the foes of Bolga! Mighty "was he, that is low, the race of Borbar-duthul!"

"Not unmarked," faid Foldath, "were my fleps before thy race. In light, I met the foes of Cairbar; the warrior praifed my deeds. But his flone was raifed without a tear! No bard ling +t over Erin's king; and fhall his foes rejoice along their moffy hills? Not they muft not rejoice; he was the friend of Foldath. Our words were mixed, in ferret, in Moma's filled rave; whilft thou, a boy in the field, purfuedit the

[†] Brumo was a place of worthip (Fing. B. VI.) in Craca, which is supposed to be one of the files of shell-ad. It was thought, that the spirits of the deceased haunted it, by night, which adds more terror to the defeription introduced beer. The burnd circle of through where often, they said, the gaolis of the dead howled

round the tiene of fear.

E from this passes it appears, that it was Foldath who had advised the nightattack. The glowny character of Foldath is properly contrasted to the generous, the open Cathoon.

The open Cathour.

S By this exclamation, Cathour intimates that he intends to revenge the death of his brother Cairbar.

⁴⁴ To have no survival elegy fund over his manifests, was, in those days reckened the greatest mid-straine that could be full a manifest to be any half to the tary half of his fall-ers.

Book II. AN EPIC POEM. 123 thiffle's beard. With Moma's fons I shall rush abroad.

and find the foe, on his dufky hills. Fingal shall lie without his fong, the gray haired king of Sehna."

"Dost thou think, thou feeble man," replied the cluse of Atha; "dost thou think that he can fall, without his fame, in Erin? Could the bards be filtent, at the
team of the mighty Fingal? The fong would burst in
feeret; and the fipirit of the king rejoice. It is when
thou shalt fall, that the bard shall forget the fong. Thou
art dark, chief of Moma, though thine arm is a tempest
in war. Do I forget the king of Erin, in his narrow
house? My foul is not lost to Cairbar, the brother of
my love. I marked the bright beams of joy, which
travelled over his cloudy mind, when I returned, with

fune, to Atha of the firearns."

Tall they removed, beneath the words of the king; each to his own dark tribe; where humming, they relled on the heath, faint-glittering to the flars: like waves in a rocky bay, before the nightly wind. Beneath an oak, lay the chief of Atha: his fhield, a dufky round, hung high, Near him, againft a rock, leaned the firanger to f Inis-huna: that beam of light, with wandering locks, from Lumon of the rocs. At diffance rofe the voice of Fonar, with the deeds of the days of old. The fong fails, at times, in Lubar's growing

roar.

"Crothar ||," begun the bard, "first dwelt at Atha's mostly stream. A thousand cake, from the moun-

† By the firanger of Init-huns, is meant Sulmalla, the daughter of Conmor king of Inis-huns, the ancient name of that part of South-Britain, which is next to the 1rith coat. She had followed Cathmor in difguife. Her flory is related at large in the fourth book.

Il Crothar was the ancestor of Cathmor, and the first of his family, who had fettled in Atha. It was in his time, that the first wars were kindled between the Firbolg and Cael. The propriety of the epitode is evident; as the contest which originally rofe between Crothar and Conar, subsided asterwards between their po-

flerity, and was the foundation of the nory of the poem.

Y from this circumtiance we may learn, that the art of building with flone was not known in Ireland to early as the earys of Crothar. When the colony were long fettled in the country, the arts of earl life began to interest among them; for we find menton made of the towers of Atha in the time of Cathmor, which could not well be applied to worken brillings. In Coledon's they began very were of wood. In-formal was the great believes the back on the to repeat their compellators annually, before they fubmitted their to the judgment of the king in Schma.

tains, formed his echoing hall. The gathering of the people was there, around the feaft of the blue-eyed king. But who, among his chiefs, was like the flately Crothar? Warriors kindled in his presence. The young figh of the virgins rofe. In Alnecina + was the warrior honoured; the first of the race of Bolga.

. " He purfued the chafe in Ullin: on the moss-covered top of Drumárdo. From the wood looked the daughter of Cathmin, the blue-rolling eve of Con-lama. Her figh role in fecret. She bent her head, midft her wandering locks. The moon looked in, at night, and faw the white-toffing of her arms; for fhe thought of

the mighty Crothar, in the feafon of her dreams.

"Three days feafted Crothar with Cathmin. On the fourth they awaked the hinds. Con-lama moved to the chafe, with all her lovely fteps. She met Crothar in the narrow path. The bow, fell, at once, from her hand. She turned her face away, and half-hid it with her locks. The love of Crothar rofe. He brought the white-bosomed maid to Atha. Bards raised the song in her presence; joy dwelt round the daughter of Ul-

"The pride of Torloch rofe, a youth who loved the white-handed Con-lama. He came with battle, to Alnecma: to Atha of the roes. Cormul went forth to the firife, the brother of car-borne Crothar. He went forth, but he fell, and the figh of his people rofe. Silent and tall, across the stream, came the darkening ftrength of Crothar: He rolled the foe from Alnecma, and returned, midft the joy of Conláma.

" Battle on battle comes. Blood is poured on blood. The tombs of the valiant rife. Erin's clouds are hung round with ghofts. The chiefs of the fouth gathered round the echoing fhield of Crothar. He came with death to the paths of the fee. The virgins wept, by

I Almennaş or Almennacht, was the ancient name of Conwaught. Ullin is full 190 Irin havine of the province of Ullier. To good the matterlying of noses, I not diver give the fingunation of the names in this entirely. Divinantely, "light province," Carbona, "claim in bottle" Conslamba, "light hand," Turloch, "man of the quiters." Commission of the contraction of the contrac

Book II. AN EPIC POEM. 125 hill, no hunter descended from its folds. Silence dark-

ened in the land: blafts fighed lonely on graffy tombs, "Defcending like the eagle of heaven, with all his ruffling wings, when he forlakes the blaft with joy, the fon of Trenmor came; Conar, arm of death, from Morven of the groves. He poured his might along green Erin. Death dimly firode behind his fword. The fons of Bolga fled from his courfe, as from a fiream, that burfling from the flormy defert, rolls the fields together, with all their echoing woods. Crothar † met him in battle: but Alnecma's warriors fled. The king of Atha flowly retired, in the grief of his foul. He, afterwards, flone in the fouth; but dim as the flun of autumn, when he vifits, in his robes of mift, Lara of dark flreams. The withered grafs is covered with dew: the field, though bright, is fad."

"Why wakes the bard before me," faid Cathmor,
the memory of those who sled? Has some ghoss, rom
his dusky cloud, bent forward to thine ear; to frighten
Cathmor from the field with the tales of old? Dwellers
of the folds of night, your voice is but a blast to me;
which takes the gray thisses head, and strews its
beard on streams. Within my bosom is a voice, others
hear it not. His soul forbids the king of Erint of shrink

back from war."

Abashed the bard finks back in night: retired, he bends above a stream, his thoughts are on the days of Atha, when Cathmor heard his song with joy. His tears come rolling down: the winds are in his beard.

Erin fleeps around. No fleep comes down on Cathmor's eyes. Dark, in his foul, he faw the fpirit of low-laid Cairbar. He faw him, without his fong, rol-

[†]The delicecy of the bard, with regard to Crothar, is remarkable. As he was the anceller of Catimor, to whom the epifode is addreffed, the bard foftens his defeat, by only mentioning that his people fiel. Cathmor took the long of Foar is established to the change of the control of the contr

round the hoft. He firuck, at times, his echoing fhield. The found reached Offian's ear, on Mora of the hinds. "Fillan," I faid, "the foes advance. I hear the

"Fillal," That, "the foes advance. I hear the flield of war. Stand thou in the narrow path. Offian fhall mark their courfe. If over my fall the hoft fhall pour; then be thy buckler heard. Awake the king on his heath, left his fame fhould ceafe." I frode in all my rattling arms; wide-bounding over a stream that darkly winded, in the field, before the king of Atha. Green Atha's king, with lifted spear, came forward on my course. Now would we have mixed in horrid fray, like two contending shofts, that bending forward, from two clouds, send forth the roaring winds; did not Offian behold, on high, the lelmet of Erin's kings. The eagle's wing spread above it, rustling in the breeze. A red star looked through the plumes. I stopt the listed spear.

"The helmet of kings is before me! Who art thou fon of night? Shall Offian's fpear be renowned, when thou art lowly-laid?" At once he dropt the gleaming lance. Growing before me feemed the form. He ftretched his hand in night; and fpoke the words of

kings

"Friend of the fpirit of heroes, do I meet thee thus in fhades? I have wifhed for thy ftately fleps in Atha, in the days of feafts. Why should my spear now a-rife? The sun must behold us, Offian; when we bend, gleaming, in the strife. Future warriors shall mark the place: and, shuddering, think of other years. They shall mark it, like the haunt of ghosts, pleasant and dreadful to the foul."

"And shall it be forgot," I faid, "where we meet in peace? Is the remembrance of battles always pleafant to the foul? Do not we behold, with joy, the place where our fathers feasted? But our eyes are full of tears, on the field of their wars. This stone shall rife, with all its mois, and speak to other years. Here Cathmor and Offian met? the warriers met in feace! When

" Not forgot, fon of Fingal, shall we afcend these winds. Our deeds are ftreams of light, before the eves of bards. But darkness is rolled on Atha: the king is low, without his fong: ftill there was a beam towards Cathmor from his floring foul; like the moon, in a cloud, amidft the dark-red course of thunder."

"Son of Erin," I replied, " my wrath dwells not in his house |. My hatred flies, on eagle-wing, from the foe that is low. He shall hear the long of bards;

Cairbar shall rejoice on his winds."

Cathmor's fwelling foul arole: he took the dagger from his fide; and placed it gleaming in my hand. He placed it, in my hand, with fighs, and, filent, flrode away. Mine eyes followed his departure. He dimly gleamed, like the form of a ghoft, which meets a traveller by night, on the dark ikirted heath. His words are dark like fongs of old: with morning flrides the unfinished shade away.

Who I comes from Lubar's vale? From the folds of the morning mitt? The drops of heaven are on his head. His fleps are in the paths of the fad. It is Carril of ther times. He comes from Tura's filent cave.

If The grave, often poetically called a house. This reply of Offian abounds with the most exaked fentiments of a noble mind. Though, of all men living, he was the most injured by Cairbar, yet he laid aside his range as the foe was low. How different is this from the behaviour of the heroes of other ancient poems: 'Cyn-

[†] Borbar-buthul, 'the farly warrior of the dark-brown eyes.' That his name fuited well with his character, we may easily conceive, from the story delivered concerning him, by Malthos, toward the end of the fixth book. He was the broa-ther of that Colculla, who is mentioned in the epiode which begins the fourth

this arron vellit.

The nurning of the fecond day, from the opening of the poem, comes on, Atter the death of Cachulla, Caril the four of Kinema, his land, recired to the cave of Para, which was in the neighbourhood of Moi-lena, the feene of the pocm of Temora. His cifuel appearance here earlies Of me a full immediately the grounde he had made to Cathron, of a fing he thereal four to be prenounced over the tomb of Chirbar. The hook takes up only the space of a sew hours.

TEMORA: AN EPIC POEM. Book II. I behold it dark in the rock, through the thin folds of mist. There, perhaps, Cuchullin sits, on the blast which bends its trees. Pleasant is the song of the morning from the bard of Erin!

"The waves crowd away for fear: they hear the found of thy coming forth, O fun! Terrible is thy beauty, fon of heaven, when death is folded in thy locks; when thou rolleft thy vapours before thee, over the blafted hoft. But pleafant is thy beam to the hunter, fitting by the rock in a ftorm, when thou lookest from thy parted cloud, and brightenest his dewy locks; he looks down on the ftreamy vale, and beholds the descent of roes. How long shalt thou rile on war, and roll, a bloody fhield, through heaven? I fee the deaths of heroes dark-wandering over thy face !"

"Why wander the words of Carril? Does the fon of heaven mourn? He is unftained in his courfe, ever rejoicing in his fire. Roll on, thou careless light; thou too, perhaps, must fall. Thy dun robe | may

feize thee, ftruggling, in thy fky.

" Pleafant is the voice of the fong, O Carril, to Offian's foul! It is like the shower of the morning, when it comes through the ruftling vale, on which the fun looks through mift, just rising from his rocks. But this is no time, O hard! to fit down, at the ftrife of fong. Fingal is in arms on the vale. Thou feeft the flaming shield of the king. His face darkens between his locks. He beholds the wide rolling of Erin.

"Does not Carril behold that tomb, befide the roaring ftream? Three ftones lift their gray heads, beneath a bending oak. A king is lowly laid: give thou his foul to the wind. He is the brother of Cathmor! Open his airy hall! Let thy fong be a stream of joy to Cairbar's darkened ghost."

TEMORA:

EPIC POEM.

THE ARGUMENT.

Cul

Sterning coming on, Fined, after a speech to his people, devolves the command on Cault, the lon of Mornit: it being the cultimo the times, in the king floud not expany this the excellent of the control of the control

BOOK III.

WHO is that, at blue-firearning Lubar; by the bending hill of the roes? Tall, he leans on an oak torn from high, by nightly winds. Who but Comhal's fon, brightening in the laft of his fields? His gray hair is on the breeze: he half unfheathes the fword of Luno. His eyes are turned to Moi-lena, to the dark rolling of foes. Doft thou hear the voice of the king? It is like the burfling of a fiream, in the defert, when it comes between its echoing rocks, to the blafted field of the fun.

"Wide-Rirted comes down the fee! Sons of woody Morven, arife. Be ye like the rocks of my land, on whose brown sides are the rolling of waters. A beam of joy comes on my foul; I see them mighty before me. It is when the soc is feeble, that the sighs of Fingal are heard; lest death should come, without renown, and darkness dwell on his tomb. Who shall lead the war, against the host of Alneema? It is only

Vol. II.

was the cufton, heratofore, of Trenmon the ruler of winds: and thus defeended to battle the blue-fhielded Trathal."

The chiefs bend towards the king; each darkly feems to claim the war. They telly by halves, their mighty deeds; and turn their eyes on Erin. But far before the reft the fon of Morni flood : filent he flood, for who had not heard of the battles of Gaul ? They rose within his foul. His hand, in secret, seized the iword. The fword which he brought from Strumon, when the ftrength of Morni failed +.

On his fpear stood the fon of Clatho | in the wandering of his locks. Thrice he raifed his eyes to Fingal: his voice thrice failed him, as he tooke. Fillan could not boast of battles; at once he strode away. Bent over a diffant flream he flood: the tear hung in his eye. He flruck, at times, the think's head, withhis inverted fpear.

+ Strumon, "ftream of the hill," the name of the feat of the family of Gaul, in the neighbourhous of belma. During Gaul's expedicion to Tromathon, mentioned in the poem of Oithona, Morni his father died. Morni ordered the tword of Struppon, (which had been preferred, in the family, as a relique, from the days of Golg och the most renowned of his ancestors) to be laid by his lide, in the tomb; at the rone time leaving it in charge to his fon, not to take it from thence, till he was reduced to the lait extremity. Not long after, two of his brothers being flain, in battle, by Coldaroanan, chief of Clutha, Gaul went to his father's tomb to take the fword. His address to the spirit of the descased hero, is the only part now remaining, of a poem of Official on the fubject. I shall here lay it before the

Gaul "Breaker of echoing fhields, whose head is deep in shades; hear me from the darkness of Cio/a O fon of Colgach, hear!

No ruftling, fike the eagle's wing, comes over the course of my fireams. Deep-

bosomed in the milt of the defert, O king of Strumon, hear! Dwelleft thou in the fhadowy breeze, that pours its dark wave over the grafs? Coale to fixew the beard of the thiftle; O thier of Corn, hear!

Or rider! thou on a beam, amidfi the dark trouble of clouds? Pourefi thou the foud wind on feas, to roll their blue waves over ifles? hear mo, father of Gaul;

the milling of eagles is heard, the murmuring oaks thake their heads on the hills; dreadful and cleafant is thy approach, triend of the dwelling of heroes. Morni --- Who awakes me, in the midft of my cloud, where my locks of mift

foread on the winds? Mixed with the noise of itreams; why rifes the voice of Gaul .-- My focs are around me, Monni: their dark thips defrend from their waves. Give the two: a of stromon, that beam which thou hideft in thy night.

Morni -- Take the fword or refounding Strumon; I look on thy war, my fon; I look, a dim meteor, from my cloud; blue-shielded Gaui, deflroy." expeditions to that illand, fell in love with Clatho, and took her to wife, after

he death of Res-crapa, the daughter of Cormac, king of Ireland. Clathe was the mother of Ryno, Pillan, and Bolmina, mentioned in the BattleNor is he unfeen of Fingal. Sidelong he beheld his fon. He beheld him, with burfting joy; and turned, amidft his crowded foul. In filence turned the king towards Mora of woods. He hid the big tear with his locks. At length his voice is heard.

"First of the sons of Morni; thou rock that defiest the storm! Lead thou my battle, for the race of low-laid Cormac. No boy's staff is thy spear: no harmless beam of light thy sword. Son of Morni of steeds, behold the foe; destroy. Fillan, observe the chies; he is not calm in strife; nor burns he, heesless, in battle; my son, observe the king. He is strong as Lubar's stream, but never foams and roars. High on cloudy Mora, Fingal shall behold the wer. stand, Ofsian t, near thy father, by the falling stream. Raise the voice, O bards! Morven, move beneath the sound. It is my latter field; clotheit over with light."

As the studen rifing of winds; or diffant rolling of troubled feas, when fome dark ghoft, in wrath, heaves the billows over an ifle, the feat of mift, on the deep, for many dark-brown years: to terrible is the found of the hoft, wide-moving over the field. Gaul is tall before them: the streams glitter within his strides. The bards raifed the fong by his fide; he struck his shield between. On the skirts of the blast, the tuneral

voices rose.

"On Crona," faid the bards, "there burfls a fireamby night. It fwells, in its own dark courfe, till morning's early beam. Then comes it white from the nill, with the rocks and their hundred groves. Far be my fteps from Crona: Death is tumbling there. Be ye a fiream from Mora, fons of cloudy Morven."

"Who rifes, from his car, on Clutha? The hills are troubled before the king! The dark woods echo round, and lighten at his freel. See him, amidft the foe, like

M 2

of Lora. Fillan is often colled the fon of Clatho, to diffinguish him from those fons which Pingal had by Kis-crana. It Ullin being tent to Morven with the body of Oscar, Oskan attends his father, in quality of chief bard.

TEMORA: Book III. 132 Colgach's + fportful ghoft; when he featters the

clouds, and rides the eddying wings! It is Morni | of the bounding fleeds! Be like thy father, Gaul!"

"Sclma is opened wide. Bards take the trembling harps. Ten youths carry the oak of the feaft. A diflant fun-beam marks the hill. The dufky waves of the blaft fly over the fields of grass. Why art thou fo filent, Morven? The king returns with all his fame. Did not the battle roar; yet peaceful is his brow? It

roared, and Fingal overcame. Be like thy father, Fillan." They moved beneath the fong. High waved their arms, as rufhy fields, beneath autumnal winds. On Mora flood the king in arms. Mift flies round his buckler broad, as aloft, it hung on a bough, on Cormul's mosfy rock. In filence I stood by Fingal, and turned my eyes on Cromia's wood: left I should behold the hoft, and rush amidst my swelling foul. My foot is forward on the heath. I glittered, tall, in fteel: like the falling stream of Tromo, which nightly winds bind over with ice. The Loy fees it, on high, gleaming to the early beam: towards it he turns his ear, and

wonders why it is fo filent. Nor bent over a fiream is Cathmor, like a youth in a peaceful field: wide he drew forward the war, a dark and troubled wave. But when he beheld Fingal on Mora, his generous pride arofe. " Shall the chief of Atha fight and at 1 in the field? Foldath, lead

my people forth. Thou art a beam of fire."

The mountain Cromia was in the neighbourhood of the feene of this poem; which was nearly the fame with that of Fingal.

⁺ There are fome traditions, but, I believe, of late invention, that this Colgach There are non-traditions, but, I believe, of late invention, that this Cojeca was the four width the Galgaras of Tacative, he was the space recticut of Gaul, the for of Mirnt, and appears, it on flower, really ancient, traditions, to have been (king, or Vergoitet, of the Calidonians; and her ce proceeded the petenhous of the tamily of Norat to the thome, which create all good deal of disturbance, both to Cimilal and his for Fingal. The first was killed in battle by that telleg and to Cerninal and this for length of the first was felling in datherly that true; and it was after Fined was grown top, that they were reduced to obedience. Colgach fineshes flericel chocking? which is a very project name for a warrior, and is protably the origin of Galgacos; the 1 believe it a matter of new conjecture, that the Colgach here mentioned was the fame with that hero. It cannot help olders ing, with how much propriety the fong of the bards is conducted. Gaul, whose experience might have rendered his conduct cautious in war, has the example of his father, jult ruthing to battle, fet before his eves Fillan, on the other hand, whose youth neight make him impetuous and unguarded in action, is put in mind of the fedate and ferene behaviour of Fingal upon like occasions.

Forth iffued the chief of Moma, like a cloud, the robe of ghoffls. He drew his fword, a flame, from his fide; and bade the battle move. The tribes, like ridgy waves, dark pour their firength around. Haughty is his ftride before them: his red eye rolls in wrath. He called the chief of Dunratho; and his words were

"Cormul, thou beholdeft that path. It winds green behind the foe. Place thy people there; left Morven should escape from my fword. Bards of green-valleyed Erin, let no voice of yours arise. The sons of Morven must fall without song. They are the foes of Cairbar, Hereafter shall the traveller meet their dark, thick mist on Lena, where it wanders, with their ghosts, beside the reedy lake. Never shall they rise, without song, to the dwelling of winds."

Cormul darkened, as he went: behind him rushed his trible. They sink beyond the rock: Gaul spoke to Fillan of Moruth; as his eye pursued the course of the dark-eyed king of Dunratho. "Thou beholdest the steps of Cormul; let thine arm be strong. When he is low, son of Fingal, remember Gaul in war. Here I fall forward into battle, amidst the ridge of shields."

The fign of death arofe: the dreadful found of Morni's fhield. Gaul poured his voice between. Fingal rofe, high on Mora. He faw them, from wing to wing, bending in the firife. Glearing, on his own dark hill, the firength of Atha flood. They were like two fpirits of heaven, flanding each on his gloomy cloud; when they pour abroad the winds, and lift the roaring feas. The blue-tumbling of waves is before them, marked with the paths of whales. Themfelves are calm and bright; and the gale lifts their locks of mift.

M 3

[†] Don-ratho, § a hill with a shake on its top.! Coronal, § blue eye.! Poldari diff rathes, here, Coronal to it is a mulsion behind the early of the Chickons and This facech, fit is well with the classific it of Folkats, which is, throughout, bauths ty and perlamptors. I sowers the latter end of his freeth, we must be sainted with the control of the coronal properties of the control of the coronal properties. I have do not control of the coronal properties of the coronal properties of the coronal properties. I have do not confirm the coronal properties of the coronal properties of the coronal properties.

What beam of light hangs high in air? It is Morni's creadful fword. Death is firewed on thy paths, O Gaul; thou foldest them together in thy rage. Like a young oak falls Tur-lathon +, with his branches round him. His high-bolomed spoase stretches her white arms, in dreams, to the returning king, as the fleeps by gurgling Moruth, in her difordered locks. It is his ghoft, Oichoma; the chief is lowly laid. Hearken not to the winds for Tur-lathon's echoing fhield. It is vierced, by his freams, and its found is paft away.

Not peaceful is the hand of Foldath: he winds his course in blood, Cornal met him in fight; they mixed their clanging steel. Why should mine eyes behold them! Connal, thy locks are gray. Thou wert the friend of flrangers, at the mofs covered rock of Dun-lora. When the skies were rolled together; then thy feast was spread. The stranger heard the winds without : and rejoiced at thy burning oak. Why, fon of Duth-caron, art thou laids in blood! The blafted tree bends above thee: thy shield lies broken near. Thy blood mixes with the fiream; thou breaker of the fhields!

I took the fpear, in my wrath; but Gaul rufhed forward on the fee. The feelile pass by his side; his rage is turned on Moma's chief. Now they had raised their deathful fpears: unfeen an arrow came. It pierced the hand of Gaul; his ficel fell founding to earth. Young Fillan castell, with Corn ul's faield, and fretched it large before the king. Foldath fent his fliout abread, and kindled all the field; as a blaft that lifts the broad-winged flame, over Lumon's I echoing

proves.

"Son of blue-eyed Clatho," faid Gaul, "thou art a beam from heaven; that coming on the troubled deep,

pan which is over-against the trish coaft,

[†] Tur-lathon, 'broad trunk of a tree?' Moruth, 'great fiream.' Oichaomo; 'mild maid.' Dun-lora, 'the hill of the noify fiream.' Dath caron, 'dark-coor man.'

Cown man."

J Pillan had been difpatched by Gaul to oppose Cornell, who had been sent by Pillan had been dispatched the Caledonian sensy. It appears that Fillan had sited cornell, otherwise he could not be dapposed to have possessible insiest of sic sheld of that ches.

J Lucion, "Breding fill;" a mountain in Inis-hana, or that part of Sopta-Bri-

Book III. AN EPIC POEM. 135 binds up the tempeft's wing. Cormul is fallen before thee. Early art thou in the fame of thy fathers. Rush not too far, my hero, I cannot lift the spear to aid. I stand harmless in battle: but my voice shall be poured abroad. The fons of Morven shall hear, and remember my former deeds."

His terrible voice rose on the wind, the host bend forward in the fight. Often had they heard him, at Strumon, when he called them to the chafe of the hinds .--Himielf flood tall, amidft the war, as an oak in the fkirts of a ftorm, which now is clothed, on high, in wift: then shows its broad, waving head; the musing

hunter lifts his eve from his own rufhy field.

My foul purfues thee, O Fillan, through the path of thy fame. Theu rolledft the foe before thee. Now Foldath, perhaps, would fly; but night came down with its clouds; and Cathmor's horn was heard. The fors of Morven heard the voice of Fingal, from Mora's gathered mift. The bards poured their fong, like

dew, on the returning war.

"Who comes from Strumon," they faid, "amidfther wandering locks? She is mournful in her fteps, and lifts her blue eyes towards Erin. Why art thou fad, Evir choma +? Who is like thy chief in renown? He descended dreadful to battle; he returns, like a light from a cloud. He lifted the fword in wrath: they

thrunk before blue-shielded Caul!

" Joy, like the ruftling gale, comes on the foul of the king. He remembers the battles of old; the days, wherein his fathers fought. The days of old return on Fingal's mind, as he beholds the renown of his fon. As the fun rejoices, from his cloud, over the tree his beams have raifed, as it fhakes its lonely head on the heath; fo joyful is the king over Fillan.

"As the rolling of thunder on hills, when Lara's fields are still and dark, such are the steps of Morven pleafant and dreadful to the ear. They return with

⁺ Evir-chooms, finild and dately maid, the wife of Garl. She was the daugh-ter of Carda-conglad, char. of I-aronio, one of the Hebrides.

the prey is torn on the field, the dun fons of the bounding hind. Your fathers rejoice from their clouds, fons of fireamy Cona."

Such was the nightly voice of bards, on Mora of the hinds. A flame rofe, from an hundred oaks, which winds had torn from Cormul's steep. The feast is fpread in the midft: around fat the gleaming chiefs. Fingal is there in his strength; the eagle-wing + of his helmet founds: the ruftling blafts of the west, unequal rushed through night. Long looked the king in filence

round: at length his words were heard. "My foul feels a want in our joy. I behold a breach among my friends. The head of one tree is low: the fqually wind pours in on Selma. Where is the chief of Dun-lora? Ought he to be forgot at the feaft ! When did he forget the ftranger, in the midit of his echoing hall? Ye are filent in my presence! Connal is then no more. Joy meet thee, O warrior, like a stream of light. Swift be the course to thy fathers, in the folds of the mountain-winds. Offian, thy foul is fire: kindle the memory of the king. Awake the battles of Connal, when first he shone in war The locks of Connal were gray; his days of youth | were mixed with mine. In one day Duth-caron first strung our bows against the roes of Dun-lora."

" Many," I faid, " are our paths to battle, in greenhilled Inis-fail. Often did our fails arife, over the blue-tumbling waters; when we came, in other days, to aid the race of Conar. The firife roared once in Alneema, at the foam-covered ffreams of Duth-ula T.

† The kings of Morven and Ireland had a plume of eagle's feathers, by way of ornament, in their helmets. It was from this diffinguished mark that Offian knew

ornalizant, in their facinets it was from this naturageone man, that consider a cathory, in the f.cord book & Cathory, in the f.cord book & Atte the death of Corchal, and during the utorpation of the tribe of Morni, Finned was objected in private by Duth-curon. It was then he contracted that intimacy, with Connal the fon of Duth-caron, which occasions his repretating to thrace, with Connat the ton of buth-caron, which occasions mis repressive in nuch his fall. When Fingal was grown up, it from reduced the tribe of Month; and, as it appears from the indequent cupified, cent Duth-caron and his fon Connat a the aid of Cormac, the ion of Connat, it is get freeland, we was drive in to the left extremity, by the infurred lious of the Fabelia. This Episode throws for the most on the contells between the Cole and Firboly; and is the more valuable upon ting,

account, T Duthiola, a river in Connuight; it figuilles, dark-rushing water,

Back III. AN EPIC POEM. With Cormac descended to battle Duth-caron from cloudy Morven. Nor defcended Duth-caron alone, his fon was by his fide, the long-haired youth of Con-nal lifting the first of his spears. Thou didst command

them, O Fingal, to aid the king of Erin. "Like the burfting strength of a stream, the fons of Bolga rushed to war: Colc-ulla + was before them, the chief of blue-freaming Atha. The battle was mixed on the plain, like the meeting of two flormy feas. Cormac I Shone in his own Rrife, bright as the forms of his fathers. But, far before the reft, Duth-caron hewed down the foe. Nor flept the arm of Connal, by his father's fide. Atha prevailed on the plain: like

feattered mift, fled the people of Ullin ¶. "Then rose the fword of Duth-caron, and the feel of broad-shielded Connal. They shaded their slying friends, like two rocks with their heads of pine. Night came down on Duth-ula: filent strode the chiefs over the field. A mountain-stream roared across the path, nor could Duth-caron bound over its course. "Why flands my father?" faid Connal, "I hear the rushing

foe."

" Fly, Connal," he faid; "thy father's strength begins to fail. I come wounded from battle; here let me reft in night." " But thou shalt not remain alone,"

† Colc-ulla, 'firm look in readiness;' he was the brother of Borbar-duthul, the father of Carbar and Cathmor, who, after the death of Cormac the fon of Artho,

fucceflively mounted the ligh throne,

| Cormac, the fon of Conar, the fecond king of Ireland, of the race of the Caledonians. This infurrection of the Firholg happened towards the latter end of the long reign of Cormac. From feveral epifous and poems it appears, that he never poffered the bith throne peaceably. The party of the tamily of Atha had made feveral attempts to overtuin the factoffion in the race of Conar, before they effect. ed it, in the minority of Cormac, the fon of Artho. Ireland, from the most ancient accounts concerning it, feems to have been always fo diffurbed by domettic commotions, that it is difficult to fay, whether it ever was, for any length of time, fubject to one monarch. It is certain, that every province, if not every small di-fluct, had its own king. One of those petty princes assumed, at times, the title of king of Ireland, and, on account of his fuperior force, or in cafes of public dan-ger was acknowledged by the relt as frich; but the fuccefflon, from tastler to frin, does not appear to have been effablished. It was the divisions amongst themfelves ariting from the bad conflitation of their government, that, at lan, subjected the Irish to a foreign yoke.

The inhabitants of Ullin or Ullter, who were of the race of the Calcdonians, feem, alone, to have been the firm friends to the fuccession in the family of Conar. The Firbolg were only fubject to them by contraint, and embraced every

opportunity to throw off their yoke.

above the chief: the mighty Duth-caron dies.

" Day rose, and night returned. No lonely bard appeared, deep-musing on the heath: and could Connal leave the tomb of his father, till he should receive his fame ? He bent the bow against the roes of Duth-ula ; he spread the lonely feast. Seven nights he laid his head on the tomb, and faw his father in his dreams, He faw him rolled dark, in a blaft, like the vapour of reedy Lego .- At length, the steps of Colgan + came, the bard of high Temora. Duth-caron received his fame, and brightened, as he rose on the wind."

"Pleafant to the ear," faid Fingal, " is the praife of the kings of men; when their bows are firong in battle; when they foften at the fight of the fad. Thus let my name be renowned, when bards shall lighten my rifing foul. Carril, fon of Kinfena; take the bards and raife a tomb. To might let Connal dwell, within

† Colgan, the fon of Cathmul, was the principal bard of Cormac Mac-Conar, king of Ireland. Part of an old poem, on the loves of Fingal and Ros-crana, is Ring of Prelaga. Part of an old poem, on the loves of Fingal and Rossiana, is full preferved, and goes under the name of this Colgan; but whether it is on his composition, or the production of a later age, I shall not precend to deter-mine Be that as it will, it appears, from the obsolete phrases which it contains, to be very ancient; and its poetical merit may perhaus execuse me, for laying a transfation of thefore the reader. What remains of the poem is a dialogue at hyric measure, between Fingal and Ros-trans, the daughter of Cormac. She begins with a followy, which is overhead by Fingal.

Ros-trans.—"By night, came a dream to Ros-trans! I feel my beating foul.

No vision of the forms of the dead, came to the blue eyes of Evin. But, rising from the wave of the north, I beheld him bright in his locks. I beheld the for of the king. My beging foul is high. I laid my head down in night; again afcinded the form. Why delayest thou thy coming, young rider of streamy

But, there, far-diffant, he comes; where feas roll their green ridges in mift!

Young dweller of my foul; why don thou delay!

Fingal ... It was the foft voice of Moi-lena! the pleafant breeze of the valley of roes! But why doit thou hide thee in shades? Young love of herces rife. Are not thy fteps covered with light? In thy groves thou apppeareft, Ros-crana, like the fun in the gathering of clouds. Why don't thou hide thee in fhades? Young love of hernes rife

Ros-crana .-- My fluttering foul is high! Let me turn from the steps of the king He has heard my fecret voice, and shall my blue eyes roll, in his prefence? Roc of the hill of moss, toward thy dwelling I move. Meet hie, ye bicezee of Mora, as I move thro? the valley of winds. But why thould he ascend his occan? Son become, my foul is thine! My theys thall not move to the defert; the light of Rossesses.

Fingal .-- It was the light tread of a ghoft, the fair dweller of eddying winds. Why deceived thou me, with thy voice? Here let me reft in thades. Shouldit the discount coor me, with any voice there let me relt in linides. Shouldlit thou thretch by white arm, from the growe, from fun-from of Cornac of Enil. Rost-crana.—He is goned and my blue eyes are dim: faint-rolling, in all my tears. Bit, there, I behold him, alone; king of Morven, my foul is thine. Ah me! what clanging of armour! Culc-ulla of Athais near!

AN EPIC POEM. Book 111. Book III. AN EPIC POEM. 139
his narrow house: let not the soul of the valiant wander on the winds. Faint glimmers the moon on Moilena, through the broad-headed groves of the hill; raife stones, beneath its beams, to all the fallen in war. Though no chiefs were they, yet their hands were ftrong in fight. They were my rock in danger: the mountain from which I fpreadmy eagle-wings. Thence am 1 renowned: Carril forget not the low."

Loud, at once, from the hundred bards, role the long of the tomb. Carril strode before them; they are the murniur of ftream's behind him. Silence dwells in the vales of Moi-lena, where each, with its own dark ftream, is winding between the hills. I heard the voice of the bards, lesiening, as they moved along. I leaned forward from my fhield; and felt the kindling of my foul. Half-formed, the words of my fong, burft forth upon the wind. So hears a tree, on the vale, the voice of fpring around: it pours its green leaves to the fun, and shakes its lonely head. The hum of the mountain bee is near it; the hunter fees it, with joy, from the blaffed heath.

Young Fillan, at a distance stood. His helmet lay glittering on the ground. His dark hair is loofe to the blaft: a beam of light is Clatho's fon. He heard the words of the king with joy; and leaned forward on his

fpear.

"My fen," faid car-borne Fingal; "I faw thy deeds, and my foul was glad. The fame of our fathers, I faid, burtls from its gathered cloud. Thou art brave, fon of Clatho; but headlong in the firife. So did not Fingal advance, though he never feared a foe. Let thy people be a ridge behind; they are thy firength in the field. Then fault thou be long renowned, and be-hold the tombs of thy fathers. The memory of the past returns, my deeds in other years: when first I defeended from ocean on the green valleyed ifle. We bend towards the voice of the king. The moon looks alroad from her cloud. The gray-skirted mist is near, the dwelling of the ghofts.

TEMORA:

AN

EPIC POEM.

THE ARGUMENT.

The fectord dight continues. Frigal relates, at the feed, his own first expedition into Ireland, and his marriage with Ros-crana, the daughter of Cormice, king of that tiliand. The Irish chiefe convene in the prefence of Cathorer. Fa fituation of the king delerbed. The three yes obtained the theoretical continues are the transfer of the continues of the transfer o

BOOK IV.

"BENEATH † an oak," faid the king, "I fat on Selma's ffreamy rock, when Connal rofe, from the fea, with the broken fpear of Duth-caron. Far diffant frood the youth, and turned away his eyes; for he remembered the fleps of his father, on his own green hills. I darkened in my place: dufky thoughts rolled over my foul. The kings of Erin rofe before me. I half-unfheathed my fword. Slowly approached the chiefs; they lifted up their filent eyes. Like a ridge of clouds, they wait for the burfling forth of my voice: it was to them a wind fom heaven, to roll the mild away.

"I bade my white fails to rife, before the roar of Cona's wind. Three hundred youths looked, from their waves, on Fingal's bofity fitied. High on the maft it hung, and marked the dark-blue fea. But when the night came down, I fruck, at times, the

[†] This splited has an immediate correction with the theory of Connol and Dethicaron, in the later and or the third look? Togoda, fitting becarb an edge fatte the palses of school, afforeers Connol just landing from facilitat. The danger which third accel Cornous, high of Iteland, induces him to nil immediately to that filand. The flow is introduced, by the burg, as a pattern for the future Bekarison of the land, which is the strength of the is regarded.

Book IV. AN EPIC POEM. 141 warning bofs: I ftruck, and looked on high, for fiery-

warning bols: I fittuck, and looked on high, for heryhaired Ul-erin †. Nor wanting was the flar of heaven: It travelled red between the clouds: I purfued the lovely beam, on the faint-gleaming deep. With morning: Erin rofe in mift. We came into the bay of Moi-lena, where its blue waters tumbled, in the bofom of echoing woods. Here Cornac, in his fecret hall, avoided the ftrength of Cole-ulla. Nor he alone avoids the foe; the blue eye of Ros-crána is there: Ros-crána | white-

handed maid, the daughter of the king.

"Gray, on his pointlefs frear, came forth the aged fleps of Cormae. He finiled, from his waving locks, but grief was in his foul. He faw us few before him, and his fight arole. "I fee the arms of Trenmor," he faid; "and thefe are the fleps of the king! Fingal! thou art a beam of light to Cormac's darkened foul. Early is thy fame, my fon: but ftrong are the foes of Erin. They are like the roar of ftreams in the land, fon of car-borne Comhal."

"Yet they may be rolled I away," I faid, in my rifing foul. "We are nor of the race of the feeble, king of blue-fhielded hofts. Why flould fear come amongit us, like a ghoft of night? The foul of the valiant

grows, as foes increase in the field. Roll no darkness, king of Erin, on the young in war."

"The burfting tears of the king came down. He feized my hand in filence. "Race of the daring Trenmor, I roll no cloud before thee. Thou burneft in the fire of thy fathers. I behold thy fame. It marks thy course in battles, like a ftream of light. But wait the

Vol. II. N

[†] Ul-crin, 'the guide to Ireland,' a flar known by that name in the days of Pingal, and very ufeful to thode who failed, by night, from the Hebrides, or Caledonia, to the coard of Ulter. Ros-crana, 'the bear of the rifing fun;' flow was the mother of Offian. The

i Roscrana, 'the beam of the ribing fun;' the was the mother of Offian. The Jrift hadry et let Grange fiftons concerning this princes.' I ribe fluores a lowever, concerning Fingel, if they mean him by Fon Nac-Commal, are for incomitted and intotimoting beloluous, that they do not delever to be mentioned, for they evidently bear, along with them, the mirks of late invention. "Commic half did that his force were 'like the roar of freems," and Fingel'

[&]quot;Continue that and that his toes were "That the roar or Arcains," and Fingal' Continues the metaph ". The Species of the young here is Spirited, and confident with that redate introposity, which confidently distinguishes his character throughs one.

eeming of Cairbar +; my fon must join thy sword. He calls the fons of Ullin, from all their diffant ftreams."

"We came to the hall of the king, where it rofe in the midft of rocks: rocks, on whose dark fides, were the marks of fireams of old. Broad oaks bend around with their mofs: the thick birch waves its green head. Half-hid, in her flady grove, Ros-crana raised the fong. Her white hands rofe on the harp. I beheld her bluerolling eyes. She was like a spirit | of heaven halffolded in the skirt of a cloud.

"Three days we feaffed at Moi-lena; the rofe bright amidft my troubled foul. Cormac beheld me dark. He gave the white-bosomed maid. She came with bending eye, amidft the wandering of her heavy locks. She came. Straight the battle roared. Colculla rushed; I seized my spear. My sword rose, with my people, against the ridgy foe. Alneema sled. Colculla fell. Fingal returned with fame.

"He is renowned, O Fillan, who fights, in the firength of his people. The bard purfues his fteps, through the land of the foe. But he who fights alone;

† Cairbar, the fon of Cormac, was afterwards king of Ireland. His reign was thert. He was increeded by his lon Artho, the father of that Cormac who was murdered by Cairbar the fen of Borbar-duthel. Cairbar, the fon of Cormac, long after his fon Artho was grown to man's chate had, be his wife Beltanno, another fon, whose name was Ferard-artho. He was the only one remaining of the race of Conar the first king of Ireland, when Finest's expedition against Cairbar the fon of Borbar-duthel happened. See more of Fererd-artho in the eighth book-

If The attitude of Kos-crana is aptly illustrated by this fimile; for the ideas of If the attitude of west-man spany industries by this infinite, for the uses a thofe time, governing the fpirits of the decented, were not to ploomy and dif-agreeable, as those of fucceeding ages. The fpitis of women, it was supposed, re-tained that because, which they infelled while living, yet franchistic themselves, from place to place, with that gliding motion, which flower algebras to the gods. The deferiptions which poets, lefs ancient than Offian, have left as of those leautitul figures, that appeared functimes on the hillst are glegant and picturefigue. They compare them to the "rain-bow on itreams; or the gilding of nin-beams on

the hills. A chief who lived three centuries ago, returning from the war, underflood that

his wife or mitters was dead. The bard introduces him specking the following followay, when he came within fight of the place where he had left her, at his departure. 4 My fool darkens in forrow. I behold not the fmoke of my hall. No gray dog board, at my fireans. Silence dwells in the valley of trees. "Is that a rain-how on Crunath! It flies; and the fky is dark. Again, thou

moved, bright, on the heath, thou fun-hearn clothed in a flower! Ita! it is the, now love : her gliding courfe on the bofom of winds!" In succeeding times the beauty of Ros-crana passed into a proverb; and the high-

eff compliment that could be paid to a weman, was to compare you person with the Caughter of Corniac 's tu le'n an Rosserena.

Book IV. AN EPIC POEM.

few are his deeds to other times. He shines, to-day a mighty light. To-morrow, he is low. One fong contains his fame. His name is on one dark field. He is forgot, but where his tomb fends forth the tufts of

grais." Such were the words of Fingal, on Mora of the roes. Three bards, from the rock of Cormul, poured down

the pleafant fong. Sleep descended, in the found, on the broad-skirted host. Carril returned, with the bards, from the tomb of Dun-lora's king. The voice of morning shall not come, to the dusky bed of the hero. No more shalt thou hear the tread of roes, around thy nar-

row house.

As roll the troubled clouds, round a meteor of night, when they brighten their fides, with its light, along the heaving fea: fo gathered Erin, around the gleaming form of Atha's king. He, tall in the midft, careless lifts, at times, his fpear: as fwells or falls the found of Fonar's diftant harp. Near + him leaned, against a rock, Sul-malla of blue eyes, the white-bosomed daughter of Con-mor, king of Inis-huna. To his aid came blue-shielded Cathmor, and rolled his foes away. Sulmalla beheld him stately in the hall of feasts; nor care-less rolled the eyes of Cathmor on the long-haired maid.

† In order to illuftrate this paffage, I shall give, here, the history on which it is founded, as I have gathered it from other poems. The nation of the Firbolg who inhibited the fouth of Ireland, being originally descended from the Belgar, who possessed the fouth and south-west coast of Birtain, kept up, for many ares, an annieable correspondence with their mother-country; and sent aid to the British Belge, when they were pressed by the Romans or other new-comers from the contige, wene ney were prelied by the Komians or other new-comers from the conti-nent. Con-mrn, king of Inis-huna, (that part of South-Britian which is over a-gain? the Irifi coaft) being attacked, by what enemy is not mentioned, fort for add to Cairbar, bord of Atta, the end potent chief of the Friotig. Cairbar dif-patched his bother Cathmor to the affiliance of Con-mor. Cathmor, after vari-ous violificates of fortune, put an end to the war, by the total defeat of the enemies of Inis-huna, and returned in triumph to the residence of Con-mor. There, at a feath, Sui-malia, the daughter of Cou-mor, fell desperately in love with Cath-mor, who, before her passion was disclosed, was recalled to 1-cland by his brother Cairbar, upon the news of the intended expedition of Fingal, to re-enablish the family of Conar on the Irish throne The wind being contrary, Cathmor remained, for three days, in a neighbouring bay, during which time Sul-malla disguised herfelf, in the habit of a young warrior, and came to offer him her fervice in the war. Cathmor accepted of the proposal, failed for Ireland, and arrived in Ulfter a few days before the death of Cairbar.

Sul-malla, 'flowly-rolling eyes. Caon-mor, 'mild and tall.'

The third day arose, and Fithil + came from Erin of the streams. He told of the lifting up of the shield | on Morven, and the danger of red-haired Cairbar. Cathmor raifed the fail at Cluba; but the winds were in other lands. Three days he remained on the coaft, and turned his eyes on Con-mor's halls. He remembered the daughter of ftrangers, and his figh arofe. Now when the winds awaked the wave; from the hill came a youth in arms; to lift the fword with Cathmor in his echoing field. It was the white-armed Sul-malla: fecret she dwelt beneath her helmet. Her steps were in the path of the king; on him her blue eyes rolled with joy, when he lay by his roaring ftreams. But Cathmor thought, that, on Lumon, the still purfued the roes: or fair on a rock, firetched her white hand to the wind; to feel its course from Inis-fail the green dwelling of her love. He had promifed to return, with his white-bosomed fails. The maid is near thee, king of Atha, leaning on her rock.

The tall forms of the chiefs ftood around: all but dark-browed Foldath F. He ftood beneath a diffant free, rolled into his haughty foul. His bufhy hair whiftles in wind. At times, burfts the hum of a fong. He

† Fithii, 'a minferior bard.' It may either be taken abere for the proper name of a nam, or in the literal fend, as the bards were the heralds and medicagers of those times. Cathmor, it is probable, was ablent, when the rebellion of his brother Cathwa, and the sinfamtunt of Cornas, king of Ireland, happened. The lowers had only arrived, from linis-huns, three days before the death of Cathar, which fufficiently clearly his Catarder from any imputation of being concerned in

the confpiracy with his brother.

If The ceremony which was ufed by Fingal, when he prepared for an expedition, is related, by Oliana, in not of his lifeting power. A bard, at midigith, went to the hall, where the tribes featled upon toleran occasions, railed the war-fong, to be a bard of the property o

or regioning a war.

I The forty attitude of Foldath is a proper preamble to his after behaviour.

Chaffed with the disapointment of the victory which he promited himfelf, he becomes pationate and over-bearing. The quarrel which fuceeds between him and Milthon was, no doubt, introduced by the poet, to raife the character of Cathanon, whose funeror worth hinter forch, in his manly manner of ending the diffe-

rence between the chiefs.

ftruck the tree, at length, in wrath; and rushed before the king. Calm and stately, to the beam of the oak, arose the form of young Hidalla. His hair falls round his blushing cheek, in wreaths of waving light. Soft was his voice in Clonra +, in the valley of his fathers; when he touched the harp, in the hall, near his roaring

"King of Erin," faid the youth, "now is the time of feafts. Bid the voice of bards arise, and roll the night away. The foul returns, from fong, more terrible to war. Darkness settles on Inis-fail: from hill to hill bend the skirted clouds. Far and gray, on the heath, the dreadful firides of ghofts are feen: the ghofts of those who fell bend forward to their fong. Bid thou the harps to rife, and brighten the dead, on their wandering blafts."

" Be all the dead forgot," faid Foldath's burfting wrath. " Did not I fail in the field, and shall I hear the fong? Yet was not my course harmless in battle: blood was a stream around my steps. But the seeble were behind me, and the foe has escaped my sword. In Clon-ra's vale touch thou the harp; let Dura anfwer to thy voice; while fome maid looks, from the wood, on thy long yellow locks. Fly from Lubar's

echoing plain; it is the field of heroes."

"King of Temora"," Malthos faid, "it is thine to lead in war. Thou art a fire to our eyes, on the dark-brown field. Like a blast thou hast past over hosts, and laid them low in blood; but who has heard thy words returning from the field? The wrathful delight in death; their remembrance refls on the wounds of their spear. Strife is folded in their thoughts: their words are ever heard. Thy course, chief of Moma, was like a troubled fiream. The dead were rolled on N 3

Claon-rath, 'winding field,' The th are feldom pronounced audibly in the Onlie language.

I This speech of Multhos is, throughout, a severe reprint and to the bluttering beautions of fuldath.

146 TEMORA: Book IV. thy path: but others also lift the spear. We were not

feeble behind thee, but the foe was ftrong,"

The king beheld the rifing rage, and bending forward of either chief: for half-unsheathed, they held their fwords, and rolled their filent eyes. Now would they have mixed in horrid fray, had not the wrath of Cathmor burned. He drew his fword: it gleamed through night, to the high-flaming oak. "Sons of pride," faid the king, "allay your fwelling fouls. Re-tire in night. Why fhould my rage arife? Should I contend with both in arms? It is no time for ftrife. Retire, ye clouds at my feaft. Awake my foul no more."

They funk from the king on either fide; like two columns of morning mift, when the fun rifes, between them, on his glittering rocks. Dark is their rolling on

either fide, each towards its reedy pool.

Silent fat the chiefs at the feaft. They looked, at times, on Atha's king, where he ftrode, on his rock, amidft his fettling foul. The hoft lay, at length, on the field: fleep descended on Moi-lena. The voice of Fonar role alone, beneath his diffant tree. It role in the praife of Cathmor fon of Larthon | of Lumon. But Cathmor did not hear his praife. He lav at the roar of a stream. The rustling breeze of night slew over his whiftling locks.

† The poet could fearcely find, in all nature, a comparison to favourable as this to the fuperinty of Cathonor over his two chiefs. I shall illustrate this paffage with another from a fragment of an ancient poers, just row in my hands. "As the fen is above the vapours, which his beams have raided fo is the foul of the king above the four so freez. They roll dark below him; he rejoices in the robe of his beams. But when feeble deeds wander on the foul of the king, he is a darkened fun rolled along the fkv; the valley is fad below; flowers wither beneath

the drops of the night."

Lear-thon, 'fea-wave,' the name of the chief of that colony of the Firholg, which first migrated into Ireland. Larthon's first fettlement in that country is related in the feventh book. He was the ancedor of Cathmor; and is here called Larthon of Lumon, from a high hill of that name in Inis-huna, the ancient feat of the Firhola. The poet preferves the character of Cathmorthroughout. He had mentioned, in the first book, the aversion of that thief to praise, and we find him here lying at the fide of a fiream, that the noise of it might drown the voice of Fonar, who, according to the cuftom of the times, fure his culogium in his evening fong. Though other chiefs as well as Cathmor, might be averfe to hear their own praife, we find it the univerfal policy of the times, to allow the bards to be as extravagant as they pleafed in their encomiums on the leaders of armies, in the preferee of their people. The vulgar, who had no great ability to judge for themselves, reserved the characters of their princes, entirely upon the fifth of the barrie.

Cairbar came to his dreams, half-feen from his lowhung cloud. Joy rofe darkly in his face: he had heard the fong of Carril +. A blaft fuftained his darkfkirted cloud, which he feized in the bofom of night, as he rofe, with his fame, towards his airy hall. Halfmixed with the noife of the fiream, he poured his feeble words.

"Joy met the foul of Cathmor: his voice was beard on Moi-lena. The bard gave his fong to Cairbar: he travels on the wind. My form is in my father's hall, like the gliding of a terrible light, which winds through the defert, in a ftormy night. No bard shall be wanting at thy tomb, when thou art lowly laid. The fons of fong love the valiant. Cathmor, thy name is a pleafant gale. The mournful founds arise! On Lubar's sield there is a voice! Louder still ye shadowy ghosts! the dead were full of fame. Shrilly swells the seeble found. The rougher blast alone is heard! Ah, soon is Cathmor low!" Rolled into himself he stew, wide on the bosom of his blast. The old oak felt his departure, and shook its whistling head. The king started from rest, and took his deathful spear. He lifts his eyes around. He sees but dark-skirted night.

"It || was the voice of the king; but now his form is gone. Unmarked is your path in the air, ye children of the night. Often, like a reflected bearn, are ye feen in the defert wild; but ye retire in your blaks before our fleps approach. Go then, ye feeble race! knowledge with you there is none. Your joys are weak, and like

which conditute the hero. Though Harnered at first with the prediction of Cobe hards shost, he from constructs his delete, the the agreeable profited of his intererenown; and like At hilles, predicts short and girrious life; to an outcure rength of

year, in retirement and c

Carril, the foun of Kinfens, by the orders of Offins, four the fineral edge at the term of Galary. See the formal lose, to consider the real. In 1811 the genes in Offins, the vifits of photes to their hine friends, ore flows, and their languages ob-flower, both which circumitances tend to throw a following above no third languages which according to the opinions. Towards the latter end on the flower of the global of Cairbar, the foretest the death of Cairbar, the foretest the the foretest the death of Cairbar, the foretest the death of Cairbar, the foretest the three carried the foretest than the foretest three three carried that the carried three carried three carried three three carried thre

the dreams of our reft, or the light-winged thought that files acrofs the foul. Shall Cathmor foon be low? Darkly laid in his narrow houfe? Where no morning comes with her half-opened eyes? Away, thou fhade! To fight is mine! All further thought away! I rufh forth, on eagle wings, to feize my beam of fame. In the lonely vale of fireams, abides the little || foul. Years roll on, feafons return, but he is ftiil unknown. In a blaft comes cloudy death, and lays his gray head low. His ghoft is rolled on the vapour of the fenny field. Its courfe is never on hills, or mofiy vales of wind. So fhall not Cathmor depart. No boy in the field was he, who only marks the bed of roes, upon the echoing hills. My iffuing forth was with kings, and my joy in dreadful plains: where broken holis are rolled away, like feas before the wind."

So spoke the king of Alneema, brightening in his rifing foul: valour, like a pleasant slame, is gleaming within his breast. Stately is his fride on the heath: the beam of east is poured around. He saw his gray host on the field, wide-spreading their ridges in light. He rejoiced, like a spirit of heaven, whole steeps come forth on his seas, when he beholds them peaceful round, and all the winds are laid. But soon he awakes the waves, and rolls them large to some echoing coast.

On the ruley bank of a ftream, flept the daughter of Inis-huna. The helmet had fallen from her head. Her

If From this passage we learn in what extreme contempt an indelent and unwallike lite was bed in those days of herrism. Whetever a philosopher may fays,
praile of quiet and reviercent, I am its from thinking, but they weaken and octheir vilgour, and how and circumstribed notion take the place of nodes and enlarged ideas. Action, on the contrary, and the vicilitudes of fortune which attheir vilgour, and how and circumstribed notion take the place of nodes and enlarged ideas. Action, on the contrary, and the vicilitudes of fortune which atthreagther. It is not the state of the state of the state of the state of the state
threagther. It is not the state of the state of the state of the state
and indefine are focured to individuals, we feldom meet with that strength of
mind which is do common in a nation, not fir advanced in civilization. It is
mind which is do common in a nation, not fir advanced in civilization. It is
certain, had more real treat men within it, when its power was confined within
known word; and one petty flate of the aswon heptirity had, peach pas a much
genuine fairtif in it, as the two brittin kingsoms united. As a faite, we are mack
with them.

Book IV. AN EPIC POEM. 149 dreams were in the lands of her fathers. There morn-

treams were in the lattice of the fathers. I here morning was on the field: gray ffreams leapt down from the rocks; the breezes, in fhadowy waves, fly over the rufhy fields. There is the found that prepares for the chafe; and the moving of warriors from the hall. But tall above the reft is the hero of ftreamy Atha: he bends his eye of love on Sul-malla, from his flately fteps. She turns, with pride, her face away, and carelefs bends the how.

Such were the dreams of the maid when Atha's warrior came. He faw her fair face before him, in the midf
of her wandering locks. He knew the maid of Lumon,
What should Cathmor do? His sigh arose: his tears
came down. But straight he turned away. "This is
no time, king of Atha, to wake thy fecrt foul. The
battle is rolled before thee, like a troubled stream."

He ftruck that warning bofs t, wherein dwelt the voice of war. Erin rofe around him like the found of eagle-wings. Sul-malla flarted from fleep, in her difordered locks. She feized the helmet from earth, and trembled in her place. "Why should they know in Erin of the daughter of Inis-huna?" for fite remembered the race of kings, and the pride of her foul arofe. Her steps are behind a rock, by the blue-winding stream of a vale; where dwelt the dark-brown hind ere yet the war arofe. Thither came the voice of Cathmor, at times, to Sul-malla's ear. Her soul is darkly sad; she pours her words on wind.

"The dreams of Inis-huna departed: they are rolled away from my foul. I hear not the chafe in my land. I am concealed in the fikits of war. I look forth from my cloud, but no beam appears to light my path. I behold my warrior low; for the broad shielded king is near; he that overcomes in danger; Fingal of the spears. Spirit of departed Con-mor, are thy steps on

|| This was not the valley of Lona to which Sul-malla afterwards retired.

[†]In order to underfland this paffine, it is necellary to look to the defeription of Cathmor's fineld which the poet has given us in the fewenth book. This finited had feven principal boff s, the found of each of which, when fixtuck with a locar conveyed a particular order from the kingto his tries. I actiound of one of them, a here, was the fignal for the army to affective.

TEMORA: AN EPIC POEM. Book IV.

the bosom of winds? Comest thou, at times, to other lands, father of fad Sul-malia? Thou doft come, for I have heard thy voice at night: while yet I rofe on the wave to streamy Inis-fail. The ghost of fathers, they fav +, can feize the fouls of their race, while they behold them lonely in the midfl of wo. Call me, my father, when the king is low on earth; for then I shall be lonely in the midft of wo."

t Con-mor, the father of Sul-malla, was killed in that war, from which Cathmor delivered Inis-hans. Lormar his fon fucceeded Con-mor. It was the opinion of the times, when a perfon was reduced to a pitch of mifery, which could admit of no alleviation, that the ghosts of his ancestors called his foul away. This fupernatural kind of death was called the voice of the dead; and is believed by the fuper-

fittious volgar to this day. There is no people in the world, perhaps, who gave more univerfal credit to appart jons, and the vifi s of the ghofts of the deceated to their friends, than the common highlanders. This is to be attributed as much, at least, to the fituation of the country they poffers, as to that credulous disposition which distinguishes an unenlightened people. As their bufiness was feeding of cattle, in dark and extenfive deferts, fo their journeys lay over wide and unfrequented heaths, where, often, they were obliged to fleep in the open air, a midft the whithling of winds, and roar of water-falls. The gloon iners of the feenes around them was ant to beget that melancholy difposition of mind, which most readily receives impressions of the extraordinary and supernatural kind. Falling affeep in this gloomy mood, and their dreams being diffurbed by the noise of the elements around, it is no matter of wonder, that they thought they heard the voice of the dead. This voice of the dead, however, was, perhaps, no more than a fhriller whiftle of the winds in an old tree, or in the chinks of a neighbouring rock. It is to this caufe I afcribe those many and improbable tales of gholts, which we meet with in the highlands: for in other respects, we do not find that the highlanders are more credulous than their neighbours,



TEMORA:

A BT

EPIC POEM.

THE ARGUMENT

when, sierce a floot address to the hop at complete the arraneement of both armics on cit. Ofto or the river t. her Finney lives a recommond to Filliam but, at the fame time, orders Gaul, he following the side of homest we midd in the hand in the pecceding battle, to can than writh a counted. The army of the Firbulgi's commanded by Foldath. The general infit is deficiled. The great in one wing Foldath prefet hand on the other. He wounds Dermit due to no Dettine, and justs the wines wing to light. Dermit deliberates with himfelf, and at that, prefet to five the two chiefs were approaching towards, and Killed him. The behaviour of Malthus towards the fallow Foldath, and Killed him. The behaviour of Malthus towards the fallow Foldath. Filliam just he whole army of the Firbolg to light. The book closes with an address to Clatha, the mother of that here.

BOOK V.

THOU dweller between the shields that hang on high in Ossian's hall! descend from thy place, O harp, and let me hear thy voice! Son of Alpin, strike the string; thou must awake the soul of the bard. The murnur of Lora's † stream has rolled the tale away. I stand in the cloud of years: few are its openings towards the past, and when the vision comes it is but dim and dark. I hear thee, harp of Cona; my soul returns, like a breeze, which the sun brings back to the vale, where dwelt the lazy mist.

Lubar | is bright before me, in the windings of its

+Lora is often mentioned; it was a small and rapid fiream in the neighbourhood
of Selma. There is no vehice of this mane now remaining; though it appears

from a very old long, which the translator has feen, that one of the small rivers

on the north-well count was called Lord come centuries and

J From feveral pathers in the poem, we may form a dublind idea of the fever
of the addition of Temora. At a finall dilatace from one another role the billion of
Mora and Lords, the first profiled by Fingal, the force of by the annew A Cokhnor.

All the battles were founds, excepting that the tween Carlots and Older, related in
the first book. This last mentioned programmal larger of the form of the bill
of Mora, of which Fringal role hold from after the gramp of Carlots rell back to
the of Calmora. At form dilates, of a while find of Mora, bowns the well,
plan of Miskiens, ofference that if into the car part the field of hall
the moralist of Commany and the long little and the Carpin on the shade of which
the moralist of Commany and the long little and the Carpin on the shade of which of
the moralist of Commany and the long little and the Carpin on the shade of which

vale. On either fide, on their hills, rife the tall forms

vale. On either inde, on their fulls, rile the tall forms of the kings; their people are poured around them, bending forward to their words; as if their fathers fpoke descending from their winds. But the kings were like two rocks in the midst, each with its dark head of pines, when they are seen in the deserty above low-failing mift. High on the face are streams, which forced

Beneath the voice of Cathmor poured Erin, like the found of flame. Wide they came down to Lubar; before them is the flride of Foldath. But Cathmor retired to his hill, beneath his bending oaks. The tumbling of a ftream is near the king: he lifts, at times, his gleaning fipear. It was a flame to his people, in the midft of war. Near him flood the daughter of Conmor, leaning on her rock. She did not rejoice over the ftrife: her foul delighted not in blood. A valley† fpreads green behindthe hill, with its three blue-flreams. The fun is there in filence; and the dun mountain-rocs come down. On these are turned the eyes of Inis-huna's white bosomed maid.

Fingal beheld, on high, the fon Borbar-duthul: he faw the deep rolling of Evin, on the darkened plain. He flruck that warning bos, which bids the people obey; when he fends his chiefs before them, to the field of renown. Wide rose their spears to the sun, the rechoing shields reply around. Fear, like a vapour, did not wind among the host: for he, the king, was near, the strength or meany Morven. Gladnels brightened

the hero; we heard his words of joy.

their foam on blafts.

"Like the coming forth of winds, is the found of Morven's fons! They are mountain-waters, determined in their course. Hence is Fingal renowned, and his name in other lands. He was not a lonely beam in danger; for your steps were always near. But never was

Perard-artho, the fon of Cairbar, the only perfon remaining of the race of Conars lived conceared in a cave, during the ulurpation of Cairbar, the fon of Borbar-du-

¹³t was to this valley Sul-matia retired, during the last and decisive battle between Fingal and Cathman. It is defailed in the feventh book, where it is called the value of Lone, and the reddence of a livid.

I a dreadful form, in your presence, darkened intowrath, My voice was no thunder to your ears: mine eyes fent forth no death. When the haughty appeared, I beheld them not. They were forgot at my feafts: like mift they melted away. A young beam is before you; few are his paths to war. They are few, but he is valiant : defend my dark haired fon. Bring him back with joy; Hereafter he may stand alone. His form is like his fathers: his foul is a flame of their fire. Son of car-borne Morni, move behind the fon of Clatho: let thy voice reach his ear, from the fkirts of war. Not unobserved rolls battle, before thee, breaker of the shields."

The king firede, at once, away to Cormul's lofter rock. As, flow, I lifted my fleps behind; came forward the firength of Gaul. His fhield hung loofe on its thong; he spoke, in haste, to Offian. " Bind +, fon of Fingal, this shield, bind it high to the side of Gaul. The foe may behold it, and think I lift the focar. If I shall fall, let my tomb be hid in the field, for fall I must without my fame: mine arm cannot lift the fteel. Let not Evir-choma hear it, to blufh between her locks. Fillan, the mighty behold us! let us not forget the ftrife. Why should they come, from their hills, to aid our flying field?"

He ftrode onward, with the found of his fhield. My voice purfued him, as he went. "Can the fon of Morni fall without his fame in Frin? But the deeds of the mighty forfake their fouls of fire. They ruth carelefs. over the fields of renown: their words are never heard." I rejoiced over the steps of the chief: I strode to the rock of the king, where he fat in his wandering locks,

amidft the mountain-wind.

In two dark ridges bend the hofts, towards each other, at Lubar. Here Foldath rofe a pillar of darknefs: there brightened the youth of Fillan. Each with his spear in the stream, fent forth the voice of war. Gaul Vol. II.

the is necessary to remember, that Gaul was wounded; which occasions his read in my here the affiltance or Office to blad his shield on his side.

battle. Steel poured its gleam on fleel: like the fall of fireams flone the field, when they mix their foam together, from two dark-browed rocks. Behold he comes, the fon of fame: he lays the people low! Deaths fit on blafts around him! Warriors strew thy paths, O Fillan!

Rothmar f, the shield of warriors, stood between two chinky rocks. Two oaks, which winds had bent from high, spread their branches on either side. He rolls his darkening eyes on Fillan, and filent, shades his friends. Fingal faw the approaching sight; and all his foul arofe. But as the stone of Loda f salls, shook, at once, from rocking Druman ard, when spirits heave the earth in their wrath; so fell blue-shielded Rothmar.

Near are the fteps of Culmin; the youth came, burfling into tears. Wrathful he cut the wind, ere yet he mixed his firokes with Fillan. He had first bent the bow with Rothmar, at the rock of his own blue streams. There they had marked the place of the roc, as the funbam flew over the fern. Why, fon of Cul-allin, dost thou rush on that beams of light? It is a fire that confirmes. Youth of Strutha retire. Your fathers were not equal, in the glittering strife of the field.

The mother of Culmin remains in the hall; fhe looks

4 Roth-may, the four of the fee before flowed. Deumanaid, thigh ridge, Colmin, that-hard Collisins, beautiful flowed Struth, threamy river; gly the flower of Lodg, as I have remarked in my more on fone other poems of Orlands breach to the collision of the property of the collision of the property of the relief of the relie

If The poet, actaphorically, calle Fillan a beam of light. Culinin, mentioned here, was the for of Clonmar, chief of Struths, by the beautiful Cul-allin. Sives for constable for the beauty of her perion that the is introduced, frequently in the finities and allufions ductient poetry. "Mac Chuilallain Strutha nantinen" is a finite of Oufian in another poem; it e, powely a chil allin of Strutha of

the ftorms.

Book F. AN EPIC POEM. 155

forth on blue-rolling Strutha. A whirlwind rifes on the fireaun, dark-eddying round the ghost of her fon. His dogs † are howling in their place: his finield is bloody in the hall. "Art thou fallen, my fair-haired

fon, in Erin's dilmal war?"

As a roe, pierced in fecret, lies panting, by her wönted firears, the hunter looks over her feet of wind, and remembers her flately bounding before: fo lay the fon of Cul-allin, beneath the eye of Fillan. His hair is rolled in a little firears: his blood wandered on his faield. Still his hand held the fword, that failed him in the day of his danger. "Thou art fallen," faid Fillan, "ere yet thy faine was heard. Thy father fent thee to war; and he expects to hear thy deeds. He is gray, perhaps, at his firears, turning his dimeyes towards Moi-lenas But thou fnalt not return, with the fpoil of the fallen fee."

Fillan poured the flight of Erin before him, over the echoing heath. But, man on man, fell Morven before the dark-red rage of Foldath; for, far on the fleld, he poured the roar of half his tribes. Dermid flood before him in wrath: the fons of Cona gather round. But his fhield is cleft by Foldath, and his people pour

ed over the heath.

Then faid the foe, in his pride, "They have fled, and my fame begins. Go, Malthos, and bid the king to guard the dark-rolling of ocean; that Fingal may not escape from my fword. He must lie on earth. Befilde some fen shall his tornb be seen. It shall ric without a song. His ghost shall hover in mist over the reedy pool."

Malthos heard, with darkening doubt; he rolled his

I Dogs were thought to be femföle of the death of their mafter, let it happert at ever of great duinance. It was also the optimin of the three, that the same which warriors left at home became bloody when they themselves tell in bottle. It was remember the great the strength of the str

up to the king on his hill; then, darkly turning, he

plunged his fword in war.

In Clono's t narrow vale, where bend two trees above the fireams, dark in his grief flood Duthno's filent fon. The blood poured from his thigh; his shield lay broken near. His spear leaned against a stone. Why, Deranid, why fo fad? " I hear the roar of battle. My people are alone. My fleps are flow on the heath; and no fhield is mine. Shall he then prevail? It is then after Dermid is low! I will call thee forth, O Foldath! and meet thee yet in fight."

He took his spear, with dreadful joy. The fon of Morni came. "Stay, fon of Duthno, flay thy speed; thy fleps are marked with blood. No boffy fhield is thine. Why shouldest thou fall unarmed?" "King of Strumon, give thou thy shield. It has often rolled back the war. I shall stop the chief, in his course. Son of Morni, doft thou behold that ftone? It lifts its gray head through grafs. There dwells a chief of the race

of Dermid. Place me there in night."

He flowly rose against the hill, and saw the troubled

Ghon of Lethmal -- " Arife from thy bed of mois; fon of low-laid Lethmal, arife. The found of the coming of toes, deicends along the wind.

Clono .-- Whose voice is that, like many Areams, in the fesion of my reft? Chart of Lethmal .- Artic, thou dweller of the fouls of the lovely ; fon of Leth-

mall, ande. Clong. --- How dreary is the night! The moon is darkened in the fky; red are the paths of ghofts, along its fullen face! Green-fkirted meteors fet around. Dull

is the roaring of browns, from the velley of dim forms. I hear thee, foirit of my father, on the eddysing courfe of the wind. I hear thee, but thou benden not, forward, thy tall form, town, the kirts of night. As Cleno prepared to depart, the hulband of Sulmin came up, with his nume-

ross attendants. Cono defended kindelf, but, after a gulient refinance, he was over-powered, and fain. He was beried in the place where he was killed, and the valley was called after his name. Dearned, in his requelt to Gaul the fun of Mormi, w ich immediately follows this paragraph, alledes to the tomb of Clono, and his own connection with that unfortunate chief.

⁺ This valley had its name from Clono, fon of Lethmal of Lora, one of the anceitors of Deroid, the fon of Duchuo His history is thus related in an old poem. In the days of Conar, the fon of Trenmor, the first king of treland, Clono passed over into that kingdom, from Caledonia, to aid Conar against the Firbolg. Being remarkable for the beauty of his perfon, he foon drew the attention of Sulmin, the young wire of an Irifi chief. She difficied her passion, which was not properly returned by the Caledonian. The lady fickened, through disapointment, and for love for Como came to the ears of fier hutband. Fired wit, jealoufy, he vowed revenge. Clone, to avoid his rane, departed from Temora, in order to pass over into Scotland; and being benighted in the valley mentioned here, he laid him down to fleep. "There, Lethicald defeended in the dramas of Clone; and told him that danger was near."

Book V. AN EPIC POEM.

field. The gleaming ridges of the figlit, disjoined and broken round. As diftant fires, on heath by night, now feem as loft in finoke, then rearing their red ftreams on the hill, as blow or ceafe the winds: fo met the intermitting war theeye of broad fhielded Dermid. Through the hold are the ftrides of Foldath, like fome dark flip on wintery waves, when it iffuse from between two

ifies, to foort on echoing feas. Dermid, with rage, beheld his courfe. He strove to rush along. But he failed in the midit of his steps; and the big tear came down. He founded his father's horn; and thrice ftruck his boffy fhield. He called thrice the name of Foldath, from his roaring tribes. Foldath, with joy, beheld the chief: he lifted high his bloody spear. As a rock is marked with streams, that fell troubled down its fide in a ftorm; fo, ftreaked with wandering blood, is the dark form of Moma. The hoft, on either fide, withdrew from the contending of kings. They raifed, at once, their gleaning points. Rushing came Fillan of Moruth. Three paces back Foldath withdrew; dazzled with that beam of light which came, as iffuing from a cloud, to fave the wounded hero. Growing in his pride he stood, and called forth all his fieel.

As meet two broad-winged eagles, in their founding strife, on the winds; so rushed the two chiefs, ou
Moi-lena, into gloomy fight. By turns are the steps
of the kings + forward on their rocks; for now the dufky war seems to deseemd on their swords. Cathmor
feels the joy of warriors, on his mostly hill: their joy
in secret when dangers rife equal to their souls. His
eye is not turned on Luber, but on Morven's creadful
king; for he beheld him, on Mora, rising in his arms.

Foldath | fell on his fhield; the ipear of Filian pierc-

If Fingal and Cathmon.

The fall of Polician, if we may believe tradition, was schildred to him, before the had left his work owner; to job Carbary in its diction, on the traditional field with the ware of horse, to measure of the fly dis, of his falleries, concerning the want to the cave of Afroys, to measure of the fly dis, of his falleries, concerning the want to the cave of Afroys, and the following the constitution of the falleries with before a grant to make the cave of the falleries and the falleries, and the falleries and the measure of Polytries, there give measure for the falleries and the falleries and the falleries and the falleries and the falleries are considered for the falleries and the falleries and the falleries are considered for the falleries are considered for the falleries and the falleries are considered for the falleries and the falleries are considered for the falleries and the falleries are considered for the falleries are con

ed the king. Nor looked the youth on the fallen, but onward rolled the war. The hundred voices of death arofe. "Stay, fon of Fingal, flay thy fpeed. Beholdest thou not that gleaning form, a dreadful figu of death? Awaken not the king of Alnecma. Return

fon of blue-eyed Clatho." Malthos + faw Foldath low. He darkly flood above the king. Hatred was rolled from his foul. He feemed a rock in the defert, on whose dark tide are the trickling of waters, when the flow failing mift has left it, and its trees are blafted with winds. He fpoke to the dving hero, about the agreew house. Whether shall thy gray stone rife in Ullin? or in Moma's ! woody land, where the fun looks, in fecret, on the blue fireams of Dal-rutho ?? There are the ftens of thy daughter, blue-eved Dardu-lena.

grandizing himfelf with the fam'ly of Atha. I shall, here, translate the answer of the ghoits of his ancestors, as it was handed down by tradition. Whether the legend is really ancient, or the invention of a late age, I shall not pretend to determine, though, from the phrafeology, I should suspect the last.

FOUDATH, addresting the spirits of his fathers. Dark, I Stand in your presence; fathers of Foldath near: Shall my fleps page over Atha, to ollin of the roes?

THE ANSWER.

Thy fteps shall pass over Atha, to the green swelling of kings. There shall the stature artic, over be fallen, like a pillar of thunder-clouds. There, terribid in darkness, their thou mand; till the reflected beam, or Clon-cath of Moruth; come: Mouth or many dreams, that roses in diffant lands."

Consequence of the control of the co

t The characters of Foldath and Makhos are well fufiained. They were both dark and furly, but each in a different way. Foldath was impetuous and cruels Malthos flubbors, and incredulous. Their attachment to the family of Atha was could; their heavers in pattle the fame. Foldach was vain and ofientations; Malthis unandulgent but generous. His behaviour here, towards his enemy Poldath; facws, that a good heart often lies conteated under a gloomy and fullen charac-

Morna was the name of a country in the feath of Connaught, once famous for-hear the religion of an irrelational. The cross of Morna was timought to be in-bulied by the finite of the chiefs of the Fitbolg, and theb policity feat to en-quire there, as on a corole, conce, only a politic of their wars. This remain, 'purche,' or fanty kelol. The etymology of Dardu-tien is uncer-tain. The bushfur of Fillation was, per bally, to earlied from a place in Utter,

where her father had detected part of the adherents of A: tho, king of Ireland, Dordu-lena; 'A Foldath was proud and oftenta-rious, it would appear that he transferred the name of a place, where he himfelf had been victorious, to his daughter.

Book V. AN EPIC POEM. 159
"Remembereft thou her," faid Foldath, "because

no fon is mine; no youth to roll the battle before him, in revenge of me? Malthos, I am revenged. I was not peaceful in the field. Raife the tombs of those I have slain, around my narrow house. Often shall I forlake the blass, to rejoice above their graves; when I behold them spread around, with their long-whistling

grafs."

His foul rufted to the vales of Moma, and came to Dardu-lena's dreams, where the flept, by Dal-rutho's fiream, returning from the chafe of the hinds. Her bow is near the maid, unfrung; the breezes fold her long hair on her breafts. Clothed in the beauty of youth, the love of heroes lay. Dark bending, from the fkirts of the wood, her wounded father came. He appeared, at times, then feemed as hid in mift. Burthing into tears the rofe: the knew that the chief was low. To her came a beam from his foul when folded in its fforms. Thou wert the lait of his race, blue-eyed Dardu-lena!

Wide-fpreading over echoing Lubar, the flight of Bolga is rolled along. Fillan hung forward on their fteps; and ffrewed, with dead, the heath. Fingal rejoiced over his fon. Blue-fhielded Cathmor rofe.

Son + of Alpin, bring the harp: give Fillan's praife to the wind: raife high his praife, in my hall, while

vet he shines in war.

Leave, blue-eyed Clatho, leave thy hall. Below that early bean, of thine. The hoft is withered in its course. No further look—it is dark. Light-trembling from the harp, strike, virgins, strike the found. No hunter he descends, from the dewy haunt of the bound.

It These fudded transitions from the subject are not uncommon in the compositions of Offian. That in this place has a peculiar beauty and propriety. The sufpence, in which the mind of the renour is left, on, or ys the idea of Fillan's danger more forcibly home, that any 'elergiage that the port could introduce. There is not of elegators, in filtered with property, of must peak of the around in the property of the property of the property of must peak of the terminal mine, fees as do not of thinking for itself, tall odd and indust "the musua mine, of the subject of the property of the property of the property of the poet. It is, therefore, his is almost only to have, the most furthing onlines, and to allow the imaginations of his readers to faith the force for the includes. The code ends in the afternoon of the third day, from the operating of the poem.

ing roe. He bends not his bow on the wind; or fends

his gray arrow abroad.

Deep-folded in red war, the battle rolls againft his fide. Or, ftriding midft the ridgy ftrife, he pours the deaths of thousands forth. Fillan is like a spirit of heaven, that descends from the skirt of his blass. The troubled ocean feels his steps, as he strides from wave to wave. His path kindles behind him; islands shake their heads on the heaving seas.



TEMORA:

EPIC POEM.

THE ARGUMENT.

This book opens with a freech of Fingal, who fees Gathmor defending to the affilance of his life growty. The ling displatches oftin at the relief of Itilian. He hintel retires whine the rock of Cormul, to avoid the first of the energy of the life of the deferhed. He railie the rarys, renew the battle, and, better Olina creditarrive, engages Fillan hintelf. Upon the approach of Offian, the cornian thetween the reverse the life of the founds. He finds Fillan mortally wounded, and leaning against a rock. Their founds. He finds Fillan mortally wounded, and leaning against a rock. Their founds are considered to the life of the life of the life of the defermaning that he was filled, rettree, in filence, to the rock of Cormul. Upon the cretes of the earny of Fingal, the Firshed archive. Carbinor finds Fina, the cree, where the lock of the life of the life of the life of the life, and the life of the life of the life of the life of the life, and the life of the life o

BOOK VI.

"CATHMOR rifes on his echoing hill! Shall Fingal take the fword of Luno? But what should become of thy fame, fon of white-bofomed Clatho? Turn not thine eyes from Fingal, daughter of Inistore. I shall not quench thy early beam; it shines along my foul. But rife, O wood skirted Mora, rife between the war and me! Why should Fingal behold the strife, this dark-haired warrior should fall! Amidst the fong, O Carril, pour the found of the trembling harp; here are the woices of rocks, and bright tumbling of waters. Father of Oscar lift the spear; defend the young in arms. Conceal thy steps from Fillan's eyes. He must not know that I doubt his steel. No cloud, of mine shall rife, my son, upon thy soul of sire!"

He funk behind his rock, amidit the found of Carril's fong. Brightening, in my growing foul, I took the

fpear of Temora t. I faw, along Moi-lena, the wild tumbling of battle, the strife of death, in gleaming rows, disjoined and broken round. Fillan is a beam of fire. from wing to wing is his wasteful course. The ridges of war melt before him. They are rolled, in

fnicke, from the fields.

Now is the coming forth of Cathmer, in the armour of kings! Dark-rolled the eagle's wing above his helmet of fire. Unconcerned are his fleps, as if they were to the chafe of Atha. He railed, at times, his dreadful voice; Erin, abashed, gathered round. Their souls returned back, like a fiream; they wondered at the fteps of their fear: for he rose, like the beam of the morning on a haunted heath: the traveller looks back, with bending eye, on the field of dreadful forms. Sudden, from the rock of Moi-lena, are Sul malla's trembling fleps. An oak took the fpear from her hand; half-bent the loofed the lance : but then are her eyes on the king, from amidft her wandering locks. "No friendly strife is before thee: no light contending of bows, as when the youth of Cluba | came forth beneath the eye of Con-mor."

As the rock of Runo, which takes the paffing clouds for its robe, feems growing, in gathered darkness, over the streamy heath; fo feemed the chief of Atha taller. as gathered his people round. As different blafts fly over the fea, each behind its dark-blue wave, fo Cathmor's words, on every fide, poured his warriors forth. Nor filent on his hill is Fillan; he mixed his words with his echoing shield. An eagle he feemed, with founding wings, calling the wind to his rock, when he fees the coming forth of the roes, on Lutha's Trufhy

† The fpear of Temora was that which Ofear had received, in a prefent, from

"Lutha was the name of a valley in Morven, in the days of Offian. There dwelt l'ofcar the fon of Cenloch, the father of Malvina, who, upon that account,

is often called the maid of Lutha. Lutha fignifics fwift fiream.

The spear of temora was true twich of the a had received, in a pricing from Cormac the fon of Artho, king of Ireland. It was of it that Calibar made the pretest for quarrelling with Ofcar, at the feath, in the first book.

[Cluba, 'winding bay,' an arm of the fea in Inis-hons, or the weftern coaft of south Britain. It was in this bay that Cathron was wind-board when outmalla came in the diffurife of a young warrior, to accompany him in the voyage to Freland. Con-more, the father of Sul-malla, as we learn from her folloogey, at the close of the fourth book, was dead before the departure of his daughter.

Book VI. AN EPIC POEM. 16.

field. Now they bent forward in battle: death's hundred voices role; for the kings, on either fide, were like fixes on the fouls of the people. I bounded along: high rocks and trees rufned tall between the war and me. But I heard the noife of fixel, between my clangarms. Rifing, gleaming, on the hill, I beheld the backward fleps of holts: their backward fleps, on either fide, and wildly looking eyes. The chiefs were met in dreadful fight; the two blue-flielded kings. Tall and dark, through gleams of fixel, are feen the friving heroes. I rufhed. My fears for Fillan flew, burning aerofs my foul.

I came; uor Cathmor fled; nor yet advanced: he fiselong flulked along. An iev rock, cold, tall he feemed. I called forth all my fleel. Silent awhile we flrode, on either fide of a rufhing flream: then, fudden turning, all at once, we raiked our pointed fipears. We railed our fpears, but night came down. It is dark and filent around; but where the diffant fleps of hofts

are founding over the heath.

I came to the place where Fillan fought. Nor voice, nor found is there. A broken helmet lay on earth; a buckler cleft in twain. "Where, Fillan, where art thou, young chief of echoing Morven?" He heard me leaning against a rock, which bent its gray head over the stream. He heard; but fullen, dark he stood. At

length I faw the chief.

Why flandest thou, robed in darkness, son of woody that? Bright is thy path, my brother, in this dark brown field. Long has been thy strife in battle. Now the horn of Fingal is heard. Ascend to the cloud of thy father, to his hill of featly. In the evening miss the site, and hears the voice of Carril's harp. Carry joy to the aged, young breaker of the shields."

"Can the vanquified carry joy? Offian, no fitted is mine. It lies broken on the field. The eagle-wing of my helmet is torn. It is when foes fly before them that fathers delight in their fons. But their fighs burst forth, in fecret, when their young warriors yield. No:

ro mourn ?"

" Son of blue-eyed Clatho, why doft thou awake my foul? Wert thou not a burning fire before him; and shall he not rejoice? Such fame belonged not to Offian ; yet was the king still a fun to me. He looked on my fleps, with joy; shadows never rose on his face. Afcend, O Fillan to Mora: his feaft is spread in the folds of mift."

" Offian, give me that broken shield: these feathers that are rolled in the wind. Place them near to Fillan, that less of his fame may fall. Offian, I begin to fail. Lay me in that hollow rock. Raife no stone above: less one should ask about my fame. I am fallen in the first of my fields: fallen without renown. Let thy voice alone fend joy to my flying foul. Why fhould the feeble know where dwells the loft beam of Cla-

tho +?"

" Is thy fpirit on the eddying winds, blue-eyed king of shields? Joy pursue my hero, through his folded clouds. The forms of thy fathers, O Fillan, bend to receive their fon. I behold the spreading of their fire on Mora! the blue rolling of their mifty wreaths. Joy meet thee, my brother. But we are dark and fad. behold the foe round the aged, and the wasting away of his fame. Thou art left alone in the field, gray-

haired king of Selma."

I laid him in the hollow rock, at the roar of the nightly fircam. One red ftar looked in on the hero: winds lift, at times, his locks. I liftened: no found was heard: for the warrior flept. As lightning on a cloud, a thought came rushing over my foul. My eyes rolled in fire: my ftride was in the clang of fteel. "I will find thee, chief of Atha in the gathering of thy thoufands. Why fhould that cloud escape, that quenched our early beam? Kindle your meteors, my fathers, to

A dialogue between Clatho, the mother and Bolmina the fifler, of that Chathe .-- "Daughter of Fingal, arife: thou light between thy locks. Lift the

light my daring steps. I will confume in wrath +. Should I not return! the king is without a fon, gray haired amidst his foes. His arm is not as in the days of old: his fame grows dim in Erin. Let me not behold him from high, laid low in his latter field. But can I return to the king? Will he not ask about his fon? "Thou oughtest to desend young Fillan." I will meet the foe. Green Inis-fail, thy founding tread is pleafant to my ear: I rush on thy ridgy host, to shun the eyes of Fingal. I hear the voice of the king, on Mora's mifty top! He calls his two ions; I come, my father, in my grief I come like an eagle, which the flame of night met in the defert, and spoiled or half his wings." Vol. II.

fair head from reft, foft-gliding fun-beam of Schma! I beheld thy arms, on thy break, white-toffed amidst thy wandering loc .s; when the ruilling breeze of the morning come from the defert of dreams. Half the fees thy fathers, Bos-mina, descending in thy dicams? Acife, daughter of Clatho; dwells their aught of grief in thy foul?

Bus-mina .-- A thin form paffed before me, fading as it flew: like the darkening wave of a b ceze, along a field of grafs. Defeend from thy walt, O harp, and call back the foul of Bos-mina, it has relied away, like a fiream. I hear thy pleafant found I hear thee, O harp, and my voice the I rife.

Bow often fiall ye ruth towary cowell so or any foul? Your paths are diffant, king of men, in Erin of blue fireams. Lit thy wing, thou fouthern breeze, from Clono's darkening heath; figead the fails of fingal towards the bays of his

But who is that, in his firength, darkening in the prefence of war? His arm firetches to the foc, like the beam of the fickly fun; when his fide is crufted with darkness; and he rolls his difinal courfe through the fky. Who is it but the father

of Bos-mina? shall he return till danger is paid?

Fillan, thou art a beam by his fide; beautiful, but terrible, is thy light. Thy fword is before thee, a blue fire or night. When shall thou return to thy roes; to the freams of th, rufly fields? When shall I behold thee from Mora, walle winds frew my long locks on mofs! But shall a young eagle return from the field where the beroes fall!

Ciatho --- oft, as the fong of Loda, is the voice of Selma's maid. Pleafant to the ear of Clatho is the name of the breaker of shields Behold the king come, from ocean : the shield of Morven is borne by bards. The for has fled before him, like the departure of mift. I hear not the founding wings of my eagle; the rufhing forth of the fon of Clarho Thou art dark, O Forest; that he not return?

Here the fentance is d firmedly left untimfhed by the poet. The fenfe is, that he was refolved, I ke a deftroying fire, to contume Cathmor, who had killed his brother In the mialt or this refolution, the il uation of Fingal fuggerts iffeit to him, in a very flrong light. He effelves to return to affift the king in professions the war. But then his ih me for not defending his brother, recurs to him. He is determined again to go and indical Catamor. We may confider him, as in the act of all accing oward the canary when the horn of Fingal founded on Mora and called back his peoule to his preferre. The full of one is natural; the refolia tions which to fuddenly foll w one another, are expressive of a mind x remely agitated with forrow and confciou flame; yet the behavior or O.fian in his execution of the comovand | Fingal, is four reprehentible, that it is not easy to de-termine where he failed in its duty | The sruth is, that when men fail in deligns which they ardently with to a complish, they naturally blame themselves, as the abjef cause of their disappointment.

Diffant †, round the king, on Mora, the broken ridges of Morven are rolled. They turned their eyes: each darkly bends, on his own aften fipear. Silent flood the king in the midft. Thought on thought rolled over his foul. As waves on a fecret mountain lake, each with its back of foam. He looked; no fon appeared, with his long-beaming fipear. The fighs rofe, crowding from his foul; but he concealed his grief. At length! flood beneath an oak. No voice of mine was heard. What could I fay to Fingal in his hour of wo? His words rofe, at length, in the midft: the people fhrunk backward as he fipoke!

"Where is the fon of Selma, he who led in war? I behold not his steps, among my people, returning from the field. Fell the young bounding roe, who was fo

† This feare is folems. The poet always places his chief character amids oblet's which favour the follime. The face of the country, the night, the broken felf are disconfigures, calculated to imprefe an avoid face on the mind. Offinish and faceful in his night descriptions. Dark images futed the melanchory temper of his mind. His poems were all comported after the active part of his life was over, when no was blind, and had furrived all the companions of his youth; we there: we find a yell of melanchory throw a over the whole.

If the abolich behaviour of the army or fined proceeds rather from finine than finar. The king was not of a typicalical displacions: He, as he profett, shimfelf in the lifts book, "never was an addid form, in their prefence, darkened into wrath. Ris uses was not thanker to their cars: his ever left forth no detail." The first kin used was not thanker to their cars: like ever left forth no detail. "The first two, they return their independence. We have advanced take of civilization that moulds the notified to that thousands not government, of which auditions amplitures.

take advantage, and raise themfelves into absolute power

It is a volgar-cros, that the common lipidiands sixed in abject flavery, under their chiefs. Their ingli idea of, and statement to, the heads of their families, probably, led the unintelligent into this inflates. When the honour of the tribe was concerned, the command of the chief were object without radriction; but was concerned, the command of the chief care object without radriction; but include, addinged show name, and were consurred and protected. The fear of this defection, no couldy made the chiefs cautions in their government. As their

confequence, in the cycs of others, was in proportion to the number of their people, they took care to avoid every thing that tended to diminish it.

is was but very lately that the authority of laws extended to the highlands. Before that time the class were governed, in civil affairs, not by the verbal commands of the chief, but by what they called Clechda, or the traditional precedents obtained by the chief was the control of the traditional precedents obtained by the chief was the chief was the chief was the free was the preceding to the Clechda. The chief interpored his authority, and, invariably enforced the decidion. In their wans, which were free part on account of anniversed the chief was lefs reieved in the execution of his authority; and even then he follow muster; and that was very unrequent in the highlands. No copyral ponsitive ed, of says kind, was intitled. The memory of an afford of this fort would remain, for ages in a family, and they would frize every opportunity to be revenged, tabled it came immediately from the hands of the chief hindright in that friends.

Book VI. AN EPIC POEM. 167 flately on my hills? He fell; for ye are filent. The

flately on my hills? He fell; for ye are filent. The flield of war is broke. Let his armour be near to Fingal; and the fword of dark-brown Luno. I am waked on my hills: With morning I defeend to war."

High f on Cormul's rock, an oak flamed to the wind. The gray fkirts of milt are rolled around; thither ftrode the king in his wrath. Diffant from the hoft he always lay, when battle burned within his foul. On two fpears hung his fhield on high; the gleaming fign of death; that fhield, which he was wont to ftrike, by night, before he rufhed to war. It was then his warriors knew, when the king was to lead in firste; for never was this buckler heard, till Fingal's wrath arose. Unequal were his steps on high, as he shone in the beam of the oak; he was dreadful as the form of the spirit of night, when he clothes, on hills, his wild gestures with mist, and, issuing forth, on the troubled ocean, mounts the car of winds.

Nor fettled, from the storm, is Erin's sea of war; they glittered beneath the moon, and, low-humming, still rolled on the field. Alone are the steps of Cathmor, before them on the heath; he hung forward, with all his arms, on Morven's slying host. Now had he come to the mossly cave, where Fillan lay in night. One tree was bent above the stream, which glittered over the rock. There shone to the moon the broken shield of Clatho's son; and near it, on grass, lay hairy-footed Bran II. He had missed the chief on Mora, and search-

P 2

"This circumitance, concerning Bran, the favourite dog of Fingal, is, perhaps, one of the most affecting passages in the poem. I remember to have met with an

⁴ This rock of Cormulis often mentioned in the preceding part of the poem. It was on it Fingal and, Offlan Rood to view the battle. The cultion of ret. ring from the army, on the night prior to their engaging in battle, was univerfal among the kings of the Caledonians. Treamore, the most renowed of the accellars of Fingal, is mentioned as the first who influted this cultom. Succeeding bards attributed it to a first of a later period, I am oil power, which begans with "MacArt-is among the write influtions of Ferrus, the foun of Arcar Aracht, the first lang of Soxts. I final there transface the pallage; in foun other note! I may probably give all that remains of the poom. "Ferrus of the hundred firearms, found of Aracht who fought of old." I have did first reter at night; when the few oiled to of Aracht who finds of the control of the poom. I have been a first the first of the first hands by when, the poom was write shorterian.

ed him along the wind. He thought that the blue eyed hunter flept; he lay upon his fhield. No blaft came

over the heath, unknown to bounding Bran.

Cathmor faw the white breafted deg; he faw the broken fhield. Darknefsis blown back on his foul, he remembers the falling away of the people. "They come, a firfam, are rolled away; another race fueceds. But fome mark the fields, as they pafs, with their own mighty names. The heath, through darkbrown years, is theirs; feme blue fiream winds to their fame. Of thefe be the chief of Atla, when he lays him down on earth. Often may the voice of future times meet Cathmor in the air: when he fixides from wind to wind, or folds himself in the wing of a fform."

Green Erin gathered round the king, to hear the woice of his power. Their joyful faces bend, unequal, forward, in the light of the oak. They who were terrible were removed: Lubar † winds again in their hoft. Cathmor was that beam from heaven which flone when his peeple were dark. He was honoured in the midft. Their fouls rofe trembling around. The king alone

no gladness shewed; no stranger he to war!

old perm, consoled horsafter the time of Offian, wherein a flory of this fortic very how his included. I not one of the invasions of the Danes, Ullindellund, a conflict sile the f, on the white contact, which adjust pays of the center, who is all holded, at no great distance from the with a flying pays of the center, who is all holded, at no great distance from the contact that the pays of the center, who is all holded, at no great distance from the your give for Ullindellund, who had not those of one tall, faving the words, on almost other hors. They did not be did not tall, faving the words, on almost other horses. The place is not tall, who will not factor that me did not tall, it is prefated ment by the flower of the place of the pl

very determine "Dark-died Da-chos! feet of wind! cold is thy feat on rocks. He (the dog) fees the ree; hi e rs are high; and half be bounds avay. Le looks around; but Ullin fleep; he doogs are an his head. The wind come gaft, dark Da-chos thinks that Ullin's worce is there. But it'll he behold him fleat, lald amidlt the waring heath. Dark-hiddo Ducchos, his voice no more fiell; lend thee over the

heath!?

I no order to illuftrate thi paffage, it is proper to lay before the reader the feene
of in two precedes go at less. Be, we en the hills of short and Lona lay the plain
of Mood-on, through which not the rive Lobre. The first bat less, wherein Goall
of Mood-on, through which not the rive lobre. The first bat less, wherein Goall
Labor. As three was little indensities obtained, on either fide, the armies, after
the battle, retained their former positions.

In the ferond battle, wherein Fillan commanded, the Irifh, after the fall of Foldath, were driven up the hill of Luna; but, u,ou the coming of Cathmor to the sid, they regained their former fituation, and drove back the Caledonians, in

their turn; to that Lubar winded again in their hoft.

Book VI. AN EPIC POEM.

"Why is the king fo fad?" faid Malthos eagle-eved: "Remains there a foe at Lubar? Lives there among them who can lift the fpear? Not fo peaceful was thy father, Borbar-dúthul ||, fovereign of spears. His rage was a fire that always burned: his joy over fallen foes was great. Three days feafted the gray-haired hero, when he heard that Calmar fell: Calmar, who aided the race of Ullin, from Lara of the streams. Often did he feel, with his hands, the fleel which, they faid, had pierced his foe. He felt it with his hands, for Borbar-dithul's eyes had failed. Yet was the king a fun to his friends; a gale to lift their branches round. Toy was around him in his halls: he loved the fons of Bolga. His name remains in Atha, like the awful memory of ghofts, whose presence was terrible, but they blew the storm away. Now let the voices to f Erin raife the foul of the king; he that shone when war was dark, and laid the mighty low. Fonar, from that gray-browed rock, pour the tale of other times: pour it on wide-fkirted Erin, as it fettles round."

"To me," faid Cathmor, "no fong shall rife: nor Fonar fit on the rock of Lubar. The mighty there are laid low. Difturb not their rushing ghosts. Far, Malthos, far remove the found of Erin's fong. I rejoice not over the foe, when he ceases to lift the spear. With morning we pour our fireagth abroad. Fingal

is wakened on his echoing hill."

Like waves, blown back by fudden winds, Erin retired, at the voice of the king. Deep-rolled into the

| Borbar-duthul, the father of Cathmor, was the brother of that Colc-ulla, who is faid, in the beginning of the fourth book, to have rebelled against Cormac king of reland. Berbar-duthul feems to have retained all the prejudice of his family against the fuce-flow of the pointering of Conar, on the Irish throne. From this short epide we learn found facts which tend to throw light on the history of the times. It appears, that, when Swaran invaded reland, he was only opposed by the Cael, who possessed Uister, and the north of that island. Calmar, the son of the Cast, who posted Uliter, and the north of that iffand. Calmar, the fon of Mattan, who explain behaviour and dearh are related in the thrist book of Figury Mattan, who is the case of the Firebolt, that joined the Cast, or lithin Calcius-plains, during the firebolt exact of the Firebolt, and provided the cast of Calmar, is well fulfied with that fair is freewage, which this flight of the cast of Calmar, is well fulfied with that fair of revenee, which this flight, on the cast of Calmar, is well fulfied with that for the remaining the case of the cast of the cast

field of night, they fipread their humming tribes: Beneath his own tree, at intervals, each || bard fat down with his harp. They raifed the fong, and touched the firing: each to the chief he loved. Before a burning oak Sul-malla touched, at times, the harp. She touched the harp and heard, between, the breezes in her hair. In darknefs near, lay the king of Atha, beneath an aged tree. The beam of the oak was turned from him, he faw the maid, but was not fecn. His foul poured forth, in fecret, when he beheld her tearful eye. "But battle is before thee, fon of Borbar d'ithul."

Amidft the harp, at intervals, five liftened whether the warriors flept. Her foul was up; fixe longed, in fecret, to pour her own fad iong. The field is filent. On their wings, the blafts of night retire. The bards had ceafed; and meteors came, red winding with their ghofts. The flwy grew dark: the forms of the dead were blended with the clouds. But herdlefs bends the daughter of Con-mor over the decaying flame. Thou wert alone in her foul, car borne chief of Atha. She raifed the voice of the fong, and touched the harp between.

"Clun-galo + came; fhe missed the maid. Where

Il Not only the kings, but every petty chief, had the r bards attending them, in the field, in the days of offlian; and these bards, in proportion to the power of the chiefs, who retained them, had a number of interior bards in their train. Upon the bards of the control of th

+ Clun-calo, " white-knee," the wife of Con-mor, king of Inis-huna, and the

3 3 Rod with Cathmore

Book VI. AN EPIC POEM. 17

art thou, beam of light? Hunters from the moffy rock, faw you the blue-eyed fair? Are her fteps on graffy Lumon; near the bed of roes? An me! I behold her bow in the hall. Where art thou, beam of light?"

"Ceafe ||, love of Con-mor, ceafe; I hear thee not on the ridgy heath. My eye is turned to the king, whose path is terrible in war. He for whom my foul is up, in the season of my rest. Deep bosomed in war he stands, he beholds me not from his cloud. Why, fun of Sul-malla, dost thou not look forth? I dwell in darkness here: wide over me slies the shadowy mist. Filled with dew are my locks: look thou from thy cloud, O fun of Sul-malla's sou!?" * * * * *

| | ul-malla replies to the supposed questions of her mother. Towards the middle of this paragraph, she calls Cathmor the sun of her foul, and continues the metaphor throughout. This book ends, we may suppose, about the middle of the hird night, from the opening of the poening. | |



TEMORA:

AN

EPIC POEM.

THE ARGUMENT.

This book keeins about the middle of the third night from the opening of the pome. The post desfribes a kind of milt, which rock, by night, from the lake of
Lego, and was the usual residence of the fouls of the dead, during the intered
Lego, and was the usual residence of the fouls of the dead, during the intered
Lilian above the cave where his body law. His voice comes to Fingal, on the
rock of Cormul. The king strikes the shield of Trennor, which was an infallible
ing of his appearing in arms binnelf. The extraordinary effect of the found
cilicourie. She infills with him, to fac for peace; he refolives to continue the
war. He directles her to retire to the neighbouring valley of Lons, which was
the refidence of an old draid, until the battle of the next day should be over.
The law, at the desire of Cathonic, relates the first fettlement of the friendig in
Treland, under their leader Larthon. Morning comes. Sul-malla retires to the
valley of Lons. A lyric fongeroucludes the book.

BOOK VII.

From the wood-fkirted waters of Lego, afcend, at times, gray-bofomed mifts, when the gates of the weft are clofed on the fun's eagle-eye. Wide, over Lara's fiream, is poured the vapour dark and deep: the moon, like a dim fhield, is fwimming through its folds. With this, clothe the fpirits of old their fudden geflures on the wind, when they firide, from blaft to blaft, along the duffky face of the night. Often blended with the gale, to fome warrior's grave + they roll the mift, a gray dwelling to his ghoft, until the fongs arife.

A found came from the defert; the rufning course of Conar in winds. He poured his deep mist on Fil-

A as the mift, which rofe from the lake of Leon, occasioned difeates and death, the hards reigned, as here, that it was the refidence of the ghosts of the deceased, during the interval between their death and the pronouncing of the funeral elegy over their crossles; for it was not allowable without that ceremony was performed, the hardstand of the first of the nearest relations to the deceased, to take the mift of Leon, and pour tower the graw. We find here cowar, the find of Temmor, the first king of Ireland, according to Offian, performing this office for Filian, as it was in the could of the family of Conar, take it as the row as kinders.

Book VII. AN EPIC POEM.

lan, at blue-winding Lubar. Dark and mournful fat the ghost, bending in his gray ridge of smoke. The blaft, at times, rolled him together: but the lovely form returned again. It returned with flow-bending eyes:

and dark winding of locks of mist.

It was + dark. The sleeping host were still, in the fkirts of night. The flame decayed, on the hill of Fingal; the king lay lonely on his shield. His eyes were half closed in fleep; the voice of Fillan came. "Sleeps the hufband of Clatho? Dwells the father of the fallen in reft? Am I forgot in the folds of darkness; lonely in the featon of dreams?"

"Why art thou in the midft of my dreams," faid Fingal, "as, fudden, he ro e? Can I forget thee, my fon, or thy path of fire in the field? Not fuch, on the foul of the king, come the deeds of the mighty in arms. They are not there a beam of lightning, which is feen, and is then no more. I remember thee, O Fil-

lan! and my wrath begins to rife."

The king took his deathful fpear, and ftruck the deeply-founding shield: his shield that hung high on night, the difinal fign of war! Ghofts fled on every fide, and rolled their gathered forms on the wind. Thrice from the winding vale arose the voice of deaths. The harps | of the bards, untouched, found mournful over the hill.

The night-descriptions of Offian were in high repute among succeeding bards. One of them delivered a fentiment, in a diffich, more favourable to his tatte for poetry, than to his galiantry towards the ladies. I shall here give a translation

"More pleafant to me is he night of Cora, dark-fireaming from Offian's harp;

more pleafant it is to me, than a white-hofolied dweller between my arms: than a fair-handed daughter of heroes, in the hour of reit?

Though t adition is not very facistactory concerning the history of this poet, it has taken care to inform us, that he was very old when he wrote the diffich. He lived (in what age is uncertain; in one of the western iffes, and his name was Tut-

loch Ciabh-das, or Jurloch of the gray locks.

If it was the opinion of the times, that, on the night preceding the death of a person worthy and renowned, the harps of those bards, who were retained by his family, mutted melancholv founds. This was attributed, to use Offins's exprefamily, to the light touch of gholds: who were supposed to have a fore-knowledge. of events. The fame opinion prevailed long in the north, and the particular found was called, the warning voice of the dead. I ke voice of deaths, mentioned in the preceding tentence, was of a different kind. Each person was supposed to have an attendart fririt, who assumed his form and voice, on the night preceding his death, and appeared o fome, in the at itude, in which the person was to deci-The voices of death were the foreboding fhricks of those spirits.

He firuck again the shield: battles rose in the dreams of his hest. The wide-tumbling strife is gleaming over their souls. Biue shielded kings descend to war. Backward-looking armies fly; and mighty deeds are half-hid, in the bright gleams of steel.

But when the third found arofe; deer flarted from the clifts of their rocks. The fereams of fowl are heard, in the defert, as each flew, frighted, on his blaft. The fons of Albion half-rofe, and half-affumed their fpears. But filence rolled back on the hoft: they knew the shield of the king. Sleep returned to their eyes: the field was dark and still.

No fleep was thine in darknefs, blue-eyed daughter of Con-mor! Sul-malla heard the dreadful fhield and rofe, amidft the night. Her fleps are towards the king of Atha. "Can danger fhake his daring foul!" In doubt, the flands, with bending eyes. Heaven burns

with all its stars.

Again the fhield refounds! She rufhed. She flopt. Her voice half-rofe. It failed. She faw him, amidft his arms, that gleamed to heaven's fire. She faw him dim in his locks, that rofe to nightly wind. Away, for fear, fhe turned her fleps. "Why fhould the king of Erin awake? Thou art not a dream to his reft, daughter of Inis-huna."

More dreadful rung the shield. Sul-malla starts. Her helmet falls. Loud-echoed Lubar's rock, as over it rolled the steel. Bursling from the dreams of night, Cathmor half-rose, beneath his tree. He saw the form of the maid, above him, on the rock. A red star with twinkling beam, looked down through her floating hair.

"Who comes through night to Cathmor, in the dark feafon of his dreams? Bringest thou ought of war? Who art thou, fon of night? Standest thou before me, a form of the times of old? A voice from the fold of a cloud, to warn me of Erin's danger?"

"Nor traveller of night am I, nor voice from folded cloud: but I warn thee of the danger of Erin. Doft

AN EPIC POEM. Book VII. thou hear that found? It is not the feeble, king of A-

tha, that rolls his figns on night."

"Let the warrior roll his figns; to Cathmor they are the found of harps. My joy is great, voice of night, and burns over all my thoughts. This is the mulic of kings, on lonely hills, by night; when they light their daring fouls, the fons of mighty deeds! The feeble dwell alone, in the valley of the breeze; where mifts lift their morning fkirts, from the blue-winding ftreams."

" Not feeble, thou leader of heroes, were they, the fathers of my race. They dwelt in the darkness of battle: in their distant lands. Yet delights not my foul, in the figns of death! He +, who never yields,

comes forth: Awake the bard of peace!"

Like a rock with its trickling waters, flood Cathmor in his tears. Her voice came, a breeze, on his foul, and waked the memory of her land, where the dwelt by her peaceful streams, before he came to the war of

Con-mor.

"Daughter of strangers," he faid; (she trembling turned away) "long have I marked in her armour, the young pine of Inis-huna. But my foul, I faid, is folded in a ftorm. Why should that beam arise, till my Steps return in peace? Have I been pale in thy prefence, when thou bidft me to fear the king? The time of danger, O maid, is the feafon of my foul; for then it iwells, a mighty stream, and rolls me on the foe."

"Beneath the moss-covered rock of Lona, near his own winding ftream: gray in his locks of age, dwells Clonmal | king of harps. Above him is his echoing

"Claon-mal, ' crooked eve-brow.' From the retired life of this person, it appears that he was of the order of the druids; which supposition is not, at all, in-validated by the appellation of 'king of harps,' here believed on him; for all stree that the back were of the number of the druids of ideally.

t Fingal is faid to have never been byercome in battle. From this proceeded buil', Fingal of Victories.' In a poem, just now in my hands, which celebrares fone of the great actions of Arthur the samous British hero, that appellation of often befrowed on him. The poem, from the phrafelology, appears to be ancient; and is, perhaps, though that is not mentioned, a translation from the Welfh language.

strife reaches his ear, as he bends in the thoughts of years. There let thy reft be, Sul-malla, until our battle cease. Until I return, in my arms, from the skirts of the evening mift that rifes, on Lona, round the dwel-

ling of my love." A light fell on the foul of the maid; it rofe kindled before the king. She turned her face to Cathmor; her locks are flruggling with winds. "Sooner shall the eagle of heaven be torn, from the streams of his roaring wind, when he fees the dun prey before him, the young fons of the bounding roe, than thou, O Cathmor, be turned from the strife of renown. Soon may I fee thee. warrior, from the skirts of the evening mist, when it is rolled around me, on Lona of the streams. While yet thou art diftant far, firike, Cathmor, firike the shield, that joy may return to my darkened foul, as I lean on the messy rock. But if thou should fall—I am in the land of strangers; O send thy voice, from thy cloud, to the maid of Inis huna."

"Young branch of green-headed Lumon, why doft thou shake in the storm? Often has Cathmor returned. from darkly-rolling wars. The darts of death are but hail to me; they have often bounded from my fhield. I have rifen brightened from battle, like a meteor from a flormy cloud. Return not, fair beam, from thy vale, when the roar of battle grows. Then might the foe escape, as from my fathers of old.

"They told to Son-mor t, of Clunar |, flain by Cormac the giver of shells. Three days darkened Son mor, over his brother's fall. His fpouse beheld the filent king, and forefaw his fleps to war. She prepared the bow, in fecret, to attend her blue shielded hero. To her dwelt darkness at Atha, when the warrior moved to his fields. From their hundred ftreams, by night, pour-

[†] Son-mor, 'tail handfome man.' He was the father of Borbar-duthul, chief
of Atha, and grandfather to Cathnor himfelf.
[Cluna-re, 'man of the field.' This chief was killed in battle by Cormac MacConar, king of Ireland, the father of Ros-trams, the first wife of Fingal. The fing
y is alluded to in other poems.

Book VII. AN EPIC POEM. 177
cd down the fons of Alneema. They had heard the

fhield of the king, and their rage arole. In clanging arms, they moved along, towards Ullin the land of groves. Son-mor flruck his shield, at times, the leader

of the war.

"Far behind followed Sul-allin", over the freamy hills. She was a light on the mountain, when they crefled the vale below. Her fleps were flately on the vale, when they rofe on the mofly hill. She feered to approach the king, who left her in Atha of himes. But when the roar of battle rofe; when hoft was rolled on hoft; when Son mor burnt like the tre of heaven in clouds, with her fpreading hair came Sul-allin; for fhe trembled for her king. He floot the rubing frife to fave the love of heroes. The foc fled by night; Clunar flept without his blood; the blood which ought to be poured upon the warrior's tomb.

"Nor rofe the rage of Son-mor, but his days were day and flow. Sul-alin wandered, by her gray fireams, with her tearful eyes. Often did file look, on the hero, when he was folded in his thoughts. But file firunk from his eyes, and turned her lone fleps away. Battles rofe like a tempeft, and drove the mift from his foul. He beheld, with joy, her fleps in the hall, and the white

rifing of her hands on the harp."

In't his arms fitrode the chief of Atha, to where his fhield hung, high, in night; high on a moffly bough, over Lubar's fireamy rear. Seven boffes role on the fhield; the feven voices of the king, which his warriors received, from the wind, and marked over all their tribes.

On each bofs is placed a flar of night; Can-mathon Vol. If.

Soil, alicin, Securified ere, the wife of Son-more, to aver multiplying most, a findlight here the fignification of the names of the fars employed on the fields. Commandam, the dof the bear. Colleger as float and float poems. This then, there on the fields in from the wave. Kendursth, Spar of the twistable forthous, there of the fall. To alicinate the fields of th

with beams unfhorn: Col-derna rifing from a cloud; Uloicho robed in mift; and the foft beam of Cathlin glittering on a rock. Fair-gleaming, on its own blue wave, Reldurath half-finks its western light. The red eye of Berthin looks, through a grove, on the flow-moving hunter, as he returns through flowery night, with the spoils of the bounding roe. Wide in the midst, arose the cloudless beams of Ton-théna; Ton-théna, which looked, by night, on the course of the sea-toffed Larthon: Larthon, the first of Bolga's race, who travelled on the winds to White-bosomed spread the fails of the king, towards ftreamy Inis-fail; dun night was rolled before him, with its skirts of mist. The winds were changeful in heaven, and rolled him from wave to wave. Then rose the fiery-haired Ton-thena, and laughed from her parted cloud. Larthon | rejoiced at the guiding beam, as it faint-gleamed on the tumbling waters.

Beneath the fpear of Cathmor, awaked that voice which awakes the bards. They came, dark-winding, from every fide; each with the found of his harp. Before them rejoiced the king, as the traveller, in the day of the fun, when he hears, far rolling around, the murmur of mosfv streams; streams that burst in the defert,

from the rock of roes.

† To travel on the winds, a poetical expression for failing.

|| Larthon is compounded of Lear, 'fea,' and thon, 'wave.' This name was given
to the chief of the first colony of the Firbolg, who fettled in Ireland, on account of his knowledge in navigation. A part of an old poem is fill extant, concern-ing this hero. The author of it, probably, took the hint from the epifode in this book, relative to the first discovery of Ireland by Larthon It abounds with those romantic fables of giants and magicians, which diffinguish the compositions of the lefs ancient bards. The deferiptions, contained in it, are ingenious and propor-tionable to the magnitude of the perfons introduced; but, being unnatural, they are infipid and tedious. Had the bard kept within the bounds of probability, his genius was far from being contemptible. The exordium of his poem is not defli-tute of merit; but it is the only part of it, that I think worthy of being prefented to the reader

"Who first fent the black ship through ocean, like a whale through the bursting of foam? Look, from thy darkaefs, on Cronath, Offian of the harps of old! Send thy light on the blue-rolling waters, that I may behold the king I fee him dark in his own shell of oak! fea-toffed Larthon, thy foul is fire. It is careless as gark in its own included of osk: rea-content nations, thy four is are. It is careers as the wind of thy fails; as the wave that rolls by thy falls. But the filent green file is before thee, with its fons, who are tall as woody Lumon; Lumon, which fends from its top, a thoufand fireams, white wandering down its fides." It may, perhaps, be for the credit of this bard, to translate no more of this poem,

for the continuation of his description of the Irish giants betrays his want of judg-

ment.

Book VII. AN EPIC POEM. 179

"Why," faid Fonar, "thear we the voice of the king, in the featon of his reft? Were the dim forms of thy fathers bending in thy dreams? Perhaps they fland on that cloud, and wait for Fonar's fong; often they come to the fields where their fons are to lift the fpear. Or shall our voice arise for him who lifts the spear of more; he that consumed the field, from Moma of the groves?"

"Not forgot is that cloud in war, bard of other times. High shall his tomb rife, on Moi-lena, the dwelling of renown. But, now, roll back my foul to the times of my fathers: to the years when first they rofe, on Inishuna's waves. Nor alone pleasant to Cathmor is the remembrance of wood-covered Lumon. Lumon the land of streams, the dwelling of white bosomed maids."

"Lumon † of foamy streams, thou risest on Fonar's foul! Thy sun is on thy side, on the rocks of thy bending trees. The dun roe is seen from thy surze: the deer lifts his branchy head; for he sees, at times, the hound, on the half-covered heath. Slow, on the vale, are the steps of maids; the white-armed daughters of the bow: they lift their blue eyes to the hill, from a-midst their wandering locks. Not there is the stride of Larthon, chief of lnis huna. He mounts the wave on his own dark oak, in Cluba's ridgy bay. That oak which he cut from Lumon, to bound along the sea. The maids turn their eyes away, lest the king should be lowly laid; for never had they seen a ship, dark rider of the wave!

"Now he dares to call the winds, and to mix with the mift of ocean. Blue Inis fail rofe, in fmoke: but dark-fkirted night came down. The fons of Bolga feared. The fiery-haired Ton-thena rofe. Culbin's bay received the flip, in the bofom of its echoing woods. There, iffued a ftream, from Duthuma's horrid cave; where fpirits gleamed, at times, with their half-finished forms.

[†] Lumon, as I have remarked in a preceding note, was a hill in Inis-huna, near the refidence of sub-malla. This epifode has an immediate connection with what is faid of Lardwul-mid of Cathmor's faicid.

"Dreams descended on Larthon: he saw seven spirits of his statters. He heard their half-formed words, and dimly beheld the times to come. He beheld the king of Atha, the sons of future days. They led their hofts, along the field, like ridges of mist, which winds pour, in autumn, over Atha of the groves.

"Larthon raifed the hall of Samla 1, to the foft found of the harp. He went forth to the roes of Erin, to their wonted ftreams. Nor did he forget green-headed Lumon; he often bounded over his feas, to where white-handed Flathal || looked from the hill of roes. Lumon of the foarny ftreams, thou rifelt on Fonar's foul."

The beam awaked in the east. The misty heads of the mountains rose. Valleys shew, on every side, the gray-winding of their streams. His host heard the shield of Cathmor: at once they rose around; like a crowded sea, when sirst it feels the wings of the wind. The waves know not whither to roll; they lift their troubled heads.

Sad and flow retired Sul-malla to Lona of the ftreams. She went and often turned: her blue eyes rolled in tears. But when fhe came to the rock, that darkly covered Lona's vale: fhe looked, from her burfting foul,

on the king : and funk, at once, behind.

Son ¶ of Alpin, thike the firing. Is there aught of joy in the harp? Pour it then, on the foul of Offian ; it is folded in mift. I hear thee, O bard! in my night. But cease the lightly-trembling found. The joy of grief belongs to Offian, amidft his dark brown-years.

Green thorn of the hill of ghofts, that flakefi thy head to nightly winds! I hear no found in thee; is there no fpirit's winds (kirt now ruffling in thy leaves? Often are the fleps of the dead, in the dark-eddying blafts; when the moon, a dun fhield, from the eaft, is rolled along the fky.

[†] Samla, 'apparitions,' fo called from the vision of Larthon, concerning his poflerity.

figrity.

| Flathal, 'heavenly, exquifitely be utiful.' The was the wife of Larthon.

| The original of the typic ede so one. I the most beautiful passages of the poem.

The harmony and variety of its verification proce, that he knowledge of music.

****seconfiderably advanced in the days of Office. See the specimen of the original,

Book VII. AN EPIC POEM. 181

Ullin, Carril, and Ryno, voices of the days of old! Let me hear you, in the darknefs of Selma, and awake the foul of fongs. I hear you not, ye children of mufic; in what hall of the clouds is your reft? Do you touch the fladowy harp, robed with morning mift, where the fun comes founding forth from his green-beaded waves?





TEMORA:

4 37

EPIC POEM.

THE ARGUMENT.

The foorth morning, from the opening of the poom, comes on. Fingd, fill containing in the place to which he had retired on the preceding split, is feenal intervals, through the milt, which covered the rock of Commit. The determ that the properties of the called the place of the called the place of the

BOOK VIII.

As when the wintry winds have feized the waves of the mountain-lake, have feized them, in flormy night, and clothed them over with ice; white to the hunter's early eye, the billows fill feem to roll. He teurns his ear to the found of each unequal ridge. But each is filent, gleaming, firewn with boughs and turis of grafs, which fhake and whifile to the wind, over their gray feats of froft. So filent fhone to the morning the ridges of Morven's hoft, as each warrior looked up from his helmet towards the hill of the king; the cloud-covered hill of Fingal, where he firede, in the rolling of mift. At times is the hero feen, greatly dim in all his arms. From thought to thought rolled the war, along his mighty foul.

Now is the coming forth of the king. First appeared the fword of Luno; the spear half-issuing from a

Book VIII. AN EPIC POEM. The cloud, the faield fill dim in mift. But when the firide of the king came abroad, with all his grav, dewy locks in the wind; then rofe the fhouts of his hoft over every moving tribe. They gathered, gleaning, round, with all their echoing faields. So rife the green feas round a fpirit, that comes down from the fqually wind. The traveller hears the found afar, and lifts his head over the rock. He looks on the troubled bay, and thinks he dimly fees the form. The waves fport, unwieldy.

Far-diffant flood the fon of Morni, Duthno's race, and Cona's bard. We flood far-diffant; each beneath his tree. We fluoned the eyes of the king; we had not conquered in the field. A little flream rolled at my feet: I touched its light wave, with my fpear. I touched it with my fpear; nor there was the foul of Offian. It darkly rofe, from thought to thought, and fent a

round, with all their backs of foam.

broad the figh.

"Son of Morni!" faid the king, "Dermid, hunter offices! why are ye dark, like two rocks, each with its trickling waters? No wrath gathers on the foul of Fingal, againft the chiefs of men. Ye are my firength in battle; the kindling of my joy in peace. My early voice was a pleafant gale to your ears, when Fillan prepared the bow. The fon of Fingal is not here, nor yet the chace of the bounding roes. But why should the breakers of shields sland, darkened, far away?"

Tail they strode towards the king; they faw him turned to Mora's wind. His tears came down, for his blue-eyed fou, who slept in the cave of streams. But he brightened before them, and spoke to the broad-shield-

ed kings.

"Crommal, with woody rocks, and mifly top, the field of winds, pours forth, to the fight, blue Lubar's fireamy roar. Behind it rolls clear-winding Lavath, in the fill vale of deer. A cave is dark in a rock; a-bove it firong-winged eagles dwell; broad-headed oaks, before it, found in Cluna's wind. Within, in his locks

184 TEMORA: Book VIII.

of youth, is Ferad-artho †, blue-eyed king, the fon of broad-fhielded Cairbar, from Ullin of the rocs. He liftens to the voice of Condan, as gray, he bends in teche light. He liftens, for his foes dwell in the echoing halls of Temora. He comes, at times, abroad, in the first of mift, to pierce the bounding rocs. When the fun looks on the field, nor by the rock, nor fircam, is he! He flums the race of Bolga, who dwell in his father's hall. Tell him, that kingal lifts the spear, and that his foes, perhaps, may fall.

"Lift up, O Gaul! the fhield before him. Stretch, Dermid, Temora's fpear. Be thy voice in his ear, O Carril, with the decds of his fathers. Lead him to green Moi lena, to the dufky field of ghofts; for there I fall forward, in battle, in the folds of war. Before dun night defeends, come to high Dunnora's top. Look, from the gray rolling of mift, on Lena of the ftreams.

+ Ferad-artho was the fon of Cairbar Mac-Cormac king of Ireland. He was the only one remaining of the race of Conar, the fon of Frencor, the first Irifn momarch, according to Offian. In order to make this policye thoroughly underflood, it may not be improper to recapitulate fome part of what has been faid in preceding notes. Upon the death of Conar the fon of Trenmor, his fon Cormac fucceeded on the frish throne. Cormac reigned long. His children were, Cairbar, who fucceeded him, and Ros-crana, the first wife of Fingal Cairbar, long before the death of his father Cornace, had taken to wife Bossgala, the daughter of Colgar, one of the most powerful chiefs in Connaught, and had, by her, Artho, afterwards kingoi Ireland. Soon after Artho arrived at man's effect, his mother, Bossgala died, and Cairbar took to wife Beltanno, the daughter of Conachar of Ullin, who brought him a fon, whom he called Forad-artho, i. e a man in the place of Artho. brought film a foll, whom he cancer representing to a what the magnetic of states. The occasion of the name was this. After, when his brither was born, was absent, on an expedition in the fourth of Ireland. A Life report was brought to his father th A the was killed. Caribbar, to offe the worden't the poem on the fubject, darkened for his fair-haired fon. He turned to the syoning beam of light, the fon of Beltanno of Conscher. Thou findt be Ferad-artho, he fud, a fire before thy race. Cairbar, 'con after died, nor did Artho long in the Lim. Artho was fueceeded, in the frith throne, by his fon Cormac, who, in his minority, was murdered by Cairbar, the fon of Borbar-duthul. Ferad-autho, five tradition, was very young, when the exped tion of Fingal to fettle him on the throne of Ireland, happened During the fhort reign of young Cormac, Penad-artho lived at the royal palace of Temora. Upon the murder of the king, Condan, the bard, conveyed Perad-artho, privately to the cave of Cluna, behind the mountain Crommal, in Uliter, where they both lived concealed, during the ufur, ation of the family of All thefe particulars, concerning Ferad-artho, may be gathered from the compositions of Ollian: A bard, lefs ancient, has delivered the whole history, in a poem just now in my possession. It has little ment, if we except the scene hetween Ferad-artho, and the messengers of Fingal, woon their arrival in the valley the following quellions concerning him, to Gaul and Dermid. " Is the king tall as the rock of my cave? Is his fpear a fir of Clima? Is he a rough-winged blaft, on the mountain, which takes the green oak by the head, and tears it from its hill? Glitters Lubar within his firides, when he fends his Bately fteps along? Nor is he sell, faid Gaul, as that rock: nor glitter fireams within his findes, but his foul is a mighty flood, like the firength of Ullin's feas." gleaning ourfe, then has not Fingal failed in the last

of his fields."

Such were his words: nor aught replied the filent, firiding kings. They looked fide-long, on Erin's hoft, and darkened, as they went. Never before had they left the king, in the midd of the ftormy field. Behind them, touching at times his harp, the gray-haired Carril moved. He forefaw the fall of the people, and mountful was the found! It was like a breeze that comes, by fits, over Lego's reedy lake; when fleep half-detends on the hunter, within his moffy cave.

"Why bends the bard of Cona," faid Fingal, "over his fecret fiream? Is this a time for forrow, father of low-laid Ofcar? Be the warriors | remembered in peace; when echoing fhields are heard no more. Bend, then, in grief, over the flood, where blows the mountain-breeze. Let them pass on thy foul, the blue-eyed dwellers of Lena. But Erin rolls to war, wide-tumbling, rough, and dark. Lift, Offlan, lift the shield. I

am alone, my fon !"

As comes the fudden voice of winds to the becalmed finip of Inis-huna, and drives it large, along the deep, dark rider of the wave: fo the voice of Fingal fant Offian, tall, along the heath. He lifted high his fining faield, in the duky wing of war: like the broad, blank moon, in the fkirt of a cloud, before the florms arife.

Loud, from moss-covered Mora, poured down, at

6 Dweller of my thoughts, by night, whose form ascends in troubled fields, why distributed fields, why distributed fields, why done, it dark count through the ridges of occan? How art thou in fielden, Oscar,

from the heath of fhields?"

The rest of this power, it is said, consisted, of a dialogue between Ullin and Malvina, wherein the distress of the latter is carried to the highest pitch.

^{4.7} is reprofed Malvina fearly the followine follows: "Malvina is like the bow of the hower, in the fearer valley of irreams: it is bright, but the drop of heaven rell on its blended light. They fay, that I am fair within my locks, but, on my brightness is the wandering of tears. Divined file so ever fool, at the malviness of the most increase the malviness of the malve and the malviness of the malviness of the mora when clouds are relief at south them, with their broken file.

TEMORA: Book VIII.

once, the broad-winged war. Fingal led his people forth, king of Morven of fireams. On high fpreads the eagle's wing. His gray hair is poured on his fhoulders broad. In thunder are his mighty firides. He often flood, and faw behind, the wide-gleaming rolling of armour. A rock he feemed, gray over with ice, whole woods are high in wind. Bright fireams leap from its head, and fpread their foam on blafts.

Now he came to Lubar's cave, where Fillan darkly flept. Bran still lay on the broken shield : the eaglewing is ftrewed on winds. Bright, from withered furze, looked forth the hero's spear. Then grief firred the foul of the king, like whirlwinds blackening on a lake. He turned his fudden step, and leaned on his bending fpear. White-breafted Bran came bounding with joy to the known path of Fingal. He came and looked towards the cave, where the blue-eyed hunter lay, for he was wont to firide, with morning to the dewy bed of the roe. It was then the tears of the king came down, and all his foul was dark. But as the rifing wind rolls away the ftorm of rain, and leaves the white flreams to the fun, and high hills with their heads of grass; so the returning war brightened the mind of Fingal. He bounded t, on his spear, over Lubar, and struck his echoing shield. His ridgy

[†] The Irith compositions concerning Fingal invariably fpeak of him as a gint. Of their dibironia poens there are now many in my hands. From the language, and alliafonus to the times in which they were writ, I should six the date of their the language of the their their

Book VIII. AN EPIC POEM. hoft bend forward, at once, with all their pointed fteel.

Nor Erin heard, with fear, the found: wide they came rolling along. Dark Malthos, in the wing of war, looks forward from fhaggy brows. Next rofe that beam of light Hidalla; then the fide-longlooking gloom of Maronnan. Blue-shielded Clonar lifts the spear; Cormar shakes his bushy locks on the wind. Slowly, from behind a rock, rose the bright form of Atha. First appeared his two pointed spears, then the half of his burnished shield: like the rising of a nightly meteor, over the vale of ghosts. But when he shone all abroad: the hofts plunged, at once, into strife. The

As meet two troubled feas, with the rolling of all their waves, when they feel the wings of contending winds, in the rock-fided frith of Lumon; along the echoing hills is the dim course of ghosts: from the blast fall the torn groves on the deep, amidft the foamy path of whales. So mixed the hofts! Now Fingal; now Cathmor came abroad. The dark tumbling of death is before them: the gleam of broken fteel is rolled on their steps, as, loud, the high-bounding kings hewed

gleaming waves of fteel are poured on either fide.

down the ridge of fhields.

Maronnan fell, by Fingal, laid large across a stream. The waters gathered by his fide, and leapt gray over his boffy fhield. Clonar is pierced by Cathmor: nor yet lay the chief on earth. An oak feized his hair in his fall. His helmet rolled on the ground. By its thong, hung his broad shield; over it wandered his streaming blood. Tlamin + shall weep, in the hall,

"Half-hid, in the grove, I fit down Fly back, ye mifts of the hill. Why fhould ye hide her love from the blue eyes of Tlamin of harps?

[†] Tla-min, ' mildly-foft.' The loves of Clonar and Tlamin were rendered famous in the north, by a fragment of a lyric poem, still preferved, which is aferibed to Oilian. It is a dialogue between Clonar and Tlamin. She begins with a folitoquy, which he overnours.

Tlamin .-. " Clonar, fon of Conglas of 1-mor, young hunter of dun-fided roes? where art thou laid, amid'l rushes, beneath the passing wing of the breeze? I behold thee, my love, in the plain of thy own dark fireams! The clung thorn 's rolled by the wind, and ruftles along his flield. Bright in his locks he lies: the thoughts of his dreams fiy, darkening, over his face. Thou thinkest of the battles or Offian, young fon of the echoing ifie!

188 TEMORA: Book FIII.

and firike her heaving breaft. Nor did Offian forget the fpcar, in the wing of his war. He firewed the field with dead. Young Hidalla came. "Soft voice of freamy Clorna! Why doft thou lift the flee!? O that we met, in the ftrife of fong, in thy own rufhy vale!" Maltho s beheld him low, and carkened as he rufaed along. On either fide of a fiream, we bend in the e-choing ftrife. Heaven comes rolling down: around burft the voices of fqually winds. Hills are clothed, at times, in fire. Thunder rells in wreaths of mift. In darknels fhrunk the foe: Morven's warriors flood a ghaft. Still I bent over the ftream, amidft my whishing locks.

Then rofe the voice of Fingal, and the found of the

flying fee. I faw the king, at times, in lightning, darkly-flriding in his might. I ftruck my echoing shield, and hung forward on the steps of Alneema: the

foe is rolled before me, like a wreath of fmoke.

The fun looked forth from his cloud. The hundred flireams of Moi-lena flione. Slow refe the blue columns of mifl, against the glittering hill. "Where are the mighty kings? + Nor by that fliream, nor wood, are they! I hear the clang of arms! Their firife is in the Leforn of mist?" Such is the contending of spirits in a

Clonar ... "As the fpirit, feen in a dream, flies off from our opening eyes, we think, we lebeld this bright path between the cloting b 1st, is left the data letter of Clonagal, from the fight of Clonar of hields. Artie, from the gathering of trees blue, eyed Tlamin artie.

Thanin... "I turn me away from his fleps. Why flould be known of my love?

My white breaft is heaving over fig! s. as foam on the dark course of meens. But he paffes away, in his arms! Son or Congies my foull's fad. Clonar..." It was the filled of Firge! The voice or Rugs fr m.Schrzef harps!

We path is towards green Er.n. Avile, fair light, from the find, a Come to the field of my foul, there is the spreading of holls. Arrie, on Lienar's medical mul.

young don'ther of blue-hicked Clun-gal?

Clun-gal was the chie of I norm, one of the Hebrides.

I pigal and Cathnor. The condect of the poet, in this pallegs, is semarkable.

I legal and Cathnor. The condect of the poet, in this pallegs, is semarkable.

Nething new, nor adequate to our limb side of the kings, could be seet. Offers, in the pallegs of the side of the condect of the throwings of a plear, and the bright as a fairly as found as found on the condect of the throwings of a plear, and the bright as a fairly as found as found on the condect of the throwings of a plear, and the bright as a fairly as found as found on the condect of the throwings of a plear, and the bright as a fairly as found to the condect of the condect of

Book VIII. AN EPIC POEM. 189 nightly cloud, when they strive for the wintry wings of

winds, and the rolling of the foam-covered waves,

I rushed along. The gray mist rose. Tall, gleaning, they flood at Lubar. Cathmor leaned against a rock. His half-fallen shield received the stream, that leapt from the moss above. Towards him is the stride of Fingal; he faw the hero's blood. His fword fell flowly to his fide. He fooke, amidft his darkening joy.

"Yields the race of Borbar-duthul? Or still does he lift the spear? Not unheard is thy name, in Selma, in the green dwelling of strangers. It has come, like the breeze of his defert, to the ear of Fingal. Come to .ny hill of feasts: the mighty fail, at times. No fire am I to low-laid foes: I rejoice not over the fall of the brave. To close+ the wound is mine: I have known the herbs of the hills. I feized their fair heads, on high, as they waved by their fecret streams. Thou art dark and fi-lent, king of Atha of strangers."

"By Atha of the streams," he faid, "there rifes a mosty rock. On its head is the wandering of boughs, within the course of winds. Dark, in its face, is a cave with its own loud rill. There have I heard the tread of strangers |, when they passed to my hall of shells. Joy role, like a slame, on my foul: I blest the echoing rock. Here be my dwelling, in darkness, in my graffy vale. From this I shall mount the breeze,

I ringal is very much celebrated, in tradition, for his knowledge in the virtues of herbs The Lash poems concerning him, often reprefent him, curing the wounds which his chiefs received in battle. They fable concerning him, that he was in polletion of a cub, containing the effence of herbs, which instantaneously healed wounds. The knowledge of curing the wounded, was, till of late, univerfal among the Highlan lers. We hear of no other diforder, which required the skill of phyfic. The whole comencie of the climate, and an active life, front in hunting, ex-

The hospitable dif oftion of Cathmor was unparalleled. He reflects, with pleafure, even in his last me ments, on the relief he had afforded to Brangers. The picularly, even a low-norm membry our ne other he man alteride to managers. In every trend of these next was locked in it his car. His notificially was not patied view to the control of traditions concerning to ancient a period. All that we have related of the flate of Ireland before the fifth century is of inte invention, and the work of ill-informed Semantic, and middicious bards,

winding Atha, from its wandering mift."

190

"Why speaks the king of the tomb? Offian! the warrior has failed! Joy meet thy foul, like a stream, Cathmor, friend of ftrangers! My fon, I hear the call of years: they take my spear as they pass along. Why does not Fingal, they feem to fay, rest within his hall? Doft thou always delight in blood? In the tears of the fad? No: ye darkly-rolling years, Fingal delights not in blood. Tears are wintry streams that waste away my foul. But when I lie down to rest, then comes the mighty voice of war. It awakes me, in my hall, and calls forth all my fleel. It shall call it forth no more; Offian, take thou thy father's fpear. Lift it, in battle, when the proud arise.

" My fathers, Offian, trace my fteps; my deeds are pleafant to their eyes. Wherever I come forth to battle, on my field, are their columns of mist. But mine arm refcued the feeble; the haughty found my rage was fire. Never, over the fallen, did mine eye rejoice. For this | my fathers shall meet me, at the gates of their airy halls, tall, with robes of light, with mildlykindled eyes. But, to the proud in arms, they are darkened moons in heaven, which fend the fire of night,

red-wandering over their face.

" Father of heroes, Trenmor, dweller of eddying winds! I give thy spear to Oslian, let thine eye rejoice. Thee have I feen, at times, bright from between thy clouds; fo appear to my fon, when he is to lift the spear: then shall he remember thy mighty deeds, though thou

art now but a blaft."

He gave the spear to my hand, and raised, at once, a flone on high, to fpeak to future times, with its gray

[|] We fee from this paffage, that, even in the times of Offian, and, confequently, before the introduction of Christianity, they had fome idea of rewards and punishments after death. Those who behaved, in lif, with bravery and virtue, were received, with joy, to the airy halls of their fathers; but the dark in foul, to use the expression of the poet, were spurned away from the habitation of heroes, to wander on all the winds. Another opinion, which prevailed in those times, tend-ed not a little to make individuals emolous to excel one another in martial at-chievements. It was thought, that in the hall of clouds, every one had a feat₂ raifed above others, in proportions he excelled them, in valour, when he lived.

Book VIII. AN EPIC POEM. 191 head of moss. Beneath he placed a fword + in earth,

and one bright bofs from his shield. Dark in thought, a while, he bends: his words, at length, came forth.

"When thou, O ftone, shall moulder down, and lose thee, in the mois of years, then shall the traveller come, and whistling pafs away. Thou knowest not, feeble wanderer, that fame once shone on Moi-leua. Here Fingal refigned his spear, after the last of his sleds. Pass away thou empty shade; in thy voice there is no renown. Thou dwellest by some peaceful stream; yet a few years and thou art gone. No one remembers thee, thou dweller of thick mist! But Fingal shall be clothed with same, a beam of light to other times; for he went forth, in echoing steel, to save the weak in arms."

Brightening in his fame, the king flrode to Lubar's founding oak, where it bent, from its rock, over the bright tumbling flream. Beneath it is a narrow plain, and the found of the fount of the rock. Here the flandard || of Morven poured its wreaths on the wind, to mark the way of Ferad-artho, from his fecret vale. Bright, from his parted weft, the fun of heaven looked abroad. The hero faw his people, and heard their flouts of joy. In broken ridges round, they glittered to the beam. The king rejoiced, as a hunter in his own green vale, when, after the florm is rolled away, he fees the gleaming fides of the rocks. The green thorn flakes its head in their face; from their top, look forward the roces.

Gray ¶, at his mosfly cave, is bent the aged form of

† There are fome flones fill to be feed in the north, which were creded! as memorials of fome remarkable transactions between the ancient chiefs. There are generally found beneath them fome piece of arms, and a bit of half-burnt

fent, by Cathmor, before the battle. Clonoial, an aged bard, or rather druid, as ac feems here to be endued with a prefeience of events, had long dwelt there, in

are generally found occurrent nems some piece of arms, and a use of main-norm wood. The cause of plating the latt there is not mentioned in tradition. If the creeding of all standard on the bank of Lubor, was the fignal, which Finch the conduct berndard to the army, should be him feet to the chiefs, who went to conduct berndard here army, should be him feet to the the first that the conduct berndard here army in could be him for the plating the standard here sand in every other part is Ollian's poems, where it seems more than once, in notes preceding.

The poet thanges the scene to the valley of Lona, whither Sub-mails had been.

The spott changes the scene to the valley of Lona, whither Sub-mails had been.

192 TEMORA: Book VIII.

Ciónmal. The eyes of the bard had failed. He leaned forward, on his flaff. Bright in her locks, before him, Sùl malla liftened to the tale; the tale of the kings of Atha, in the days of old. The noife of battle had ceafed in his ear: he flopt, and raifed the fecret figh. The fpirits of the dead, they faid, often lightened over his foul. He faw the king of Atha low, beneath his bending tree.

"Why art thou dark?" faid the maid. "The firife of arms is paft. Soon || fhall he come to thy cave, over thy winding fireams. The fun looks from the rocks of the west. The mists of the lake arise. Gray, they spread on that hill, the rushy dwelling of roes. From the mist shall my king appear! Behold, he comes, in his arms. Come to the cave of Clonnal, O my best

beloved !"

It was the spirit of Cathmor, stalking, large, a gleaning form. He funk by the hollow fiream, that reared between the hills. "It was but the hunter," she said, "who searches for the bed of the roe. His steps are not forth to war; his spouse expects him with night. He shall, whistling, return, with the spoils of the dark-brown hinds," Her eyes are turned to the hill; again the stately form came down. She rose, in the midst of joy. He retired in mist. Gradual vanish his limbs of smoke, and mix with the mountain-wind. Then she knew that he fell! "King of Erin art thou low!" Let Oslian forget her grief; it wastes the soul of age 4.

after the hattle was over.

Tradition relates, that Offian, the next day after the decifive battle between Finnal and Cathmor, went to find out Sul-maila, in the valley of Lona. His address to her, which is fill preferved, I here lay before the reader.

a cave. This scene is awful and solemn, and calculated to throw a melancholy gloom over the mind.

Cathmor had promised, in the seventh book, to come to the cave of Clonmal.

[&]quot;Awake, theu daughter of Con-mor, from the fern-faired cavern of Long. Awake, thou has beam in deferrs, warriors one day mult fall. They move forth, the termille limits in the state of th

Book VIII. AN EPIC POEM.

Evening came down on Moi-lena. Gray rolled the ftreams of the land. Loud came forth the voice of Fingal: the beam of oaks arose, the people gathered round with gladness; with gladness blended with shades. They fide-long-looked to the king, and beheld his unfinished joy. Pleasant, from the way of the desert, the voice of music came. It seemed, at first, the noise of a stream, far-distant on its rocks. Slow it rolled along the hill like the ruffled wing of a breeze, when it takes the tufted beard of the rocks, in the still season of night. It was the voice of Condan, mixed with Carril's trembling harp. They came with blue-eyed Ferad-artho, to Mora of the streams.

Sudden burfts the fong from our bards, on Lena: the hoft struck their shields midst the found. Gladness rofe brightening on the king, like the beam of a cloudy day, when it rifes, on the green hill, before the roar of winds. He firuck the boffy shield of kings; at once they cease around. The people lean forward, from

their spears, towards the voice of their land +.

" Sons of Morven, spread the feast; fend the night away on fong. Ye have shone around me, and the dark florm is paft. My people are the windy rocks, from which I spread my eagle wings, when I rush forth

"He is mixed with the warriors of old, those fires that have hid their heads. At times shall they come forth in fong. Not forgot has the warrior failed. He has not icen, Sul-malla, the fall of a beam of his own: no fair-haired fon, in his blood, young troubler of the field. I am lonely, young branch of Lumon, I may hear the voice of the feeble, when my ftrength shall have failed in years, for young Ofcar has ceaf don his field -

Sul-malla returned to her own country, and makes a confiderable figure in the potent which immediately follows; her behaviour in that piece accounts for that partial regard with which the poet fpeaks of her throughout Temora.

† Before 'finifh my notes, it may not be altogether improper to obviate an ob-jection, which may be made to the credibility of the flory of Temora, as related by Offian. It may be asked, wh ther it is probable that Fingal could perform uch actions as are afcribed to him in this book, at an age when his grandfon Ofcar, had actions as are accessed to min in this book, at an age when his gravation (victor, and
arms. To this it may be andered, that Fergal
became the mother of Offian. Offian was afto extremely so no wher's
became the mother of Offian. Offian was afto extremely so no wher's
became the mother of Offian. Tradition relates, that Fingal was hot eighteen
years old at the birth of his fon Offian is and that Offian was much about the fame
ages, when Offian, his fing, was born. Offian perhaps might be about twenty, when be was killed, in the battle of Gabhra, 'Book 1.) fo the age of Fingal, when the decifive battle was fought between him and Cathmor, was just fifty-fix years. In those times of activity and health, the natural strength and vigour of a man was little abated, at fuch an age; fo that there is nothing improbable in the actions of

Tingal, as related in this book.

TEMORA: AN EPIC POEM. Book VIII. to renown, and feize it on its field. Offian thou haft the fpear of Fingal: it is not the flaff of a boy with which he ftrews the thillle round, young wanderer of the field. No: it is the lance of the mighty, with which they firetched forth their hands to death. Look to thy fathers, my fon; they are awful beams. With morning lead Ferad-artho forth to the echoing halls of Temora. Remind him of the kings of Erin: the flately forms of old. Let not the fallen be forgot, they were mighty in the field. I Let Carril pour his fong, that the kings may rejoice in their mift. To-morrow I fpread my fails to Selma's fladed walls; where fireamy Duthula winds through the feats of ross.



CATHLIN OF CLUTHA:

A POEM.

THE ARGUMENT.

An address to Malvina, the daughter of Toscar. The poet relates the arrival of Cathin in Selma, to folicit aid agint Duth-carmor of Cluba, who had killed Cathmol, for the sake of his daughter Land. Fingal declining to make a choice among his heroes, who were all claiming the command of the expedition ; they retired each to his hill of ghosts; to be determined by dreams. The fpirit of Trenmor appears to Osian and Oscar: they fail from the bay of Carmena, and, on the fourth day, appear off the valley of Rath-col, in Inis-huna, where Duth-carmor had fixed his refidence. Offian difpatches a bard to Duth-carmor to demand battle. Night comes on. The diffres of Cathlin of Clutha. carmor to demand natties. Night confess on. I are duaters of variant of clitical of the confess of Morren, before battle, retted to a neighbouring hill. Upon the coming on of day, the battle joins. Oldar and Duth-carmor neet. The latter fails, Oldar curries the mail and helmet of Duth-carmor to Cathlin, who had retired from the field. Cathlin is differenced to be the daughter of Cathmol, in different to the days of Cathmol, in different to the carmor to Cathmol, in different to the days of Cathmol and the carmor to the carmor guife, who had been carried off, by force, by, and had made her escape from-Duth-carmor.

COME +, thou beam that art lonely, from watching in the night! The fqually winds are around thee, from all their echoing hills. Red, over my hundred ftreams, are the light-covered paths of the dead. They rejoice, on the eddying winds, in the still season of night. Dwells there no joy in fong, white hand of the harps of Lutha? Awake the voice of the ftring, and roll my foul to me. It is a stream that has failed. Malvina pour the fong.

I hear thee, from thy darkness, in Selma, thou that' watcheft, lonely, by night! Why didft thou withhold the fong, from Offian's failing foul? As the falling brook to the ear of the hunter, descending from his ftorm-covered hill; in a fun-beam rolls the echoing ffream; he hears, and fhakes his dewy locks: fuch is the voice of Lutha, to the friend of the fpirits of heroes. My fwelling bofom beats high. I look back on the days that are past. Come, thou beam that art lonely, from the watching of night.

[†] The traditions, which accompany this poem, inform us, that both it, and the Succeeding piece, went, of old, under the name of Lai-Oi-lutha; i. c. the hymne

In the echoing bay of Carmona + we saw, one day, the bounding ship. On high, hung a broken shield; it was marked with wandering blood. Forward came a youth, in armour, and stretched his pointless spear. Long over his tearful eyes, hung loofe his difordered locks. Fingal gave the shell of kings. The words of the stranger arose.

"In his hall lies Cathmol of Clutha, by the winding of his own dark streams. Duth-carmor faw white-bofomed Lánul |, and pierced her father's fide. In the rufhy defert were my fteps. He fled in the feafon of night. Give thine aid to Cathlin to revenge his father. I fought thee not as a beam, in a land of clouds. Thou, like that fun, art known, king of echoing Selma."

Selma's king looked around. In his prefence, we rose in arms. But who should lift the shield? for all had claimed the war. The night came down, we

of the maid of Lutha? They pretend also to fix the time of its composition to the third year after the death of Fingal; that is, during the expedition of Fergus the fon of Fingal, to the banks of Uifca duthon. In support of this opinion, the the Highland Senachies have prefixed to this poem, an address of Offian, to Congal the young fon of Fergus, which I have rejected, as having no manner of connection with the refl of the piece. It has poetical merit; and, probably, it was the opening of one of Offain's other poems, though the bards injudiciously transferred it to the piece now before us.

"Congal fon of Fergus of Durath, thou light between thy locks, afcend to the rock of Selma, to the oak of the breaker of shields. Look over the bosom of night, it is fireaked with the red paths of the dead: look on the night of ghoits, and kindle, O Congal, thy foul. Be not, like the moon on a fiream, lonely in the middl of clouds; darknefs clofes around it; and the beam departs. Depart not, fon of Fergus, ere thou markeft the field with thy fword. Afcend to the rock of

Selma; to the oak of the breaker of shields "

† Car-mona, 'bay of the dark-brown hills,' an arm of the fea, in the neighbour-hood of Scima. In this paragraph are mentioned the fignals prefented to Fingal, by those who came to demand his aid. The supplies the sheld, in one hand, a sheld covered with blood, and, in the other, a broken spear; the first stymbol of the death of their friends, the last an emblem of their own helples situation. If the

king choic to grant fuccours, which generally was the cafe, he reached to them the shell of feasts, as a token of his hospitality and friendly intentions towards them. It may not be difagreeable to the reader to lay here before him the ceremony of the Crantara, which was of a finitian rater, and, till very lately, cited in the highlands. When the news of an enemy came to the refinence of the chef, he highlands. When the news of an enemy came to the refinence of the chef, he minediately killed a goat with his own frowt, dipped the end of an half-Durnt piece of wood in the blood, and gave it to one of his fervants, to be carried to the mext hamlet. From hamlet to hamlet this referra was carried with the utmost exnext namet. From namet to namet this cuera was carried with the dution of pedition, and, in the figace of a few hours, the whole claim were in arms, and convened in an appointed place; the name of which was the only word which accompanied the delivery of the Cran. tara. This fymbol was the manifelto of the chief, by which he threatened fire and tword to those of his clan, that did not immediate. ly appear at his flandard,

Lanul, 'full-cycd,' a furname which, according to tradition, was beflowed on the daughter of Cathmol, on account of her beauty, this radition, however, may have been founded on that partiality, which the bards have flown to Cathlia of Clutha; for, according to them, no fallchood could dwell in the foul of the lovely. A POEM. 197

ftrode, in filence; each to his hill of ghofts: that ipirits might descend, in our dreams, to mark us for the

field.

We firuck the shield of the dead, and raifed the hum of songs. We thrice called the ghosts of our fathers. We laid us down in dreams. Tremmor came, before mine eyes, the tall form of other years. His blue hosts were behind him in half-distinguished rows. Scarce seen is their strife in mish, or their stretching forward to deaths. I listened; but no sound was there. The forms were empty wind.

I flarted from the dream of ghofts. On a fudden blaft flew my whitling hair. Low-founding, in the oak, is the departure of the dead. I took my fhield from its bough. On-ward came the rattling of fleel. It was Ofcar + of Lego. He had feen his fathers.

"As rufhes forth the blaft, on the bofom of whitening waves; fo careleis shall my course be, through ocean, to the dwelling of foes. I lave seen the dead, my father. My beating soul is high. My fame is bright before me, like the streak of light on a cloud, when the broad sun comes forth, red traveller of the sky."

"Grandfon of Branno," I faid; "not Ofcar alone fhall meet the foe. I rush forward, through ocean, to the woody dwelling of heroes. Let us contend, my fon, like eagles, from one rock; when they lift their broad wings, againft the stream of winds." We raised our fails in Carmona. From three ships, they marked my shield on the wave, as I looked on nightly Ton-théna , red wanderer between the clouds. Four days came the breeze abroad. Lumon came forward in miss. In winds were its hundred groves. Sun-beams marked, at times, its brown side. White, leapt the foamy streams from all its echoing rocks.

d Ofer is here called Ofer of Lego, from his mother being the daughter of Bramon, a powerful chief, on the habas of that labe. It is remarkable that offices addrefts no poem to Malvina, in which her lover offers was not one of the principal adors. It is attention to her, after the death of his fon, here what del carge at least in the continuous section of the continuous section of the continuous sections of the continuous sections of the continuous sections and the continuous sections of the continuous

198 CATHLIN OF CLUTHA:
A green field, in the bosom of hills, winds filent with its own blue stream. Here, midst the waving of oaks, were the dwellings of kings of old. But filence, for many dark-brown years, had fettled in graffy Rathcol +, for the race of heroes had failed, along the pleafant vale. Duth-carmor was here, with his people, dark rider of the wave. Ton-thena had hid her head in the fky. He bound his white-bosomed fails. His course is on the hills of Rath-col, to the feats of roes.

We came. I fent the bard, with fongs, to call the foe to fight. Duth-carmor heard him, with joy. The king's foul was a beam of fire; a beam of fire, marked with fmoke, rushing, varied, through the bosom of night. The deeds of Duth-carmor were dark, though

his arm was ftrong.

Night came, with the gathering of clouds. By the beam of the oak we fat down. At a diffance flood Cathlin of Clutha. I faw the changing foul of the ftranger ||. As fhadows fly over the field of grafs, fo various is Cathlin's cheek. It was fair, within locks, that rose on Rath-col's wind. I did not rush, amidst his

foul, with my words. I bade the fong to rife.
"Ofcar of Lego," I faid, "be thine the fecret hill \(\bar{1}\), to

mentioned in the feventh book of Temora, directed the course of Larthon to Ire-land. It seems to have been well known to those, who sailed on that sea, which divides Ireland from South-Britain. As the course of Oslan was along the coast of Inis-huna, he mentions with propri-ty, that sar which directed the voyage of

the colony from that country to Ireland.

† Rath-col, 'woody field,' does not appear to have been the refidence of Duth-carmor: he feems rather to have been forced thither by a florm; at leaft I flouid think that to be the meaning of the poet, from his expression, that I on-then a had hid her head, and that he bound his white-bosomed fails; which is as much as to

fay, that the weather was formy, and that Duth-carmor put in to the bay of Rathcol for thelter.

|| From this circumftance, fucceeding bards feigned that Cathlin, who is here in the difguife of a young warrior, had fallen in love with Duth-carmor at a feaft, to which he had been invited by her father. Her love was converted into deteftation for him, after he had murdered her father. But as those rain-bows of heaven are changeful, fay my authors, speaking of women, she felt the return of her former passion, upon the approach of Duth-carmor's danger. I myself, who think more favourably of the sex, must attribute the agitation of Cathlin's mind to her extreme fensibility to the injuries done her by Duth-carmor; and this opinion is favoured by the fequel of the story This passage alludes to the well known custom among the ancient kings of

Scotland, to retire from their army on the night preceding a battle. The flory which Offian introduces in the next paragraph, conce us the fall of the druids, of which I have given fome account in the Differtation. It is faid in many old poons, that the druids, in the extremity of their affairs, had folicited, and obtainA POEM.

night. Strike the shield, like Morven's kings. With day, thou shalt lead in war. From my rock, I shall fee thee, Ofcar, a dreadful form afcending in fight, like the appearance of ghofts, amidst the storms they raise. Why should mine eyes return to the dim times of old. ere yet the fong had burfled forth, like the fudden rifing of winds. But the years, that are past, are marked with mighty deeds. As the nightly rider of waves looks up to Ton-thena of beams: fo let us turn our eyes to Trenmor, the father of kings."

Wide, in Caracha's echoing field, Carmal had pour-ed his tribes. They were a dark ridge of waves; the gray-haired bards were like moving foam on their face. They kindled the strife around with their red-rolling eyes. Nor alone were the dwellers of rocks; a fon of Loda was there; a voice in his own dark land, to call the ghosts from high. On his hill, he had dwelt, in Lochlin, in the midst of a leastless grove. Five stones lifted, near, their heads. Loud-roared his rushing ftream. He often raised his voice to winds, when meteors marked their nightly wings; when the darkrobed moon was rolled behind her hill.

Nor unheard of ghosts was he! They came with the

found of eagle-wings. They turned battle, in fields,

before the kings of men.

But, Trenmor, they turned not from battle; he drew forward the troubled war; in its dark fkirt was Trathal, like a rifing light. It was dark; and Loda's fon poured forth his figns, on night. The feeble were not before thee, fon of other lands!

Then + rose the strife of kings, about the hill of night; but it was foft as two fummer gales, shaking their light wings, on a lake. Trenmor yielded to his fon; for the fame of the king was heard. Trathal came forth

fen, from ancient times.

ed ald from Scandinavia. Among the auxiliaries there came many pretended ma-gicinas, which i reunitance Offian alludes to, in his deferpition of the fine of Loda. Magic and manattion could not, however, prevail: for Treamor, affined by the valour of his for Trathal, cuti-21by broke the power of the draids if Treamor and Trathal. Offian introduced this epitiods, as an example to his

200 CATHLIN OF CLUTHA:

before his father, and the focs failed, in echoing Caracha. The years that are past, my son, are marked with mighty deeds †.

In clouds rofe the eaftern light. The foe came forth in arms. The firife is mixed at Rath-col, like the roar of fireams. Behold the contending of kings! They meet befide the oak. In gleams of fteel the dark forms are loft; fuch is the meeting of meteors, in a vale by night: red light is feattered round, and men forefee the fform. Duth-carmor is low in blood. The fon of Offian overcame. Not harmles in battle was he, Malvi-

ma, hand of harps !

Nor, in the field, are the fleps of Cathlin. The ftranger flood by a feeret ftream, where the foam of Rathcol fkirted the mosfly flones. Above, bends the branchy birch, and ftrews its leaves, on winds. The inverted fpear of Cathlin touched, at times, the ftream. Ofcar brought Duth-carmor's mail: his helmet with its eaglewing. He placed them before the ftranger, and his words were heard. "The foes of thy father have failed. They are laid in the field of ghofts. Renown returns to Morven, like a rifing wind. Why art thou dark, chief of Clutha? I st here cause for gree?"

"Sen of Offian of harps, my foul is darkly fad. I behold the arms of Cathmol, which he raifed in war. Take the mail of Cathlin, place it high in Selma's hall; that thou mayeft remember the haplefs in thy diffant

land."

From white breafts descended the mail. It was the race of kings; the fost-handed daughter of Cathmol, at the streams of Clutha. Duth-carmor saw her bright in the hall, he came, by night, to Clutha. Cathmol met him, in battle, but the warrior fell. Three days

[†] Those who deliver down this poem in tradition, lament that there is a great part of it loft. In particular they regret the loss of an epifode, which was here introduced, with the fequel of the flory of Carmal and his druids. Their attachment to it was formed and in druids. Their attachment to it was formed and the deficipitions of mortical inchangings which is contained.

A POEM.

dwelt the foe with the maid. On the fourth she fled in arms. She remembered the race of kings, and felt her bursting soul.

Why, maid of Tofcar of Lutha, should I tell how Cathlin failed? Her tomb is at rushy Lumon, in a distant land. Near it were the steps of Sul-malla, in the days of grief. She raifed the song, for the daughter of strangers, and touched the mournful harp.

Come, from the watching of night, Malvina, lonely

beam!

Vol. II.



SUL-MALLA OF LUMON:

A POEM.

THE ARGUMENT.

This poem, which properly fpeaking, is a continuation of the laft, opens with an address to Sul-malla, the daughter of the king of Inis-huna, whom Offian met at the chafe, as he returned from the battle of Rath-col. Sul-malla invites Offian. and Occar to a feaft, at the residence of her father, who was then absent in the wars. Upon hearing their name and family, the relates an expedition of Fingal into Inis-huna. She cafually mentioning Cathnor, chief of Atha, who then affitted her father against his enemies) Offian introduces the epifode of Culgorm and Suran-dronlo, two Scandinavian kings, in whole wars Offian himfelf and Cathmor were engaged on opposite fides. The flory is imperfect, a part of the original being loft. Offian, warned, in a dream, by the ghott of Trenmor, fets fail from Inis-huna.

WHO + moves fo flately, on Lumon, at the roar of the foamy waters? Her hair falls upon her heaving breaft. White is her arm behind, as flow the bends the bow. Why doft thou wander in deferts, like a light through a cloudy field? The young roes are panting, by their fecret rocks. Return, thou daughter of kings; the cloudy night is near.

It was the young branch of Lumon, Sul-malla of blue eyes. She fent the bard from her rock, to bid us to her feaft. Amidft the fong we fat down, in Con-mor's echoing hall. White moved the hands of Sulmalla, on the trembling ftrings. Half-heard, amidst the found, was the name of Atha's king : he that was

+ The expedition of Offian to Inis-huna happened a fhort time before Fingal paffed over into Ireland, to dethrone Cairbar the fon of Borbar-duthul. Cathmor, the brother of Cairbar, was aiding Con-mor, king of Inis-huna, in his wars, at the time that Offian defeated Duth-carmor, in the valley of Rath-col. The poem is more interefting, that it contains so many particulars concerning those person-ages, who make so great a figure in Temora.

The exact correspondence in the manners and customs of Inis-huna, as here de-feribed, to those of Caledonia, leaves no room to doubt, that the inhabitants of ferried, to thoic of Calcidonia, caves no room to dourt, that the in-maintaint or both were originally the fame people. Some may allede, that Offian might trans-eligetion is callly antivered; for had Offian uted that rection in this sollage, there is no reason why the Orolle paint the manners of the Scandinavian to different in their cultures and tuperfittions from the nations of British and Irectant in their cultures and tuperfittions from the nations of British and Irectant. The Scandinavian dinavian manners are remarkably barbarous and fierce, and feem to mark out a nation much lefs advanced in civil fociety, than the injusting to Britain were ja the times of Offian.

absent in battle for her own green land. Nor absent from her foul was he: he came midft her thoughts by night: Ton-thena looked in, from the fky, and faw her toffing arms.

The found of the shells had ceased. Amidst long locks, Sul-malla rofe. She spoke with bended eyes, and asked of our course through seas, "for of the kings of men are ye, tall riders of the wave to" "Not unknown," I faid, "at his ftreams is he, the father of our race. Fingal has been heard of at Cluba, blue-eyed daughter of kings. Nor only, at Cona's stream, is Offian and Ofcar known. Foes trembled at our voice, and thrunk in other lands."

"Not unmarked," faid the maid, " by Sul-malla, is the shield of Morven's king. It hangshigh, in Con-mor's hall, in memory of the past; when Fingal came to Cluba, in the days of other years. Loud roared the boar of Culdarnu, in the midit of his rocks and woods. Inis-huna fent her youths, but they failed; and virgins wept over tombs. Careless went the king to Culdarnu. On his spear rolled the strength of the woods. He was bright, they faid, in his locks, the first of mortal men. Nor at the feaft were heard his words. His deeds paffed from his foul of fire, like the rolling of vapours from the face of the wandering fun. Not careless looked the blue-eyes of Cluba on his stately steps. In white bosoms rose the king of Selma, in midst of their thoughts by night. But the winds bore the stranger to the echoing vales of his ross. Nor lost to other S 2

^{*} Sul-malla here discovers the quality of Offian and Offian from their flature and The state of the s Tappings of Rate signal about 7 movine round them. I he caute at this distinguishing property, must, a form entailing be affected to their universible for had no inducement to intermarry with the valuer; and a flow notions of interest made them deviate from their choice, in their own fighter. In latter, where lower yr has been long-riballined, I am told, that boarty of performs, by no mean, the characteristic of antiquity of family. This must, be attributed to thoic energating the state of the characteristic or antiquity of family. This must, be attributed to thoic energating the state of the characteristic or antiquity of family. This must, be attributed to thoic energating the state of the characteristic or antiquity of family. This must, be attributed to thoir energating the state of the characteristic or antiquity of the state of the vices, which are infeparable from fuxury and wealth. A great family, (to alter a little the words of the historian) it is true, like a river, becomes confiderable from the length of its courfe, but, 38 it rolls on, hereditary differences, as well as property, flow fucceffively into it.

204 lands was he, like a meteor that finks in a cloud. He came forth, at times, in his brightness, to the distant dwelling of foes. His fame came, like the found of

winds, to Cluba's woody vale t.

"Darkness dwells in Cluba of harps: the race of kings is diffant far; in battle is Con-mor of fpears; and Lormor | king of streams. Nor darkening alone are they; a beam, from other lands, is nigh: the friend I of ftrangers in Atha, the troubler of the field. High, from their mifty hill, look forth the blue eyes of Erin, for he is far away, young dweller of their fouls Nor, harmlefs, white hands of Erin! is he in the skirts of war: he rolls ten thousand before him, in his distant field."

"Not unfeen by Offian," I faid, "rufhed Cathmor from his ftreams, when he poured his ftrength on I-thorno †t, isle of many waves. In strife met two kings in I-thorno, Culgorm and Suran-dronlo: each from his echo-

ing ifle, ftern hunters of the boar !

"They met a boar, at a foamy stream: each pierced

Too partial to our own times, we are ready to mark out remote antiquity, as 1 to 0 partial to 0to own times, we are ready to mark our remove antequery, as the region of ignorance and barbarifin. This perhaps, is extending our prejudices too far. It has been long remarked, that knowledge in a great measure, it founded on a free intercourse between mankind; and that the mind is enlarged in protortion to the observations it has made upon the manners of different mon and nations. If we look, with attention, into the hillory of Fingal, as delivered by Offian, we first find that he was not altogether a poor ignorant hunter, confined to the narrow corner of an island. His expeditions to all parts of Scandinavia, to the north or Germany, and the different flates of Great Britain and Ireland. were very numerous, and performed under fuch a character, and at fuch times, as gave him an opportunity to mark the undiffurifed manners of mankind. War, and ah active life, as they call forth, by turns, all the powers of the foul, prefent to, as the different characters of men; in times of peace and quiet, for want of objects to exert them, the powers of the mind lie concealed, in a great measure, and we fee only artificial passions and manners. It is from this consideration 1 conclude, that a traveller of penetration could gather more genuine knowledge from a tour of ancient Gaul, than from the minutest observation of all the artifi-

cial manners, and elegant refinements of modern France. | Lormor was the fon of Con-mor, and the brother of Sul-malla. After the

death of Con-mor, Lormor facecoded him in the throne

Cathmor, the fon of Borbar-duthul. It would appear, from the partiality with which Sul-malla fpeaks of that hero, that the had feen him previous to his joining her father's army; though tradition politively afferts, that it was after his return. that the fell in love with him.

†† 1-thorno, fays tradition, was an ifland of Scandinavia. In it, at a hunting party, met Culgorm and Suran-dronio, the kings of two neighbouring ifles. They differed about the honour of killing a boar; and a war was kindled between them. From this epifode we may learn, that the manners of the Scandinavian, were much more favage and cruel, than those of Britain. It is remarkable, that the names, introduced in this story, are not of Galic original, which circumftance afgords room to suppose, that it had its foundation in true history,

it with his fteel. They ftrove for the fame of the deed: and gloomy battle rofe. From ifle to ille they fent a fpear, broken and flained with blood, to call the friends of their fathers, in their founding arms. Cathmor came from Bolga, to Culgorm, red-eyed king: I aided Suran-dronlo, in his land of boars."

"We rushed on either side of a stream, which roared through a blasted heath. High broken rocks were round, with all their bending trees. Near are two circles of Loda, with the stone of power; where spirits descended, by night, in dark-red streams of sire. There, mixed with the murnur of waters, rose the voice of aged men, they called the forms of night, to aid them

in their war.

"Heedless † I flood, with my people, where fell the foamy fiream from rocks. The moon moved red from the mountain. My fong, at times, arofe. Dark on the other fide, young Cathinro heard my voice; for he lay, beneath the oak, in all his gleaming acros. Morning came; we rushed to fight: from wing to wing in the rolling of strife. They fell, like the thisse head, beneath autumnal winds.

"In armour came a stately form: I mixed my strokes with the king. By turns our shields are pierced: loudrung our steely mails. His helmet fell to the ground. In brightness shown the foe. His eyes, two pleasant stames, rolled between his wandering locks. I knew the king of Atha, and threw my spear on earth. Dark, we turned, and silent passed to mix with other foes.

"Not so passed the striving kings #. They mixed in echoing fray; like the meeting of ghoss, in the dark wing of winds. Through either breast rushed the

|| Culgorm and Suran-dronlo. The combat of the kings and their attitude in death are highly picturefque, and expressive of that ferocity of manners, which di-

Stinguished the northern nations,

[†] From the circumitance of Offian not being prefent at the rites, deferibed in the presence of realizable was a hopping that he he'd stem in contempt. This difference of featiment, with regard to relievants of often degreement, that the calcumitation of the results of the contempt of the results of sending the contempt of sending the contempt of the results of the

fpears; nor yet lay the foes on earth. A rock received their fall; and half-reclined they lay in death. Each held the lock of his foe; and grimly feemed to roll his eyes. The fiream of the rock leapt on their fhields,

and mixed below with blood.

"The battle ceafed in I-thorno. The strangers met in peace: Cathmor from Atha of streams, and Offian, king of harps. We placed the dead in earth. Our steps were by Runar's bay. With the bounding boat, afar, advanced a ridgy wave. Dark was the rider of feas, but a beam of light was there, like the ray of the sun, in Stromlo's rolling smoke. It was the daughter of Suran-dronlo, wild in brightened looks. Her eyes were wandering slames, amidst disordered looks. Forward is her white arm, with the spear; her high-heaving breast is seen, white as soamy waves that rife, by turns, amidst rocks. They are beautiful, but they are terrible, and mariners call the winds."

"Come, ye dwellers of Loda! Carchar, pale in the midft of clouds! Sluthmor, that strides in airy halls! Corchtur, terrible in winds! Receive, from his daugh-

ter's fpear, the foes of Suran-dronlo.

"No shadow, at his roaring streams; no mildly-looking form was he! When he took up his spear, the

4 Tradition has harded down the name of this princes. The learner sell her Runcoferly, which has no other four of title for being genoting, but its not being of Galle original; a difficient, which the bards had not the art to preferve when they feigment amone for foreigness. The highland senature, who very often encovered to furply the deficiency, why thought they four or fourn-denile. The case of the foreign to manufact, and the circums are so it it of indicated by normous

that for the take of the inventors, I final conceal them.

Lie width baufield appearance of Rennafords, midea deep imperfition on a chiefe from eap anny who was himfelf an contemptible poor. The dary is reasonantly, but not incredite; if we make allowances for the lively imagination of a few a woman, in a boat, near the hore, whom he thought, as he expredies this fell, "as beautiful as a fooden ray of the fun, on the dark heaving deep." The veries of offing, on the attitude of Rann-orlor, which was in fertile to that of the review of the reasonable of the result of the contemporary of the reasonable of the result of the result of the reasonable of the result of the res

A POEM.

207

hawks shook their founding wings: for blood was poured around the steps of dark-eyed Suran-dronlo.

"He lighted me, no harmless beam, to glitter on his streams. Like meteors, I was bright, but I blasted the foes of Suran-dronlo"

Nor unconcerned heard Sul-malla, the praife of Cathmor of fhields. He was within her foul, like a fire in fecret heath, which awakes at the voice of the blaft, and fends its beam abroad. Amidft the fong removed the daughter of kings, like the foft found of a fummer-breeze; when it lifts the heads of flowers, and curls the lakes and freams.

By night came a dream to Offian, without form flood the fladow of Trenmor. He feemed to firike the dim flield, on Selma's ftreamy rock. I rofe, in may rattling fleel; I knew that war was near. Before the winds our fails were fpread; when Lumon fleewed its streams to the morn.

Come from the watching of night, Malvina, lonely beam!



CATH-LODA:

A POEM.

THE ARGUMENT.

Fingal, in one of his voyages to the Orkney iflands, was driven, by free's of weather, into a bay of Scadinava, near the refidence of Starms, king of Loshin, and the refidence of Starms, king of Loshin, and the start of the st

DUAN+ FIRST.

A TALE of the times of old! Why thou wanderer unfeen, that bendeft the thiffle of Lora, why, thou breeze of the valley, haft thou left mine ear? I hear no diffant roar of ftreams, no found of the harp, from the rocks! Come, thou huntres of Lutha, send back his foul to the bard.

I look forward to Lochlin of lakes, to the dark, ridgy bay of U-thórno, where Fingal defeended from ocean, from the roar of winds. Few are the heroes of Morven, in a land unknown! Starno fent a dweller of

[†] The bards diffinguished those compositions, in which the narration is often interrupted, by epifodes and apostrophes, by the name of Duan. Since the extinction of the order of the bards, it has been a general name for all ancient compositions in verfe. The abrupt manner in which the flory of this poem begins, may render it obfcure to fome readers; it may not therefore be improper, to give here the traditional preface, which is generally prefixed to it. Two years after he took to wife Ros-crana, the daughter of Cormac, king of Ireland, Fingal undertook an expedition into Ockney, to vifit his friend Cathulla, king of Initiore. After maying a few days at Carrie-thura, the refidence of Cathulla, the king fet fail, to retern to scotland; but a violent florm arifing, his ships were driven into a bay of Scandinavia, near Gormel, the feat of Starno, king of Lochlin, his avowed enemy. Starno, upon the appearance of firangers on his coaft, fummoned together the reighbouring tribes, and advanced, in a hostile manner, towards the bay of U-thorno, where Fingal had taken fhelter Upon discovering who the Brangers were, and fearing the valour of Fingal, which he had, more than once, experienced before, he resolved to accomplish by treachery, what he was afraid he should fail in by open force. He invited, therefore, Fingal to a feat, at which he intended to affadinate him. The king prodently declined to go, and Starno betook himself to arms. The fequel of the flory may be learned from the poem itself.

A POEM.

Loda, to bid Fingal to the feaft: but the king remembered the paft, and all his rage arofe.

"Nor Gormal's moffy towers; nor Starno shall Fingal behold. Deaths wander, like fladows, over his fiery foul. Do I forget that beam of light, the white-handed daughter + of kings? Go, fon of Loda; his words are but blafts to Fingal: blafts, that, to and fro, roll the thiftles in autumnal vales.

" Duth-maruno |, arm of death! Cromma-glas, of iron fhields! Struthmor, dweller of battle's wing! Cormar, whose ships bound on feas, careless as the course of a meteor, on dark-ftreaming clouds! Arife, around me, children of heroes, in a land unknown. Let each look on his shield, like Trenmor, the ruler of battles. "Come down," faid the king, "thou dweller between the harps. Thou shalt roll this stream away, or dwell with me in earth."

Around him they rose in wrath. No words came forth: they feized their spears. Each foul is rolled into itself. At length the sudden clang is waked, on all their echoing shields. Each took his hill, by night; at intervals, they darkly flood. Unequal burft the hum of fongs, between the roaring wind. Broad over them rose the moon. In his arms, came tall Duth-maruno; he from Croma-charn of rocks, ftern hunter of the boar. In his dark boat he rofe on waves, when Crumthormoth I awaked its woods. In the chase he shone, among his foes: No fear was thine, Duth-maruno.

"Son of Comhal," he faid, "my fteps fhall be forward

+ Agandecca, the daughter of Starno, whom her father killed, on account of her discovering to Fingal, a plot laid against his life. Her story is related at large, in the third book of Fingal,

Crumthormoth, one of the Orkney or Shetland iflands. The name is not of Galic original. It was subject to its own petry king, who is mentioned in one of

Oilian's poems.

^{||} Duth-marono is a name very famous in tradition. Many of his great actions are handed down, but the poems which contained the detail of them, are long fince lot. He lived, it is supposed, in that part of the north of Scotland, which Macc Bill. He hvog, it is supplied; in that part of the forther accussing when agreements of the attended of the supplied of the supplied of the supplied of the property of the supplied of t

through night. From this shield I shall view them, over their gleaming tribes. Starno, of lakes, is before me, and Swaran, the foe of strangers. Their words are not in vain, by Loda's stone of power. If Duth-maruno returns not, his fpoufe is lonely, at home, where meet two roaring streams, on Crathmo-craulo's plain. Around are hills, with their woods; the ocean is rolling near. My fon looks on screaming sea-fowl, young wanderer of the field. Give the head of a boar to Can-dona+, tell him of his father's joy, when the briftly Brength of I-thorno rolled on his lifted fpear."

"Not forgetting my fathers," faid Fingal, "I have bounded over ridgy feas, theirs was the times of danger in the days of old. Nor gathers darkness on me, before foes, though I am young, in my locks. Chief of Crathmo-craulo, the field of night is mine."

He rushed, in all his arms, wide-bounding over Turther's stream, that fent its fullen roar, by night, through Gormal's mifty vale. A moon-beam glittered on a rock: in the midft, flood a flately form; a form with floating locks, like Lochlin's white-bosomed maid. Unequal

† Cean-daona, 'head of the people,' the fon of Duth-maruno. He became af-terwards famous, in the expeditions of Offian, after the death of Fingal. The tra-ditional lales concerning him are very numerous, and, from the epithet, in them, beflowed on him (Can-dona of boars) it would appear, that he applied himfelf to that kind of hunting, which his father, in this paragraph, is fo anxious to recom-mend to him. As I have mentioned the traditional tales of the highlands, it may mend to him. As I have mentioned the traditional tales of the highlands, it may handle from the house of the cherc's, they being an inductin race of men, word all their highlance to the generolity of the volgar, whom they diverted with repeating the compositions of their predictions, and running up the genealogies of their catertainers to the family of their check. As his highest was, however, having an official control of the control of as each threw in whatever circumitance he thought conducive to raise the admi-ration of his hearers, the flory became, at laft, fod evol of all probability, that even the vulgar themselves did not believe it. They, however, liked the tales for well, that the bards found their advantage in turning professed tale-makers. They then launched out into the widest regions of stellon and romance. I firmly beten namehed out into the wilder regions of fiction and romance. I firmly be-lieve there are more flories of gaints, inchanted casties, dwarfs, and palrreys, in the highlands, that in any country in Prope. Thefetbels, its certain, like other difficultion for the takes, but, have not how it happens, they command efternion more than any other fictions. I ever met with. The extreme length of their pieces is very furprising, form of them requiring many days to repeat them, but fich hold they take of the memory, that it we truminduces are ever combined, the pieces of the properties of the pieces of the are her steps, and short: she throws a broken song on wind. At times she tosses her white arms: for grief is in her soul.

"Torcul-tornot, of aged locks! where now are thy fliesp, by Lulan? thou half failed, at thine own dark flreams, father of Conban-carglas! But I behold thee, chief of Lulan, fiporting by Loda's hall, when the dark-

Rirted night is poured along the sky.

"Thou, sometimes, hidest the moon, with thy shield.
I have seen her dim in heaven. Thou kindlest thy hair into meteors, and failest along the night. Why am I forgot in my cave, king of shaggy boars? Look from

the hall of Loda, on lonely Conban-carglas."

"Who art thou," faid Fingal, "voice of night?" She trembling, turned away. "Who art thou, in thy dark-nefs?" She fhrunk into the cave. The king loofed the thong from her hands: he afked about her fathers.

"Torcul-torno," fhe faid, "once dwelt at Lulan's foamy ftream: he dwelt—but, now, in Loda's hall, he shakes the founding shell. He met Starno of Lochin, in battle; long fought the dark-eyed kings. My father fell, at length, blue-shielded Torcul-torno.

"Bya rock, at Lulan's ftream, I had pierced the bounding roc. My whitehand gathered my hair, from off the ftream of winds. I heard a noife. Mine eyes were up. My foft breaft rofe on high. My ftep was for-

ward, at Lulan, to meet thee, Torcul-torno !

The paragraph just now before us, is the fong of Conban-cargias, at the time the was differenced by Fingal. It is in lyric measure, and fet to music, which is wild and fluple, and to inimitably faired to the fituation of the anhappy lady, that few

un hear at without tears.

[†] Torcul-torno, according to tradition, was king of Crathlun, a diffrict in Sweden. The river Unian ran near the residence of Torcul-torno. There is a rive in Sweden, titll called Lula, which is proviously the faune with Lulan. The warbs-tornously the faune with Lulan. The warbs-tornously the state of t

"It was Starno, dreadful king! His red eyes rolled on Conban-earglas. Dark waved his flaggy brow, above his gathered fmile. Where is my father, I faid, he that was mighty in war? Thou art left alone among foes, daughter of Torcul torno!

"He took my hand. He raifed the fail. In this cave he placed me dark. At times, he comes, a gathered mift. He lifts before me, my father's shield. Often passes a beam† of youth, far distant from my cave. He dwells lonely in the soul of the daughter of Torcul-

torno,"

"Maid of Lulan," faid Fingal, "white-handed Conban-carglas; a cloud, marked with ffreaks of fire, is rolled along thy foul. Look not to that dark-robed moen; nor yet to those meteors of heaven; my gleaming seel is around thee, daughter of Torcul-torno.

"It is not the fleel of the feeble, nor of the dark in foul. The maids are not flut in our || caves of flreams; nor toffing their white arms alone. They bend, fair within their locks, above the harps of Selma. Their voice is not in the defert wild, young light of Torcul-torno."

* * * * * * * *

Fingal, again, advanced his fteps, wide through the bofom of night, to where the trees of Loda fnook amid fqually winds. Three flones, with heads of mofs, are there; a ftream, with foaming courfe; and dreadful, relled around them, is the dark-red cloud of Loda. From its top looked forward a ghoft, half-formed of the fladowy fmoke. He poured his voice, at times, amidft the roaring ftream. Near, bending beneath a blafted tree, two heroes received his words: Swaran of the lakes, and Starno foe of ftrangers. On their dun fhields, they

[†] By the beam of youth, it afterwards appears, that Coolan-cardas means Swarzan, who no in Churre, with whom, during her confinement, the had fillen in love.

| \$\Psi\$, must be contract, which Pingal draw, between his own nation, and the inhalitants of Scandinskin, we may learn, that the former were much left barbares than the latter. This difficultion is for much observed throughout the poemsed Offian, that there can be no doubt, that he followed the real manners of both nations in his own time. At the close of the freech of Fingal, there is a great year of the original lott.

darkly leaned: their spears are forward in night. Shrill founds the blaft of darkness, in Starno's foating bland.

They heard the tread of Fingal. The warriors rofe in arms. " Swaran, lay that wanderer low," faid Starno, in his pride. "Take the fhield of thy father: it is a rock in war." Swaran threw his gleaving fpear; it flood fixed in Loda's tree. Then came the fees forward, with fwords. They mixed their rattling feel. Through the thongs of Swaran's shield rushed the blade + of Luno. The shield fell rolling on earth. Cleft the helmet | fell down. Fingal ftopt the lifted fteel. Wrathful flood Swaran unarmed. He rotted his filent eves. and threw his fword on earth. Then, flowly flatking over the stream, he whiftled as he went.

Nor unfeen of his father is Swaran. Starno turned away in wrath. His shaggy brows waved dark, above his gathered rage. He firuck Loda's tree, with his fpear; be raifed the hum of fongs. They came to the hoft of Lochlin, each in his own dark path : like two

foam-covered ftreams, from two rainy vales.

To Turthor's plain Fingal returned. Fair rose the beam of the east. It shone on the spoils of Lochlin in the hand of the king. From her cave came forth, in her beauty, the daughter of Torcul-torno. She gathered her hair from wind; and wildly raifed her fong. The fong of Lulan of shells, where once her father

dwelt.

She faw Starno's bloody fhield. Gladness rose, a light on her face. She faw the cleft helmet of Swaran 1;

the fhrunk, darkened, from the king. " Art thou fal-Vol. II.

The fword of Fingal, fo called from its maker, Luno of Lochlin. h The helphet of Swaran. The behaviour of Pingal is always confident with that generolity of fririt which belongs to a hero. He takes no advantage of a for ditar med.

Conben-carglas, from feeing the helmet of Swaran bloody in the hands of Finral, conjectured, that that here was killed. A part of the original is loft. It appears, however, from the requel or the poem, that the daughter of Toroul torno did not long furvive her furpirfe, occasioned by the supported death of her lovers. The description of the airy hall of Loda (which is supposed to be the same with, that of Odin, the deity of Scandinavia) is more picturefque and descriptive, than Any in the Edda, or other works of the northern scalders,

214 CATH-LODA: A POEM. Ien, by thy hundred fireams, O love of Conban-carglas!"

* * * * * * *

U-thorno, that rifeft in waters; on whofe fide are the meteors of night! I behold the dark moon defcending behind thy echoing woods. On thy top dwells the mifty Loda, the house of the spirits of men. In the end of his cloudy hall bends forward Cruth-loda of fwords. His form is dimly feen, amidst his wavy mist. His right-hand is on his shield: in his left is the half-view-lefs shell. The roof of his dreadful hall is marked with nightly fires.

The race of Cruth-loda advance, a ridge of formless shades. He reaches the founding shell, to those who shone in war; but, between him and the feeble, his hield rises, a crust of darkness. He is a fetting meteor to the weak in arms. Bright, as a rainbow on streams,

came white-armed Conban-carglas.



CATH-LODA:

A POEM.

THE ARGUMENT.

Fingal returning, with day, devolves the command of the army on Brith-marcher, who engages inc enemy, and drives them over the fiream of Turcher. Fingal after ecalling his popple, congratulates Buth-marano on his fucer's, but diffourers that there was mortally wounded in the engagement. Buth-marano dies. Ullin, the bard, in honour of the dead, introduces the epifous of Colgora and Strian-dona, with which the Dana coachier.

DUAN SECOND.

"Where art thou, son of the king?" faid dark-haired Duth-maruno. "Where hast thou failed, young beam of Selma? He returns not from the bosom of night! Morning is spread on U-thorno: in his mist is the fun, on his hill. Warriors, lift the shields, in my presence. He must not fall, like a fire from heaven, whose place is not marked on the ground. He comes like an eagle, from the skirt of his squally wind! In his land are the spoils of foes. King of Selma, our souls were sad."

"Near us are the foes, Duth-maruno. They come forward, like waves in mift, when their foamy tops are feen, at times, above the low-failing vapour. The traveller firinks on his journey, and knows not whither to fly. No trembling travellers are we! Sons of heroes, call forth the fleel. Shall the fword of Fingal a-

rife, or fhall a warrior lead?"

The + deeds of old, faid Duth-maruno, are like paths

If in this flort epitide we have a very probable account given us, of the origin of manuschy in Chile sia. If the Cally or Gails, who possible the constrict on the sort had the Cally the Cally or Cally and the control of the Cally or Cally and the Cally of Cally and Cally or Cally and the Cally of Cal

to our eyes, O Fingal! Broad-fhielded Trenmor is fill feen, amidit his own dim years. Nor feeble was the foul of the king. There, no dark deed wandered in feeret. From their hundred ftreams came the tribes, to graffy Colglan-crona. Their chiefs were before them. Each ftrove to lead the war. Their fwords were often half-unfreathed. Red rolled their eyes of rage. Separate they flood, and hummed their furly fongs. "Why fhould they yield to each other? their fathers were equal in war."

Trenmor was there, with his people, stately in youthful locks. He saw the advancing soe. The grief of his soul arose. He bade the chiefs to lead, by turns: they led, but they were rolled away. From his own mostly hill, blue-shielded Trenmor came down. He led wide-skirted battle, and the strangers sailed. Around him the dark-browed warriors came: they struck the shield of joy. Like a pleasant gale, the words of power rushed forth from Selma of kings. But the chiefs sled, by turns, in war, till mighty danger rose: then was the

hour of the king to conquer in the field.

"Not unknown," faid Cromma-glas+ of fhields, "are

ed, that they themfelves flould alternately lead in battle. They did fo, but they were unforceful. When it came to 'Tremone' strum, he totally defeated the enemy, by his fuperior valour and consuct, which grinded him fuch an interest among the time, which by and his family after him, were regarded as kings or, tout the function of the structure of the structure

the north of Agricola's wail) I hoold inpoor that the enemies of the Casionnau were the Konasso, or provincial Pirtonses, great figure in the battle wide Comhal lois, together with his life, to the tribe of Morni. I have Jul now, it may hand, as I rish to composition, of a very modern date, as appear from the language, in which all the traditions, concerning that decilive engagement, are jumbled to-redder a tradition of it, did not the hard mention from external macros very ridiculation, and others altogether indecent. Morna, the wire of Comhal, had a principal tout the word of the bata, "with we set he guiding flar of the women of Eins" The back, it is to be hoped, milreprefered the ladies of his country, for Morna's behaviour was, according, to alm to void of all decency and virtue, that I cannot have behaviour was, according, to alm to void of all decency and virtue, that I cannot proceed to the standard of th

the deeds of our fathers. But who shall now lead the war, before the race of kings? Mill settles on these four dark hills: within it let each warrior strike his shield. Spirits may descend in darkness, and mark us for the war." They went, each to his Lill of miss. Bards inarked the founds of the shields. Loudest rung thy bos, Duth-maruno. Thou must lead in war.

Like the murmur of waters, the race of U-thorno came down. Starno led the battle, and Swaran of flormy ifles. They looked forward from iron fhields, like Cruth-loda flery-eyed, when he looks from behind the

darkened moon, and ftrews his figns on night.

The foes met by Turthor's fiream. They heaved like ridgy waves. Their echoing firokes are mixed. Shadowy death files over the hofts. They were clouds of Iail, with iqually winds in their fkirts. Their flowers are roaring together. Below them fwells the dark-rol-

ling deep.

Strife of gloomy U-thorna, why should I mark thy wounds? Thou art with the years that are gone: thou sadds on my foul. Starno brought forward his fkirt of war, and Swaran his own dark wing. Nor a harmless fire is Duth-maruno's fword. Locklin is rolled over her streams. The wrathful kings are folded in thoughts. They roll their filent eyes, over the flight of their land. The horn of Fingal was heard: the sons of woody Albion returned. But many lay, by Turthor's fream, signt in their blood.

"Chief of Crom-charn," faid the king, "Duth-maruno, hunter of boars! not harmlefs returns my eagle, from the field of foes. For this white-bofomed Lanul fhall brighten, at her ftreams; Can-dona fhall rejoice, at

rocky Crathmo-craulo."

"Colgorm;" replied the chief, " was the first of my

of Keating and O'Flaherty, concerning Fion Mac-Comnal, are but of late inven-

if it can be defined in the control of the control

race in Albion; Colgorm, the rider of ocean, through its watery vales. He flew his brother in I-thorno: he left the land of his fathers. He chofe his place, in filence, by rocky Crathmo-craulo. His race came forth, in their years; they came forth to war, but they always fell. 'The wound of my fathers is mine, king of echoing ifles!'

He drew an arrow from his fide. He fell pale, in a land unknown. His foul came forth to his fathers, to their ftormy ifle. There they purfued boars of mift, along the fkirts of winds. The chiefs flood filent around, as the ftones of Loda, on their hill. The traveller fees them through the twilight, from his lonely path. He thinks them the ghofts of the aged, form-

ing future wars.

Night came down on U-thorno. Still flood the chiefs in their grief. The blaft hiffed, by turns, through every warrior's hair. Fingal, at length, burfled forth from the thoughts of his foul. He called Ullin of harps, and bade the long to rife. No falling fire, that is only feen, and then retires in night; no departing meteor was Crathmo-craulo's chief. He was like the ftrong-beaming fun, long rejoicing on his hill. Call the names of his fathers, from their dwellings old.

I-thornot, faid the bard, that rifeft midft ridgy feas! Why is thy head to gloomy, in the ocean's mift? From thy vales, came forth a race, fearlefs as thy ftrong winged eagles; the race of Colgorm of iron fhields, dwellers

of Loda's hall.

tions to, the works of Offian, have given us a long lift of the anceftors of Duthmaruno, and a particular account of their actions, many of which are of the marvellous kind. One of the tale-makers of the north has cholen for his here, Starnmor, the father of Duth-maruno, and, confidering the adventures through which be has led him, the piece is neither diffagreable, nor abounding with thir kind of

fiction, which flocks credib:lity

The pilotic is, or hearing and, extremely heautiful. It is fet to that wild kind or mails, which fome of the highlanders distinguish, but he title of Fone old marra, or, the Song of Mormaids. Some part of the air is abdutely infernal, but followed the highlanders distinguish, but he remails of the mails of the mails, if housed thins it came originally from Scindinavia, for the Allora delivered down concerning the Olmarra, (who are request the authors of the outlet exactly correspond with the notions of the north-this evided, the control of the outlet of of

In Tormoth's refounding ifle, arofe Lurthan, fireamy hill. It bent its woody head above a filent vale. There at foamy Cruruth's fource, dwelt Rurmar, hunter of boars. His daughter was fair as a fun-beam, white-bofomed Strina-dona!

Many a king of heroes, and hero of iron shields; many a youth of heavy locks came to Rurmar's echoing hall. They came to woo the maid, the stately huntress of Tormoth wild. But thou lookest careless from

thy fleps, high-bosomed Strina-dona!

If on the heath the moved, her breaft was whiter than the down of Cana†; if on the fea-beat fhore, than the foam of the rolling ocean. Her eyes were two flars of light; her face was heaven's bow in thowers; her dark hair flowed round it, like the ftreaming clouds. Thou wert the dweller of fouls, white-handed Strina-dona!

Colgorn came, in his ship, and Corcul-suran, king of shells. The brothers came, from 1-thorno, to woo the sun-beam of Tormoth's sile. She saw them in their echoing seel. Her soul was fixed on blue-eyed Colgorn. Ul-lochlin's and saw the tossing such that soul was such and saw the tossing such same such as the sa

arms of Strina-dona.

Wrathful the brothers frowned. Their flaming eyes in filence met. They turned away. They flruck their faields. Their hands were trembling on their fwords. They rushed into the strife of heroes, for long-haired Strings-long.

Corcul-liran fell in blood. On his ifle, raged the firength of his father. He turned Colgorm, from I-thorne, to wander on all the winds. In Crathmo-craulo's rocky field, he dwelt, by a foreign fiream. Nor dark med the king alone, that beam of light was near, the daughter of echoing Tormoth, white-armed Strinadona. §

+ The Can is recrain kind of graft, which grows plentially in the heathy moaffest of the north. Its dark is of the reedy kind, and it carries a third down, very much relembling cotton. It is excelledly white, and, confequently often introduced by the hards, in their distillest concerning the beauty of women. If 01-beautin, the egide to bothing the a me of a flat.

The continuation of this epifode is just now in my hands; but the language is so distinguity from and the ideas so unworthy of Office, that I have rejected it, as

an interpolation by a modern bard.

CATH-LODA:

A POEM.

THE ARGUMENT.

Offine, after fome general reflections, deferiles the fluction of Figur, and the polition of the army of Lachin. The convertion of states angewarm. The entire of terms angewarm, the cention of terms are states, the states, the states, the states are states and for the states of the states, the states are states and the states are states. The states are states a

DUAN THIRD.

WHENCE is the fiream of years? Whither do they roll along? Where have they hid, in milt, their many-coloured fides? I look into the times of old, but they from dim to Cfffan's eyes, like reflected moon-leans, on a diffant lake. Here rike the red beams of war! There, filent, dwclis a feeble race! They mark no years with their deeds, as flow they 'pafs along. Dweller Letween the faileds; then that awakeff the failing feel, defected from thy wall, harp of Cona, with thy voices three! Come with that which kindles the paft: rear the forms of old, on their own dark-brown years!

U-thorno f, hill of ftorms, I behold my race on thy

+ The bards, who were always ready to fundly whet they thought deficient in the poems of Offian, have inferted a great many mentents between the fecond and third Duan of Cath-loda. Their interpolations are foreally diftinguished from the genuine remains of offian, that it took me very little time to mark them out, and totally to reject them. If the modern Seas is a high bards have flewn as y j adgment, it is in atcribing their own corner atoms to names of antiquity, for, by that means, they themselves have estaped that contempt, which the authors of fuch futile performances must, necessarily, have met with, from people of true tane. I was led into this observation, by an Irish room, just now before me. It concerns a defcent made by Swaran, king of Loobin, on Ireland, and is the work, fays the traditional preface prefixed to it, of Otian Mac-Fion It however appears, from leveral pious ejac lations, that it was rather the composition of force good pricit, in the fiftcenth or fixtcenth century, for he speaks, with great devotion, of pigrimage, and more particularly, of the blue-eyed daughters of the convent. Religious, however, as this peet was, be was not altogether decent, in the scenes he introduces between Swaran and the wife of Congcultion, both of whom he represents as giants. It happening unis standely, that Congculton was only of a moderate flature, his wife, without he firstion, preferred Swaran, as a more adequate match for her own & grante hac. Then this facul preference profide. Fingal is bending, in night, over Duth-maruno's tomb. Near him are the fleps of his heroes, hunters of the boar. By Turthor's fiream the hoft of Lochlin is deep in fhades. The wrathful kings flood on two hills; they looked forward from their boffy fhields. They looked forward on the flars of night, red-wandering in the weft. Cruth-loda bends from high, like a formless meteor in clouds. He fends abroad the wirde, and marks them, with his figns. Starno forefaw, that Morven's king was never to yield in war.

He twice Aruck the tree in wrath. He rushed before his fon. He hummed a furly fong; and heard his hair in wind. Turned + from one another, they stood, like two oaks, which different winds had bent; each hangs over its own loud rill, and shakes its boughs in the course

of blafts.

"Annir," faid Starno of lakes, "was a fire that confumed of old. He poured death from his eyes, along the firving fields. His joy was in the fall of men. Blood to him, was a fummer fiream, that brings joy to withered vales, from its own mofly rock. He came forth to the lake Luth-cormo, to meet the tall Corman-trunar, he from Urlor of ftreams, dweller of battle's wing."

The chief of Urlor had come to Cormul, with his dark-bofomed fhips; he faw the daughter of Anni, white-armed Foinar-hagal. He faw her: nor carelefs rolled her eyes, on the rider of ftormy waves. She fled to his faip in darknefs, like a moon-beam through a mightly wale. Annir purfued along the deep; he called the winds of heaven. Nor alone was the king; Starno was by his fide. Like U-thorno's young eagle, I turned my eyes on my father.

ceeded to much mikhief, that the good poet altogether loft fight of his principal action, and he content piece, with an advice to men, in the choice of their wives, which, however good it may be, I that I leave concealed in the obscurity of the original.

ginal.

† The furly attitude of Starno and Swaran is well adopted to their flerce and uncomplying disposal use. I be characters at first fight, feem little d flerent; but,
spon examination, we first that the poet has descreening full impailible between
them. They were both darks, flushows, haughty; and referred; but Starno was
causing, recongruly, and cruel, to the highest degree; the disposition of Sawanan.

We came to roaring Urlor. With his people came tall Corman-trunar. We fought; but the fee prevailed. In his wrath flood Annir of lakes. He lopped the young trees, with his fword. His eyes rolled red in his rage. I marked the foul of the king, and I retired in night. From the field I took a broken hehnet: a flield that was pierced with freel: pointless was the spear in my hand. I went to find the fee.

On a rock fat tall Corman-trunar, befide his burning oak; and near him, beneath a tree, fat deep-bofomed Feinar-bragal. I threw my broken shield before her; and spoke the words of peace. Beside his rolling fea, lies Annir of many lakes. The king was pierced in battle; and Starno is to raife his torab. Me, a fon of Loda, he fends to white-handed Foinar-bragal, to bid her fend a lock from her hair, to rest with her father, in earth. And thou king of roaring Urlor, let the battle cease, till Annir receive the shell, from herv-eved Cruth-loda.

Burfling + into tears, the rofe, and tore a lock from her hair; a lock, which wandered, in the blaft, along her heaving breaft. Corman-trunar gave the shell; and hade me to rejoice before him. I refled in the shade of night; and hid my face in my helmet deep. Sleep descended on the foe. I rose, like a stalking ghost. I pierced the fide of Corman trunar. Nor did Foinar-bragal escape. She rolled her white bosom in blood. Why then daughter of heroes, didfl thou wake my rage? Morning rofe. The foe were fied, like the departure of mift. Annir ftruck his boffy shield. He called his dark-haired fon. I came, freaked with wandering blood: thrice rofe the fhout of the king, like the burfling forth of a fquall of wind, from a cloud, by night. We rejoiced, three days, above the dead, and

though favage, was lefs bloody, and fomewhat tinefored with generofity. It is dotation taying, while story, and indices at the first term of the f posicilion of some merit.

called the hawks of heaven. They came, from all their winds, to feast on Annir's foes. Swaran! Fingal is alone +, on his hill of night. Let thy spear pierce the king in fecret; like Annir, my foul shall rejoice.

"Son of Annir of Gormal, Swaran shall not flay in shades. I move forth in light: the hawks rush from all their winds. They are wont to trace my course : it is not harmless through war."

Burning rose the rage of the king. He thrice raised his gleaming spear. But starting, he spared his son; and rushed into the night. By Turthor's stream a cave is dark, the dwelling of Conban-carglas. There he laid the helmet of kings, and called the maid of Lulan, but

the was diffant far, in Loda's resounding hall.

Swelling with rage, he strode, to where Fingal lay alone. The king was laid on his shield, on his own fecret hill. Starn hunter of fhaggy boars, no feeble maid is laid before thee: no boy, on his ferny bed, by Turthor's murmuring ftream. Here is spread the couch of the mighty, from which they rife to deeds of death. Hunter of fhaggy boars awaken not the terrible.

Starno came murmaring on. Fingal arose in arms. "Who art thou, fon of night?" Silent he threw the fpear. They mixed their gloomy firife. The shield of Starno fell, cleft in twain. He is bound to an oak. The early beam arose. Then Fingal beheld the king of Gormal. He rolled a while his filent eyes. He thought of other days, when white bosomed Agandecca moved like the mufic of fongs. He loofed the thong from his hands. Son of Annir, he faid, retire. Retire to Gormal of thelis: a beam that was fet returns. I remember thy white-bosomed daughter; dreadful king, away! Go to thy troubled dwelling, cloudy foe of the lovely! Let the firanger shun thee, thou gloomy in the

A TALE of the times of old!

⁺ Fingal, according to the custom of the Caledonian kings, had refired to a hill 7 This says the himics was to remain the command of the army the next day. Star-dune, as he himics was to remain the king's retiring, which countons his re-quest to swar, to flab him; as he breaks, by his 4rt of dynamion, that he could not overcome him in open battle.

OINA-MORUL:

A POEM.

THE ARGUMENT.

After an addreft to Malvina, the daughter of Tofcas, Offan proceeds to relate his own expedition to Pourfed, and fland of Scandinas. Not-dericals, Ring of Paufed, theing have prefet in war, by Ton-thormod, Chico, or, a-dron's, (who had demanded, in wain, the despities of Mal-torobia in mar-laye; l'ingallent offiliate to his and. Offians, on the day after his arrival, came to but, with Ton-thormod, and took him printers. Mals-orbid officers he adopted coloration to Offian; but he, different per pation for Ton-thormod, get creatly orrenders her to her lover, and brings about a reconcludion between the two lings.

As flies the inconflant fun, over Larmon's graffy night. When bards are removed to their place; when haps are hung in Selma's hall; then comes a voice to Offian, and awakes his foul. It is the voice of years that are gone: they roll before me, with all their deeds. I feize the tales, as they pafs, and pour them forth in feng. Nor a troubled fiream is the feng of the king, it is like the rifing of muse from Lutha of the fteings. Lutha of many ftrings, not filent are thy streamy rocks, when the white hands of Malvina move upon the harp. Light of the shadowy thoughts, that sy across my foul, daughter of Toscar of helmets, wilt theu not hear the fong! We call back, maid of Lutha, the years that have rolled away!

It was in the days of the king †, while yet my locks were young, that I marked Con-cathin ||, on high, from ocean's nightly wave. My course was towards the sile of Puärfed, woody dweller of seas. Fingal had

† Final. [Con-cathin, * mild beam of the wave.] What first was fo called of old is not safily afcertained. Some now difficiently the pole-first ty flott name. A forg, which is fill in repute, among the feat-fixing per of its Highlanders, alluted to which is fill in repute, among the feat-fixing per of its Highlanders, alluted to fairs, a merit, which, perhaps, few of us medens will allow him, usany in the gein which he lived. One thing is certain, that the Cald-onlines often made their way though the dangerous and temperatures for set Securioravia, which is more, perhaps, than the more public dantains, the thing is the fortime, don't do not to bring it into comparior with the injurior sets of modern times, or advantage over them proceed more from accessing than each more if one of the process of the proce

A POEM.

225

Tent me to the aid of Mal-orchol, king of Fuarfed wild: for war was around him, and our fathers had met, at the feaft.

in Col-coiled, I bound my fails, and fent my fword to Mal-archol of filells. He knew the fignal of Albion, and his joy arofe. He came from his own high hall, and feized my hand in grief. "Why comes the race of heroes to a falling king? Ton-thormod of many fpears is the chief of wavy Sar-drohlo. He faw and loved my daughter white-botomed Oina-morul. He fought; I denied the maid; for our fathers had been foes. He came, with battle, to Fuärfed. My people are rolled away. Why comes the race of heroes to a falling king?"

I come not, I faid, to look, like a boy, on the firife. Fingal remembers Mal-orchol, and his hall for firangers. From his waves, the warrior defeeded, on thy woody ifle. Thou wert no cloud before him. Thy feaft was fpread with fongs. For this my fword fhall rife; and thy foes perhaps may fail. Our friends are not forgot in their danger, though diffant is our land.

"Son of the daring Trenmor, thy words are like the voice of Cruth-loda, when he speaks, from his parting cloud, strong dweiler of the sky! Many have rejoiced at my feast; but they all have forgot Mal-orchol. I have looked towards all the winds, but no white sails were seen. But steel † resounds in my hall; and not the joyful shells. Come to my dwelling, race of he-Vol. II.

01. 11.

If there is a fevere faire couched in this expedien, against the enefised Malerhol. Had his feath been fill fread, had joy continued in his hall, his former paratites would not have failed to refort to him. But as the time of fethivity was pail, their attendance also cached. The feathments of a certain oil bred is read, the continued of the con

roes; dark-fkirted night is near. Hear the voice of

fongs, from the maid of Fuarfed wild."

We went. On the harp arose the white hands of Qina-morul. She waked her own sad tale, from every trembling firing. I flood in filence; for bright in her locks was the daughter of many ifles. Her eyes were like two flars, looking forward through a rufning flower. The mariner marks them on high, and blef-fes the lovely beams. With morning we rufned to battle, to Tormul's refounding ftream: the foe moved to the found of Ton-thormod's boffy fhield. From wing to wing the strife was mixed. I met the chief of Sar-dronlo. Wide flew his broken fleel. I feized the king in fight. I gave his hand, bound fast with thongs, to Mal-orchol, the giver of shells. Joy rose at the feast of Fuarsed, for the soe had failed. Ton-thormod turned his face away, from Oina-morul of ifles.

"Son of Fingal," begun Mal-orchol, "not forgot shalt thou pass from me. A light shall dwell in thy ship. Oina morul of flow-rolling eyes. She shall kindle gladness, along thy mighty foul. Nor unheaded shall the maid move in Selma, through the dwelling of kings. In the hall I lay in night. Mine eyes were half-clof-

ed in fleep. Soft music came to mine ear: it was like the rifing breeze, that whirls, at first, the thiftle's beard; then flies, dark shadowy, over the grass. It was the maid of Fuarfed wild: fhe raifed the nightly fong; for the knew that my foul was a stream, that flowed at pleafant founds.
"Who looks," fhe faid, "from his rock, on ocean's

clofing mift? His long locks, like the raven's wing, are wandering on the blaft. Stately are his fteps in grief. The tears are in his eyes. His manly breaft is heaving over his burfling foul. Retire, I am diftant far; a wanderer in lands unknown. Though the race of kings are around me, yet my foul is dark. Why have our fathers been foes, Ton-thormod love of maids!"

" Soft voice of the streamy ifle, why dost thou mourn

by right? The race of daring Trenmor are not the dark in foul. Thou shalt not wander, by streams unknown, blue eyed Oina-morul. Within this bosom is a voice; it comes not to other ears; it bids Offian hear the haples in their hour of wo. Retire, fortsinger by night! Ton-thormod shall not mourn on his rock."

With morning I loofed the king. I gave the longhaired maid. Mal-orchol heard my words, in the midft of his echoing halls. "King of Fuarred wild, why should Ton-thormod mourn? He is of the race of heroes, and a stame in war. Your fathers have been foes, but now their dim ghosts rejoice in death. They stretch their arms of mist to the same shell in Loda. Forget their rage, ye warriors! it was the cloud of other years."

Such were the deeds of Offian, while yet his locks were young: though lovelines, with a robe of beams, clothed the daughter of many illes. We call back, maid of Lutha, the years that have rolled away!

IJ 2



COLNA-DONA:

A POEM.

THE ARGUMENT

Fingal dispatches Offian and Tofcar, to raise a flore, on the banks of the flream of Fingal dispatches Union and Totars, to rate a note, on the banks of the firshm of Crona, to perpetuate the memory of a victory, which he had obtained in that place. When they were employed in that work, Car-ul, a neighbouring chief; trivited them to a feat. They went; and 'offar fell effective line with Colina-dona, the doughter of Car-ul. Colina-dona became no left enanoured of Totars. An incident, at a hughing party phrings their loves to a happy lifue.

COL-AMON † of troubled fireams, dark wanderer of diffant vales, I behold thy courfe, between trees, near Car-ul's echoing halls. There dwelt bright Colna-dona, the daughter of the king. Her eyes were rolling flars; her arms were white as the foam of flreams. Her breaft rose flowly to fight, like ocean's heaving wave. Her foul was a stream of light. Who, among the maids, was like the love of heroes?

Beneath the voice of the king, we moved to Crona ! of the streams, Toscar of graffy Lutha, and Oshian, young in fields. Three bards attended with fongs. Three boffy fhields were borne before us: for we were to rear the flone, in memory of the paft. By Crona's mosfy course, Fingal had scattered his foes: he had

† Colna-dona fignifies the love of heroes. Col-amon, * narrow river. ? Car-ul, * dark-eyed.* Col-amon, the refidence of Car-ul, was in the neighbourhood of Asprobal* wall, towards the fouth. Car-ul feens to have been of the race of these probabilities of the plan of the race of the Car-ul feens of the race of the Car-ul feens of the feels of the the feels of the car-ul feels of the collections, it. e. Car-ul form, the Caus of the hills) who were pofficied of the more mountainous dividen of North-Britain.

[Crota, * mermanting,* was the cance of a final fiream, which dicharged lite!

in the river Carron. It is often mentioned by Offian, and the feenes of many of his an the rwer Carron. It is often mentioned by Uiinan, and the feenest of many of his poems are on its banks. The entermies, whom Finjal defeated here are not men-tived the Friths of Forth and Clyde has been, through all antiquity, famous for battles and reconnaters, between the different nations, who were profifed of North and South Britain. Stirling, a town fituated there, derives its name from that very circumstance. It is a corruption of the Galie name, "Stillaj" he, the billy orrob,

of contention.

rolled away the firangers, like a troubled fea. We came to the place of renown: from the mountains defeended night. I tore an oak from its hill, and raifed a flame on high. I bade my fathers to look down, from the clouds of their hall; fer, at the fame of their race, they brighten in the wind.

I took a flone from the fiream, amidft the fong of bards. The blood of Fingal's foes hung curdled in its ooze. Beneath, I placed, at intervals, three boffes from the fhields of foes, as rofe or fell the found of Ullin's mightly fong. Tofear haid a degger in earth, a mail of founding feet. We raifed the mould around the flone,

and bade it speak to other years.

Oozy daughter of fireams, that now art reared on high, peak to the feeble, O ftone, after Selma's race lawe failed! Prene, from the flooriny night, the traveler shall lay him, by thy fide: thy whitling mo's shall found in his dreams; the years that were past shall return. Battles rife before him, blue-shielded kings descend to war: the darkened moon looks from heaven, on the troubled field. He shall burst, with morning, from dreams, and fee the tombs of warriors round. He shall shall burst, with morning, from dreams, and fee the tombs of warriors round. Ite shall shall burst, "This gray stone was raised by Offian, a chief of other years!"

From † Col-amon came a hard, from Car-ul, the friend of firangers. He hade us to the feaf of kings, to the dwelling of bright Colna-dona. We went to the hall of harps. There Car-ul brightened between his

U

I The manner of the Britons and Caledonians were to finillar in the days of Office, that there can be no deads, that they were originally the fame pooling and outcomed from their Gaule who first pelfect their filters of South-Britain, and considered from their filters of South-Britain, and the state of the Caledonians to the Carrians of his can their chough it has depreted in a least of man, is not full filter to take the britery (take the archest inhabitant of North-Bertalin were a German colony. A difficultion of a point like the ministre outween british to the Caledonians of the Caledonians o

aged locks, when he beheld the fons of his friends, like

two young trees with their leaves.

"Sons of the mighty," he laid, "ye bring back the days of old, when first I descended from waves, on Selma's streamy vale. I pursued Duth-mocarglos, dweller of ocean's wind. Our fathers had been foes, we met by Clutha's winding waters. He sted, along the sea, and my fails were spread behind him. Night decived me, on the deep. I came to the dwelling of kings, to Selma of high-bosomed maids. Fingal came forth with his bards, and Conloch, arm of death. I feastled three days in the hall, and saw the blue eyes of Erin, Ros-crana, daughter of heroes, light of Cormac's race. Nor forgot did my steps depart: the kings gave their shields to Car-ul, they hang, on high, in Col-amon, in memory of the past. Sons of the daring kings, ye bring back the days of old."

Car-ul placed the eak of fealis. He took two boffes from our fhields. He laid them in earth, beneath a flone, to fpeak to the hero's race. "When battle, faid the king, shall roar, and our fons are to meet in wrath; my race shall look, perhaps, on this stone, when they prepare the spear. Have not our fathers met in

peace, they will fay, and lay afide the shield?"

Night came down. In her long locks moved the daughter of Car-ul. Mixed with the harp arofe the voice of white-armed Colna-dona. Tofcar darkened in his place, before the love of heroes. She came on his troubled foul, like a beam to the dark-heaving ocean: when it burfts from a cloud, and brightens the foamy fide of a wave †.

With morning we awaked the woods; and hung forward on the path of roes. They fell by their wonted fireams. We returned through Crona's vale. From the wood a youth came forward, with a fhield and

there an epifode is entirely loft; or at leaft, is handed down to imperfectly, that it for not deserve a place in the poem.

A POEM.

pointless fpear. "Whence, faid Toscar of Lutha, is the flying beam? Dwells there peace at Col-amon, round bright Colna-dona of harps?"

"By Col-amon of streams," faid the youth, "bright Colna-dona dwelt. She dwelt; but her course is now in deferts, with the son of the king; he that seized her

foul as it wandered through the hall.

"Stranger of tales," Iaid Tofcar, "haft thou marked the warrior's courfe? He must fall; give thou that bossy shield! In wrath he took the shield. Fair behind it heaved the breast of a maid, white as the bosom of a swan, rising on swift-rolling waves. It was Colna-dona of harps, the daughter of the king. Her blue eyes had rolled on Toscar, and her love arose.



THE DEATH OF OSCAR.

A POEM.

INTRODUCTION.

One of the fragments of Antient Pockry lately published, gives a different account of the chart of Gora, in to or of Offian. The translator, though he well knew the more probable traditions concerning that here, was unwilling to reject a poem, which, if nor ready of Offinian's composition, has much of his name, but the poem by the contract of the c

W HY openest thou afresh the spring of my grief, O fon of Alpin, inquiring how Oscar fell? My eyes are blind with tears; but memory beams on my heart. How can I relate the mounful death of the head of the people! Chief of the warriors, Oscar, my

fon, shall I fee thee no more!

He fell as the moon in a florm; as the fun from the midft of his courfe, when clouds rife from the wafte of the waves, when the blackness of the florm inwraps the rocks of Ardamider. I, like an ancient oak on on Morven; I moulder alone in my place. The blaft hath lopped my branches away: and I tremble at the wings of the north. Chief of the warriers, Ofcar, my fon! shall I fee thee no more!

But, fon of Alpin, the hero fell not harmlefs as the grafs of the field; the blood of the mighty was on his fword, and he travelled with death through the ranks of their pride. But Ofear, thou fon of Caruth, thou haft fallen low! No enemy fell by thy hand. Thy fpear was ftained with the blood of thy friend.

Dermid and Ofcar were one: They reaped the battle together. Their friendfhip was firong as their fleel; and death walked between them to the field. They came on the foe like two rocks falling from the brows of Ardven. Their fwords were stained with the blood of the valiant: warriors fainted at their names. Who was equal to Ofcar, but Dermid? and who to Der-

mid, but Ofcar? They killed mighty Dargo in the field; Dargo who never fled in war. His daughter was fair as the morn; mild as the beam of night. Her eyes, like two stars in a shower; her breath, the gale of spring: her breasts, as the new-fallen fnow floating on the moving heath. The warriors faw her, and loved; their fouls were fixed on the maid. Each loved her as his fame; each must possess her or die. But her soul was fixed on Ofcar; the fon of Caruth was the youth of her love. She forgot the blood of her father; and loved the hand that flew him. Son of Caruth, faid Dermid, I love; O Ofcar, I love

this maid. But her foul cleaveth unto thee; and nothing can heal Dermid. Here, pierce this bosom, Ofcar; relieve me, my friend, with thy fword.

My fword, fon of Diaran, shall never be stained

with the blood of Dermid.

Who then is worthy to flay me, O Ofcar, fon of Caruth? Let not my life pass away unknown. Let none but Ofcar flay me. Send me with honour to the grave. and let my death be renowned.

Dermid, make use of thy sword; son of Diaran, wield thy steel. Would that I fell with thee! that

my death came from the hand of Dermid!

They fought by the brook of the mountain, by the streams of Branno. Blood tinged the running water, and curdled round the mosly stones. The stately Der-

mid fell; he fell, and fmiled in death.

And fallest thou, son of Diaran, fallest thou by Ofcar's hand! Dermid, who never yielded in war, thus do I fee thee fall! He went, and returned to the maid of his love; he returned, but the perceived his grief.

THE DEATH OF OSCAR: A POEM.

Why that gloom, fon of Caruth? what shades thy

mighty foul?

Though once renowned for the bow, O maid, I have loft my fame. Fixed on a tree by the brook of the hill, is the faield of the valliant Gormur, whom I flew in battle. I have wafted the day in vain, nor could my arrow pierce it.

Let me try, fon of Caruth, the skill of Dargo's daughter. My hands were taught the bow: my fa-

ther delighted in my skill.

She went. He flood behind the fhield. Her arrow

flew, and pierced his breaft.

Biessed be that hand of snow; and blessed that bow of yew! Who but the daughter of Dargo was worthy to slay the son of Caruth? Lay me in the earth, my fair one; lay me by the side of Dermid.

Ofcar! the maid replied, I have the foul of the mighty Dargo. Well pleafed I can meet death. My forrow I can end. She pierced her white bofom with

the fteel. She fell; fhe trembled; and died.

By the brook of the hill their graves are laid; a birch's unequal fhade covers their tomb. Often on their green earthen tombs the branchy fons of the mountain feed, when mid-day is all in flames, and filence over all the hills.

R. CHAPMAN, PRINTER.



CONTENTS

OF

VOLUME SECOND.

Page.	Page.
CARTHON 5	TEMORA, Book V 151
DEATH OF CUCHUL-	Book VI. 161
LIN 18	Book VII. 172
DAR-THULA 26	Book VIII. 182
CARIC-THURA 39	CATHLIN OF CLU-
ONGS OF SELMA - 52	THA 195
CALTHON AND COL-	SUL-MALLA OF LU-
MAL 60	MON 202
ATHMON 67	CATH-LODA, Part I. 208
OITHONA 77	Part II. 215
ROMA 83	Part III. 220
SERRATHON 90	OINA-MORUL 224
TEMORA, Book I 101	COLNA-DONA 228
Book II 117	THE DEATH OF OS-
Book III. 129	CAR 232
Book IV. 140	

ADVERTISEMENT.

THE PROPRIETORS of this work cannot omit the prefent opportunity of returning their grateful thanks to the Public for the liberal encouragement they have so amply bestowed. They pledge themfelves, should they attempt at a future period any work upon a similar plan as the present, that for quality of paper, execution of the engravings, and the beauty and accuracy of the printing, it will in no respect be insertion to the present.

The only reason that can be given as an apology for irregularity as to the timespecified, is eminent artists being much employed, and it being out of their power from the multiplicity of business, to finish plates in due time, besides, the unavoidable disadvantage which must attend every publisher when he is under the necessity of engaging artists at above four hundred miles distance.

CAMERON & MURDOCH

The state of the s

Are supplied regularly with Cooke's various publications so soon as published, and of every other new publication of merits.





CONTENTS

OF

VOLUME FIRST.

COMMENCE OF PERSON AND PROPERTY.

Page.

Page.

REFACE, V	FINGAL, Book I I
A DISSERTATION con-	Bcok II 16
cerning the ÆRA and	Book III 27
POEMS of OSSIAN, I	Book IV 39
A DISSERTATION con-	Book V 50
cerning the POEMS	Book VI 60
of ossian, 15	COMALA, 70
A CRITICAL DISSERTA-	THE WAR OF CAROS, 76
TION on the POEMS	WAR OF INIS-THONA, 83
of OSSIAN, 45	BATTLE OF LORA, 89
APPENDIX, 126	CONLATH AND CU-
	TUONA 07















